SAMEDI

L'ÉCLAIREUR

PROGRÈS — BEAUCE NOUVELLE

Vol. 88 -No 56 | 26,850 copies | 80 pages | Saint-Georges, le samedi 23 mars 1996

Garage Andréa Roy
480. 90e Rue Saint-Georges 228-2257
VITRO PLUS
Réparation de pare-brise
GRATUIT
*Si assuré pour bris de vitre
23-03-96

BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE
1996 -4- -1



L'horloge d'Henri fait tac-tac

A 8

BIBLIOTHEQUE DE L'ASSEMBLEE NAT. 96 12
P12054 SERV. PERIODIQUES -2-M- 35934
ED.PAMPHILE LEMAY QUEBEC
G1A 1A5

- **Hugo Doyon: des temps qui fondent comme neige au soleil**
  A 42
- **Les fêtes de l'érable sont commencées**
  A 5

Prenez la route des aubaines
PONTIAC TRANS SPORT NEUVE
17,695.$*
7 passagers V.6 automatique
*Taxes et transport en sus
MORIN
Centre agréé COMMERCIAUX
MORIN AUTOMOBILES
228-8801
23-03-96

PLUS DE 2000 MONTURES EN MAGASIN
228-7350
Clinique Visuelle du Carrefour
Examen de la vue
VERRES DE CONTACT Gratuits
Détails en magasin
LE PLUS VASTE CHOIX DE TOUTE LA RÉGION
2e Étage Carrefour St-Georges

Bureau du tourisme

Le tandem Paré-Fournier quitte



par Jacques Légaré

Le 31 mai prochain, M. Éric Fournier ne sera plus directeur général du Bureau du tourisme et des congrès de Beauce. Quant à Mme Ann Paré, elle laisse la présidence pour se contenter d'un poste au conseil d'administration.

Les deux principaux intéressés ont tenu une conférence de presse le 14 mars dernier.

Après quatre ans de service, M. Fournier démissionne pour accepter des fonctions de directeur général à l'Association touristique de Charlevoix, sa région natale. Étant donné l'importance du tourisme dans Charlevoix, il considère ce nouvel emploi comme «une promotion».

De la Beauce, il retiendra «une communauté très dynamique et un accueil incroyable de la population». La réalisation de «kit promotionnels» et le soutien aux événements spéciaux sont parmi les éléments dont il retire la plus grande fierté. La contestation dont il a été l'objet dans le dossier du Festival de l'érable n'aura été pour lui qu'un «cas isolé qui n'a pas vraiment joué dans ma décision».



M. Éric Fournier et Mme Ann Paré.

Selon lui, il importe entre autres de développer un attrait pour attirer les touristes de passage. Parmi les projets à développer, il note l'aménagement du Barrage Sartigan, d'une Maison du tourisme et d'une piste cyclable.

Ann Paré

La présidente de l'organisme depuis six ans, Mme Ann Paré, explique ainsi sa décision: «J'y pensais depuis quelques temps et avec le départ d'Éric, ça a donné un grand coup». Elle considère que la relève est maintenant prête et que l'occasion est propice pour elle de partir «tant qu'à recommencer avec un nouveau directeur général».

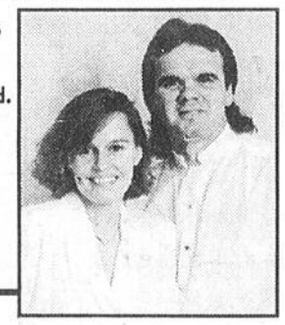
Bien que ce ne soit pas la cause de son départ, elle n'en regrette pas moins la diminution de 5 000$ de la subvention accordée par Ville Saint-Georges au Bureau du tourisme et des congrès.« C'est très dérangeant. C'était le budget de fonctionnement et on était déjà à l'os».

Avant elle, Éric Fournier avait noté la nécessité de «sensibiliser le monde municipal».



LA CHRONIQUE-SANTÉ

du 23 MARS 96
présentée par
Henri Arsenault, n.d.
et
Gina L'Italien, n.d.
du Jardin des Sages



LE FOIE ET LA CURE PRINTANIÈRE

Vous savez sans doute que c'est au printemps le meilleur moment de l'année pour stimuler les fonctions de son foie (drainage ou désintoxication), parce qu'au printemps, le foie veut se débarrasser de ses impuretés et surcharges qu'il a accumulés durant l'hiver, parce que l'on mange plus pour maintenir notre chaleur et qu'il y a les périodes d'abus derrière vous: le temps des fêtes, le temps des sucres, Pâques qui s'en font (avec son chocolat).

Alors c'est en plein le temps de s'occuper de notre foie avant qu'il ne s'occupe de nous: nausées, maux de coeur, gastro-entérite, digestion lente, constipation ou diarrhée, migraines digestives, ballonnements, flatulences, autant de problèmes dont le foie est responsable.

Combien de temps devrait durer une cure? Ça dépend évidemment de chacun des individus et de son niveau de santé, mais un minimum de 3 semaines est requis. En fait, nous vous suggérons une période de 3 semaines avec un arrêt d'une semaine, et si vous constatez une amélioration des symptômes mais que vous réalisez bien qu'il y a encore beaucoup à faire, vous pouvez répéter une autre période de 3 semaines. Donc, selon l'intensité des symptômes, nous suggérons de 1 à 3 périodes de cure de 3 semaines chacune avec arrêt d'une semaine entre chaque.

Quelle cure choisir? Des troubles légers pourront très bien s'accomoder de draineurs du foie comme le L114 de Homéocan ou de la formule BOLDO-CYNARA de Vogel.

Pour un travail du foie et des reins, vous avez la cure RASAYANA DX PLUS ou une cure préparée en magasin contenant différentes teintures de plantes qui stimulent le foie, les reins et améliorent la circulation.

Dans tous les cas, nous vous suggérons d'en parler avec les conseillères-santé du Jardin des Sages, qui sauront vous orienter vers une cure qui répond à vos besoins.

Et si vous avez des besoins encore plus spécifiques, appelez-nous. C'est notre travail que de vous aider et nous aimerions notre travail.

Bonne semaine!

Le Jardin des Sages
8460, boul. Lacroix St-Georges
228-0317
23-03

SOMMAIRE

Agenda communautaire.....A-22 A-25
Babillard.....A-15
Cinéma.....Hebdo Régional 5
Connexion.....A-14
Éditorial.....A-4
Les Classées.....A-26 à A-36
Musikart.....A-13 A-18
Nécrologie.....A-39
Sport.....A-40 à A-42

Votre hebdomadaire préféré

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

Distribué à plus de 27, 275

Clinique de Médecine Chinoise et de Massothérapie

ROCK-ANDRÉ VEILLEUX
D.A.c. M.T.C.
Acupuncteur

MICHELINE GAGNÉ
Praticienne en neuro musculaire
Massothérapeute diplômée

1055, 158e rue,
St-Georges, G5Y 6X5
Tél.: 418-227-3373

Massage neuro musculaire
Massage suédois
Reiki (Méthode chinoise)
Hygiène de l'oreille
Fleurs de Bach
Consultation et relation d'aide

Certificats-cadeaux disponibles

23-03-96

Quand le soleil a les cheveux blancs...

par Jacques Légaré

Pour une jeune maman sans conjoint et sans support familial, les mois qui suivent l'accouchement sont un dur moment à passer. Pour passer au travers, l'aide et le soutien d'une «Mamie-soleil» ne sont pas de trop!

Mamie-soleil, c'est un groupe de bénévoles réunis à l'initiative de l'Aféas de Saint-Georges et du C.L.S.C. La Guadeloupe. Le service est disponible depuis peu sur l'ensemble de territoire de Beauce-Sartigan.

Les bénévoles rendent des visites régulières à de jeunes mères, généralement une demi-journée par semaine, pour leur permettre de parler à quelqu'un et même de sortir un peu, la «Mamie» faisant office de gardienne. Selon Mme Jacynthe Jacques, du C.L.S.C., cette idée de l'Aféas arrive à point nommé. «C'est un besoin qu'on constatait, nous les infirmières».



Mme Sylvie Racine (à droite) apprécie fort le répit que lui donnent les visites de Mme Suzy Drouin.

C'est aussi l'opinion de Mme Sylvie Racine, l'une des bénéficiaires du service. Pour elle, il s'agit surtout d'avoir des moments de répit quand son conjoint doit s'absenter plusieurs semaines et qu'elle est seule avec trois enfants. Celle-ci a sa famille proche, mais elle ne doute pas de l'utilité de ce service pour redonner courage aux jeunes mères qui sont vraiment seules. On estime qu'une soixantaine de personnes sont susceptibles d'en profiter, pour peu qu'elles le veuillent évidemment...



Mmes Hélène Bilodeau (C.L.S.C.), Mme Ghysline Bernard (Aféas), Mme Judith Lavallée (Aféas), Mme Denise Boucher (Aféas) et Mme Jacynthe Bernard (C.L.S.C.).

On compte présentement 21 bénévoles, dont plusieurs proviennent de l'Aféas. Il n'est cependant pas nécessaire d'être de l'Aféas, ni d'être grand-mère, ni même d'être âgée pour agir à ce titre. «On peut être aussi une grand-mère de coeur», précise Mme Ghislyne Bernard, de l'Aféas. Pour plus d'information, on rejoint Jacynthe Jacques au 228-2244.

Vous pourrez voir la comète à l'oeil nu

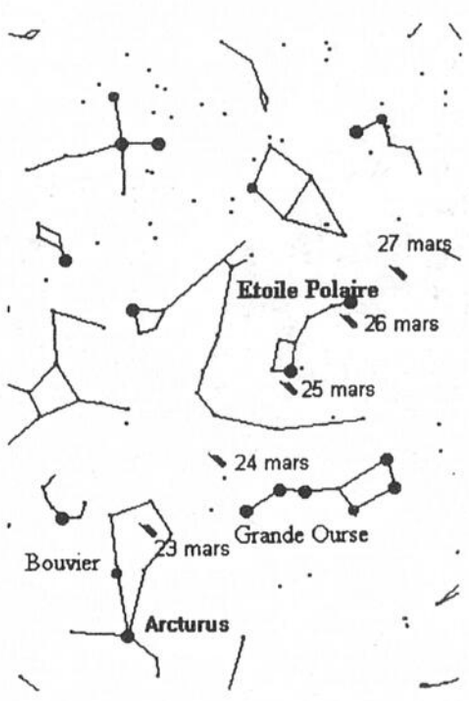
par Michel Roy

C'est demain (dimanche 24 mars) que la comète Hyakutake passera le plus près de la terre, offrant aux Beaucerons un spectacle céleste aussi rare qu'impressionnant.

«Sa brillance est telle qu'elle sera visible même à l'oeil nu» nous dit Louis Asselin, qui enseigne l'astronomie au Cégep Beauce-Apalaches. L'objet sera visible durant les mois de mars, avril et mai.

Sa trajectoire la fera passer dans le voisinage de la constellation du Bouvier entre le 23 et le 24 mars. Ensuite elle passera près de la Petite Ourse (25 mars) pour être très près de l'étoile Polaire (le 26). «C'est à son périhélie que la comète redeviendra propice à l'observation, vers le 1er mai 1996», poursuit M. Asselin. «À ce moment, elle possédera une queue énorme et brillante».

La dernière chance qu'on a eue de voir une comète aussi proche et aussi brillante remonte au passage de la comète West en 1976.



La comète est représentée par cette icône:

Les conseils du pro

Voici quelques conseils de M. Asselin visant à vous faire profiter au maximum du spectacle (aidez-vous de la carte du ciel réalisée par M. Asselin et M. Louis Carrier).

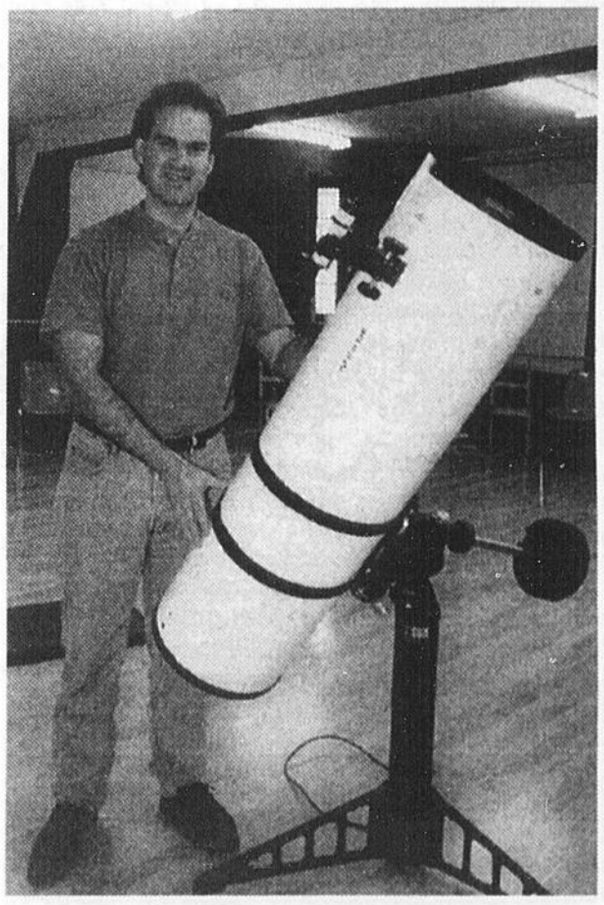
Il est préférable de quitter la ville pour trouver un site d'observation loin de toute source lumineuse. Une fois bien installé, trouvez la Grande Ourse en regardant vers le Nord (vers Québec); la Grande Ourse ressemble à un grand chaudron dont le manche correspond à la queue de la constellation.

Suivez le prolongement imaginaire de cette queue et vous arriverez à une étoile brillante: Arcturus dans la constellation du Bouvier. «Cette constellation ressemble à une fusée ou à une cravate pointant vers le haut», explique l'astronome. «La comète Hyakutake paraîtra alors dans un télescope ou une lunette d'approche comme une boule de ouate un peu floue».

Malgré sa vitesse impressionante (58 km/s ou 200 000 mi/h), l'oeil de détecte pas le mouvement de la comète, vu la distance considérable (15 millions de km).

Une deuxième en prime

Louis Asselin ajoute en terminant que vers le 1er avril 1997, nous serons visités par une autre comète gigantesque, du nom de Hale-Bopp. «Cette comète met le monde de l'astronomie dans un état d'excitation, tellement elle est énorme».



M. Louis Asselin.

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE DE BEAUCE

DR VIATEUR POMERLEAU, OD
DR ROBERT THIBAUDEAU, OD
12650, 1ère Av., Saint-Georges 228-4699

Nouveau concept • Prix avantageux

FORFAIT #1* < LUNETTES COMPLÈTES OU VERRES DE CONTACT
FORFAIT #2* < LUNETTES COMPLÈTES ET VERRES DE CONTACT
FORFAIT #3* < LUNETTES COMPLÈTES ET VERRES DE CONTACT ET LUNETTES SOLAIRES
FORFAIT 2 PAIRES

Détails à la clinique

*Montures sélectionnées *Verres sphériques

23-03

SPÉCIAL MONTURES 39$ à 69$



ÉDITORIAL

Michel Roy

Pour que Fido devienne propre...

Quand le Vérificateur général publie son rapport annuel, il dénonce toutes les aberrations de la machine gouvernementale. On en prend connaissance dans les médias; on déprime pendant quelques jours de voir tant d'argent gaspillé, notre argent, englouti dans des affaires sans queue ni tête. Puis on oublie, et la machine continue de tourner sans ennui.

Dénoncer. Aberration. Ces deux mots reviennent constamment dans la bouche de Roger Joyal et de ses acolytes du Mouvement pour le redressement économique du Québec (MREQ). Leur intention est justement de faire en sorte qu'on n'oublie pas les horreurs révélées par le vérificateur ou les médias.

Le mouvement pourrait vite s'essouffler s'il se contentait de dénoncer. Rapidement l'intérêt du public diminuerait, comme immunisé. La plus grande force du MREQ sera ces groupes de réflexion qu'il veut mettre sur pied. Des experts bénévoles analyseront le fonctionnement de ministères et de sociétés d'état, et proposeront des solutions aussi efficaces et moins coûteuses. Ça risque de donner le courage politique aux élus qui en manquent pour exercer ce pouvoir qu'on leur donne une fois aux quatre ans.

Plus le mouvement comptera de membres, plus le gouvernement écoutera ce qu'il a à dire. Et moins il sera vulnérable aux jambettes. Car, il ne faut pas se le cacher, certains tenteront de discréditer le mouvement pour le faire taire. On ne peut pas brasser comme ça sans risquer de subir les contrecoups de ceux qui en profitent.

Quand on pense aux sacrifices que nous devrons faire pour remettre l'économie sur les rails, on ne peut tolérer que nos gouvernements gaspillent d'une main ce qu'il nous arrachent de l'autre Avec une énergie peu commune, —l'énergie du désespoir?— le MREQ a décidé qu'il tapera sur le clou tant que le gouvernement et ses entreprises ne se corrigeront pas. C'est un peu comme mettre le nez du chien dans son tas pour lui apprendre à devenir propre. Fido finit toujours par comprendre.



LE MOT POUR RIRE

Jacques Légaré

Le fort homme

J'aime pas beaucoup les forums. Je ne connais d'ailleurs pas beaucoup de journalistes qui aiment les forums. À l'instar de l'ex-sainte-flannellienne enceinte, ils sont trop souvent hantés par des fantômes.

Sauf que les fantômes de mes forums à moi, au lieu de faire peur aux arbitres, sont des purs esprits qui volent à une telle altitude que tout contact avec l'air que nous respirons vous et moi est hautement improbable. À grands coups de «consensus», de «priorisation», un paquet de gens qui n'y peuvent pas grand chose construisent un futur à leur goût, et s'entre-convainquent de l'impact de leurs recommandations. C'est une thérapie comme une autre...

N'empêche que le forum à Lucien m'en a bouché un coin! Je sais que personne n'a réinventé la roue à la Conférence sur le devenir du Québec, mais ce n'est pas de roues dont on a besoin au Québec. C'est de monde qui sont prêts à mettre l'épaule dessus et à pousser... de préférence dans le même sens. Et c'est un peu ça qui est arrivé.

Juste de penser qu'on peut songer à venir à bout du déficit sans passer pour un fasciste, juste à constater que tous les industriels ne rêvent pas du Mexique, ça vous ravigote le Canayen!

Ce succès est tout à l'honneur de ses participants, dont certains ont fait preuve d'une capacité d'écoute qu'on ne leur connaissait pas, et aussi, il faut bien le dire, du fort homme qui les a réunis.

LE MONDE SELON E.T.



ÉDITIONS CHAUDET

Une division de
Groupe Quebecor Inc.
612, rue St-Jacques
Montréal, Québec H3C 4M8
Tél.: (514) 877-9777

QUEBECOR INC.
M. JACQUES GIRARD,
Président de Groupe
Quebecor inc.

HEBDOS RÉGIONAUX DE QUEBECOR INC.

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS / BEAUCE NOUVELLE

12625, 1re Ave, St-Georges, Bce G5Y 2E4 – 418-228-8858

Directeur général régional: YVON ROY
Contrôleur: Johanne Jacques, c.m.a.
Directeur des ventes: Robert Quirion
Publicitaires: Jean-Luc Grenier, Denis Lacombe, Marcelle Houde, Carole Beaudoin, Paul Quirion
Directeur de l'information: Michel Roy, Jacques Légaré, adjoint
Journalistes: Simon Busque, Marie-Andrée Quirion, Pierre Saucier (sport)
Secr. de direction et comptabilité: Jacinthe Doyon
Facturation: Marcelle Audet
Réceptionniste et annonces classées: Julie Fillion
ATELIER DE MONTAGE
Directeur de production et resp. édition électronique René Jacques
Surintendant de la composition Louis Déchêne

Repr. à Montréal: QUEBECOR VENTES MEDIA
801, rue Sherbrooke Est
bur. 908, Montréal - H2L 1K7

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE – Programme d'évaluation de tirage des hebdomadaires – PELH

Coût abonnement:
CANADA: 1 an 68,37$ – 6 mois: 45,58$ (Taxes TPS et TPQ incluses)
ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS: 1 an 150$ – 6 mois 85$

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Les Éditions Chaudet, une division de Groupe Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8.). Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1re Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4.
L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé au 470, 3e Avenue, Centre Industriel, à Saint-Romuald, Québec, G6W 5M6, par Imprimerie Quebecor Saint-Romuald une division de Imprimeries Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8).

Courrier de 2e classe. Permis no 1193.

Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

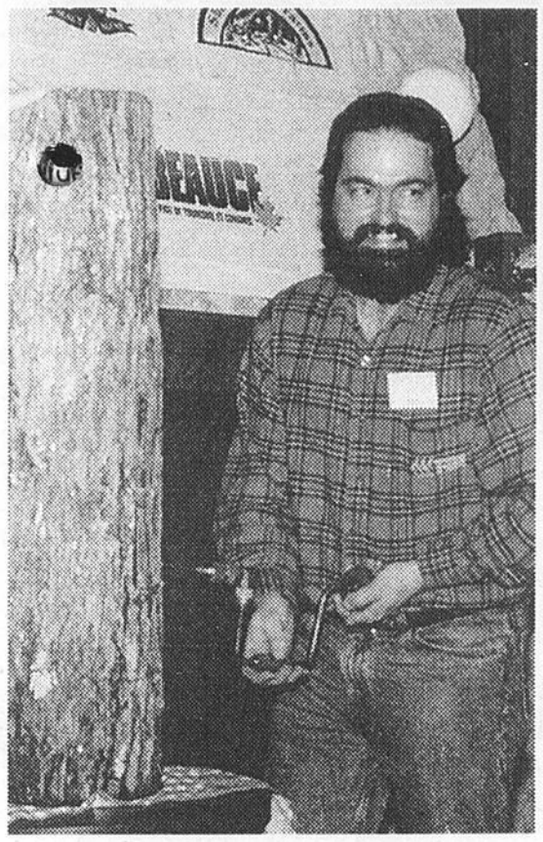
Le 7e Festival est lancé

Les érables coulent à flots

par Simon Busque

La «Grande Embâcle» qui avait lieu jeudi soir dernier à l'Auberge Arnold marquait le début des activités du 7e Festival beauceron de l'érable qui se termineront le 6 avril prochain.

Le président de cette 7e édition, M. Richard Doyon, a profité de l'occasion pour inviter la population à venir festoyer aux quatre coins de la région. «Nous avons tenu 22 réunions pour bâtir un festival en santé. Je vous souhaite donc un bon festival et ayez beaucoup de plaisir», a-t-il dit à cette cérémonie.



Le président Richard Doyon entaille un érable pour marquer l'ouverture officielle des festivités.

Le maire Roger Carette a de son côté signalé que la Ville de Saint-Georges était très heureuse de s'associer à l'organisation. «Le temps des sucres, c'est comme les vendanges en France et le temps des récoltes, ça se fête», a-t-il dit.

L'ouverture officielle a été marquée entre autres par la remise des clés de la Ville du maire Carette à la mascotte Érabelle, le lancement de la nouvelle bière "Beauceronne à l'érable" du brasseur beauceron Beauce Broue et une soirée casino. Les participants ont également eu droit à une agréable surprise alors que l'Écho Beauceron a interprété la chanson thème du Festival.

Les activités

Depuis jeudi, les activités vont bon train. Aujourd'hui et demain, une journée de plein-air familiale se tient à Saint-Georges mais aussi à Saint-Joseph et Sainte-Marie. La messe du Festival a lieu demain (dimanche) à 10h30 à l'église l'Assomption. Des activités se tiennent également un peu partout dans les cabanes à sucres, restaurants et bars de la région.

Les gens qui veulent en savoir plus peuvent consulter le guide du temps des sucres qui dévoile toute la programmation.



Le maire Roger Carette remet les clés de la Ville à la mascotte Érabelle.

VENTE DE FERMETURE
DÉBUTANT LE 25 MARS
TISSUS MCM ENR.
173, 9e Avenue, St-Gédéon • 582-3462
75% de RABAIS sur tous les TISSUS
EXEMPLES:
PERMAPRESS 1.50$ du mètre
DOUBLURE 1.25$ du mètre
50% à 75% sur accessoires de couture
Patron usagé 1.00$
JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE
23-03-96

Encouragez l'économie locale... c'est notre affaire!
ACHETONS DES PRODUITS BEAUCERONS
Tables de cuisine fabriquées chez Bois Kennebec de St-Georges et vendues par
Meubles Charpentier
PLUSIEURS MODÈLES EN MAGASIN
OUVERT LE DIMANCHE DE 12H À 17H
1486, boul. Dionne, St-Georges, Ouest / 227-1505
PAYABLE DANS 6 MOIS
23-03

Concours dessin de Pâques

Gagnez 100$ en argent

ainsi que 7 prix d'une valeur totale de 69$ en chocolat

et un (1) bon d'achat d'une valeur de 15$ chez Zellers

AU STUDIO PHOTO ZELLERS
Photo instantanée d'enfants pour Pâques. Informez-vous pour le coût.

RÈGLEMENTS

Les participants doivent être âgés de 2 à 13 ans; ils doivent colorier ce dessin, l'identifier en remplissant le coupon-réponse et le déposer chez l'un des marchands commanditaires de cette page. Le tirage pour l'attribution d'un prix sera effectué le 4 avril 1996 à 15 heures au bureau de L'Éclaireur-Progrès.



Sport maniaque
Viens déposer ton dessin ici et tu peux GAGNER
UN BON D'ACHAT DE 20.$
(TIRAGE LE 4 AVRIL)
Parmis les dessins déposés chez Sport Maniaque seulement.
Carrefour St-Georges 227-3237

Hé les enfants
Zeddy viens fêter Pâques avec vous les 3, 4 5, 6 avril chez Zellers, Carrefour St-Georges Viens te faire photographier immédiatement avec lui.

Sobeys
Du choix des Prix
Toujours plus bas
Joyeuses Pâques à tous!

Concours dessin de Pâques

Nom: .....

Adresse: .....

.....

Téléphone: .....

Âge: .....

Sobeys
TIRAGE EN MAGASIN LE 4 AVRIL
1 lapin en chocolat de 1 mètre de haut
Valeur 150.00$
Bonne chance à tous nos jeunes participant(e)s

Le royaume de nos p'tits animaux!
ANIMALERIE DE BEAUCE
HAGEN PRODUITS DE QUALITÉ
Carrefour St-Georges
2e niveau
227-3880

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE
12625, 1re avenue
Saint-Georges
G5Y 2E4
228-8858
HEBDO RÉGIONAL
BEAUCE-NORD • BEAUCE-SUD • FYCHEROIS

Beau choix de peluches pour Pâques
PLACE BUREAU INC.

MEUBLES GÉRARD POIRIER INC.
12850, 1re avenue,
Saint-Georges
Tél.: 228-2710
OUVERT LE DIMANCHE

23-03-96

Une cabane à sucre passe au feu

(SB) Un incendie a complètement détruit une cabane à sucre de la Route Cloutier à Saint-Jean de la Lande jeudi dernier.

Selon toute vraisemblance, il s'agirait d'un incendie d'origine accidentelle. À l'arrivée des pompiers, aucune trace de pas n'était visible dans la neige et le cadenas était bien installé sur la porte.

Le propriétaire, M. Henri Gilbert de Saint-Georges, aurait fait bouillir jusque vers 18h00 la veille de l'incident. Lorsqu'il a quitté, le feu n'était pas complètement éteint. Un tison se serait échappé et aurait provoqué l'incendie.

Devant la D. P. J.

Une adolescent de 12 ans de Saint-Côme sera référé à la Direction de la protection de la jeunesse (D. P. J.) après avoir mis le feu à une remise sur un terrain de la 9e Rue Ouest.

L'ado aurait pris du papier pour l'introduire dans une bouche d'aération et l'allumer. Fort heureusement, les pompiers sont intervenus rapidement limitant les dommages au plancher de la remise qu contenait divers équipements et outils. Le tout est survenu entre 6h30 et 7h00 jeudi matin et le jeune garçon a été arrêté par les policiers en fin d'après-midi.

Incendie à Saint-René

Un incendie à causé pour quelque 8 000$ de dommages à une résidence du Rang 5 à Sainte-René. Le tout est survenu entre 20h00 et 21h45 mercredi soir.

C'est le propriétaire qui a aperçu la fumée à son retour à la maison. Il a immédiatement alerté les pompiers. Le feu aurait pris dans l'entrée électrique au sous-sol.

Vol d'un V. T. T.

Enfin, une véhicule tout-terrain a été volé mercredi dans la 127e Rue à Saint-Georges Est. Il s'agit d'un V. T. T. de marque Yamaha Big Bear 1994 de couleur rouge, d'une valeur de 6 000$.

Saisie de 40 000$ de cocaïne

L'ECO frappe à Saint-Georges

(SB) L'Escouade du crime organisé (ECO) de la Sûreté du Québec a frappé une autre fois à Saint-Georges.

Un sympathisant des Hells Angels, Simon Larivière, 31 ans, a été arrêté à son domicile du 50, Rue Veilleux, dans le secteur Ouest de Saint-Georges mercredi soir vers 20h00.

Les policiers ont saisi 56 grammes de cocaïne et 400 grammes de coupe, retrouvés dans des pots épar-pillés sur le terrain et dans un cabanon. La marchandise totalise la somme de 40 000$.

Larivière a comparu au Palais de justice jeudi pour faire face à divers chefs d'accusation.

ERRATUM

Dans la publicité "Repas de cabane à sucre", pour information et réservation on aurait dû lire:

BENOÎT BOLDUC, président

382-5042

CLUB SPORTIF GRANDE COUDÉE

Rang 3, Jersey, St-Martin • 382-3188

(Par la 10e Rue à St-Martin, prendre ensuite le rang 3 Jersey à droite)

ELLE EST ENFIN ARRIVÉE!
LA TOUTE NOUVELLE Chevrolet Chevy Van 1996



2 EN INVENTAIRE

ENTREPRENEURS ET GENS D'AFFAIRES VENEZ EN FAIRE L'ESSAI SUR PLACE!

CHEZ **AUTOMOBILES NATIONAL INC.**

585, 90e rue, St-Georges • 228-8858

23-03-96

REPAS GRATUIT *(à votre choix)*

De la coupe de vin au gâteau de fête à l'occasion de votre anniversaire de naissance ou de mariage (avec un groupe de 6 personnes ou plus) à la journée de votre choix.

Musique à votre table pour cette occasion, par le propriétaire **MAURICE TARDIF**.

Réservez à l'avance

SPÉCIAL DU SAMEDI:

BUFFET CHINOIS

BRUNCH LE DIMANCHE

AUTRES SPÉCIAUX SUR SEMAINE





Restaurant Le Tardinet inc.

ST-MÉTHODE –

(418) 422-2230

LICENCIÉ - VIN - BIÈRE EN FÛT
SALLE DE RÉCEPTIONS
CUISINE CANADIENNE ET ITALIENNE
BROCHETTES - POULET - PIZZA - ETC.

23-03

LE TEMPS DES SUCRES EST ARRIVÉ

J'♥ MON BOEUF BEAUCE BOEUF

de la QUALITÉ à BAS PRIX

15275, 1re Av., Saint-Georges

227-1714

Festival du Jambon Fumé

ex.: CHOPS DE LARD • BACON • GRILLADES FÈVES AU LARD • PAIN CHAUD • Etc.

JAMBON FUMÉ ICI MÊME AU BOIS D'ÉRABLE. VENEZ Y GOÛTER!

22-03-96

ROSBIF FRANÇAIS INTÉRIEUR DE RONDE Kg: $6.59 **2,99 LB**

CAISSE DE POULET SAUTÉ 3,50 kg pour **35,50 cs**

AVIS IMPORTANT
AUX CONSOMMATEURS POUR RÉPARATION DE CARROSSERIE AUTOMOBILE

Cet avis s'adresse à ceux bénéficiant d'une police d'assurance couvrant les dommages matériels en cas d'accident, ainsi que le bris des vitres.

Les garages indépendants sont en mesure d'offrir les mêmes services et prix que ceux arborant une bannière.

Les mêmes garanties prévues à la loi s'appliquent sans restriction.
Les clients n'ont pas à se laisser influencer ou diriger par les compagnies d'assurances ou autres. Ils ont le libre choix du garagiste.

Il s'agit d'un droit absolu.

Nous offrons d'ailleurs un meilleur service.

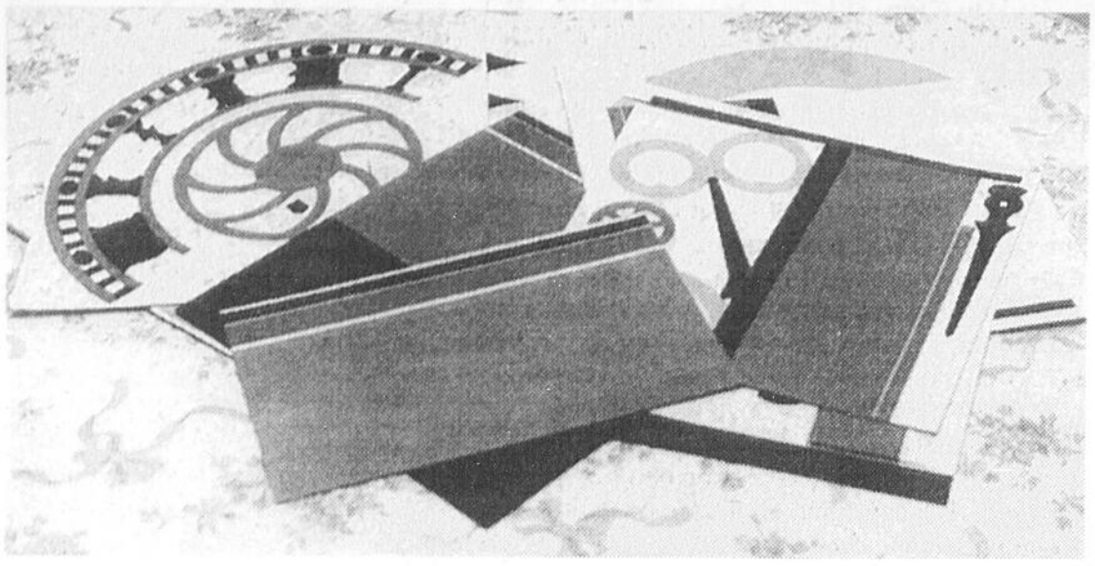
GARAGISTES INDÉPENDANTS DE SAINT-GEORGES

96-03-22

23-03-96

REPORTAGE

Son horloge fait «tac-tac»!



Au départ, il n'y avait que quelques feuilles de papier, exactement comme celles-ci.



par Jacques Légaré

Les horloges font «tic-tac», c'est connu... À moins bien sur d'être entièrement faites de papier, comme celle qu'a fabriquée M. Henri Quirion!

Les horloges de papier «en kit» sont disponibles dans le commerce. C'est d'ailleurs dans un magasin de jouets de Saint-Georges que M. Quirion s'est procuré la sienne, pour moins de 50$. Il avait appris l'existence de ce genre de «casse-tête» dans une émission de «Louvain à la carte».

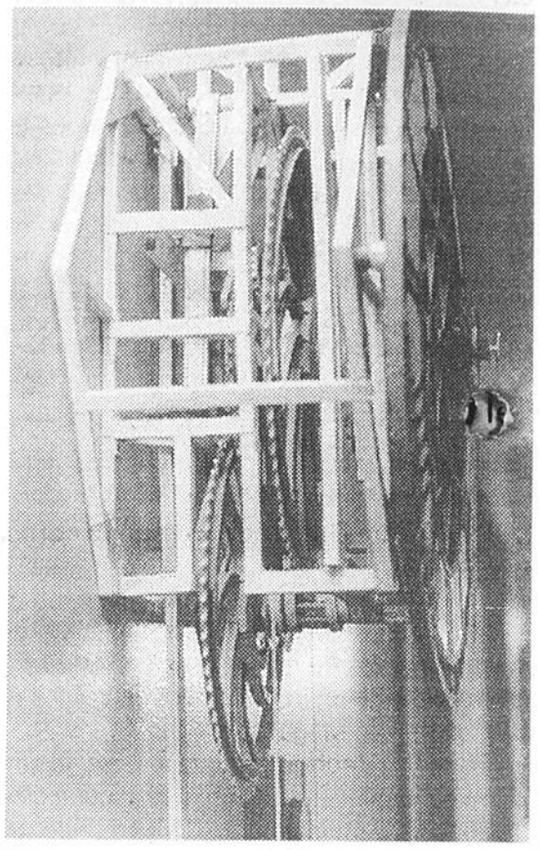
Si de tels «kits» ne sont pas rares, l'histoire ne dit pas combien d'acheteurs réussissent à coller et assembler les 660 morceaux, pour en faire une horloge qui fonctionne. Chose certaine, ils ne doivent pas être légion à l'avoir fait à l'âge de 80 ans.

Le tac tac de la victoire

«Ça prend une patience d'ange et des doigts de fée», affirme l'épouse de M. Quirion. Et pour cause! Pour fabriquer les différentes pièces, les morceaux de papiers doivent être roulés, pliés ou collés en plusieurs épaisseurs, en prenant soin d'éviter que le papier ondule. Par la suite, il faut ajuster le tout avec soin, si on veut entendre au bout du compte le «tac tac» de la victoire. M. Quirion y a mis une centaine d'heures de travail, mais il l'a entendu!

Toutes les pièces sont en papier, sauf un couple d'essieux en métal. M. Quirion, qui a souvent «joué dans les horloges», nous affirme que le mécanisme de celle-ci est à peu près le même que celui d'une pendule traditionnelle. «Sauf que les roues sont plus grosses». Il note par contre que «l'ancre» du balancier est remplacée par un système complètement différent.

L'octogénaire n'a jamais douté de son succès, mais il n'en est pas moins fier d'avoir mené son projet à terme. Son horloge ne «dérange» que d'environ deux minutes à l'heure. Il pourrait la régler plus précisément, mais il estime que ça n'en vaut pas la peine. «De toute façon, je ne peux pas la laisser marcher tout le temps. Elle s'userait trop vite», explique-t-il.



Un mécanisme comparable aux pendules traditionnels.

C'était les Soeurs de la Charité de Québec

(SB) Nous avons commis une erreur dans notre article publié la semaine dernière sur le règlement hors cour entre Radio Beauce et les Soeurs de la Charité de Québec.

Nous avons fait état en un endroit qu'il s'agissait des Soeurs de la Charité de Saint-Louis. Or, une soeur de cette communauté nous a contacté pour nous faire part qu'il s'agissait de deux entités différentes. Nos lecteurs auraient donc dû comprendre qu'il s'agisait bel et bien des Soeurs de la Charité de Québec.



ROSABELLE LAVOIE, A.V.C.
Agent en assurance de personnes

11400, 1re avenue
Saint-Georges
(Québec) G5Y 5S4
Bur. : (418) 227-3380
Dom. : (418) 227-6636
Fax : (418) 837-8200

• assurance-vie
• assurance-salaire
• assurances collectives
• rentes

Assurance vie Desjardins-Laurentienne

16-12



NORMAND VEILLEUX, A.V.A.
Agent en assurance de personnes
Planificateur financier
Permis en fonds d'investissement

17275, 12e Avenue
Saint-Georges Est
(Québec), G5Y 5B9
Tél. : (418) 228-3383
Fax: (418) 228-3383

• assurance-vie
• assurance-salaire
• assurances collectives
• rentes

Assurance vie Desjardins-Laurentienne



MAURICE JOBIN
Agent en assurance de personnes

1190, 135e rue
Saint-Georges
(Québec)
G5Y 2P9
Bur. : (418) 228-2807
Dom. : (418) 228-2807
Fax : (418) 228-0343

• assurance-vie
• assurance-salaire
• assurances collectives
• rentes

Assurance vie Desjardins-Laurentienne

16-12



SIMON LOUBIER
Agent en assurance de personnes

500, 167e rue
Saint-Georges
(Québec)
G5Y 5B8
Tél. : (418) 228-5931
Fax : (418) 228-0343

• assurance-vie
• assurance-salaire
• assurances collectives
• rentes

Assurance vie Desjardins-Laurentienne

16-12

BOUCHERIE idéal ENR

Vos Spécialistes No 1 en ville

2025, 127e Rue, Saint-Georges Est
(Face à la Chemise Lapointe) • Mario Gagné - prop.
228-2180

OUVERT LE DIMANCHE de 9h00 à 17h00

BIFTECK FRANÇAIS	PILONS DE POULET	HAUT DE CUISSE	STEAK DE LARD	FOIE DE LARD	JAMBON TOUPIE
CAN. A-1	B.B.Q.	DE POULET, B.B.Q.		TRANCHÉ AU COMPTOIR	"BOCETIN" PORTION DU BOUT
KG: $8.80	KG: $3.06	KG: $2.18	KG: $3.73	KG: $1.52	KG: $3.28
3.99 LB	1.39 LB	99¢ LB	1.69 LB	69¢ LB	1.49 LB
JAMBON TOUPIE	**PIZZA MAISON**	**SALADES PRÉPARÉES**	**FESSE COURTE DE BOEUF A-1**	**PETIT POULET FRAIS**	**LARD SALÉ GRAS**
PORTION DU CENTRE "BOCETIN"	9" 12"	CHOU, MACARONI, PATATE	DÉBITÉE, EMBALLÉE	3 À 4 LIVRES	SUPER ÉPAIS, IDÉAL POUR GRILLADE
KG: $4.39	2.99 3.99	KG: $3.06	KG: $4.61	KG: $2.84	KG: $3.73
1.99 LB		1.39 LB	2.09 LB	1.29 LB	1.69 LB

CÉLERI	BANANES	CAROTTES	OIGNONS	PATATES
CHACUN .79¢	LA LIVRE .40¢	5 LIVRES $1.09	2 LIVRES .59¢	du Québec 50 livres le sac $3.98

EN VIGUEUR DU 26 MARS AU 30 MARS 1996

Soirée d'information

"VOYAGES SOLEIL"
de La Guadeloupe

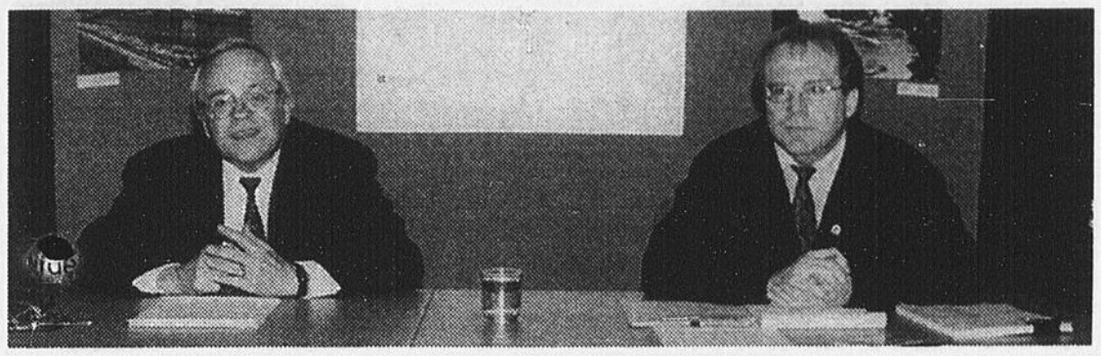
tiendra une soirée d'information sur l'ESPAGNE et le PORTUGAL, le 25 mars à 19:00 heures, dans les locaux de l'Agence au 419, 14e Avenue, La Guadeloupe.

Tél.: (418) 459-6452

Des agences de l'eau autonomes

(SB) Après 18 mois de travail, le Comité de bassin de la rivière Chaudière (COBARIC) arrive à la conclusion que la gestion des cours d'eau doit passer inévitablement par la création d'Agences de l'eau autonomes.

Le président du Comité, M. Pierre-Maurice Vachon, ainsi que quelques-uns des membres étaient de passage à Saint-Georges le 11 mars afin de faire part au public des résultats de leurs travaux à l'occasion de leur tournée régionale d'informations qui les a conduit de Lac-Mégantic à Charny.



M. Pierre-Maurice Vachon était accompagné du secrétaire du COBARIC, M. Ghislain Poulin.

Selon M. Vachon, bien que l'eau fasse partie du patrimoine culturel et historique des Québécois depuis plus de 400 ans, elle ne génère pas une grande préoccupation sociale. «Pourtant, l'avenir passe certainement par la gestion intégrée de l'eau et la responsabilisation de tous les groupes et usagers concernés».

M. Vachon a expliqué que le COBARIC, formé de 21 représentants provenant de tous les secteurs d'activités, n'avait pas réinventé la roue. «La France a créé ses Agences d'eau en 1964. Des pays comme les États-Unis et l'Angleterre ou encore une province comme l'Ontario ont instauré des programmes de gestion des eaux. On a donc regardé ce qui se fait ailleurs pour l'adapter à notre région», a-t-il dit.

Rapport au ministre

Le COBARIC déposera le rapport de ses travaux au ministre de l'Environnement et de la Faune, M. David Cliche, à Sainte-Marie le 26 mars.

Si le ministre autorise le COBARIC à aller de l'avant, la première Agence de l'eau au Québec sera créée ici même sur la rivière Chaudière. «Il ne s'agit pas de créer une nouvelle instance politique ou administrative. Nous voulons plutôt être nous-mêmes les promoteurs de notre développement car actuellement les juridictions en matière d'eau entre les paliers fédéral, provincial et municipal se chevauchent».

L'Agence aura alors la lourde tâche de préparer, au cours des trois prochaines années, un schéma directeur de l'eau qui pourra être appliqué par la suite à toutes les régions du Québec. M. Vachon ne pouvait dévoiler les coûts de la création d'une Agence de l'eau mais a fait valoir que les usagers étaient redevables envers l'eau. «On n'a pas établi notre stratégie de financement mais les citoyens devront inévitablement contribuer», a conclu M. Vachon.

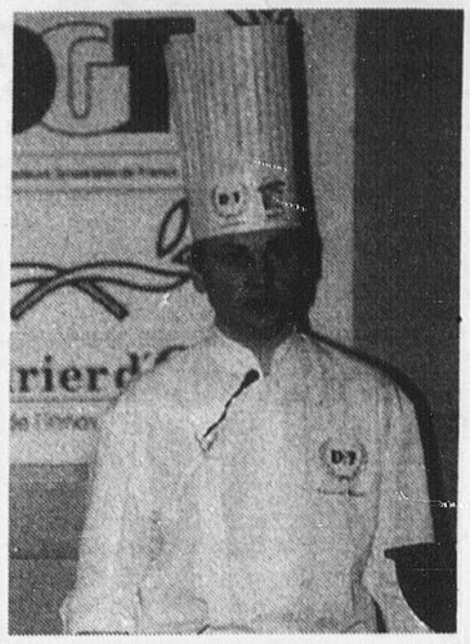
Un crack de la tarte nous visite!

(JL) Un jeune virtuose de la pâtisserie était de passage en Beauce le mercredi 13 mars dernier.

M. Emmanuel Humbolt était en effet à l'Auberge Benedict-Arnold, où il a donné quelques-uns de ses petits trucs à une cinquantaine de cuisiniers ou pâtissiers de la région, qui l'écoutaient religieusement. Son enseignement portait sur les desserts de restauration.

À l'emploi des Distributeurs grossistes de France, M. Humbolt (27 ans) a déjà fait trois fois le tour du monde pour donner des séminaires de pâtisserie dans des écoles ou à des groupes de professionnels.

C'est à l'initiative de la Maison gourmet, un importateur d'aliments fins, qu'il effectue la présente tournée. Selon le directeur national des ventes de cette firme, M. Éric Landry, le cuisinier donne 14 séminaires au Canada, dont six dans des écoles. Il enseigne notamment comment faire des desserts «allégés».



La réputation de M. Humbolt n'est plus à faire.

RESTAURANT BAR
LA PLATA GRECQUE
SOUPERS DANSANTS
les 23 - 30 MARS / 6 AVRIL
En vedette: MARTIAL «saxophone» et NICK «accordéon»
RÉSERVEZ TÔT!
10 assiettes combinées accompagnées d'une salade César
Bar à salade et soupe inclus
9,95$
- Coquilles et crevettes
- Coquilles et souvlaki au poulet
- Assiette de souvlaki au poulet et crevettes
- Assiette de souvlaki au poulet et cuisses de grenouille
- Assiette de filet de sole et coquille
- Filet de sole et souvlaki au poulet
- Steak de saumon et souvlaki au poulet
- Souvlaki au porc - Souvlaki au poulet
- Filet de poulet et pétoncles
- Souvlaki au porc et cuisses de grenouille
SUPER PROMOTION
Jusqu'au 30 mars
EN TOUT TEMPS
PLUSIEURS TABLES D'HÔTE
À VOLONTÉ: Buffet du midi du lundi au vend. 5.95$
Brunch du dimanche 8.95$
Buffet dimanche soir 8.95$
Fondue chinoise à volonté à 9,95$
Déjeuner tout les matins
MARTIAL
NICK
Le plus beau panorama en ville
Stationnement facile au 2e niveau "à la porte"
Place Centre Ville Tél.: 227-6669
23-03-96


Appartements pour personnes retraitées autonomes et pour séjour de convalescence
23-03-96

Villa du Jasmin
Au Coeur de la Vie
Venez profiter de notre SPÉCIAL avant le 1er mai 1996
La direction et tout le personnel ont reçu une formation en réanimation cardio respiratoire

ACCESSIBLES À TOUS
NOTRE PRIX COMPREND:
- Résidence à l'épreuve du feu et insonorisée au maximum (UNIQUE EN BEAUCE)
- Service de santé et d'infirmerie 24 heures
- Logement semi-meublé, chauffé, éclairé
- 2 repas par jour, vos repas du midi et du soir servis à votre table, accès aux salles communes
- Entretien ménager hebdomadaire de chaque appartement
- Laveuses et sécheuses à chaque étage (gratuit)
- Entrée sécuritaire contrôlée par caméra 24 heures
- Beaucoup d'autres services
Pour inf.: 11765, 1ère Ave., Ville St-Georges
(418) 228-8685
Ouvert 7 jours - 13h00 à 16h00 pour visite

Les pompiers expérimentent la mousse comme technique de combat

par Simon Busque

Le Service des incendies de Saint-Georges ainsi que la firme Maxi-Métal sont à mettre au point un nouveau camion-mousse qui révolutionnera la manière de combattre les incendies.

C'est ce qu'on a appris mardi soir lors de la signature de la convention collective des pompiers, qui coïncidait avec la livraison du nouveau camion auto-pompe, fabriqué aussi par Maxi-Métal au coût de 266 360$.

Le directeur du Service des incendies, M. Robert Poulin, a expliqué que la mousse sert à combattre les feux de forêt aux États-Unis. «Nous avons emprunté cette technique et nous sommes en train de l'adapter. Le concept n'existe pas actuellement sur les camions incendie et nous serons les premiers à le mettre au point grâce à la collaboration des spécialistes de Maxi-Métal».



Le Service des incendies de Saint-Georges a pris officiellement possesssion de son nouveau camion auto-pompe. Sur la photo, le président de Maxi-Métal, M. Claude Gendron, remet les clés du véhicule au représentant de la Ville, M. Serge Paquet. Le directeur du Service des incendies, M. Robert Poulin, ainsi que le représentant syndical, M. Claude Busque, assistent à la scène.

Fabriquée à partir d'un mélange d'eau et d'air comprimé, la mouse sert à refroidir et isoler les matériaux. Utilisée sur des camions de première intervention, leur prix revient beaucoup moins cher que les camions traditionnels.

Le nouveau camion

Le nouveau camion met déjà cette technique à profit avec son double système eau et mousse. «Ça nous permet d'expérimenter la mousse comme technique de combat», signale M. Poulin.

Ce nouveau camion d'une capacité de 1 050 gallons/minute a un compartiment d'équipe fermé. Livré en décembre dernier, il a servi pour la première fois lors de l'incendie du Manoir. «À chaque fois qu'on remet un camion à une municipalité je dis toujours que c'est le plus beau mais cette fois-ci, c'est vrai», a lancé à la blague le président de Maxi-Métal, M. Claude Gendron.

Convention collective

Dans un autre ordre d'idée, le représentant du syndicat des pompiers, M. Claude Busque et le maire Roger Carette, ont signé la nouvelle convention collective d'une durée de trois ans.

L'augmentation salariale pour le combat d'incendies sera de 1% en 1996 et de 0% pour 1997-1998. Les salaires varieront entre 16,17$ et 21.76$ selon l'expérience et les compétences. Du côté des heures de caserne, les salaires seront de 11.50$ l'heure en 1996 et de 13,50$ les deux années suivantes. Au cours des huit dernières années, ils étaient de 10.50$.

«Les pompiers ont fait preuve de beaucoup de maturité en négociant directement leur convention collective», a souligné M. Carette. «Nous sommes assez heureux du résultat même si nous n'avons pas obtenu satisfaction à toutes nos demandes. Il fallait tenir compte de la situation économique qui prévaut au Québec et dans la région», a enchaîné M. Busque.

MAQUILLAGE PERMANENT



AVANT APRÈS

REGARDEZ BIEN...

* Sourcils * Contour des yeux

Pour informations Anny Pelletier

«Expérience reconnue dans la Beauce depuis 10 ans»

Consultation GRATUITE

23-03-96

Fémina - Clinique Esthétique Santé 228-2023 • 227-4044

OUTBACK : DÉCLARÉE MEILLEURE DE SA CATÉGORIE POUR 1996*

Paul Hogan



«ENFIN LA NOUVELLE OUTBACK!»

LE MEILLEUR DE DEUX MONDES.

Sécurité de la traction intégrale.

Volume de cargaison d'un véhicule tout-terrain.

Confort d'une automobile.

LA PREMIÈRE FAMILIALE SPORTIVE UTILITAIRE MAINTENANT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE SUBARU.

*Déclarée meilleure de sa catégorie par :

AJAC Association des journalistes automobile du Canada



Vachon Subaru 1093 nord boul. Vachon, Ste-Marie de Beauce (418) 387-7510

Bouclez toujours votre ceinture de sécurité. Respectez l'environnement hors des sentiers battus. Subaru et Subaru Outback sont des marques de commerce de Subaru inc.

SUBARU. L'atTraction intégrale

REMBOURREUR PLANTE

Recouvrement et réparation de tous genres résidentiel et commercial



CH.-ÉDOUARD PLANTE propriétaire

ESTIMATION GRATUITE

Sièges d'autos, motos, bateaux, camions, meubles et réparations de toiles de tente et de bateau, etc.

402, 9e av. de Léry, Beauceville

774-6567 23-03

Cour municipale

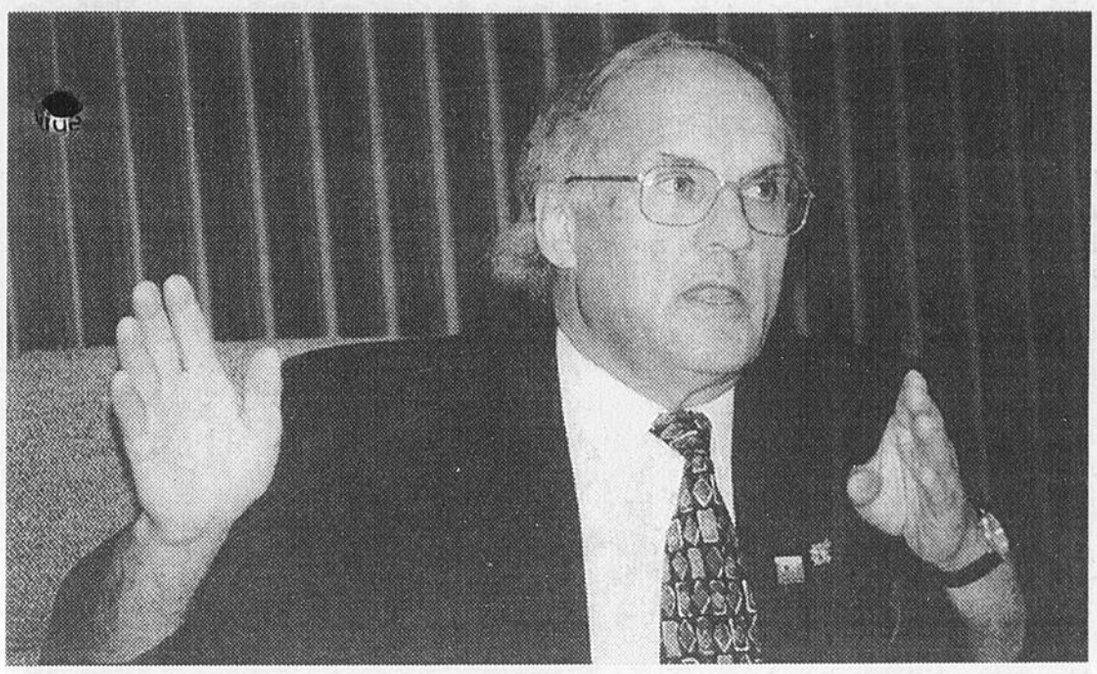
Chaque municipalité de Robert-Cliche décidera



par Jacques Légaré

La M.R.C. de Robert-Cliche ne pourra pas prendre entente avec la Ville de Sainte-Marie afin que la cour municipale de cette ville couvre aussi les municipalités du centre de la Beauce. Cette décision relève de chaque municipalité, et la MRC peut tout au plus effectuer un travail de coordination.

C'est la conclusion à laquelle est arrivé le directeur général de la municipalité régionale, M. Gilbert Caron, après avoir exploré cette possibilité à la demande des maires de Robert-Cliche.À l'assemblée du 13 mars, certains maires ont manifesté leur intention de tâter aussi le terrain du côté de la cour de Saint-Georges, pour savoir quelle option est la moins dispendieuse.



M. H.-Marcel Veilleux a été nommé représentant de la Conférence des préfets à la S.Q.D.M.

Impasse

Une rencontre sur la disposition des déchets avec les responsables régionaux de l'Environnement s'est par ailleurs soldée par une impasse. «Comme ils n'ont pas trouvé de solutions, ils nous ont retourné le problème», a résumé le préfet H.-Marcel Veilleux.

On sait que le site d'enfouissement de Robert-Cliche débordera au début de l'été, et qu'on ne dispose d'aucune solution de rechange pour le moment. On a demandé une rencontre avec le ministre responsable de ce dossier, David Cliche.

S.Q.D.M.

Mentionnons par ailleurs que le préfet H. Marcel Veilleux a été désigné par la Conférence des préfets comme représentant à la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre.

Notons enfin que la collecte des déchets dangereux devrait avoir lieu les 14 et 15 septembre prochains.

DODGE CARAVAN '96
(Ensemble 24T)



– Trans. automatique –Moteur V-6
–Air climatisé –7 passagers
–Ensemble éclairage
–Porte-bagages sur le toit
–2 coussins sécurité
–Radio am/fm/ cassette
–ET PLUS ENCORE...

Prix 20 578$* ou location 311$** 30 mois

Dodge Camions Dodge CHRYSLER
KENNEBEC AUTO INC.
Depuis 27 ans CHRYSLER - DODGE - CAMIONS DODGE
10240. boul. Lacroix, Saint-Georges (418) 228-5575

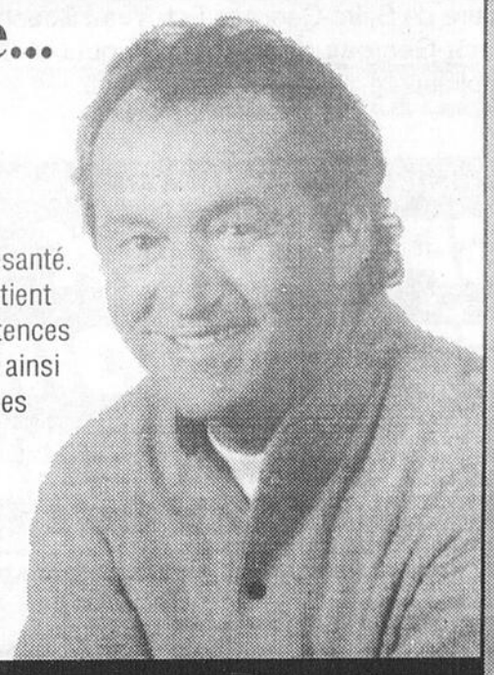
* Taxes et transport en sus
** Taxes et transport en sus
Avec comptant 1500$ ou échange équivalent

23-03-96

Votre denturologiste... un expert en prothèses dentaires

Le denturologiste est un professionnel de la santé. Il fabrique des prothèses dentaires que le patient enlève et réinstalle lui-même. Il a les compétences requises pour évaluer les besoins du patient ainsi que pour fabriquer lui-même en laboratoire les prothèses dentaires. Il est qualifié pour PLUSIEURS types de prothèses amovibles: complètes, partielles OU PARFOIS MÊME, sur implants.

Voyez-le chaque année.
Vous vous en porterez mieux.



Pour ajouter du mordant, consultez un denturologiste

Consultez votre denturologiste, un professionnel de la prothèse dentaire partielle et complète.

RICHARD BUREAU
D.D.
865, 16e rue,
Saint-Georges Ouest
(voisin rue de l'hôpital)
Tél.: (418) 228-7043

LUCIE GILBERT
D.D.
1450, 119e rue,
Saint-Georges Beauce,
Québec
227-6155

PIERRE GILBERT
D.D.
13535, 10e av. Est
St-Georges (même que J.R. Thibodeau)
228-7718
2736, 20e av., St-Prosper
594-5085

DANIEL HÉBERT & ASS.
D.D.
12455, 2e avenue
Saint-Georges Est
Tél..: 228-8880

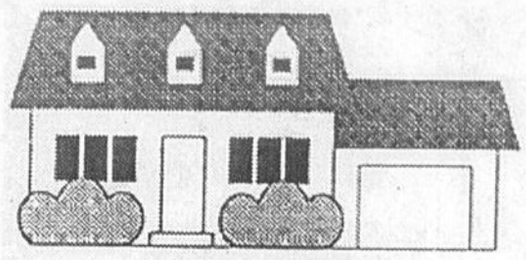
NIKOL LA ROCHELLE
D.D.
1520, 126e rue, Saint-Georges
418-228-6807 / 594-8404
188, 2e av., Saint-Gédéon
Clinique Médicale: 582-3317

ROCK POMERLEAU
D.D.
1688, 1ère av., St-Georges O.
227-0091
83, Ste-Famille, St-Éphrem
Concept 2000
Tél.: (418) 484-5762

JEAN-ROCK THIBAUDEAU
D.D.
13535, 10e av. Est
St-Georges
(même que P. Gilbert)
Tél.: (418) 228-7341

CAROL VOYER
D.D.
Ouvert du lun. au ven.
de 9h00 à 17h00
et tous les soirs
720, 145e rue, St-Georges Est
Tél.: (418) 228-4122

23-03



GOUTTIÈRES M.R. INC

543, Bellevue,
Ste-Marie Beauce
G6E 1W8
Tél.: (418) 387-4323
(418) 479-5737

CLAUDE ROY
directeur des ventes
906, 92e Rue
St-Georges Beauce
G5Y 6Z5
Tél.: (418) 227-1343
le soir

Gouttières sans joint
Aluminium de qualité supérieure
Choix de couleurs
Super Haute forme
12 ply - .27 gauge d'épaisseur - 5 pouces
Garantie de 25 ans sur le matériel
Garantie 5 ans sur la main-d'oeuvre à 100%
Estimation gratuite
Vente - service - installation

SPÉCIAL POUR AVRIL
Vente surplus d'inventaire

PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

Reynolds

23-03-96

«Party Time»: c'est vendredi!

(SB) C'est le vendredi 29 mars prochain que le studio de danse «Party Time» présentera son spectacle pour les 12-20 ans au Complexe Sartigan de Saint-Georges à 20h00.

Organisée par Communique-Espoir, de concert avec le Club Optimiste de Saint-Georges, cette activité se veut très enrichissante au niveau des valeurs. On peut obtenir des billets en composant le 227-6869.

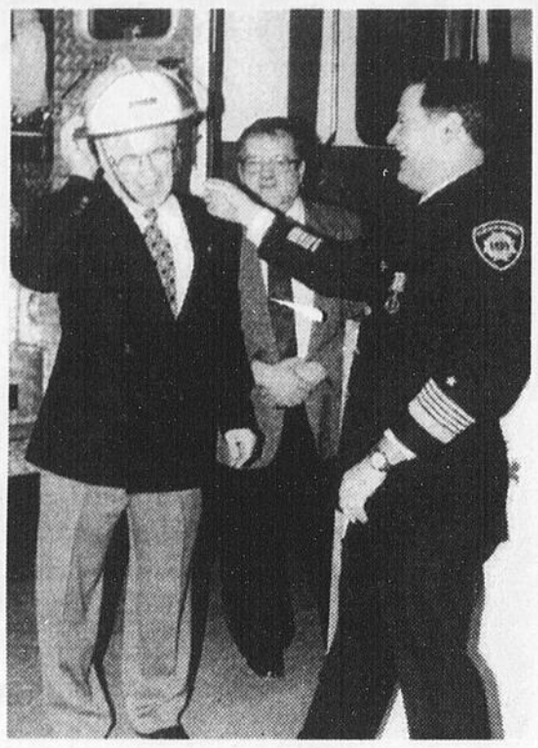
MAISON NEUVE
63,500$
Pour plus de détails, voir la page 4 du cahier de l'habitation
Inf.: 228-8304
LES CONSTRUCTIONS ROBERT BERNARD INC. RB 228-8304

Me Marcel Deblois
avocat
➢Droit familial
➢Droit civil
➢Droit commercial
➢Droit criminel
11535, 1ère avenue
Suite 305
Saint-Georges de Beauce
G5Y 2C7
Bur.: 418-228-8055
23-03-96



PLACE PUBLIQUE

Michel Roy

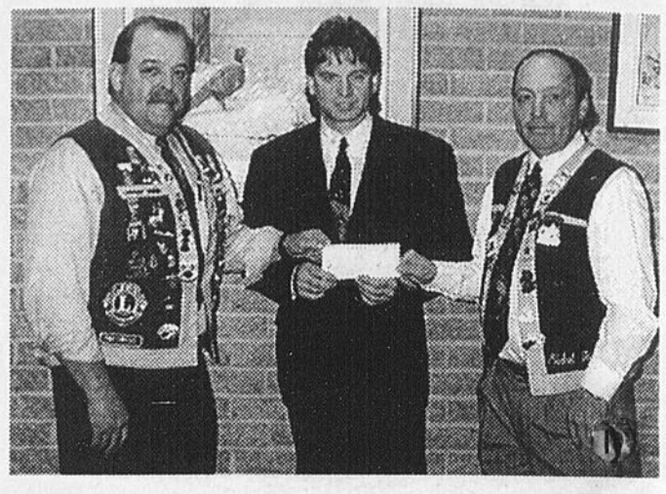


Recrue chez les pompiers

Une nouvelle recrue vient de se joindre au Service des incendies de Saint-Georges. Le curé de la paroisse de l'Assomption, l'abbé Laval Bolduc, a été initié le mardi 19 mars dernier et a dû porter le chapeau de circonstance que lui a présenté le directeur Robert Poulin. M. Bolduc a ainsi accepté de devenir aumônier du Service des incendies et a par le fait même béni le nouveau camion auto-pompe que la Ville venait d'acquérir. L'abbé Bolduc a également offert une médaille de Saint-Joseph à M. Poulin afin qu'il la place bien en vue dans le nouveau camion.

1 000$ pour Leucan

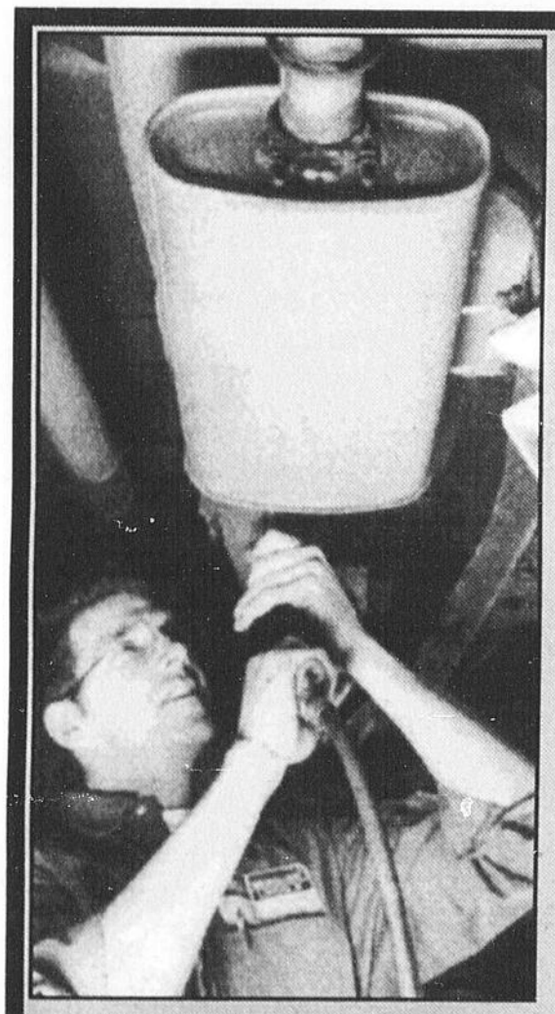
Le Club Lions de Saint-Georges a versé récemment une contribution de 1 000$ à Leucan qui vient en aide aux enfants atteints de leucémie ou autres formes de cancer. Sur la photo, nous retrouvons M. Edmond Roy, président du Club Lions, M. Maurice Veilleux, membre du comité de direction de Leucan-Québec, ainsi que M. Michel Veilleux, responsable du Comité des oeuvres du Club Lions.





Hommage à deux pompiers

Le Service des incendies de Saint-Georges rendait hommage, le mardi 19 mars dernier, à deux membres de sa brigade pour leurs nombreuses années de service. MM. Yvan Boucher et Jean-Denis Paquet ont reçu chacun un certificat pour leurs 36 et 20 ans de service respectifs. Dans l'ordre sur la photo, on retrouve MM. Gérard Veilleux, maire de Saint-Georges Est, Yvan Boucher, Serge Paquet, représentant de la Ville de Saint-Georges, Jean-Denis Paquet et Carol Morin, directeur du Service de sécurité publique de Saint-Georges.



FREINS AVANT
À partir de
34,90 CPL
Reconstruction Motorcraft Pièces
GARANTIE À VIE*



FREINS ARRIÈRE
À partir de
29,90 CPL
GARANTIE À VIE*

MISE AU POINT DU MOTEUR
• Bougies
• Filtre à essence
• Filtre à air
• P.C.V. valves
20%
DE REMISE
SUR LES PIÈCES VÉHICULES FORD MERCURY
Du 27 mars au 8 avril '96

FORD
LINCOLN
MERCURY
SERVICE DE QUALITÉ
Rendez-vous service!
SAINT-GEORGES
228-2077
SAINT-ZACHARIE
593-6501

SPÉCIAUX MISE AU POINT PRINTANIÈRE

SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT
TEMPO 1986 à 1994
TOUT INCLUS
114,95





TUYAU INTERMÉDIAIRE
SILENCIEUX
SPÉCIAL SUR AUTRES MODÈLES
ESCORT 1987 à 1990
TOUT INCLUS
114,95

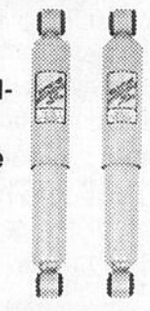




TUYAU INTERMÉDIAIRE
SILENCIEUX
* Tant que vous êtes propriétaire du véhicule
Du 27 mars au 30 avril
Incluant: - INSTALLATION - TAXES - TUYAU INTERMÉDIAIRE - COLLETS - SILENCIEUX GARANTI À VIE*

DROUIN Automobiles FORD
L'Incontournable!
SAINT-GEORGES • 228-2077
SAINT-ZACHARIE • 593-6501

AMORTISSEURS
HEAVY DUTY
Pour la plupart des voitures nord-américaines
À partir de
24,95 /ch.



GARANTIE À VIE*
AMORTISSEURS
au gaz pour suspension McPherson
À partir de
69,95 /ch.



à l'atelier de réparation seulement
Du 27 mars au 31 mai

VIDANGE ET REMPLACEMENT DE FILTRE À HUILE
VIDANGE: comprend jusqu'à 5 litres d'huile moteur Motorcraft de qualité supérieure 5W30, 10W30 ou 10W40, plus un nouveau filtre à l'huile Motorcraft.
(Supplément pour véhicules diesel)
19,95
Du 27 mars au 8 avril '96

La chapelle du Bon-Pasteur

Une salle "sur mesure" pour nos jeunes musiciens



David Jacques a un bel avenir devant lui.

par Simon Busque

Un deuxième concert de musique classique était présenté dimanche dernier dans la chapelle du Bon-Pasteur au Centre culturel Marie-Fitzbach de Saint-Georges. Trois étudiants en musique se sont produits devant une salle comble de 80 personnes à l'occasion du vernissage de l'exposition «Franc Vert».

Les trois jeunes Beaucerons ont comblé l'appétit des amateurs de musique classique en leur en mettant plein les oreilles. La pianiste Marie-Maude Goulet a ouvert le bal, suivie du guitariste David Jacques et de la pianiste Luce Garneau.

Ils ont interprété devant un public venu se détendre en ce beau dimanche après-midi des oeuvres de Bach, Mozart, Haendell, Debussy, Villa-Lobos et quelques autres.

Pour le responsable des concerts à la chapelle du Bon-Pasteur, M. Edmour Bélanger, ces spectacles donnent l'occasion aux jeunes musiciens de la région de se produire devant un public. «Nous voulons développer la formule. Il y a certainement un public pour ce genre de concert», souligne-t-il.

Au moins quatre concerts du genre devraient être présentés chaque année. «On essaie de jumeler un concert à une activité particulière. Nous en avons organisé un à l'occasion du Salon des Artistes et Artisans. Celui-ci se tenait dans le cadre du Festival beauceron de l'érable. Il y en aura un autre à la mi-mai à l'occasion de l'ouverture officielle de la salle de concert de la Chapelle du Bon-Pasteur».

Pour l'instant, cette salle n'a pas encore de nom officiel et les responsables acceptent les suggestions. «On a déjà reçu quelques suggestions. Ce que je trouve important cependant, c'est que le nouveau nom évoque la chapelle. Ce sera toutefois aux autorités de la Ville de décider», fait valoir M. Bélanger.

OUVERTURE MARDI LE 19 MARS 1996

RELOCALISÉ • RELOCALISÉ • RELOCALISÉ



Brigitte Morin
esthéticienne-électrologiste

Brigitte Morin
225, 33e Rue, ville de Saint-Georges Ouest
227-3857

ÉLECTROLYSE
15 minutes GRATUITES
Aiguille personnalisée GRATUITE
Consultation GRATUITE

ÉPILATION À LA CIRE
20% de réduction sur toute épilation

SOIN FACIAL
Avec un soin facial et à l'achat d'un lait nettoyant ou d'un nettoyeur épidermique, obtenez un masque GRATUIT

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 23 AVRIL

LABORATOIRE Dr RENAUD PARIS FRANCE

23-03-96

RELOCALISÉ • RELOCALISÉ • RELOCALISÉ

OUVERTURE MARDI LE 19 MARS 1996

CONFIEZ-NOUS
L'ENTREPOSAGE
DE VOTRE PRÉCIEUSE FOURRURE



Maison possédant une voûte moderne à sécurité maximale et à température contrôlée

D. Dallaire

Conservez à votre fourrure, toute sa beauté!

Je vous offre GRATUITEMENT un examen minutieux de votre fourrure afin de déterminer si des réparations sont jugées nécessaires
Au plaisir!

Donald Dallaire
L'expérience dans le domaine depuis plus de 40 ans

Prenez rendez-vous pour un meilleur service
227-0081

555, 131e rue Saint-Georges

- Service professionnels
- Réparation de tout genre
- Entretien • Nettoyage
- Entreposage

23-03-96

Le boss de l'Index est tombé sur la tête!
Il vous offre, pour un temps limité,
la deuxième assiette
À 50% DE RABAIS
LES LUNDIS, MARDIS ET MERCREDIS DÈS 17H
choisissez parmi nos 9 menus de pâtes,
nos 4 menus de poulet ou nos 3 menus de pizzas européennes
Quoi espérer de plus?

Resto- Bar L'Index
8650 Bl. Lacroix
Saint-Georges 228-7804

23-03-96

BRANCHEZ-VOUS SUR...

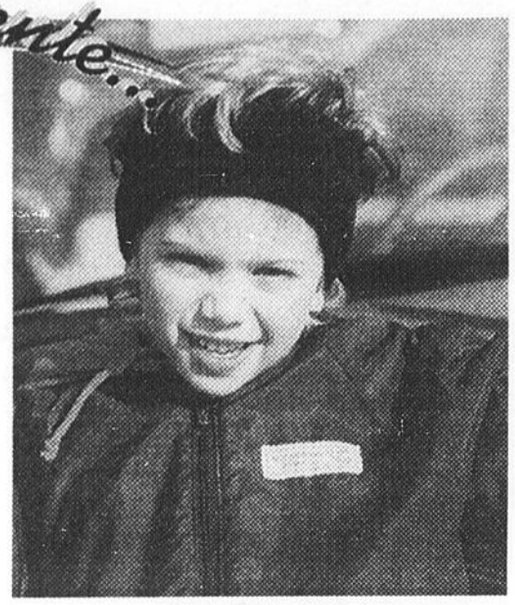
Connexion

228-8858

Danielle Giguère

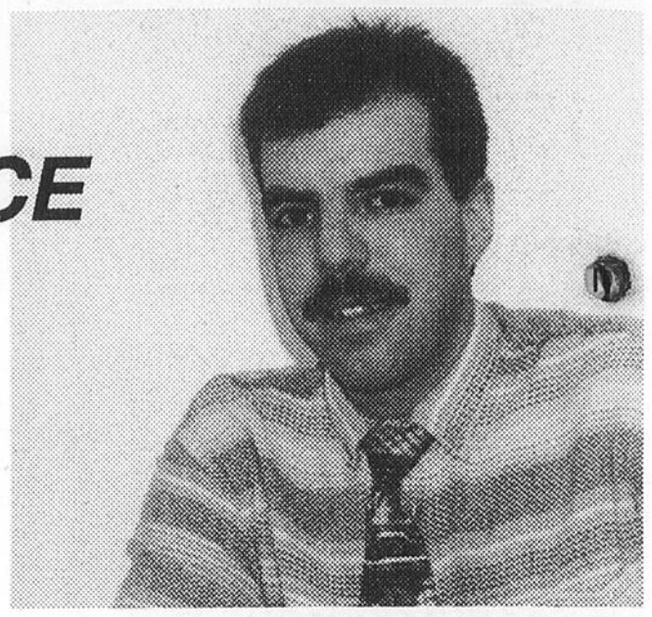


Je vous présente...



...un minois particulièrement expressif. Le jeune Sunny Deblois, (fils de Danny Deblois de «Automobiles Deblois») pourrait suivre les traces de son père dans la vente de véhicules. Pourtant, sa désinvolture devant les caméras ainsi que sa beauté pourraient bien le porter directement au petit écran ou dans des magazines de mode. Sunny est un nom à surveiller. Peut-être une future star, qui sait?

IL OFFRE UN SERVICE



Guy Bégin de Saint-Honoré est diplômé du CIMIC en dessin industriel. Il a eu l'idée originale de démarrer un service de sous-traitance pour couvrir toute la région dans ce domaine. Ça s'appelle «Dessin Industriel G.B» et le numéro de téléphone est le 485-6324. Bonne semaine à Guy!



DOUBLE PERSONNALITÉ

D'une part, Rock Groleau est représentant des ventes et directeur commercial chez «Hyundai St-Georges». (Pas besoin de vous dire qu'il prend son métier à coeur). D'autre part, nous avons entendu dire qu'il n'avait pas du tout le même air sérieux quand il enfourche sa moto les fins de semaine. Serais-ce que Rock a une double personnalité? Découvrez le vrai Rock en lui téléphonant au 228-8814.



Vendredi le 15 mars dernier, «Drouin Automobiles» faisait la présentation du tout nouveau pick-up FORD F 150 1997. Ce modèle a fait fureur. Voici une photographie qui vous permet de juger par vous-même!

JOURNÉE PORTES OUVERTES



Ça se passait dimanche le 3 mars dernier au commerce «Moteurs de Précision J.P». Les gens pouvaient visiter les lieux et admirer les équipements ultra modernes et performants. Même Monsieur Gilles Bernier est allé faire son tour, on le retrouve en compagnie du propriétaire Monsieur Jules Poulin. Pour tous vos besoins en réusinage de moteurs, le commerce est situé au coin des 40 arpents. 228-0008.

ERRATUM

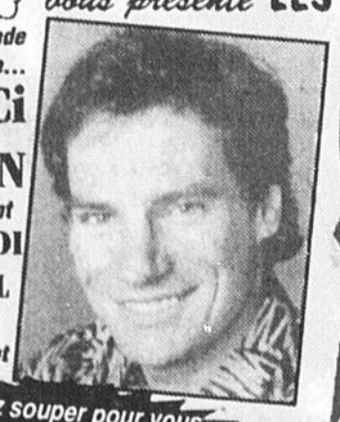
Dans ma chronique de la semaine dernière, je présentais le commerce «Fleuriste Joannie». Il y a eu erreur dans l'adresse. Plutôt que 155, 24e rue, St-Georges ouest, on aurait du lire 1055, 24e rue. Toutes mes excuses!

Pour dresser un portrait honnête de soi-même, il faut d'abord être capable de se regarder en face.

La pensée

RESTO-BAR
Le Vinier
DE BEAUCEVILLE
vous présente LES VENDREDIS FOUS... FOUS...

À la demande générale...
JiCi LAUZON
nous revient
VENDREDI LE 5 AVRIL
à 21h30
Spectacle seulement



Venez souper pour vous assurer de meilleures places



VENDREDI LE 26 AVRIL
Le retour de
LES 2 GRÉGICHES
Réservez tôt!

Informations et réservations: 774-4055
23-03
ET POUR LE 10 MAI... LISE DION

ÉCOLE DE CONDUITE RECOMMANDÉE CAA
École de Conduite
TRAFIC St-Georges Enr.



DÉBUT DES COURS
SAINT-GEORGES
MARDI 26 MARS À 19H00
au 11815, boulevard Lacroix
SAINT-ÉPHREM
MARDI 26 MARS À 19H00
à l'École Pivot

L'EXCELLENCE
228-3005
23-03
ConduiPRO

Les gars ont bien fait



(MR) Ils ont bien fait les gars de Bandéos, qui représentait le Cégep Beauce-Appalaches à la finale régionale de Cégep en spectacle au collège de Limoilou, en fin de semaine dernière. Jasmine Auclair, du socio-culturel, était bien satisfaite de leur performance. «Ils ont donné leur meilleur et les juges leur ont fait de bons commentaires». Ça n'a pas été suffisant pour monter la marche de la finale finale, mais les supporteurs du groupe musical le plus hot à Saint-Georges sont tous très fiers!

JULIEN LESSARD
Un conseiller automobile d'expérience

AVIS DE NOMINATION



La Guadeloupe

Julien Lessard se joint à l'équipe de conseillers chez

Fecteau Ford Mercury
à La Guadeloupe

M. Julien Lessard est fier d'annoncer à tous ses clients et futurs clients qu'il a joint l'équipe de conseillers de chez
Fecteau Ford Mercury à La Guadeloupe

Possédant plus de 35 ans d'expérience dans le domaine de l'automobile, M. Lessard est en mesure de vous conseiller de façon professionnel sur l'achat éventuel de votre nouvelle automobile.

Au plaisir de vous rencontrer !

23-03-96

LE BABILLARD

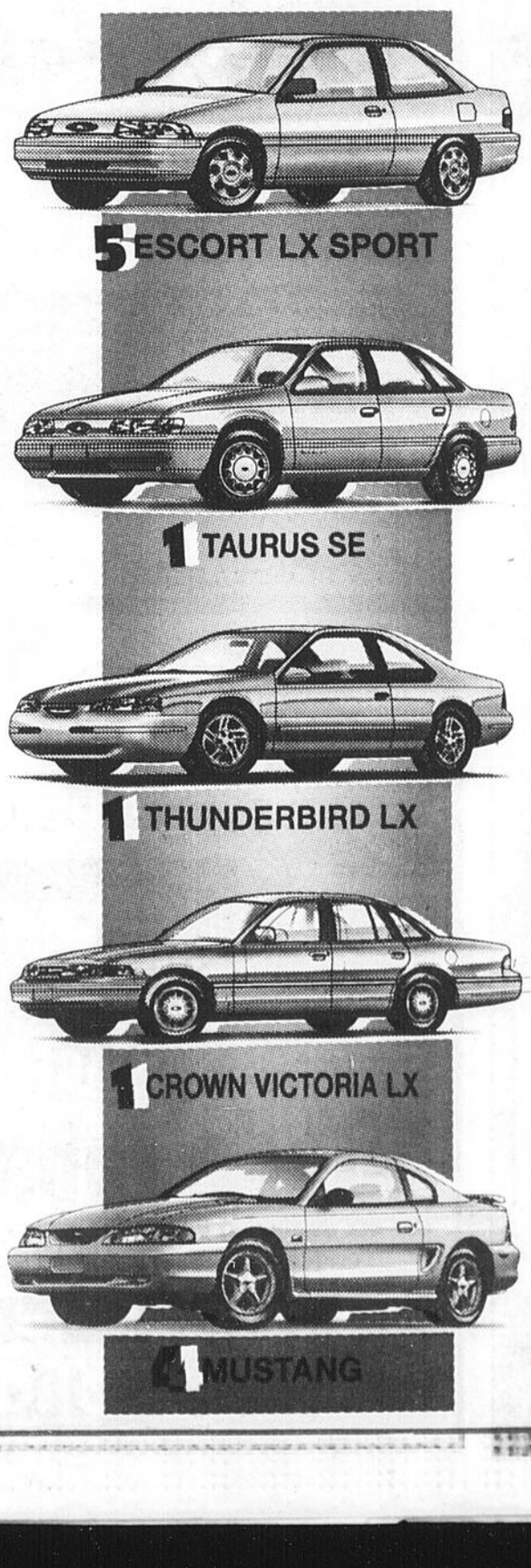
*****AU CEGEP BEAUCE-APPALACHES:**
---Le mercredi 27 mars dans le cadre des Grands Explorateurs, Les Amants de la Scène présente «Mille et une Turquie».
*****RESTAURANT LA GRILLE ST-PROSPER:**
---Le 23 mars à 18h30 souper concert avec «The Holysun Gospel Singers». Billets:594-5344

EXPOSITIONS
*****AU CENTRE D'ART ST-GEORGES:**
---Jusqu'au 28 avril:U.Q.C.N. FRANC-VERT-photographe «Union Québécoise pour la conservation de la nature» (Salle Gilberte Lacroix-Dutil et Salle Corp. du Petit Séminaire).Membres Artistes et Artisans: collectif sous le thème «La sève de nos érales» en collaboration avec «Le Festival de l'érable» (Salle Québec-Téléphone) Inf: 228-2027
*****À LA CAISSE POPULAIRE L'ASSOMPTION:**
—Jusqu'au 15 mai, Artistes et Artisans de Beauce présente une exposition des toiles de Judith Lavallée.
*****CEGEP BEAUCE-APPALACHES:**
—Jusqu'au 29 mars: exposition des étufiants en Arts, collégial 1.

CINÉMA
*****AU CINÉMA SAINT-GEORGES**
(jusqu'à vendredi):
---INTIME ET PERSONNEL avec Robert Redford et Michelle Pfeiffer **RAFALE BLANCHE DÉCISION AU SOMMET** film d'action. **ASTÉRIX ET LES INDIENS** film familial.
*****CINÉ-PLUS ST-GEORGES:**
AUDITORIUM CEGEP:
---Mercredi 3 avril à 20h00:«CARRINGTON» avec Emma Thompson et Jonathan Pryce.

BARS
*****AU GEORGESVILLE: BAR LE COURANT:**
---Les jeudis soirs (21h00) piano, saxo avec François Hébert et artiste invité. Inf: 227-3000
*****SALLE APPOLON:**
MARS: Les dimanches de 14h30 à 18h15: Orchestre Aimé Vachon et Normand Lacroix.
*****BAR 2000:**
---MARS:Mercredis et samedis: Yvon & Christian. Jeudis: Steeve. Vendredis: Linda et Nelson.
*****BAR DU DOMAINE COUNTRY:**
---MARS:Mercredis (17h00): cours de danse country, (20h00): musique avec René Lariviè-re. Jeudis: Yvon Bolduc & Christian. Vendredis et samedis: Duo Fureur. Dimanches: Francis chanteur country western.
*****BAR CHEZ YO-YO:**
---MARS: Tous les samedis «les deux S».
*****RESTO BAR LE VINIER BEAUCEVILLE:**
—Les 25 et 26 mars: le groupe «ÇA JAZZ» avec Bernard Tremblay
*****BAR AMBIANCE:**
---MARS:Les vendredis: SÉLECTION. Les samedis: DUO LIBERTÉ. Samedi 30 mars, souper spectacle avec les 2 grébiches «retour à l'école» rires garantis. Billets:227-4781
*****BAR BIENVENUE ST-CÔME:**
MARS: Vendredis: YVON BOLDUC.

UNE OFFRE INCONTOURNABLE!
Jusqu'au 31 mars '96



3,9%
Jusqu'à 48 mois
Valide sur plusieurs modèles 1995
Venez faire votre offre!

DROUIN Automobiles FORD
L'Incontournable !
SAINT-GEORGES • 228-2077 SAINT-ZACHARIE • 593-6501

23-03-96

Au Centre d'Art

Des photographes vous invitent à découvrir la nature québécoise



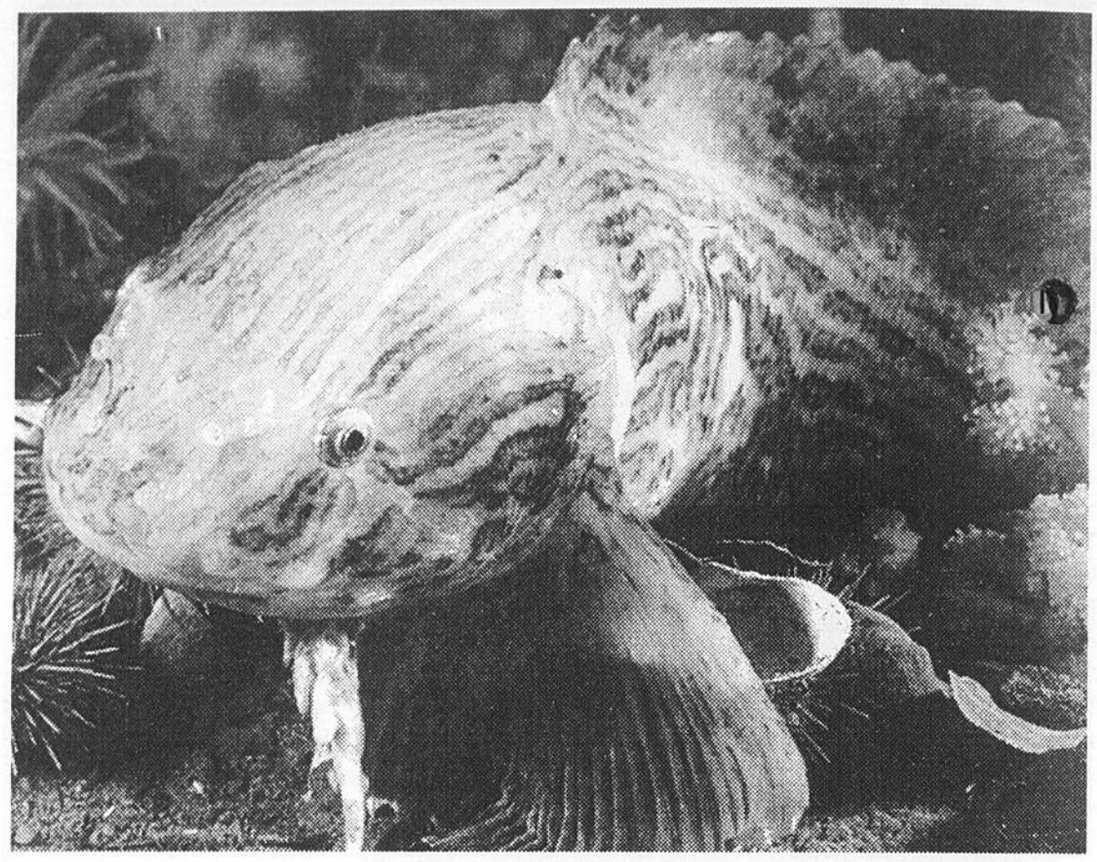
par Simon Busque

Les 32 plus belles photographies primées par la revue Franc Vert sont exposées au Centre d'Art Saint-Georges avec le passage de l'exposition itinérante «La nature du Québec en images 1995».

Cette exposition a été rendue possible grâce à l'initiative de Mme Danielle Pratte qui a déjà participé au concours. Selon elle, c'est la première fois que la Beauce accueille une telle exposition.

Depuis neuf ans Franc Vert invite les photographes à participer à un concours favorisant l'art photographique comme moyen d'éducation sur l'environnement. Divers thèmes comme la flore sauvage, la forêt, les paysages, la vie sous l'eau et la nature sont abordés. «Bon an, mal an, le jury reçoit plusieurs centaines de diapositives et doit retenir 32 oeuvres gagnantes. Elles sont par la suite reproduites en format géant», souligne Mme Pratte.

Malheureusement, aucun photographe de la région n'a été retenu pour la sélection finale. L'exposition mérite cependant d'être visitée. Elle se prolonge jusqu'au 28 avril. Les visiteurs pourront aussi faire d'une pierre deux coups puisque des artistes de la région présentent en même temps un collectif d'une quinzaine d'oeuvres sur le thème de l'érable.



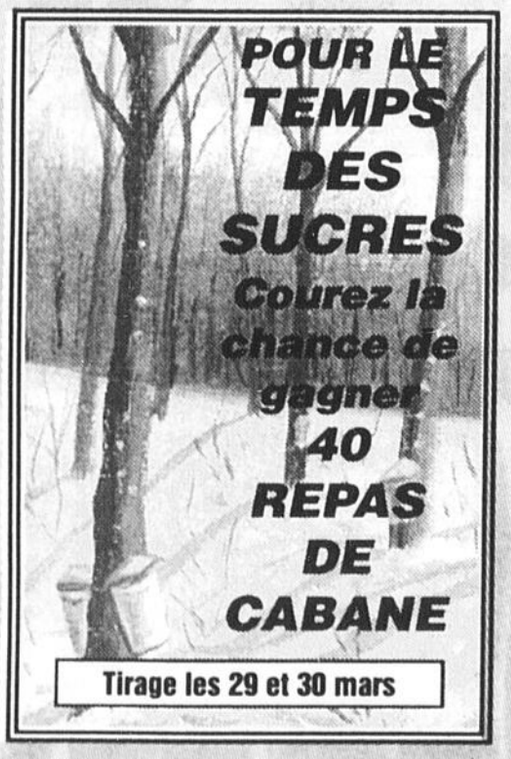
Cette photo de Robert La Salle de Montréal est au nombre des oeuvres exposées au Centre d'Art jusqu'au 28 avril.

Toutes les raisons sont bonnes pour magasiner à

PLACE Centre-Ville

PARTICIPEZ À NOS CONCOURS...

Demandez vos coupons de participation chez tous les marchands de Place Centre-Ville avec chaque achat de 5.00$ et plus





EN PLUS

Les 5 et 6 avril, venez visiter la ferme du CLUB DES PETITS ÉLEVEURS DE BEAUCE au 2e niveau de Place Centre-Ville

Des lapins déguisés seront sur place pour amuser les enfants.

23-03-96

Ils gagnent un voyage à

Walt Disney World !

René et Diane Pelletier de Saint-Aubert de L'Islet sont les heureux gagnants d'un voyage d'une semaine pour quatre à Walt Disney World, en Floride. Un magnifique prix d'une valeur de 4 500 $!

Ils ont été sélectionnés (par tirage au sort) parmi tous les participants à la promotion de Québec-Téléphone combinant Afficheur et Vista qui s'est tenue du 4 au 29 décembre 1995.

Les gagnants posent en compagnie du directeur régional, Exploitation Donnacona – Montmagny, M. Réjean Thériault et de la directrice de secteur, Service à la clientèle, Sainte-Marie, Mme Margo Savoie.

Bon voyage !

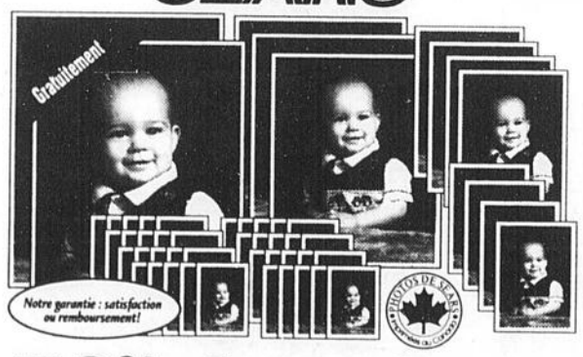


QUÉBEC-TÉLÉPHONE

CM 9601-1001

Studio de photographie

SEARS MD



50% de rabais

sur cet ensemble de photos sensationnel

De plus, obtenez

GRATUITEMENT une photo de 10x13!

50% de rabais

De plus, obtenez

GRATUITEMENT une photo de 10x13!

1-10x13, 3-8x10, 4-5x7, 4-3½x5 et 40 portefeuilles

Maintenant seulement 9,95 $ (Prix courant de Sears 19,95 $)

Aucun rendez-vous nécessaire. Il suffit de vous rendre au studio de photographie quand cela vous convient.

Des frais de 4,95 $ par personne seront payables au moment de la séance et s'ajouteront au prix de l'offre annoncée. Vous devez acheter l'ensemble de base pour obtenir l'article offert en prime. Choisissez votre arrière-plan favori pour l'offre annoncée. Nous choisissons les poses. Limite d'une offre spéciale par sujet. Aucune limite quant au nombre d'offres spéciales par famille. Offre nulle là où elle est interdite. Cette offre ne peut pas être combinée à une autre offre et n'a aucune valeur en espèces. Possibilité de crédit. Ce bon est valable jusqu'au 4 mai 1996. ©1996-Sears Canada, Inc.

MD : Marque déposée de Sears dont l'usage est autorisé au Canada.

Studio de photographie

SEARS MD

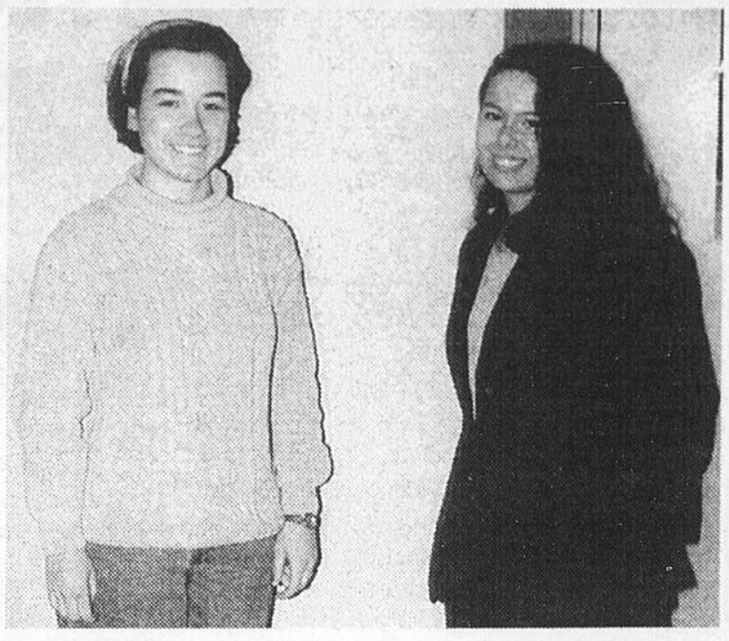
00000 25242

PRÉSENTEZ CE COUPON AU MOMENT DE LA SESSION

Gratulation Caroline et Annik!

par Simon Busque

Caroline Lafrenière de Saint-Honoré et Annik Veilleux d'Aubert-Gallion ont marqué la petite histoire du Cégep Beauce-Appalaches le 9 mars dernier en devenant les deux premières étudiantes à participer à un concours de connaissances sur la langue allemande qui avait lieu à Lévis.



Annik Veilleux et Caroline Lafrenière sont les deux premières étudiantes du Cégep Beauce-Appalaches à participer à un concours sur la langue allemande.

Organisé par le Consulat général d'Allemagne et l'Institut Goethe, ce concours se tenait dans les institutions collégiales du Québec et des provinces maritimes. Au Québec seulement, on comptait une cinquantaine de participants et les deux représentantes du Cégep se sont classées dans le milieu du peleton. Remarquable du fait qu'elles n'en étaient qu'au début de leur troisième session d'étude alors que tous les autres participants avaient commencé leur quatrième session.

«Ce sont des étudiantes de la première génération des programmes d'Allemand au Cégep et elles ont bien fait», signalait leur professeur, M. Dirk Geifen.

Le concours exige une assez bonne maîtrise de cette langue. En plus d'écrire un texte sur un sujet donné et de maîtriser la grammaire, les participants sont soumis à un test oral. «Ce fut une longue journée bien épuisante», soulignaient les deux étudiantes qui ont bien aimé l'expérience.

Les deux se dirigent vers l'université. Annik veut terminer un baccalauréat en études hispaniques alors que Caroline vise une majeure en espagnol et une mineure en communications. De là, leur passion pour l'étude des langues! Gratulation! (Félicitations!)

Pour moi, assurer son auto, c'est plus qu'une question d'argent.



ST-GEORGES:
8410, boul. Lacroix
De 9h30 à 17h30 et jeudi jusqu'à 20h
Tél.: 227-5556

Si vous voulez une assurance hors pair pour votre **auto**, appelez Wawanesa. En plus de vous offrir des rabais et toute la couverture qu'il vous faut, Wawanesa s'engage à vous fournir:

tout un service
- Des représentants-conseils, tous agents certifiés
- La bonne réponse à toutes vos questions
- Des modalités de paiement pratiques
- Un service de réclamations courtois et efficace

une grande valeur
- Des primes abordables et concurrentielles
- Des rabais avantageux
- Les options Sécurichoix
- Le remboursement rapide de la réclamation
- Une compagnie solidement établie depuis 1896

Qu'il s'agisse de l'option responsabilité civile jusqu'à 1 000 000 $, de l'assurance individuelle, de la protection du véhicule avec choix de franchises pour dommages causés par ou sans collision ou versement, pour rouler en toute quiétude, Wawanesa vous offre toutes les garanties voulues.

Wawanesa

assure vos biens...bien, depuis 100 ans!

©1996. La compagnie mutuelle d'assurance Wawanesa. Fondée au Canada en 1896.



CHEZ GREENBERG

AU RESTAURANT

Spécial

3 crêpes avec sirop d'érable $1.09

Disponible:
Jambon à l'érable
Oeuf dans le sirop d'érable
Grand-père au sirop d'érable
Pouding chômeur au sirop d'érable

LES DOUCEURS Beauceronnes

13775 2ième Avenue
Saint-Georges
Tél.: 228-8331

Les Douceurs Beauceronnes vous accueillent au magasin Greenberg (Carrefour Saint-Georges) jusqu'au 30 mars
Tous nos produits et emballages cadeaux disponible chez:
GREENBERG

SPÉCIAL GREENBERG



Chemise à carreaux 100% cotton
régulier $9.99
Spécial $6.99



Chemise édredon confortable et épaisse, idéal pour les partys de cabane et autres
régulier $24.99
Spécial $19.99

GREENBERG

CARREFOUR SAINT-GEORGES

23-03-96

Roger Bernard: du bonbon!



Une bonne expérience pour Claudia Veilleux.



par Simon Busque

Même si sa femme l'a quitté depuis quelque temps (elle est partie faire l'épicerie et n'est jamais revenue), on peut dire que le bon vieux Ovaire prend la vie du bon côté. Du moins, il n'avait pas l'air tellement déprimé lorsqu'il s'est produit devant une salle comble au bar-spectacle Le Vinier de Beauceville dimanche soir.

Ovaire, vous l'aurez sans doute deviné, c'est le personnage créé de toutes pièces par l'humoriste Roger Bernard de Sainte-Clotilde. Il y a belle lurette qu'on avait assisté à un de ses spectacles dans la région et le moins que l'on puisse dire, c'est que la performance qu'il a livrée dimanche a été exceptionnelle. Il a tenu le public en haleine pendant plus d'une heure et quart, les gags se succédant à un rythme effréné.

Si Roger Bernard s'est surtout fait connaître avec son désormais célèbre «We are the world», il n'en demeure pas moins un humoriste complet puisqu'il a ajouté plusieurs cordes à son arc. En plus de ses monologues, il surprend à jouer de la guitare et de l'harmonica. Sa voix est également à la fois juste et puissante.

Le moment fort de la soirée demeure cependant son interprétation de «I'll always be there» de Roch Voisine. Les paroles de cette chanson sont en fait constituées des noms des gens qui se trouvent dans la salle. C'est tout un exploit que de faire concorder les noms de personnes avec les harmonies de la chanson.

Roger Bernard a déjà gagné les auditions «Juste pour rire» à deux reprises et si l'on se fie au spectacle qu'il a présenté dimanche, nul doute qu'il est destiné à connaître une très belle carrière. «Mon objectif est de faire la grande scène du Festival de l'humour un jour», nous confiait-il après le spectacle. Ce jour ne doit pas être si lointain...



Ovaire a demandé à Andrée de le présenter pour un numéro musical.

Claudia Veilleux

Par ailleurs, une jeune humoriste de Beauceville a eu la chance de produire en première partie du spectacle. Il s'agit de Claudia Veilleux qui a démontré beaucoup d'aise sur scène.

Claudia emprunte des textes d'humoristes connus et monte une histoire qui se tient. Elle rêve cependant d'écrire ses propres textes. Étudiante en Secondaire IV à la Polyvalente Saint-François, elle aimerait faire carrière dans l'humour. «Je participe à des spectacles dans les écoles. C'était la première fois que je faisais une première partie et j'ai bien aimé l'expérience. Maintenant, il me reste à trouver le temps d'écrire mes propres textes», nous a-t-elle dit.

MOBILAIR
communications
DIVISION DE AUTOSTOCK INC.

Anciennement Communications de Beauce
de Beauceville

DÉMÉNAGE
À
SAINT-GEORGES

Pour mieux vous servir!

Tous nos services de
LOCATION - VENTE - RÉPARATION
seront disponibles à notre nouvelle adresse
à compter du 1er avril, tél.: 227-7300, fax: 227-7310

8660, BOUL. LACROIX,
SAINT-GEORGES

774-6155

RADIO PORTATIVE • RADIO MOBILE • CELLULAIRE • TÉLÉAVERTISSEUR

23-03-96



Solde de permanentes Insite^md

Épargnez 30 $

Maintenant 45 $ Prix cour. 75 $

Insite^md ... le nec plus ultra des permanentes. Souple. Douce. Élégante. Adaptable. Révolutionnaire. Exempte d'ammoniac.

Incluant coupe et finition. Supplément pour cheveux longs, et coiffures spéciales sur consultation. Avec coiffeurs choisis seulement. Non valable avec d'autres rabais ou promotions. L'offre prend fin le 30 avril 1996. Sears Canada Inc.

CARREFOUR ST-GEORGES • 228-2222

CENTRE DE La Coiffure SEARS

Attendez-vous à plus^MC

^MC Marque de commerce de Sears, utilisée sous licence au Canada.

C.P. 158 ST-GEORGES G5Y 2E4 **LE COURRIER**

Le Petit Roi

Dans son cœur et dedans sa tête, il y avait autrefois un petit Roi (J.P. Ferland). Ceci n'est qu'une chanson, certes, mais dans Beauce-Sud, la réalité est tout autre. Nous avons laissé un petit roi s'asseoir sur son trône. De simple humain arriviste de la première heure, il est devenu le petit Roi; Senior Roland Veilleux.

C'est vrai, il a grimpé les échelons supérieurs et je ne m'abaisserai pas à le mépriser, alors disons tout simplement la vérité. Il est venu au monde tout nu et il s'en ira tout [illegible] Dans ce monde, ses actions péseront lourdement dans la balance de la justice. Sa vraie richesse, vient de l'argent du peuple et du travail acharné de ses travailleur(euse)s. Je vous accuse Senior, d'avoir menti en disant à la population que vos travailleurs sont les mieux payés de la province alors qu'ils travaillent à la sueur de leur front pour aller se chercher un petit supplément. Je vous accuse encore une fois d'avoir menti, en menaçant de partir si le Québec devenait indépendant. (C'était déjà décidé). Au prochain mensonge, le coq chantera trois fois.

C'est écœurant et incroyable qu'un homme d'affaire sensé tel que lui ne se bat pas ici, dans ces temps difficiles, avec ses concitoyens afin d'être concurrentiel. Mais non, il menace carrément de partir à chaque fois qu'un problème politique, économique ou syndical se présente.

La Beauce n'est pas la terre promise pour les travailleurs. Pourtant, l'histoire nous apprend qu'après bien des déboires, les Juifs ont fuit l'Égypte et que les esclaves se sont libérés!

Dans un autre ordre d'idée, si la révolution tranquille n'a pas encore frappé à notre porte, tous les travailleurs de Beauce-Sud, unis en un seul bloc peuvent réaliser le vrai miracle Beauceron et non pas l'utopie propagée par certains messieurs, pour nous garder dans l'ignorance totale. Ces trente ans d'histoire (oubliés pour un laps de temps), on peut les rattraper d'un seul coup et donner la leçon au reste de la province. Le petit Roi ne vous laisse qu'une seule voie, celle de la revendication des droits des travailleurs.

Si Senior Veilleux ne veut pas entendre la voie de la raison, il reste des solutions!! Je ne détiens pas la vérité mais je crois qu'il faut laisser la chance au corporatisme et aux négociations directes avec les grosses compagnies de jeans. Peut-être même forcer les gouvernements à instaurer une taxe spéciale sur l'importation du jeans fabriqué au Mexique par le petit Roi et contribuer à un boycottage général. Évidemment, nos outillages payés par le peuple devront rester ici.

Concitoyens, il nous faut agir tout de suite, demain sera peut-être notre tour. Fini la peur! ainsi donc, avec honneur, nous pourrons montrer nos mains crevassées par le travail. Ne faisons plus rire de nous et guérissons Senior Roland Veilleux du syndrôme du petit roi et adios. Ainsi donc, avec fierté, au nom de nos ancêtres, appliquons le plus bel héritage qu'ils nous ont légué.

"Les Beaucerons ces insoumis"

Un citoyen Joël J. Pinon

NOUVEAUTÉS PRINTANNIÈRES

INSTITUT *Le Doux Visage*

NATHALIE DUTIL, prop.



228-3637

120, 112e rue, Saint-Georges

Améliorez la fermeté de votre peau de 32% en 4 semaines

CRÈME RAFERMISSANTE «DÉFENSE ABSOLUE» (Élastine, liposomes, extraits de plantes et fruits)

MASQUE MOUSSE «DÉFENSE ABSOLUE» (Élastine, liposomes, extraits de plantes et fruits)

CURE DE RAFERMISSEMENT EN SALON (4 traitements)

Toujours disponible pour vous offrir le meilleur service!

PRODUITS DE QUALITÉ MATRIX®

Maquillage - Été 1996 les nouvelles couleurs sont arrivées!

23-03-96

«J'en crois pas mes oreilles!»

19,95$ par mois

Liberti

Croyez-y !

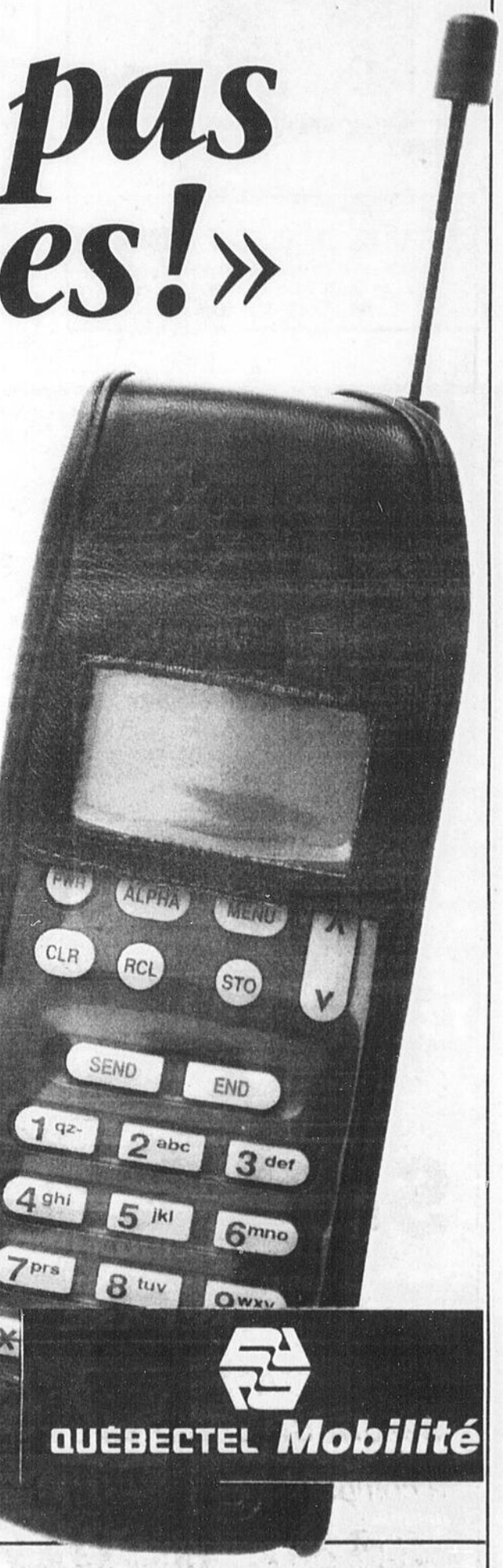
avec le forfait **Prêt-à-parler**:

- 19,95$ / mois pendant 18 mois ;
- l'option week-ends **gratuits** pendant trois mois ;
- les frais d'accès au réseau **gratuit** pendant la première année ;

Un étui de luxe gratuit pour un appareil Nokia 101 ;

- 15 minutes de frais de temps d'antenne **gratuites** pendant trois mois ;
- aucun frais d'adhésion.

L'étui de luxe gratuit s'applique également aux forfaits Liberti Prêt-à-parler à 35,95 $ par mois, Liberti Au Choix à 29,95 $ par mois ou 49,95 $ par mois. Taxes, interurbains et frais d'abonnés itinérants en sus. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre promotion. Offres valables jusqu'au 30 mars.



QUÉBECTEL *Mobilité*

Obtenez tous les détails de cette offre chez un agent autorisé de votre région :

Modern Télécom inc.
Centre Cellulaire Plus
11895, boul. Lacroix
Saint-Georges
Tél. : 227-7777

Radio Shack
8585, boul. Lacroix
Saint-Georges
Tél. : 228-2738

Stéréo Plus
8755, boul. Lacroix
Saint-Georges
Tél. : 228-9877

Distribution électronique
8450, boul. Lacroix
Saint-Georges
Tél. : 228-0229

Mobilayre
570, 1er Ave Renault
Beauceville
Tél: (418) 774-6155

Spec Électronique Larivière
573, 90e Rue
Saint-Georges
Tél. : 228-2676

Centre Multi-Services
145, rue Principale
Saint-Anselme
Tél. : 885-8121

PRÈS DE VOUS... PARTOUT !

Prends-la ta chance !

Petite industrie fabricant produits exclusifs pour distribution à la grandeur du Québec, un local 12 X 20 est suffisant pour la fabrication, très lucratif, pour vous madame ou vous monsieur.

Pour rendez-vous, Thetford-Mines

tél.: 418-338-8350

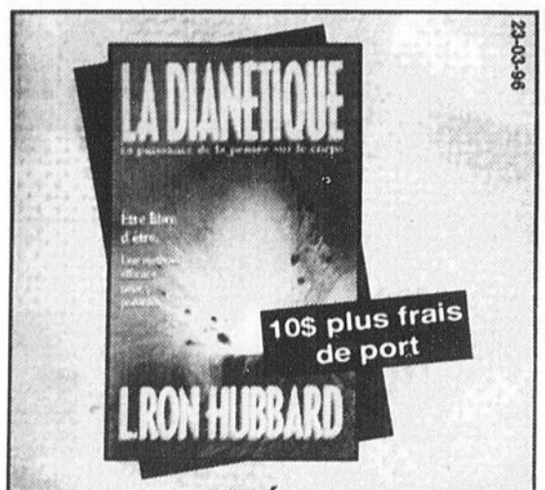
AÉRATIONS * AÉRATIONS

Aérations de pelouse pour petites ou grandes superficies.
À prix très compétitifs!

Appelez dès maintenant au

228-1383

23-03-96



CENTRE DE DIANÉTIQUE HUBBARD
11925, 1re avenue, Ville Saint-Georges
Beauce, Qc – G5Y 2C9
Tél.: (418) 227-1451

23-03-96

Saint-Gédéon

Importants travaux d'infrastructures

par Simon Busque

La municipalité du village de Saint-Gédéon effectuera d'importants travaux au cours des prochains mois dans le cadre du programme d'infrastructures Canada-Québec.

C'est ce qu'annonçaient cette semaine le ministre des Affaires municipales, M. Rémy Trudel, le secrétaire d'état au développement régional, M. Martin Cauchon et le maire de la municipalité, M. Roger Nadeau.

Ces travaux nécessiteront un investissement de 394 126$ dont 231 392$ seront financés par la municipalité, le reste de la facture étant acquittée à parts égales par les gouvernements provincial et fédéral. Ces travaux de voirie, d'aqueduc et d'égout seront effectués sur la 1e Avenue ainsi que sur les 5e, 8e et 10e Rues.

C.P. 158 ST-GEORGES G5Y 2E4 **LE COURRIER**

Bon voyage, M. Veilleux!

Que vous déménagiez votre manufacture de Saint-Georges au Mexique ne me réjouit guère, M. Veilleux. Cependant, il faut avouer que c'était prévisible, avec la signature de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA).

Que vous déménagiez au Mexique, je dirais même que c'est légitime. À la limite, si vous ne le faites pas, vous perdrez à moyen terme votre compétitivité et vous serez exclu du marché. Après tout, vous n'administrez pas une entreprise de charité mais une entreprise à but lucratif. Ainsi, il est vrai qu'au Mexique, vous payerez des salaires défiant toute concurrence! Il est vrai que vous n'aurez pas beaucoup de charges fiscales.

Ces économies vous permettront d'augmenter votre taux de profit. Je vous souhaite donc bon voyage, M. Veilleux! Après tout, si vous gardez votre siège social à Saint-Georges, vous conserverez les emplois les plus payants et les plus qualifiés ici. Malheureusement, les emplois d'ouvriers semi-qualifiés et non qualifiés s'envoleront! Mais, là aussi, il fallait s'y attendre avec la mondialisation des marchés.

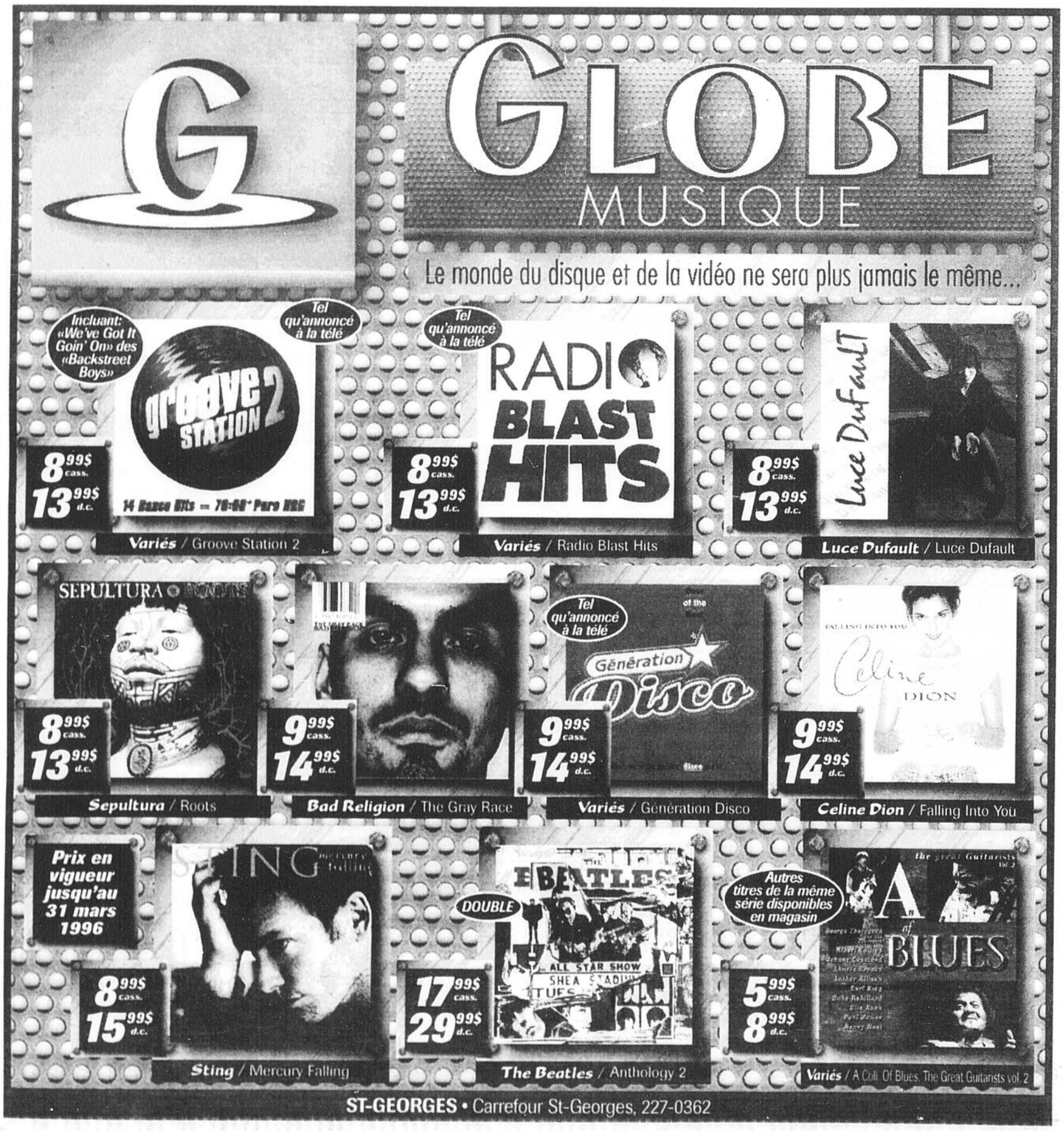
Mais, je doute qu'il y ait vraiment un plan d'affaires derrière votre décision. Lorsque je vous entends dire que l'instabilité politique est votre motivation première pour quitter Saint-Georges, je m'insurge! Vous n'avez même pas le courage de dire qu'il s'agit d'une décision d'affaires! Vous faites de la très mauvaise politique, M. Veilleux. Vous n`êtes pas crédible. Nous savons dans quel camp vous vous rangez. Vos employés le savent très bien également. Ils vous ont d'ailleurs écouté! Dites la vérité, M. Veilleux. Ne soyez pas de mauvaise foi. Vous faites partie de l'élite régionale. Les citoyens vous ont très bien servi! Et vous avez l'affront d'abandonner d'eux!!! J'espère qu'ils s'en souviendront.

M. Veilleux, vous créez un précédent. Vous brisez le contrat social qui lie traditionnellement l'élite régionale à la population beauceronne. Vous désertez le bateau. Est-ce à dire que c'est fini la solidarité? Si c'est le cas, j'espère que je ne vous entendrai plus jamais parler de solidarité régionale. J'espère aussi que vous aurez plus de difficultés à obtenir des subventions. Si vous n'êtes plus capable de générer des salaires à 11,00$ de l'heure (toutes charges comprises), il est temps que vous partiez.

Ce précédent est fort inquiétant pour l'avenir économique de la région, où la structure industrielle que nous avons réussi à créer ensemble génère essentiellement des emplois semi-qualifiés et non qualifiés, ménacés par la mondialisation des marchés. Je croyais qu'on était à l'abri de ce phénomène en Beauce puisque nos entreprises appartenaient à des Beaucerons. Je suis bien obligé de constater que ce n'est pas le cas.

Qu'adviendra-t-il d'une Beauce où la population est peu scolarisée et dont la scolarisation est inférieure à la moyenne québécoise? Qu'adviendra-t-il d'une Beauce où les salaires industriels sont déjà les plus bas du Canada? Dépêchons-nous! Ça prend des CIMIC et des centres de recherche pour consolider nos emplois dans des secteurs économiques d'avenir.

Michel Huot, professeur CBA



Dictée des Amériques

La Beauce blanchie

(JL) Aucun des Beaucerons qui ont tenté leur chance au championnat d'orthographe «La dictée des Amériques» ne s'est qualifié pour la finale internationale du 30 mars prochain.

Il faut dire que les places étaient rares pour cette finale, qui regroupe les participants de 11 pays. Des 35 000 étudiants et 6 000 adultes du québec qui ont participé, seuls 34 participeront effectivement à la finale.

Fait à noter, les sept représentantes de la région de Québec seront de sexe fémin. Ce sera aussi le cas de plus des deux-tiers des participants québécois à la grande finale.Celle-ci aura lieu à l'Assemblée nationale, et sera diffusée à Radio-québec (18h00).

SEARS

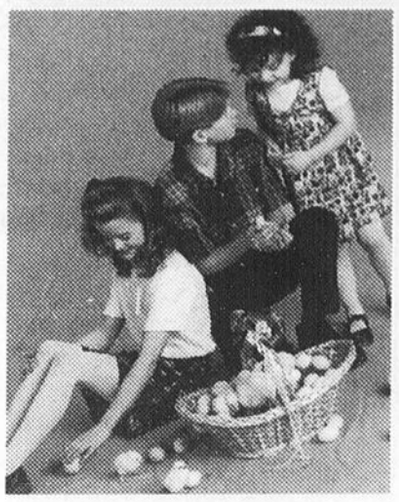
Attendez-vous à plus

AYEZ FIÈRE ALLURE À PÂQUES

ACHETEZ PLUS, ÉPARGNEZ PLUS

SUR VÊTEMENTS ET CHAUSSURES POUR ENFANTS, À PRIX COURANTS
ÉPARGNEZ 10% SUR 1
ÉPARGNEZ 15%* SUR 2
ÉPARGNEZ 20%* SUR 3
ÉPARGNEZ 25%* SUR 4 ET PLUS

Le choix varie selon les magasins
Sauf chaussettes et sous-vêtements





RABAIS 30%

TOUS LES VÊTEMENTS HABILLÉS POUR GARÇONS ET ROBES POUR FILLES EN TAILLES 7-16

Le choix varie selon les magasins

RABAIS 25%

CHAUSSURES HABILLÉES CHOISIES POUR FEMMES
Le choix varie selon les magasins

ACHETEZ PLUS, ÉPARGNEZ PLUS

SUR SOUS-VÊTEMENTS ET CHAUSSETTES CHOISIS POUR HOMMES
ÉPARGNEZ 20%* SUR 1
ÉPARGNEZ 25%* SUR 2
ÉPARGNEZ 30%* SUR 3
ÉPARGNEZ 35%* SUR 4 ET PLUS

*Rabais basé sur le prix courant Sears de chaque article



RABAIS 25%

TOUS LES VÊTEMENTS SPORT ET ROBES JESSICA[MD] À PRIX COURANT

BONS RABAIS POUR LITERIE ET SALLE DE BAINS

ACHAT SPÉCIAL!

RIEN QUE 24,88

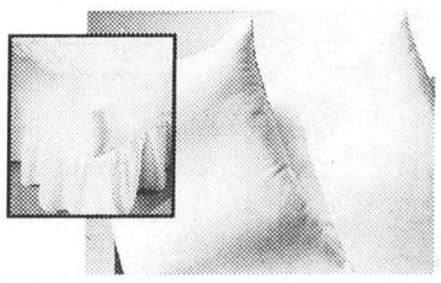
DOUILLETTE RÉVERSIBLE EN TOUT FORMAT
1 pl., 2 pl.ou G 2 pl. à motifs variés.
Le choix varie selon les magasins
Dans la limite des stocks disponibles

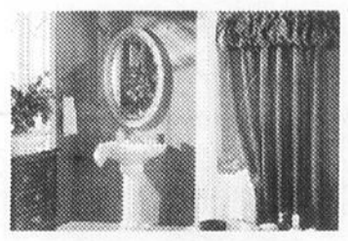


RABAIS 30-50%

OREILLERS ET COUVRE-MATELAS DURAFIL[MD]

Rabais 50%. Oreillers. Format standard ou grand.
Sears ord. 19,99-29,99. Ch..**9,99-14,99**
Sauf paq. de 2
Rabais 30%. Couvre-matelas. 1 pl., 2 pl., G 2pl.
Sears ord. 15,99-59,99. Ch..**11,19-41,99**









RABAIS 50%

RIDEAUX DE DOUCHE COLORMATES[MD]
Après le 6 avril, 59,99. Maintenant **29,99**
Cantonnières assorties aussi disponibles

RIEN QUE 7,99

Serviette de bain 25 X 50"

SERVIETTES COLORMATES
Serviettes en coton de tons unis avec liteaux décoratifs façonnés.
Serviette de toilette, débarbouillette et drap de bain aussi disponibles

RABAIS 20%

TAPIS DE BAIN COLORMATES
En nylon Antron[MD] DuPont à envers antidérapant. Après le 6 avril 1996.
11,99-29,99. Maintenant **9,59-23,99**

AVEC LA CARTE SEARS,

PAS D'INTÉRÊT AVANT 1998

SUR MEUBLES†, ENS. DE MATELAS, GROS ÉLECTROMÉNAGERS, MACHINES À COUDRE, ASPIRATEURS†, APPAREILS ÉLECTRONIQUES, TONDEUSES, TRACTEURS ET ACCESSOIRES, OUTILS D'ÉTABLI, ÉQUIPEMENT DE CULTURE PHYSIQUE.

Avec la carte Sears, sur approbation du service du crédit, vous pouvez payer en 22 mensualités. Taxes applicables, frais de livraison et 35$ de frais de paiement différé seront ajoutés au moment de l'achat. Le montant total de votre achat est divisé en 22 montants égaux qui sont facturés mensuellement sur votre compte à partir du prochain relevé. Il n'y a pas d'intérêt sur les montants qui n'ont pas encore été facturés. Une fois le montant porté à votre compte, toute portion non payée de votre compte fera l'objet de frais de crédit le mois suivant. Cette offre ne s'applique pas aux articles soldés de nos centres de liquidation ni aux achats sur catalogue. Elle est en vigueur jusqu'au samedi 6 avril 1996. Renseignez-vous.
†Sauf aspirateurs d'atelier, meubles de patio et meubles pour bébés

PRIX EN VIGUEUR DU LUNDI 25 MARS AU SAMEDI 6 AVRIL 1996, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Carrefour Saint-Georges:** 228-2222.

Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.

L'AGENDA COMMUNAUTAIRE

Survivre

Rencontre mensuelle de ce groupe d'entraide pour les personnes qui ont perdu un être cher par le suicide, le 26 mars au Centre communautaire situé au 12480, 1ère av. Est, à St-Georges à 19h30. Le sujet du mois est: Les sept étapes du deuil. Boîte vocale: 228-0020 #310. (30 mars)

Âge d'Or de L'Assomption

Le club organise un voyage le 7 juin dans Charlevoix avec le Petit Cortillard jusqu'à Pointe-au-Pic, petit déjeuner servi à bord, plusieurs visites. Aussi le 17 juillet, le club organise un voyage à Québec et aux spectacles, feux d'artifice, aux Chûtes Montmorency, Cinéma Imax, visite du Vieux Québec. Nous embarquons sur le Louis-Joliette pour se rendre aux Chûtes Montmorency. Départ en autobus. Inf.: 228-5467 ou 228-1429. (6 avril)

Activités du Café Chrétien

Vendredi 29 mars:
René Baillargeon vous invite
Samedi 30 mars:
Animation musicale
Enseignement de Ghyslain Roy, aumônier du café
Dimanche31 mars:
Soirée de prière charismatique
Ouverture à 20h00. Bienvenue à tous.

CLSC La Guadeloupe

Horaire des cliniques de puériculture.
Commençant le 25 mars 1996
Lundi 25 mars:
AM et PM: La Guadeloupe (maternelle)
Mardi 26 mars:
AM et PM: St-Georges; Soir: St-Georges
Jeudi 28 mars:
AM et PM: St-Georges
Nous profitons de ces cliniques pour donner les vaccins recommandés à tous les enfants de 2 à 6 ans.
Siège social:
763, 14e av. La Guadeloupe: (418) 459-3441
Point de services St-Georges:
700, 98e rue, St-Georges Est, (418) 228-2244
Point de services St-Gédéon:
159, 7e rue, St-Gédéon, (418) 582-3355

CLSC Beauce-Centre / Vaccination

Clinique régulière de vaccination:
St-Frédéric: mercredi 27 mars
École Cerf-Volant: 9h30 à 11h00
Tring-Jonction: mercredi 27 mars:
École Ste-Famille: 13h00 à 15h30
Prenez rendez-vous au numéro 228-2244 pour le secteur St-Georges, 582-3355 secteur St-Gédéon et 459-3441 pour le secteur La Guadeloupe.

Centre-Dieu LAMI

Lundi 25 mars:
AM: Sr. Aline Morisette
PM: Père Jacques Choquette
Mardi 26 mars:
AM et PM: Abbé Conrad Gagnon
Mercredi 27 mars:
AM: Nicole G. Veilleux
PM: Abbé Charles Cloutier
Jeudi 28 mars:
AM: Abbé Paul Veilleux
PM: Mme Thérèse Roussin
Vendredi 29 mars:
AM et PM: Abbé Raymond Drolet
Place Centre-Ville, 2e étage, 11400, 1ère av. Est, Ville de Saint-Georges (Québec) 418-228-7545.
Du lundi au vendredi:
9h30 à 11h30 et de 13h00 à 16h00
Attention: il y a au Centre-Dieu, un service de bibliothèque, de livres spirituels catholiques, vidéos, audio-cassettes à prêter gratuitement. Ouvert aussi le jeudi soir de 19h à 20h30. Tous les services du Centre-Dieu sont gratuits.

Centre Molé, Saint-Côme
Activités de Resssourcement

27 mars: Groupe d'entraide pour personne qui vit un deuil, suite à la mort d'un être cher. Rencontre le 4e mercredi de chaque mois. Responsable: S. Marie Grenier, c.s.l.

Fondation Canadienne du Parkinson, Section Beauce

Partie de sucre et réunion des membres le mercredi 27 mars 1996 de 13h00 à 16h00 au Chalet de l'Âge d'Or, 1280, 120e rue Est, Ville St-Georges. (30 mars)

Cercle Mgr Beaudoin No 1151

Dernière partie de cartes de la saison, le 31 mars à 1h30 au sous-sol de l'église de l'Assomption. Venez nombreux. (30 mars)

Chevaliers de Colomb

Soirée de danse des Chevaliers de Colomb de Saint-Victor le 23 mars à la salle des Chevaliers, 311, rue Ambroise. Orchestre au programme Raymond et Francine. Prix de présence. (30 mars)

Légion Royale Cdne F249 Beauce Dorchester

Avis important à tous les membres de la F249 samedi 30 mars à 14h00 au local des Mooses, 11 av., St-Georges Ouest. Réunion mensuelle et élection du bureau de direction. Venez en grand nombre. Bienvenue à tous. (30 mars)

Âge d'Or de Saint-Côme

Le club organise un voyage les 9 et 10 juillet au Festival Mondial de Folklore de Drummondville. Visite du Moulin à laine d'Ulverton. Visite de l'usine Cascade de Kingsey-Falls, visite du Centre de tri Gaudreau, visite du Parc Marie-Victorin, La Vannerie des Bois-Francs. Bienvenue à tous. Inf.: 685-3659 et 685-3969. (6 avril)

Ass. des Retraité(e)s de l'Enseignement de la Chaudière

Invitation spéciale à tous les membres de l'A.R.E.Q. et leur conjoint(e) le mardi 9 avril 1996 au Restaurant Apollon au 1390, 6e av. Ouest, St-Georges pour l'assemblée générale. Accueil: 9h30. Dîner et exposition des réalisations des membres. S.V.P., postez réponse avant le 3 avril à Céline: 228-5175. (6 avril)

Âge d'Or de Saint-Martin

Un voyage est organisé pour le 5 juillet au Cirque du Soleil, visite de la maison Kinsmen, exposition au Musée de la Civilisation, visite et souper au Domaine Cataraqui. etc. Inf.: 382-5674, Claire Maheux. (30 mars)

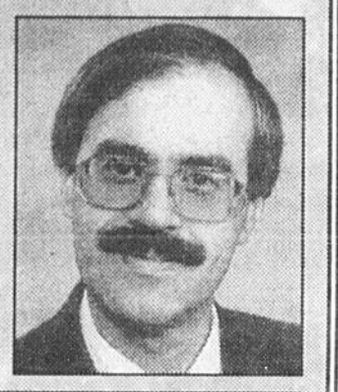
Partage au masculin vous convie à une conférence de

MAÎTRE SIMON PÉPIN

AVOCAT À L'AIDE JURIDIQUE

portant sur

La loi 60 facilitant le paiement des pensions alimentaires et l'intention du gouvernement fédéral de ne plus taxer et déduire les pensions alimentaires payées pour les enfants



VENDREDI LE 29 MARS à 19h30 au CLSC La Guadeloupe
700, 98e Rue, Saint-Georges

PARTICIPATION, 5,00$ – MEMBRES, 3,00$ • INFORMATION: 228-7682

ACTIVITÉ POUR HOMME SEULEMENT

Une invitation lancée à tous les hommes de Beauce-Etchemins par Partage au Masculin

LE LEADER DES TÉLÉHORAIRES



seulement

59¢

Par numéro

TV 7 JOURS vendu à 59¢ est publié par Groupe Quebecor inc. et Trustar Limitée

POUSSINS «NATUR-AILES»

CO-OP **S.C.A ST-CÔME**

1312, 13e rue, St-Côme Linière

vous offre une fois de plus, l'opportunité de commander des poussins à chair pour faire votre élevage personnel.

N.B.: Ces poussins d'un jour seront vaccinés (Mareck)

•ESPÈCES•

- COQ À CHAIR
- MIXTE À CHAIR
- POULE À CHAIR
- COQ WARREN (rouge)
- PONTE LEGHORN (blanche)
- PONTE WARREN (rouge)
- PONTE DEKALB 527 (noire)
- COQ DEKALB 527 (noire)

Disponibles: 1 jour, 3 semaines, 20 semaines

- DINDONNEAU MÂLE (1 jour ou 3 sem.)
- DINDONNEAU FEMELLE (1 jour ou 3 sem.)
- DINDONNEAU BLANC MIXTE (type lourd) (1 jour ou 3 sem.)
- OIE BLANCHE MIXTE (adulte 1 an) Livraison 17 juin seulement
- CANARD MIXTE (Pekin ou Rouen) (1 jour ou 20 sem.)

VOICI LES JOURS DE LIVRAISON ET LES DATES LIMITES DE COMMANDE.

- VEND. 26 AVRIL, si commandé avant samedi 30 mars
- VEND. 24 MAI, si commandé avant samedi 27 avil
- VEND. 21 JUIN, si commandé avant samedi 25 mai

LES CANARDS ADULTES SERONT DISPONIBLES POUR LA LIVRAISON DU 23 JUIN SEULEMENT

Pour vos commandes, communiquez avec la **S.C.A. St-Côme** 685-3844 en mentionnant vos nom et numéro de téléphone ainsi que la quantité, l'espèce, la date de livraison désirée, et dans la semaine avant votre livraison, nous vous avertirons de la journée exacte où vos poussins arriveront. Vous devrez venir les chercher à la S.C.A. St-Côme entre 13h00 et 18h00.

En plus, CO-OP vous offre les moulées, abreuvoirs, mangeoires et programmes d'élevage pour la réussite de votre élevage.

N.B.: les élevages de poulets sans détenir un quota de production ne sont pas permis pour plus de 100 oiseaux par année.

23-03-96

QUESTION D'EAU

SAVIEZ-VOUS QUE LE 22 MARS EST LA JOURNÉE MONDIALE DE L'EAU?

La Journée internationale de l'eau des Nations Unies donne l'occasion aux citoyens du monde entier de célébrer et d'apprécier l'eau à sa juste valeur. C'est une journée réservée chaque année par les Nations Unies pour réfléchir sur la manière dont nous utilisons l'eau, et pour découvrir comment l'utiliser avec discernement.

Dans un pays en voie de développement, la charge d'eau maximale qu'une femme peut porter aisément est de 15 litres. Chaque litre pèse un kilogramme. Pour transporter juste assez d'eau pour la survie de sa famille (père, mère, cinq enfants) il lui faut rapporter environ 40 litres. Mais s'il s'agit de les garder tous propres et en bonne santé, c'est 200 litres qu'elle devra aller chercher chaque jour.

Dans beaucoup de pays en voie de développement, les femmes et les enfants parcourent de grandes distances pour rapporter de petites quantités d'eau. Les trajets sont longs et peuvent prendre plus de trois heures.

Une personne a besoin de 5 litres d'eau par jour pour cuire et boire. Entre 25 et 45 litres sont nécessaires à chaque personne pour se maintenir propre et en bonne santé.

Dans le monde industrialisé, activer la chasse d'eau des toilettes utilise 22 litres à chaque fois. En ouvrant notre robinet pendant 20 secondes, nous utilisons la quantité d'eau nécessaire quotidiennement pour une personne.

Plus de la moitié des habitants des pays en voie de développement n'ont pas d'eau potable pour boire. 75% de ces mêmes personnes n'ont pas d'installations sanitaires adéquates. 80% des maladies dans le monde sont reliées à l'eau et à l'hygiène. Un être humain ne peut survivre que trois jours sans eau.

Dans un pays en voie de développement une personne moyenne utilise approximativement 10 litres d'eau par jour. Un européen utilise en moyenne 165 litres par jour. Un canadien utilise en moyenne 340 litres d'eau chaque jour. Le Canada possède 9% de la ressource totale d'eau douce assible.

AQUA-PURE

TRAITEMENT D'EAU: RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
ANALYSE D'EAU GRATUITE

Nous devons réévaluer notre attitude vis-à-vis de l'eau et de sa conservation. Chaque jour, nous l'utilisons si souvent à la maison et au travail que nous tenons ce privilège pour acquis.

L'eau entre dans nos maisons, sert à faire cuire nos aliments, remplit nos baignoires, lave nos vêtements, arrose nos pelouses et nous débarrasse des divers déchets produits par nos activités quotidiennes. Nous la retournons ensuite à l'environnement, souvent à la même masse d'eau d'où elle provient et habituellement dans une condition bien pire que lorsqu'elle nous est parvenue.

Quand nous aurons compris le cycle que l'eau emprunte dans l'environnement, nous commencerons à prendre conscience du *rôle important que nous pouvons jouer dans l'amélioration de la qualité et la protection de cette ressource* par la mise en application de principes fondamentaux de conservation.

Toujours soucieux de la qualité de l'eau Aqua-Pure vous offre la solution pure pour de l'eau pure

1750, 90e rue (rue du Golf)
St-Georges, Bce (Québec) G5Y 7B3

André Brousseau
propriétaire

Tél. et fax: **227-3724**

INSTALLATION ET SERVICE | VENTE ET LOCATION

23-03



Vaporel EAU DISTILLÉE

Qu'est-ce que l'eau distillée

Pourquoi il est préférable de boire de l'eau distillée au lieu de l'eau du robinet

L'eau distillé contient aucun minéral inorganique. Les bactéries sont totalement absentes puisqu'elle provient de la condensation de la vapeur d'eau. Il s'agit en fait d'une eau parfaitement pure.

La nature produit elle même d'énormes quantités d'eau distillée. L'eau de pluie est de l'eau distillée. Elle résulte de l'évaporation et de la condensation de la vapeur d'eau contenue dans l'air. La distillation de l'eau ne fait que reproduire ce phénomène naturel.

Sur le plan de la santé, elle est bénéfique aux personnes qui présentent des troubles rénaux aussi à tous œux qui ont des dépôts de calcium dans différents tissus. Elle évite aussi le dépôt de minéraux dans les artères. Essentielle dans les cas de rétention d'eau par excès de sels minéraux, notamment le calcium.

POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR LE PRODUIT, VENEZ NOUS RENCONTRER AU:

545, Place 90
Saint-Georges, Beauce G5Y 3L1
Tél.: **228-1584**

23-03

Culligan® TRAITEMENT DE L'EAU

Culligan, le "Leader" en Beauce depuis 44 ans, est fier de continuer à vous servir.

Culligan vous offre présentement l'installation sans frais, et avec toute analyse d'eau, courez la chance de gagner à votre choix: un REFROIDISSEUR ou un SYSTEME DE FILTRATION au robinet d'un valeur de 300,00$.

Ne tardez plus et faites analyser votre eau **GRATUITEMENT**



GASTON BOLDUC
Saint-Georges
227-6015



RICHARD PAQUETTE
Saint-Georges
228-3084

1-800-463-2253

VENTE ET LOCATION

23-03

FAITES CONFIANCE À L'EXPERT
Donnez ce qu'il y a de mieux à votre famille!

Dans le cadre de la Semaine de la Municipalité dont le thème est

AU COEUR DE LA MUNICIPALITÉ: LES CITOYENS

le Conseil de Ville de Saint-Georges invite tous les citoyens et citoyennes de la région à visiter son usine de filtration d'eau et d'épuration des égouts

LE 2 JUIN 1996 DE 10H00 À 15H30

La Ville de Saint-Georges produit près de 3 millions de gallons d'eau potable par jour pour les citoyens et les visiteurs de la municipalité.

La Ville de Saint-Georges avec son usine d'épuration des égouts, la plus importante de la région, contribue substantiellement à l'amélioration de la qualité environnementale du bassin de la rivière Chaudière.

23-03

CARTES PROFESSIONNELLES

Administration

Létourneau et Associés CONSULTANTS INC.

GESTIONNAIRES

Lawrence Létourneau,	CA
Raymond Fortin,	CA
Maurice Bouchard,	CGA
Jean-Guy Deblois,	CGA
Mario Roy,	CA
Jean-Claude Veilleux,	CGA
Florent Boutin,	CGA
Gaétane Gosselin,	CGA
Julien Bolduc,	CGA
Normand Rodrigue,	CGA, CMA
Claude Arguin,	Bac Adm
Denis Drouin,	Bac Adm, GIS

11165, 2e Avenue Est
Ville de Saint-Georges, Beauce
G5Y 1V9

Téléphone: (418) 228-9761
Télécopieur: (418) 228-3762

Organisation affiliée au cabinet de Comptables Agréés

Létourneau et Associés

CCDR *CHAMPAGNE, GILBERT, BUREAU, ROY*
Comptables et conseillers en gestion

RÉJEAN CHAMPAGNE, c.m.a., adm.a.
RICHARD GILBERT, c.g.a.
CHARLES-AIMÉ BUREAU, c.g.a.
ROCH ROY, c.g.a.
GERMAINE POIRIER, c.g.a.
CANDIDE CHAMPAGNE, c.g.a.

1275, 6e Av., Saint-Georges Ouest,
Beauce (Qc) G5Y 3V4
Tél.: (418) 228-3414 - Fax: (418) 228-8737

Comptables agréés

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Société en nom collectif
Comptables agréés

Raymond Poulin, CA	Claude Cliche, CA
Raymond Fortin, CA	Guy Gilbert, CA
Marie-Josée Poulin, CA	Rémy Grondin, CA
Nancy Jalbert, CA	Bertrand Jacques, CA
Éric Doyon, CA	Rémi Fortin, CA
Bernard Poulin, CA, M. Fisc.	Rocky Lessard, CA, M. Fisc.

Saint-Georges (418) 228-8969
Beauceville (418) 774-9833
Saint-Joseph (418) 397-5217
Sainte-Marie (418) 387-3310
Saint-Ephrem (418) 484-5690
La Guadeloupe (418) 459-3110
Courcelles (418) 483-5353
Tring Jonction (418) 426-2893

LA FORCE DU CONSEIL

Consulter les cartes professionnelles de L'Éclaireur-Progrès / Beauce Nouvelle c'est savoir opter pour de «bons services»

Comptables agréés (suite)

CA DELISLE QUESNEL VEILLEUX PELCHAT VALLÉE (S.E.N.C.) COMPTABLES AGRÉÉS

ROBERT DELISLE, C.A.
MARIO QUESNEL, C.A.
PAUL VEILLEUX, C.A.
HENRI-PAUL PELCHAT, C.A.
MARIO VALLÉE, C.A.

305, 107e Rue, bureau 203
Saint-Georges, Beauce, Qc
G5Y 3J8
Fax: (418) 228-4231
Tél.: (418) 228-0024

MICHEL PAQUET C.A.

Tél.: (418) 227-8515
Fax: (418) 227-4987

Gagné Duval

Société en nom collectif Comptables agréés

Bernard Duval, c.a.
Alain Gagné, c.a.

8585, boul. Lacroix, suite 330
Saint-Georges, Beauce (Québec)
G5Y 5L6
Tél.: (418) 228-2577
1-800-463-4172
Télécopieur: (418) 228-3912

Conseillers d'affaires

Jacques Poulin Ruest Plante & Associés

JEAN GUY JACQUES, F.C.A.
WILBROD POULIN, C.A.
JEAN EUDES RUEST, C.A.
GILBERT PLANTE, C.A.
MICHEL DION, C.G.A.
YVES POULIN, C.G.A.
MICHEL DAIGLE, C.A.
SYLVAIN RODRIGUE, C.A.
MICHEL VALLÉE, C.A.
CHRISTIAN BOIVIN, C.G.A.

11400, 1re Avenue, suite 111
Ville Saint-Georges (Québec)
G5Y 5S4 – (418) 228-6676

269, 3e Avenue
Lac Etchemin (Québec)
G0R 1S0 – (418) 625-5921

SOCIÉTÉ AFFILIÉE À
Samson Bélair Deloitte & Touche

Conseillers financiers

RENAUD & JACOB

Monique Jacob, C.A.	11289, 1re Avenue Saint-Georges, Beauce (Québec) G5Y 2C2
Aline Drouin Rodrigue, C.G.A.	(418) 228-3308 (418) 228-1393 Fax

Comptables généraux licenciés

PIERRE THIBODEAU, C.G.A.
Comptable général licencié

590-B, 1re av. Renault
BEAUCEVILLE
Bur.: (418) 774-9062
Rés.: (418) 774-9065
Fax: (418) 774-9880

Dentistes

Dr Sylvie Dallaire
Chirurgien-Dentiste
Dr Dominique Labbé
Chirurgien-Dentiste

11505, 1re Avenue, suite 130
Saint-Georges Est, Beauce, P.Q.
G5Y 7X3
Tél.: (418) 228-1926

Du lundi au vendredi de 8h00 à 18h00
Mardi et jeudi soirs jusqu'à 21h00

Centre dentaire Bernard St-Hilaire

Dr Bernard St-Hilaire, D.M.D.
chirurgien dentiste

91, 1re avenue, Saint-Martin,
Beauce G0M 1B0
Tél.: (418) 382-DENT (3368)

Dr Majella Gosselin
CHIRURGIEN-DENTISTE
à la Polyclinique de Beauce

375, 126e Rue
Saint-Georges Est
(coin boul. Lacroix)
Tél.: **228-3368**
(228-DENT)
Urgence en tout temps
Carte Dentaide acceptée

Bureau ouvert de 8h00 à 18h00 + lundi et mercredi soirs

Dr HENRI GAMACHE
B.A., L.C.D., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau tous les jours au Centre Médical
CARTE DENTAIDE ACCEPTÉE
140, 123e Rue, Saint-Georges, Beauce
Tél.: 228-3221

Dr Bruno Bédard
CHIRURGIEN DENTISTE
Dr LUC VEILLEUX, D.M.D.
Tél.: (418) 459-6431
741, 14e Av., La Guadeloupe, Bce-Sud, G0M 1G0

Denturologistes

NIKOL LA ROCHELLE, D.D.
1520, 126e Rue,
St-Georges Est, Beauce
418-228-6807 - 594-8404
188, 2e Av., St-Gédéon
Clinique Médicale: **582-3317**

Vétérinaires

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE de St-Georges
555, 130e Rue, St-Georges Est, G5Y 2T4 Fax 418-227-5496

URGENCE en tout temps – 418-228-3761

Secteur Bovin
Dr J.-Yves Bélanger, M.V.
Dr Michel Donnelly, M.V.
Dr Bruno Pépin, M.V.
Dr Sylvain Tardif, M.V.
Dr Jean-François Grenier, M.V.
Dr Martin Rondeau, M.V.

Secteur Équin
Dr Claude Bonenfant, M.V.

Services
Alimentation
Transfert d'embryon
Médecine curative
Médecine préventive
Mammite
Informatique
Laboratoire diagnostique
Fibroscopie
Radiographie
Homéopathie

Secteur Petits Animaux

URGENCE EN TOUT TEMPS **228-3761**

Dr Josée Dionne, M.V.
Dr Lucie Larocque
BUREAU:
Lundi au vendredi..... 8h00 à 17h00
Tous les soirs de la semaine..... 19h00 à 20h30
Samedi..... 9h00 à 12h00

Publicité

Demandez la carte d'un professionnel...

–Robert Quirion
–Jean-Luc Grenier
–Carole Beaudoin
–Denis Lacombe
–Marcelle Houde
–Paul Quirion

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

228-8858

L'AGENDA COMMUNAUTAIRE

Veuillez noter

Vous avez repéré dans cette rubrique une activité qui vous intéresse? Prenez-la en note dès maintenant car l'annonce pourrait bien ne pas repasser.

Association Canado-Américaine de Beauce

L'association invite ses membres et leurs amis à participer aux activités du Centenaire A.C.A. les 30 et 31 mars 1996. Le 30 mars, partie de sucre à la cabine à Pierre de Frampton. Départ à 11h15, dîner, musique et jeux de société. À 17h30, un cocktail sera servi au Georgesville où nous accueillerons les membres visiteurs du Québec et des États-Unis. Le tout sera suivi d'un souper en leur compagnie. À 21h15, soirée récréative, danse et animation musicale. Le dimanche 31 mars à 9h00, joignons-nous à nos visiteurs canado-américains pour assister à la messe à l'église St-Georges. Par la suite, il y aura une visite guidée au Centre Culturel Marie Fitzbach. À 11h15, on se donne rendez-vous au déjeuner de la débacle à la Polyvalente de St-Georges "Activité du Festival de l'Érable". Réservations: Adrienne Côté: 228-2653 ou Huguette Paquet: 228-6055. (30 mars)

Âge d'Or de Saint-Prosper

Nous vous invitons à venir assister à notre soirée qui aura lieu le 24 mars à 7h30 au Centre Culturel. L'orchestre: Raymond et Francine. Cordiale invitation à tous. (30 mars)

Saint-René

Nous vous avisons que notre dîner des aînés aura lieu à la salle municipale le 19 mai. La journée débute par une messe et suivi du dîner et orchestre dans l'orchestre dans l'après-midi. Réservation pour les cartes, 382-3643, 382-5946 ou 382-5073. (30 mars)

Âge d'Or de Saint-Martin

Le club organise le dimanche 24 mars prochain, un après-midi de danse au centre municipal à 1h30. Francine et Raymond feront les frais de la musique. Tous les amateurs de danse des paroisses voisines sont invités. Il y aura pratique de danse une demi-heure avant la séance. (30 mars)

Âge d'Or de Saint-Méthode

Le club organise un voyage pour une partie de sucre à Ste-Thècle, mardi le 26 mars. Départ à 8h00 le matin en face de l'église de Saint-Méthode. Inf.: 422-2077, Camille Poulin, 422-2981, Gisèle Sheink.

Cercle d'Amitié des Dames Veuves de la Chaudière

Le 27 mars à 9h30 a.m., vous êtes invitées à la Journée importante: la recollection chez les Rév. Srs de la Charité de St-Louis, rue du Golf. Il y aura une heure d'adoration, messe, confession, apportez votre dîner. On vous attend nombreuses à cette rencontre. Inf.: 228-9299 ou 228-5764. (30 mars)

Clinique de sang du Club Lions

Mercredi le 27 mars sans interuption, de 14h00 à 20h00, au sous-sol de l'église l'Assomption. (30 mars)

Filles d'Isabelle Cercle Catherine de Léry 943

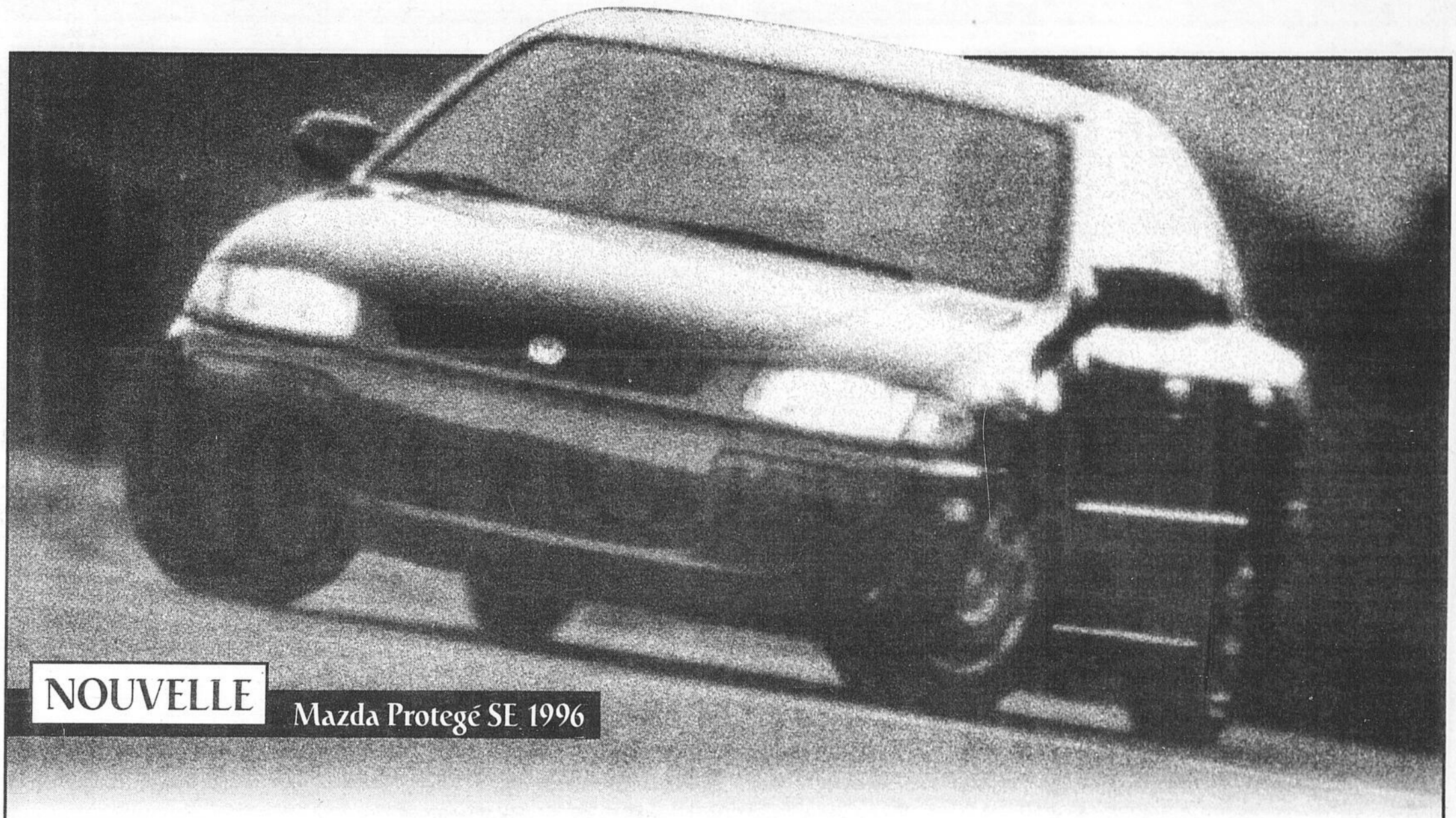
Nous vous invitons avec votre conjoint à une partie de sucre chez M. Luc Bolduc, rang St-Joseph le 27 mars. Départ à 10h30 sur le stationnement de l'église. Inf.: Mme Patricia Poulin: 774-3151, Mme Kathleen Poulin: 774-3255, Mme Marie-Laure Roy: 774-5495. Bienvneue à tous. (30 mars)

Soirée-Conférence Le Sillon

Le mercredi 27 mars 1996 avec le Dr Simon Patry, médecin psychiatre du Sanatorium Bégin. Les troubles anxieux et phobiques à la Polyvalente St-François, 228, 4e av. Lambert, Beauceville Ouest, à 19h30. Inf.: Le Sillon: 227-6464. (30 mars)

Week-End Amoureux

W.E.A. souligne les cinquante ans de l'abbé Réjean Lessard par un brunch suivi d'un bien-cuit, dimanche 14 avril à 10h30 à la salle des Chevaliers de Colomb à l'Ancienne-Lorette. Informations et billets, Claude et Lyna Gilbert: 774-2007. (6 avril)



TOUT CE QUI EST PETIT, C'EST LE PRIX.

La toute nouvelle Mazda Protegé SE vous offre le meilleur rapport qualité-prix sur le marché.

Remarquez ce que vous obtenez comme équipement standard : siège arrière rabattable 60-40, volant inclinable, essuie-glace à balayage intermittent et radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassette et 4 haut-parleurs.

Côté mécanique ? Un moteur nerveux de 1,5 litre à 16 soupapes DACT et direction assistée – elle tourne sur un 10 ¢ ! – suspension arrière à double bras trapézoïdal brevetée et barre stabilisatrice avant.

Et non seulement il s'agit de la voiture la plus spacieuse de sa catégorie... non seulement elle est économique à l'achat... mais de plus, elle est fiable et consomme très peu d'essence.

Voyez la nouvelle Protegé SE chez votre concessionnaire Mazda.

Une voiture de qualité. Faite pour durer !

13 895 $* PDSF

Les concessionnaires Mazda du Québec

mazda

EMPORTE-MOI

* Ce prix est valable sur les Mazda Protegé SE 1996 (modèle D4XJ56AA00) et s'adresse aux particuliers. Il n'est applicable qu'aux modèles en stock chez les concessionnaires Mazda. Transport, préparation, immatriculation, assurances et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre moins cher. Les véhicules en magasins peuvent différer de celui illustré ici. Voyez votre concessionnaire pour connaître les détails et conditions.

ANNONCES CLASSÉES

DE L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS/BEAUCE NOUVELLE

«édition du samedi»

3 façons de procéder:
- Par la poste: C.P. 158, Saint-Georges Est, G5Y 2E4
- À nos bureaux: 12625, 1re Av., Saint-Georges Est
- Tél.: 228-8858 – 9h à 17h sans interruption
  Fax: 227-3091

VISA MasterCard

SERVICE DES PETITES ANNONCES

COUPON DE RÉSERVATION

(Écrire en lettres moulées, S.V.P.)

Nom: .....

Adresse: .....

.....

Tél.: .....

TOUTES LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE PAR CHÈQUES, CARTES DE CRÉDIT, ETC.

PRIX D'UNE ANNONCE

ORDINAIRE
–1 parution, le pouce ..... **4,50$**
–3 parutions, le pouce ..... **11,00$**

CARACTÈRES GRAS
–1 parution, le pouce ..... **5,75$**
–3 parutions, le pouce ..... **15,00$**

Faire chèque ou mandat-poste à:

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

12625, 1re Av., St-Georges G5Y 2E4
Tél.: 228-8858 - Fax: 227-3091

INSCRIRE LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE ICI

(ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES, S.V.P.)

.....

.....

.....

.....

.....

* Si une erreur se glisse lors de la parution de votre annonce, s.v.p. nous en aviser dans les 48 heures qui suivent au **418-228-8858**

MAISONS À VENDRE

A ST-EPHREM maison à vendre ou à louer située au 17 Boul. Ste-Famille. Inf.: 422-2993.

A ST-MARTIN maison à vendre, pour le prix d'évaluation avec garage, grand terrain. Inf.: 382-5716 ou 382-5903.

A VENDRE St-Martin, bâtisse commerciale 30x55, construction 9 ans, très bonne isolation, cour asphaltée, logement fini au sous-sol, prix en bas de l'évaluation minucipale, sorties d'égout déjà faites pour 4 logements. Inf.: 382-5664.

A VENDRE grande maison avec sous-sol fini, 5 c. à coucher, sortie donnant sur la rue idéal pour commerce ou bureau, prix réduit, sit. au 15845, 6e avenue Est. Inf.: 228-5720 ou 228-5885.

ACHAT INTÉRESSANT chalet à vendre situé à 15 min. de St-Georges, près d'un lac, coin tranquille, 1 1/2 étage, meu., électr., pédalo, fosse septique, pêche à la truite, grand terrain à l'arrière 200x200, prix raisonnable. Inf.: 228-8840.

AUBAINE maison 30x20, sit. paroisse St-Honoré, 3 c. à coucher, terrain 180x75 avec garage, 32,500$, poêle, frigo, lav. et séch aussi disponible, cause: décès. Inf.: après 16h00 Carole 459-6867.

MAISON À VENDRE OU À LOUER située au 1115, 127e Rue, St-Georges; 4 ch. à coucher, 2 s. de bains, grande salle familiale. Inf.: 685-2508

SAINT-VICTOR, Beauce
Magnifique MAISON bord du lac, descente de bateau, quai flottant et grand patio. Une visite s'impose...
Raynald Nolin
bur.: (418) 627-3120

RE/MAX CAPITALE (1983) INC.
courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome

AUBAINE maison à vendre à St-Joseph, 4 c. à coucher, 2 s. de bain, piscine hors-terre, abri d'auto. Inf.: 397-6143.

BEAUCEVILLE

belle maison 28x46, abri d'auto, 5 c. à coucher, 2 s. de bain, sous-sol fini, terrain 125x100, foyer, poêle à bois, aspirateur central, près des services, poss. de louer des chambres ou de faire un foyer. Inf.: 774-3680.

BELLE MAISON de campagne à vendre à Beauceville avec terrain 52,000 pi. ca., end. paisible, plusieurs rénovations effectuées, prix à disc. Inf.: 774-3175 ou 774-3297.

BUNGALOW à Beauceville, 2 s. de bain, sous-sol entièrement fini, vue imprenable sur la ville, faites votre offre. Inf.: 418-832-6141.

CHALET Suisse à vendre à St-Ludger, tout près des glissades d'eau et de la piscine, rivière, terrain, 75' x 200', bon prix. Inf.: 382-3180.

CHALET

CHALET habitable à l'année à 5 min. de St-Georges, end. paisible, taxes peu élevées, prix à disc. Inf.: 382-3404.

au Lac des Bolduc St-Méthode, très beau site, grand terrain, semi boisé, belle plage avec sable, pente douce pour la baignade et la pêche. Inf.: 418-459-3234.

CONDO A VENDRE 5 1/2 pi., 2 étages et 2 s. de bain, grand patio, tranquilité, piscine ext., vue particulière sur la ville, au 625, 155e rue, St-Georges. Inf.: 228-1807.

CONDO A VENDRE

3 c. à coucher, 2 s. de bain, piscine ext., grand patio, remise ext. et int., sit. au 752, 155e rue, St-Georges Est. Inf.: 227-0051.

COTTAGE ANGLAIS à vendre constr. récente, revêtement ext. en brique, abri d'auto, échangeur d'air, sit. dans un quartier nouveau de St-Georges Ouest, acheteur sérieux seulement. Inf.: après 17h00 228-9163.

DEVENEZ PROPRIO.

pour le prix d'un loyer; jumelé à vendre direct. du propriétaire, 3 c.c., bien situé, très bas prix, au 1591, 34e Rue St-Prosper. Inf. 594-5600 Claire.

DIRECT DU PROPRIO Maison bien sit. au 1164, 8e rue, Str-Prosper, 40x32 avec patio et un abri d'auto de 16', garage de 40x30, beau grand terrain asphalté, chauff. à l'huile, électr. et bois, 2 salons, cuisine, 1 s. de bain, 3 c. à coucher, plancher bois franc, cause de vente: maladie. Inf.: 228-5894 ou 228-4790.

DIRECT. DU PROPRIO maison 12575, 2e ave en brique avant, 3 c. à coucher, cuisine, Jenn Air, four encastré, aspirateur central, garde de robe en cèdre, s. de séjour au 2e étage, garage int. Inf.: 228-3682.

DIRECT. DU PROPRIO à 5 min. de Beauceville, maison très propre, avec garage et grange, terrain de plus de 100,000 pi. ca., peut servir de petite fermette, à qui la chance!. Inf.: 774-5717.

Gilles Poulin
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
774-9234



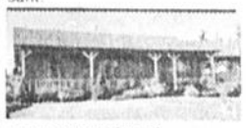
À l'achat d'une maison, je peux prendre la responsabilité de votre bail. (sous certaines conditions)



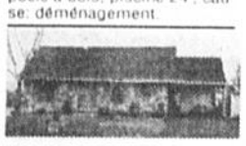
359–ST-GEORGES, spacieuse résidence, boul. Lacroix, intérieur et extérieur complètement rénové, plafond cathédrale au salon, très belle salle de bains. Vue superbe.



362–SECTEUR SITTELLES, joli bungalow, tout brique, remise, solarium, entrée de cave, 3 chambres, salle de lavage, 2 s. de bains; prix très intéressant.



327–PRIX RÉVISÉ, secteur Carrefour, 4 ch.; s.-sol fini, poêle à bois, piscine 24', cause: déménagement.



335–ST-GEORGES E.; 1½ étage, très propre, 4 ch., chauffage par thermo-pompe, air climatisé, terrain aménagé.



351–ST-GEORGES O., bungalow rénové intérieur et extérieur, terrain 80' X 207'; beaucoup d'inclus.



333–ST-GEORGES E.; 59,500$; très propre, 4 ch., s.-sol fini, toit et fenêtres récents, fournaise neuve.



357–BEAUCEVILLE-E.; 2 étages, complètement rénové, planchers bois franc; 4 ch.; très propre. À voir.

313–TERRAIN, rue Roy-Huppé, Beauceville-Est paroisse, 7,000$.

358–TERRAIN, St-Georges, secteur Villa du Repos, 38,000 pi.ca. Très bon prix.



250–BEAUCEVILLE, Prix réduit, dév. Chapman, intérieur rénové, magnifique salle de bains, 3 ch., s.-sol fini, terrain aménagé.



309–PRIX RÉDUIT, dév. du Rapide entre N.-Dame et Beceville, spacieux bungalow 28' X 44', 1994, 3 ch., vue superbe.



322–BEAUCEVILLE-O., belle résidence, 2 étages, abri d'auto avec terrasse; 3 grandes chambres, planchers bois.



360–BEAUCEVILLE-O. paroisse, résidence avec garage double isolé, armoires récentes, 3 ch., très belle vue.



355–BEAUCEVILLE, jolie résidence, 2 étages, rénovée, pièces spacieuses bien éclairées, cuisine récente et très fonctionnelle, planchers chêne.



334–SPACIEUX CHALET, Lac Fortin, 2 étages, habitable à l'année, secteur tranquille.

352–ST-GEORGES E., secteur Sartigan, superbe résidence de prestige, qualité supérieure, garage intérieur, 2e garage double sur le terrain, intérieur spacieux et très éclairé, très belle vue.

363–CHALET à Saint-Odilon, sur un magnifique domaine avec lac, terrain de tennis, golf, pétanque, prix très abordable.

–DÉPANNEUR avec logement à même pour le propriétaire, très bien situé à Ville St-Georges. Très bonne opportunité.

COURTIER PRO
LS-NAZAIRE POULIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



ROCH LABBÉ
774-2422

226-7455



MICHELE POULIN
228-7729

5154–ST-JOSEPH; bâtiment commercial, industriel, 82 x 120 pi., structure revêtement en métal, hauteur libre 17 pi., portes, terrain de plus de 78,000 p.c., clôturé, asphalte, très bien situé, av. du Palais. Taxes de Par.

5136–GARAGE; équipé, mécanique, alignement, station serv., pompes à ess., très bon poste, boul. Renault, Beauceville.

5156–CAMPAGNE; grande rés. 1 1/2 étage, 5 ch., terr. 53,000 p.c., garage, très bien située, rang 8, St-Odilon, à moins de 15 min. du centre de ski et de 4 terrains de golf.

5115–IMMEUBLE À REV.; 12 log. de 4 1/2 pces, const. 10 ans, brique, escaliers et galeries, béton, tous loués. S'autofinance.

5151–BÂTIMENT; 2350 p.c., équipement boulangerie, pâtisserie au complet, prêt à opérer. À St-Joseph.

5149–GRANDE BÂTISSE; brique 2 étages, bar entièrement équipé au 1er log. au 2e terr. plus de 32,000 p.c. Rue principale à St-Odilon.



1067–PAROISSE O.; const. 1993, terrain 100 x 163. LIBRE!



1076–SECTEUR CARREFOUR; CONDO 4 c.c., 2 s. de bains, près de tous les services.



1080–SECTEUR OUEST; 4 c.c., 2 s. de bains, salle familiale. Une visite s'impose!

1081–SECTEUR CARREFOUR; bungalow 28 x 38, 3 c.c. au rez-de-chaussée. Prix en bas de l'évaluation.

1028–SECTEUR CARREFOUR; jumelé, 3 c.c., 2 s. de bains, insonorisation supérieure.

LES IMMEUBLES REAL BERNARD
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

11960, 1re Av., Saint-Georges, G5Y 2E1

Bur.: 228-5820
Rés.: 227-4228



RÉAL BERNARD
courtier

Bur.: 228-5820
Rés.: 227-6129



ALAIN FERLAND
agent d'immeuble



R-318–Paroisse St-Georges; 2 ch., beaucoup de rangement, bien éclairée, grand terrain.



R-289–92e Rue; 3 c. à c., beau terrain. Idéale comme première maison. Libre immédiatement.



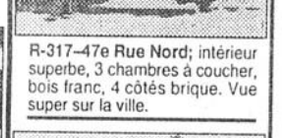
R-314–Près de l'hôpital; 4 ch., 2 s. de bains, plancher bois franc, garage.



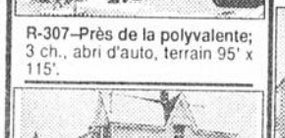
R-317–47e Rue Nord; intérieur superbe, 3 chambres à coucher, bois franc, 4 côtés brique. Vue super sur la ville.



R-307–Près de la polyvalente; 3 ch., abri d'auto, terrain 95' x 115'.



R-316–3e Rang Nord, St-Victor; entièrement rénovée, 3 chambres à coucher. Vue extraordinaire.



R-276–St-Georges E.; cottage 3 ch., 2 s. bains, près de tous les services.



R-320–136e Rue; 3 c. à c., 2 sal. de bains, grand terrain, quartier tranquille, 4 côtés brique.



R-298–St-Georges E.; rénovée, cuisine moderne, abri d'auto, piscine.

DIVERS: 14 logs bien situés; terre; terrains.

BAILLARGEON
COURTIER IMMOBILIERS AGRÉÉ

Louis Baillargeon
Tél. et fax:
227-8222





#180-Près Inter-Marché Fecteau (Ouest); bonne grande résidence, 5 c.c., plancher bois franc, plus logement adjacent grand 5 1/2 présentement loué, zone commerciale, possibilité de commerce avec le logement. Bien entretenu. Prix très avantageux.



#182-St-Benoît; bonne grande maison avec deux (2) logements au sous-sol, beaucoup d'extras. Prix plus qu'avantageux.



#160-Lac Poulin; beau petit chalet habitable à l'année, route asphaltée, près terrain de jeux. Faut voir! Prix abordable.



#176-St-Jean-de-la-Lande (Village); bonne petite maison 3 c.c., rénovée, avec 5% comptant versement moins qu'un loyer. Terrain 71' x 147'. Pommier, remise, piscine. Belle occasion.



#171-St-Honoré de Shenley Village; une vraie résidence, 4 c.c., tous les extras, plancher bois franc, agréable et éclairée, garage double. Vous en avez pour votre argent.



#177-Arrière Carrefour; jolie résidence, très éclairée, possibilité 4 c.c., plancher bois franc salon, grand patio, vue panoramique, entrée cave ext., terrain aménagé. Belle construction. Prix 8?,000$

Jean-Louis BONIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
227-1242





494–SAINT-BENOÎT; très belle ferme, 60 arpents avec érablière, partie de boisé (cèdres, sapins, épinettes), maison rénovée, très beau site.



547–RÉSIDENCE, type ancestral, salon et salle à manger classiques à plafonds hauts, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, planchers bois franc, grand terrain, très belle vue.



529–SAINT-CÔME; très beau jumelé, grandes pièces, foyer au salon, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, abri d'auto, remise, entrée asphaltée.



548–BONNE GRANDE MAISON près du Cégep et Polyvalente St-Georges, 4 côtés briques, abri d'auto, beaucoup de rangement, prix intéressant.

DIRECT. DU PROPRIO

bungalow 26x38, abri d'auto, 3 c. à coucher, bois franc, ch. froide, ch. de cèdre, patio 13x28 avec sous-sol, garage, terrain 90x100, à voir sit. au 12725. 31e ave. Inf.: 227-1203.

GRAND CHALET entièrement meublé, 2 ch. à coucher, pédalo, balançoire, puits artésien, fosse septique, chauf.huile, poss. chauff.bois, pêche à la truite au Lac Paquet St-Côme. Toute offre raisonnable acceptée Inf. 228-7177 ou 426-2275 (6x 17-9)

GRAND CONDO 4 1/2 pi., avec remises int. et ext. ainsi que piscine ext., end. très calme, sit. au 300, 154e rue #12, St-Georges Est. Inf.: après 17h00 418-834-0124.

GRANDE MAISON 24x46, abri d'auto, ent. asphalté, 5 c. à coucher, sous-sol semi-fini, remise, grand patio, terrain 8100 pi. ca., secteur Sittelles. Inf.: 227-4374.

JOLIE MAISON de campagne à 12 min. de St-Georges, 1 1/2 étage, armoire en érable, plancher de parquetterie, 3 c. à coucher, remise 10x12, terrain 18,000 pi. ca. end. tranquille. Inf.: 227-1299.

JUMELÉ 3 c. à coucher, plancher de bois franc, échangeur d'air, remise, grand terrian boisé, taxe peu élevé, paroisse St-Georges, prix d'un loyer 4?,000$. Inf.: 228-1830.

JUMELÉ NEUF à vendre, style moderne avec tourelle inclant: 2 c. à coucher, poss. de 3 ou 4 chambres, ent. sous-sol, grand terrain, terrassement fini à l'avant, échangeur d'air et beaucoup plus. Inf.: et visite 228-0063.(JNO, 1-10)

MAISON 1 1/2 étage, 3 c. à coucher, 1 1/2 s. de bain, terrain 107x105 avec bâtisse commerciale (à revenu considérable), toute offre raisonnable sera accepté. Inf.: 774-4134.

MAISON 1994 30x34, grande chambre avec walk-in, 2 grandes s. de bain, s. à manger, grand patio, échangeur d'air, sous-sol semi-fini au 17220, 10e avenue Est. Inf.: 227-2994.

MAISON 32x36, 4 côtés brique, abri d'auto, moderne, int. bois franc et céramique, très bel intérieur, 4 c. à coucher, 2 s. de bain, sous-sol fini, entrée de cave, chauff. bie-energie (huile et électr.) poêle à bois, terrain 135x95, haie de cèdre et clôture, cabanon, beaucoup d'extra, près du carrefour, faut vendre, (transfert). Inf.: 227-9441.

MAISON LAMBTON 42x32 située au 219 rue du Collège, garage, bain tourbillon, thermo pompe, a/c central, vue sur la lac. Inf.: 418-486-7811.

MAISON MOBILE à vendre à St-Georges avec terrain 85x200, prix dem. 28,000$. Inf.: 228-6008.

MAISON NEUVE 32x32, projets clefs en main, bain podium, céramique, beaucoup d'extra, 5 min. de St-Georges, taxe gratuite 2 1/2 ans, 68,000. Inf.: 227-9441.

MAISON RÉCENTE

2 1/2 ans, direct. du proprio 26x34, sit. dans nouveau développement au 1705 89e rue, 2 c. à coucher, ent. sous-sol, décoration int. soignée, prix intéressant. Inf.: 514-835-2131.

MAISON St-Jean-de-la-Lande village, bonne petite maison rénovée, 3 c. à coucher, terrain 74 x 148, pommiers, remise, 42,500$. Inf.: Louis Baillargeon courtier immo. agréé 227-8222.

MAISON ancienne, coin Boul. Lacroix et 125e rue, zone commerciale, idéal professionnel, à St-Georges Est. Inf. 774-6879.

MAISON au prix de l'évaluation, revenu au sous-sol de 425$, gr. 26x36. Inf.: 228-8215.

MAISON de 3 ans, en paroisse 28x38, abri d'auto, sit. au 7850, 14e ave, St-Georges Est par la 77e rue; bureau mélamine amande, 6 tiroirs. Inf.: 228-2503.

MAISON direct. de proprio, maison neuve, 26x38, sit. en paroisse St-Georges, taxes peu élevées, grand terrain de 40,000 pi. ca., abri d'auto sous-sol en gypse prêt à finir etc. à voir absolument. Inf.: 228-9221.

MAISON en paroisse entre Beauceville Ouest et St-Joseph, 30x32, 2 étages, ensoleillé, demi-brique, demi-alum., chauff. électr., cheminée, ch. de cèdre, asphalte, très grand terrain, garage, remises, financement poss. 7.8% 5 ans, subvention Desjardins 1 1/2% du prêt. Inf.: après 17h00 774-3152.

MAISON gr. 30x35, construction 1992, sit. 115 rang 2 St-Jean de la Lande, 2 c. à coucher, balayeuse centrale, 62,000$. Inf.: 228-0585.

MAISON près de l'hôpital, 4 c. à coucher, 2 s. de bain, patio, coin tranquille, sit. au 40, 14e rue B, St-Georges Ouest. Inf.: 382-3347.

MAISON rénovée en 1993, 4 grandes c. à coucher, sit. au centre-ville, end. tranquille, près des écoles. Inf.: 227-1030 après 17h00.

MAISON sit. au 1327 rang Fraser, 2 étages, Inf.: dem. Reine-Emma 774-6891.

MAISON située au centre du village à St-Côme, construction en bois et briques, prise de possession possible pour le 1er juillet. Inf.: 685-2379.

MAISON située à St-Georges à quelque rue de l'hôpital, dim. 26x41 avec remise ext., comprend: poêle à bois, garde-robe en cèdre etc... sous-sol fini sur 80% de la superficie, constr. 9 ans. Inf.: 227-1365 après 18h00.

MAISON unifamiliale, 2 étages, 3 c. à coucher, 2 s. de bain, 1/2 sous-sol fini, piscine creusée, garage chauffé, sit. 158e rue, St-Georges Est, stat. asphalté. Inf.: 227-4361.(JNO)

MAISON à 2 logements au 260, 127e rue, St-Georges Est, 45,000$, acheteur sérieux seulement. Inf.: dem. Réal 227-4426.

MAISON à St-Georges de 5 ans, dans la 55e ave, bien située, grand terrain boisé, rien à toucher, maison complètement fini, sous-sol bois franc, très beau. Inf.: 597-3045.

MAISON à vendre avec logement au 2e étage, sit. 2280 3e avenue, St-Georges Ouest. Inf.: 228-6774.

MAISON à vendre avec revenus, 2 logements, idéal pour jeune couple, sit. au 245, 24e rue St-Georges Ouest. Inf.: 228-1394.

MAISON à vendre située au 1327 rang Fraser, 2 étages, Inf.: dem. Reine-Emma 774-6891.

MAISON

direct. du proprio, constr. 1992, 3 c. à coucher, grand terrain, stores, valences, lustres, bois franc, décoration moderne, salon, cheminée, end. tranquille, au 8905, 35e ave Est. Inf.: 227-2766.

MAISON

du propriétaire, rénovée, très éclairée, 31 x 30.5 pi., grand terrain 27,400 pi. ca., site exceptionnel à voir! prix 73,500$, au 1568, 10e rue, St-Côme. Inf.: 685-3937.

MAISON

à Beauceville, aimant les styles ancien, je vous certifie son charme, cottage avec poss. revenus, 558 Boul. Renault, Beauceville, 24,500$. Inf.: 774-4172.(JNO)

MAISON

à vendre cause: maladie, 3 c. à coucher, cuisine, 1 salon, 1 s. de bain. Inf.: M. Gilbert Ste-Aurélie 593-6573.

PETITE MAISON 30x20, située au 13555, 44e ave, St-Georges Est paroisse, à 2 min. de la ville, end. tranquille, grand terrain boisé. Inf.: 227-0776.

ST-COME maison bien située, 3 c. à coucher, puits artésien. Inf.: 685-2095.

ST-GEORGES maison 26x40, abri d'auto, remise, grand patio, 2 s. de bain, 3 c. à coucher, sous-sol fini, idéal pour commerce (coiffeuse), au 1125, 141e rue. Inf.: 228-8928 soir.

ST-JOSEPH maison 1993, 3 c. à coucher, grand terrain, 26x42, abri d'auto, armoire de chêne, stores incl., sous-sol fini. Inf.: 397-4907.

STE-ROSE maison 1 1/2 étage, au 985 rue Principale, route 204, avec garage fermé, grand terrain, prix raisonnable. Inf.: 418-595-2281.

TRES BEAU CONDO à vendre ou à échanger pour petite maison c'est très grand 4 1/2 pi., piscine chauffée, end. tranquille. Inf.: 227-2949.

TRIPLEX en paroisse direction St-Prosper 5 min. du centre-ville ou du carrefour, 57e Ave, taxes peu élevées, grand terrain, service d'égoût, évaluation municipal, 107,000$. Inf. 227-1057

IMMEUBLES À VENDRE

11 LOGEMENTS à vendre direct. du proprio, dans la 135e rue, St-Georges Inf.: 685-3953.

IMMEUBLE à revenus situé 9e ave de Léry, Beauceville Est, revenu annuel 15,300$. Inf.: 774-9635.

AUTOS À VENDRE

1984 BUICK RIVIERA coupé 2 portes, 125,000 km, tout équipé, incluant toit ouvrant électr., 8 cyl., 305 p.c., 8 pneus, ext. et int. brun, A-1, original, prix dem. 2800$ disc. taxes incluses. Inf.: 228-3871.

1987 TRANS AM GTA 350 t.p.i., autom., 90,000 km, tout équipé, accidenté à l'arrière, à vendre pour pièces séparées. Inf.: 582-3949.

1988 VOLKS FOX méc. A-1, plusieurs pièces neuves, 111,000 km, bonne cond., 2500$. Inf.: 227-9475.

1990 DODGE Power Ram 250, 3/4 tonne, 4x4, man., 5 vit., mot. Cumming turbo diésel, très très propre, venez voir. Inf.: 418-422-2383 Garage Réjean Couture Auto.

1995 PONTIAC Grand Am SE, 4 portes, tout équipé, 40,000 km. Inf.: privé 228-9559 sur l'heure des repas ou laisser mess.

2 AUTOS Sonata blanc 1989, bas millage, vendu par particulier; Ford Probe 1994, équipé au complet, turquoise, très bas millage, vendu par particulier, prix à disc. Inf.: 418-459-6316.

2 INTRÉPIDE au choix, 1993, 31,000 km, gris, 6 places, garantie 7 ans/115,000 km; 1995, 17,000 km, vert, 5 places. Inf.: 228-8790.

4 ROUES Honda TRX 250 R, 1986, 2300$ non négo. Inf.: Jimmy 685-3164.

4X4 FORD 1991 F 150, 6 cyl., man., très propre. Inf.: après 17h00 588-3858.

A VENDRE Camaro 1977, 2500$ négo; 3 roues 1984 Suzuki 125 cc, reculon, 450$ négo. Inf.: 227-9201.

A VENDRE Jetta 1985, propre, bonne méc., silencieux et alternateur neufs, pneus avec roues d'hiver et d'été, 2100$; Bateau Evinrude 1970, 16' et remorque, tapis neuf, moteur 115 h.p., sonar de profondeur, réservoir etc... 1200$. Inf.: entre midi et 13h00 484-2610.

A VENDRE Pick Up Chevrolet 1976, moteur 350 autom., avec aile ronde bombé, propre, bonne cond., avec mag, prix 1300 négo; aussi 3 roues Honda 250 SX 1985, très propre, très bonne cond., comme neuf, faut voirt, prix dem. 1200 négo, acheteur sérieux seulement, échange accepter. Inf.: 382-3751 dem. Lucien.

ACCIDENTÉ OU RÉPARÉ Ford Taurus LS 1995, 4 p., tout équipé; Grand Am 1995, V6, tout équipé; Grand Am 1994 et 1992; Oldsmobile Cutlass 1990, tout équipé, léger dommage, 2 p., blanc. Inf.: 227-3345.

ACCIDENTÉ OU RÉPARÉ Toyota Four Runner 1995, 4 p., 4x4, autom., V6, tout équipé; SR5 Géo Tracker 1996, neuf, moteur volé 4x4, décapotable; Chevrolet Van 1/2 tonne 8 pass., léger dommage, peut servir comme ca; Ford Ranger king cab, 1994, autom., léger dommage. Inf.: 227-3345.

ACHETERAIS autos et Pick Up usagés pour moins de 5,000$. Inf.: 774-6077.

ASUNA SUNFIRE 1993, man., 43,000 km, très très propre, 4 roues avec mags, balance de garantie, prix 8800$. Inf.: 227-6534.

ATTENTION 25$ transfert entre particulier, en tout temps. Inf.: Auto F. Fortin , 609 Rte Kennedy St-Côme, 685-3111.(JNO, 2-4)

MAISON NEUVE 63,500$
Pour plus de détails, voir la page 4 du cahier de l'habitation
Les Constructions Robert Bernard Inc. RB 228-8304
Inf.: 228-8304

À VENDRE ÉDIFICE BESHRO
Situé centre-ville Sainte-Marie, Beauce
4800 p.c. commercial au rez-de-chaussée, 16 logements (2 1/2 pces), sur étage. Sous l'évaluation.
Pour inf.: (418) 658-1228

NOUVEAU * NOUVEAU
CONSTRUCTION et RÉNOVATION
- Distributeur de moulures de tout genre... ordinaires ou décoratives
- Aussi disponible: portes intérieures

PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION
Estimation gratuite
• Livraison disponible •
Inf.: 227-6358
23-03-96



J.M. LAGUEUX
courtier immobilier agréé
459-6255
459-6050



95-121–ST-HONORÉ, sortie du village; très belle PROPRIÉTÉ à revenus comprenant un grand logement rénové pour le propriétaire et 2 logements loués. Financement facile.

96-130–COURCELLES ***(NOUVEAU MANDAT)*** rue du Moulin, IMMEUBLE à revenus (3 logements de 5 1/2 pièces), tous loués, offert à très bon prix.

95-117–GRAND LAC ST-FRANÇOIS (Lambton); CHALET-résidence sur fondations, habitable à l'année, accès au lac. Très belle propriété avec 3 ch. à coucher, 2 s. de bains. Le tout sur grand terrain. Raison de vente: transfert. Aussi terrain sur le lac.

95-123–MILAN; LOT À BOIS, de 215 acres, bois mou et érables.



95-101–La Guadeloupe; 15e Av., près de tout, très bonne maison.

Bureau situé au 2e étage du centre d'achat, Place Centre-Ville
Bur.: 226-6954
Rés.: 228-4336 *Exigez-la*
APEC
GERMAIN BÉGIN COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



La Capitale 1991 1996
ACHETEZ ou VENDEZ avec LA CAPITALE
GRATTEZ
et courez la chance de gagner
1,000,000$ en prix
dont **500,000$**
en argent et des milliers de prix instantanés



016–ST-MARTIN; grand cottage, 10 pièces, conviendrait pour famille d'accueil, libre immédiatement.



018–ST-GEORGES EST, 2 étages très spacieuse, 5 ch. à c.; immense terrain plus de 180,000 pi. ca. La campagne en ville!



010–RÉSIDENCE près du Centre-Ville, secteur Est. Une bonne occasion.



014–ST-CÔME; joli bungalow bien situé, très belle vue. Prix raisonnable.

IMMEUBLES À REVENUS DISPONIBLES

Le Permanent de Beauce inc.
Courtier Immobilier agréé
228-1991
8420, boul. Lacroix Saint-Georges G5Y 2B5



GILLES BOIVIN
AGENT AGRÉÉ
594-5378
226-7391



ADÈLE LEBLANC
COURTIER AFFILIÉ
774-6409
226-7016



JULIEN HALLÉ
AGENT AFFILIÉ
594-5290



JOCELINE BOULET
Tél.: **227-9015**



1622-SECTEUR ST-VICTOR; maison authentique, intérieur en plancher de bois, terrain 52,000 p.c. Pas de voisin.



1634-ST-GEORGES EST; secteur arrière du Carrefour, moderne, 4 ch. à c., 2 salles de bains, garage double, très belle vue.



Près de la Polyvalente St-Georges. Rés. avec **REVENUS #1739**



À 5 min. de St-Georges **PAROISSE** rés. 1987, terrain 200 x 200. **#1767**

4696-ST-PROSPER; village, mini résidence rénovée en 1992, 2 ch. à c. **VENDUE!**

4703-STE-SABINE; lac, chalet rénové en 1995, érables, bois mou, 82 acres. Super!

4704-ST-PROSPER; bungalow 38 x 26 constr. 1979, 4 ch. à c., abri d'auto. **À voir!**

4705-ST-PROSPER; superbe canadienne constr. 1978, 3 ch. à c., garage isolé, patio...

4702-STE-ROSE; 11/2 étage demande légère rénovation. **Fais ton offre!**

4688-ST-PROSPER; cottage 5 ch. à c., rénové en 1990. **À louer** avec promesse d'achat.

4657-STE-ROSE; résidence pour personnes autonomes ou centre d'accueil. **Rédult.**

4699-ST-PROSPER; 11/2 dans village, 3 ch. à c., rénovations amorcées. **Bas prix!**

4686-STE-AURÉLIE; très grande propriété constr. 1893, murs en chêne. Bois franc...

4677-ST-BENJAMIN; résidence avec mini dépanneur et mini casse-croûte. **Prix revisé.**

4671-ST-CÔME; résidence avec garage, remises. Rivière, île, **9 acres** de terrain. À voir!

4669-ST-CÔME; paroisse, résidence de 4 ch. à c., garage, remise. **VENDUE!**

4684-ST-PROSPER; lac à Conrad. **Chalet** 3 saisons, meublé au complet. Magnifique!

4656-ST-ZACHARIE; 7,07 acres de terrain résidentiel prêt à construire. Bas prix!

4697-ST-PROSPER; 15 acres de terrain avec emplacements résidentiels de choix.

4643-ST-GEORGES E.; 3 emplacements résidentiels très bien situés. **À sacrifier!**

4572-ST-GEORGES E.; 1 emplacement résidentiel **(19 800 p.c.).** Prix intéressant!

4690-ST-PROSPER; lac As, grand terrain de **34 850 p.c.** délimité par le lac. **VENDU!**

4522-ST-PROSPER; lac As, terrain de **17 000 p.c.** services pour roulotte. **Intimité!**

4674- Lot de **52,4 acres: 428 cordes de bois** varié. Belle plantation. Accès facile.

4675- Fonds de lot de **42,6 acres:** cèdre, plantation, chemin carossable à la longueur.

4685- Lot de **77,5 acres: 522 cordes de bois** varié. Plantation de 25 ans. **VENDU!**

Certaines propriétés demandant peu ou pas de mise de fonds...



2743-DOMAINE À VENDRE; à St-Martin, maison de prestige. Bois franc à la grandeur, cave à vin, garde-robe en cèdre, garage double, immense patio, piscine 16 x 32. Lac artificiel, ruisseau. **PETIT COIN DE PARADIS!**



2742-À ST-VICTOR, maison avec 2 revenus, situé au centre du village. **TOUJOURS LOUÉ.**



2735-Bloc appartement à **ST-HONORÉ** 41/2 très propre. **TOUJOURS LOUÉ** situé au centre du village.

2709-Salle de quilles, 12 allées informatisées, 8 grosses, 4 petites. **TRÈS BON ACHANLANDAGE!**

VISITE LIBRE



Dimanche le 24 mars 96 de 14h00 à 16h00

970, 89e Rue, St-Georges Est "Située Secteur Carrefour"

ATTENTION Saviez vous que Ent. P.E. Jacques vend des pièces de véhicule à très bon prix, roue en acier à partir de 5$; pneu à partir de 10$; moteur transmission, différentiel, moteur essuie-glace à partir de 20$; crémaillière à partir de 50$, et toutes les pièces sont garantie. Inf.: 227-3345.

AUTOMOBILES à louer, à la journée ou à la semaine. Inf.: 228-8572.

★★★★★★★★★★★★
AUTOMOBILES DEBLOIS enr.
Vente - Achat - Échange
Transfert entre particuliers pour sauver temps et argent
13055, boul. Lacroix
227-4465
★★★★★★★★★★★★

AUTOS 1985 Ford Escort 2 p., 5 vit.; 1985 Cherokee Laredo, 4 cyl., 2.5, 5 vit., très propre; 1985 Campeur Toyota diésel, 5 vit., très bonne méc.; 1985 Pick Up Nissan king cab, 4x2, 5 vit., 4 cyl.; 1982 Pick Up Nissan king cab, autom.; 1989 Pick Up Dodge Ram 50, autom., king cab, 4 cyl., très propre; 1 boite de Pick Up Nissan avec roll bar de Cie très propre; 1985 Pick Up Chevrolet K10, diésel 6.2, 4x4, autom.; inventaire de pneus 14", 15", 13" d'été, 4 saisons ou d'hiver entre 50 et 90% bon d'usure; moteur GM 2.8 V6 de Pick UP S10 ou S15; bâtisse sur trailer de 42x13 très bien isolée, électr. int., à déménager. Inf.: bur. 227-1644 ou rés. 227-2834.

CAMARO IROC Z 1988

5 vit., T.P.I., convertible.
9950$
AUTOMOBILES Deblois
13055, boul. Lacroix, St-Georges
227-4465
23-03

AUTOS Buick Parc Avenue 1991, tout équipé, bleu, très propre, comme neuf; BMW 1991 318 man., très propre, bien équipé, à vous pour seulement 13,500$; Cadillac Fleetwood Sixty spécial, superbe, blanche, seulement 54,000 km, tout équipé, 16950$; Toyota Tercel 1986 4x4 familiale, tout vérifié, spécial 3900$. Inf.: 227-3345.

AUTOS Buick Road Master familiale 1993, tout équipé, comme neuf, 9 pass., seulement 49,000 km; Chrysler Intrepid ES 1994, tout équipé, originale, balance de garantie Chrysler noir, mag, spoler, à voir; Toyota Tercel 1992, 4 p., autom., seulement 37,000 km, à qui la chance; Ford Crown Victoria 1991 tout équipé, ancien police spécial 3500$. Inf.: 227-3345.

FORD RANGER 1994

4 cyl., automatique, 60,000 km
8500$
AUTOMOBILES Deblois
13055, boul. Lacroix, St-Georges
227-4465
23-03

AUTOS Chevette 1981, 2.2 litres, propre, 4 portes, 141,000 km, radio cass., autom., bon frein de sureté, méc A-1, pas de rouille, très économique, 825$; Mercury Lynx 1984, propre, 2 p., 2.2 l., autom., radio cass. am/fm, radiateur neuf et freins neufs, très bons pneus 775$. Inf.: 227-3709.

AUTOS Chrsyler Cordoba 1981, moteur 318, carrosserie très propre, 650$; Mercury Monarch 1956, 4 p., Sedan avec 2 moteurs, 1 352 transm autom. pas collé et un 302 avec transm., 800$; Dodge 1960, 3/4 tonne, 4x4, moteur 6 en ligne, 22,000 milles, en état de marche, 800$. Inf.: 267-5445 Ste-Rose Sébastien.

SUZUKI 1989

SWIFT GTI, 5 vit., 110,000 km, très propre.
4550$
AUTOMOBILES Deblois
13055, boul. Lacroix, St-Georges
227-4465
23-03

AUTOS ET PIECES Chevrolet Century, 1985, 2 portes, pour route ou pièces; si vous avez besoin de pièces, j'ai des pièces de: Pick Up Mazda 1981 à 1985; Pontiac J2000 82 à 85, Monté Carlo 81 à 85, Cavalier 82 à 85, Chevelle Malibu 78 à 81, Pontiac Parisienne 79, roues mags, pneus d'hiver de Pick Up Mazda 82 à 85, roues ord. de Chevrolet 14" à très bon prix. Inf.: 588-3309 laissé mess.

AUTOS Ford Festiva 2 p., 4 vit.; 1989 Pontiac Firefly, 2 p., 5 vit.; 1988 Mercury Topaz, 5 vit., 2 p.; 1988 Chevrolet Cavalier RS 4 cyl., 5 vit., 2 p.; 1987 Buick Skyhark Custom, 4 p., autom., 4 cyl., très propre; 1987 Pontiac Acadian 5 vit., 2 p.; 1990 Ford Festiva, 2 p., 5 vit.; 1985 Honda Accord, 4 p., tout équipé, très propre; 1985 Pontiac 6000 LE, V6, 4 p., autom., 127,000 km; 1985 Lincoln Mark VII, 4 pneus neufs, très propre; 1988 Mercury Topaz, 4 p., autom.; 1983 Camaro autom., V8 305, très propre; 1987 Hyundai Excel GL, 4 p., autom; 1986 Pontiac Sunbird familiale, 2 p., 5 vit. Inf.: bur. 227-1644 ou rés. 227-2834.

AUTOS Ford Tempo GL 1993, 37,000 km, a/c, autom., am/fm cass., balance de garantie Ford, 6950$; Dodge Spirit 1995, tout équipé, 12,995$ avec balance de garantie. Inf.: 228-8315.

ACHETONS
véhicules usagés: autos, pick-ups et mini-vans
228-2077

CHRYSLER LE BARON 1989
coupé Turbo *(modèle premium)*, bourgogne, Full équipe, très propre 74,000km, intéressé seulement **$5900.** **Tél.: 227-3327**

AUTOS Oldsmobile Delta Royal 1986, 106,000 km, autom., 2500$; Plymouth Sundance 1987, 4 p., autom., 90,000 km, 2900$; Pontiac Phoenix 1984, 2 p., man., V6, cass., 124,000 km, 1100$; Pontiac 6000 LE 1989, 4 p., autom., bien équipé, 4300$; Pontiac Firebird 1980 autom., 1400$; Plymouth Reliant 1988, 4 p., autom., 2200$; Daytona Pacific 1988 équipé au complet, autom., 3300$; Ford Festiva 1990, 2 p., autom., 133,000 km, cass., pas de rouille, 2600$ avec taxes; Subaru familiale 1984, 4x4, cass., besoin de réparation sur carro., 850$; Plymouth Sundance 1988 2 p., man., très propre, 2400$; Plymouth Tourismo 2x2, 1984, autom., 84,000 km, 1100$; Campeur 1977 tout équipé, toit élevé, c.b., a/c, auvent, 3300$. Inf.: 685-3757 Auto Mania.

AUTOS Oldsmobile Firenza 1987, bien équipé, bas millage, seulement 2500$; Plymouth Reliant 1985, autom., 4 p., 1500$ vérifié; Crown Victoria 1988 ancien police, 1500$; Oldsmobile Cutlass Cierra 1989, bien équipé et propre, moteur 3.3 litres, très économique; Ford LTD 1985, familiale, spécial 500$. Inf.: 227-3345.

AUTOS Pick Up GMC 4x4, 1994, king cab, diésel, tout équipé, originale balance de garantie du fabricant 24,800$, Ford Flair Side 4x4, king cab, 1993, beau comme un neuf, venez voir!; Chevrolet 1992 1/2 tonne très propre, man., 5 vit., moteur 305, spécial 11,500$. Inf.: 227-3345.

AUTOS Pontiac 6000, 1987, familiale, très bonne cond., 2500$; Oldsmobile Delta 88, 1969, convertible, propre, 2500$; Ford Escort LX 1993, autom., rouge, 44,000 km, 8300$; Plymouth Colt GL 1993, autom., coul. rouge, 25,000 km, 8500$. Inf.: 418-483-5811.

AUTOS Van Plymouth Voyager 1994 allongée, seulement 27,000 km, bien équipé, champagne, spécial 18,500$; Dodge Caravan 1992 ES blanche, tout équipé, siège capitaine, spécial 15,450$; Ford Econoline E 350, 1993 allongé, diésel, propre, 15,900$; Econoline 1992, Cargo 1/2 tonne, très propre, 7500$; Voyager 1988 propre, bleu, seulement 4875$. Inf.: 227-3345.

BRONCO II 4X4, 1984, moteur V6, man., petit modèle, 1200$, cause de vente: achat d'un Pick Up. Inf.: 593-7982.

BRONCO II
XLT, 1987, a/c, rég. de vit., démarreur à dist., syst. de son, 4 pneus d'hiver, mags, 4 pneus d'été avec mags, méc. refait au complet, peinture à refaire, gris 2 tons avec dé-

GRAND AM GT 1992

2 p., "quad four", 82,000 km, tout équipé
8995$
AUTOMOBILES Deblois
13055, boul. Lacroix, St-Georges
227-4465
23-03

calques. 5000$. Inf.: 484-5620.

BUICK Parc Avenue, 1990, tout équipé, très propre, 1 seul proprio, acheteur sérieux seulement. Inf.: 485-6487.

CADILLAC 1988 Fleetwood, jamais sorti l'hiver, 56,000 km. Inf.: 382-3242.

CAMARO Z28, 5.0 litres, ho, 5 vit., tout équipé, T-Top, jamais sortie l'hiver, 1 seul proprio; Pontiac Tempest 1989, moteur refait à neuf, bon prix. Inf.: 227-4607 ou 228-9262 dem. Jacques.

CAMION FORD F 250 diésel, 1985, king cab, très propre, 320,000 km. Inf.: 774-9638.

CAMION GMC S15, 4x4, 1988, prix à disc. Inf.: 382-3083.

CAVALIER 1993, 4 portes, a/c, 31,000 km, femme proprio, garantie prolongée jusqu'à 1998; Célébrity Eurosport 1987, 6 cyl., 145,000 km, en bon état, 1600$. Inf.: 338-3739 ou 588-6841.

CAVALIER 1994, 2.2, 4 portes, a/c, couleur gris, 8500$ négo. Inf.: 685-3753.

CHEVROLET Blazer 1992, Tahoe, tout équipé, parfait ordre, 111,000 km. Inf.: 228-7475.(JNO)

CHEVROLET Cavalier 1991, 123,000 km, 3500$. Inf.: 588-6750.

CADILLAC 1988

Sedan, De Ville, tout équipé, comme neuf.
7995$
AUTOMOBILES Deblois
13055, boul. Lacroix, St-Georges
227-4465
23-03

CHEVROLET Chevy II 1965, peinture et pompe à frein neufs, en bonne cond., prix 2500$; aussi tracteur Ford Desta 1962, au gaz, moteur refait à neuf en 1994, env. 30 heures de fait, 2500$. Inf.: 418-485-6658.

CHEVROLET Silverado 1991, 1/2 tonne, 350 autom., s.f.s.d., air, cruise, très propre, vitres et serrures man., 56,000 m. 13,500$ négo. Inf.: Marcel Picard 685-2379 ou 228-6661.

CHRYSLER
Intrépide 1995, gris, tout équipé, moteur 3.3L, 39,000 km, prix à disc. Inf. 382-3030.

CROWN VICTORIA 1986, très bon état, 1500$ négo.. Inf. 228-1458

CRÉDIT REFUSÉ Location avec privilège d'achats. Inf.: 514-446-2800.

DIVERS Trans Am 1977, moteur 400 pc,; Cavalier 1982, familiale, pièces de Lynx 1985; 4 mags en magnésium pour pick Up Toyota monté sur pneus 31" BF Goodrich et 4 mags Crager Universel 14". Inf.: 227-2083 ou 228-5878.

DODGE SHADOW
1990, 4 portes, 2.5 litres, transm. autom., a/c, toit ouvrant, sièges bacquets, radio cass. etc... 71,500 km, balance de garantie nov. 1996, prix 5850$, pas de T.P.S. Inf.: après 17h00 228-5212.

EAGLE TALON 1992, 75,000 km. Inf.; 459-6520.

F250 diésel, autom., 1985, 4x4, 232,000 km, exc. cond., 5200$ négo. Inf.: 382-3559.

FORD AEROSTAR
1989, 7 pass., modèle allongé, rouge, int. gris très très propre, 104,000 km, prix à disc. Inf.:; 594-8481.

FORD Aerostar 1987, 7 pass., très propre, prix à disc. Inf.: 227-6252.

FORD ESCORT LX 1991, couleur rouge, air clim., 60,000 km Inf. 459-6921 dem. Dany.

FORD ESCORT LX 1992, 2 portes, autom., a/c, démarreur à distance, 66,000 km, 6800$. Inf.: 227-5472 avant midi.

FORD LTD Galaxie 1979, moteur 302, 2 p., méc. et carr. A-1, seulement 74,340 km. Inf.: 418-593-3468 après 18h00.

FORD PICK UP
Ford Ranger king cab, XLT, transm. manuelle, moteur V6, a/c, radio cass., roues mag, 121,000 km, très propre, 7500$ pas de T.P.S. Inf.: après 17h00 228-5212.

FORD PROBE 1993, noir, 60,000 km, très propre, tout équipé, 12,900$ négo. Inf.: 774-2463.

FORD RANGER 4x4, 1990, king cab, a/c, rég. de vit., volant ajust., balance de garantie prolongée, bleu foncé avec stripe de Cie, très propre. Inf.: après 17h00 227-8705.

FORD Ranger XLT 1987, 4x4, man. 5 vit., méc. et carross. A-1, à qui la chance. Inf. 418-422-2383 gar. Réjean Couture auto

FORD TEMPO 1987, a/c, miroir électr., man., 5 vit., 4 p., bleu, prix à disc, très bonne cond. Inf.: 588-6148.

FORMULA 1987 jamais sorti l'hiver, très propre, moteur 305 injection, tout équipé avec air, T-Top, syst. d'alarme, super syst. de son, prix à disc. Inf.: 484-5333.

GOLF 1986 diésel, man., moteur 100,000 km, radiateur et batterie neufs, 1800$. Inf.: 227-7595 après 18h00.

GRAND AM 1992, V6, 2 portes, a/c, bien équipé, très propre, 7900$. Inf.: 227-6836.

HONDA CIVIC DX 1991, 125,000 km, blanc, exc. état, traitement anti-rouille, radio cass., 6400$ négo. Inf.: 625-4157.

HONDA CIVIC SI 1993, verte, pneus d'été et d'hiver neufs, 39,000 km, manuel. Inf.: après 18h30 582-6533.

HONDA PRÉLUDE 1984 à vendre pour les pièces ou pour réparer, méc. en bonne cond., carrosserie endommagée, 165,000 km, 600$ négo. Inf.: 227-3119.

JEEP 1988 blanc, int. gris, moteur 6 cyl. 258, toit mou gris, pneus 33" et 30" sur mags, 140,000 km, bonne cond., 6300$. Inf.: 382-5958 soir.

JETTA diésel, autom., 1986, 4 portes, toit ouvrant, méc. A-1, vitres teintées, très propre, 200,000 km, 2000$. Inf.: 685-3354.

LUMINA 1993 LS, opv, tout équipé, blanc et gris, moteur 3,8, 82,000 km avec garantie de 1 an, 14,000$ négo.; Corvette 1980 blanche, T-Top, 4 pneus neufs, très bonne cond., 6500$; Ford Escort 1984, autom., 111,000 km, très propre, 1200$; Pontiac Firefly 5 p., 1989, très bon état. Inf.: 227-6042.

LUMINA VAN APV 1992, 100,000 km, tout équipé, a/c, vitres et barrures électr., volant ajust., rég. de vit., 7 pass., 13,500$ pmt/mois 284.10$ à 8,9% assurance vie comprise. Inf.: 227-5225.

MAXDA 323 1989 LX, 110,000 km, prix à disc., frein refait à neuf en arrière. Inf.: soir 774-4467.

MAZDA 323 1987, couleur bleu en bon état, 124,000 km, 1500$ négo. Inf.: 588-3582.

CADILLAC 1989

Sedan De Ville, tout équipé, 119,000 km
9950$
AUTOMOBILES Deblois
13055, boul. Lacroix, St-Georges
227-4465
23-03

MAZDA B2600 4x4, cab plus, 1992, noir, très propre, avec 4 pneus hiver et 4 pneus été, 76,000 km, balance de garantie Mazda, 11995$. Inf.: dem. Eric ou Lynn 382-3650 après 18h00.

MAZDA MPV 1989, autom., over drive, 5 pass., 126,000 km, impeccable, 7900$. Inf.: 228-1830.

MERCURY SABLE 1987, tout équipé, en très bonne cond., à prix d'aubaine. Inf.: le soir 418-588-6933 dem. Diane.

MERCURY Topaz 12987, peinture très propre, 4 pneus neufs, prix 1500$. Inf.: 228-7719.

MERCURY
Capri 1986, rouge feu et gris avec stripe, vitres électr. teintées, 4 mags, 76,000 km, 3500$; Pulsar NX 1983, noir, stripé, très propre, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, méc. en très bonne cond., 1000$. Inf.: 484-2013.

MINI-VAN Plymouth Colt rouge, 1994, 34,000 km, 2.4 litres, 5 vit., 12,000$. Inf.: 227-6916.

MUSTANG 1965, 2 portes, hard top, V8, 289 pc, autom., très propre, 5800$. Inf.: 227-3922.

NISSAN SENTRA XE 1992, 4 portes, autom., over drive, 60,000 km, balance de garantie 5 ans/100,000 km, très propre, pneus d'hiver et d'été. Inf.: 227-4782.

OLDSMOBILE
Cutlass Suprême 1971, convertible, mot. 350, autom. au plancher, ext. rouge, int. noir, très prorpe, 8000$. Inf.: 228-4301.

PANEL GMC Vandura 2500, 1989, moteur 305, autom., 75,000 km, en bon état. Inf.: 227-1850 ou 227-1542.

PICK UP 1994 Mazda 2x4, 25,000 km, moteur 6 cyl., 3 litres, king cab, freins abs, garantie jusqu'au 20 mai 1997, radio am/fm cass., prix 14,500$. Inf.: 227-4507.

PICK UP 1995 Ranger, 4000 km, manuel, 4 cyl., roue mag, vert. Inf. Inf.: 228-8790.

PICK UP Chevrolet S-10, 1984, king cab, V6 autom., noir, roue mag, toit ouvrant. Inf.: 227-6702.

PICK UP Dodge 1993 4x4, king cab LE tout équipé, moteur 318 au gaz, gros modèle; Ford Cuteway 1994, boite 16' avec rampe de chargement diésel, 23,900$ double roue, très propre; Ford Ranger 1988 king cab 4x4, très propre. Inf.: 227-3345.

PICK UP Dodge 4x4, 1979, moteur 318, man., 4 mags, monté sport, boite de 6', très propre; 4 mags de Camaro avec pneus 14", 125$. Inf.: 685-3186.

MAISON NEUVE
63,500$
Pour plus de détails, voir la page 6 de l'Hebdo Régional
LES CONSTRUCTIONS ROBERT BERNARD INC. RB 228-8304
Inf.: 228-8304

PICK UP Ford 1991, king cab, 4x4, autom., 302, très propre, spécial 13,950$; GMC 1991 4 p., 4x4, autom., 12,500$; Ford 1990 1/2 tonne, bien équipé, 7950$; GMC 1989 autom., propre, 5950$; Chevrolet 1988 3/4 tonne man., 5900$; Chevrolet 1986 1/2 tonne spécial 3300$. Inf.: 227-3345.

PICK UP GMC Jimmy 1992, SLT 4x4, tout équipé, int. en kid, seulement 55,000 km,; GMC 1986, double roue diésel avec boite 12'; GMC S15, 1985 petit modèle spécial 1800$; Chevrolet 1987 4 p., 4x4, spécial 3900$; GMC 1973 1/2 tonne, spécial 750$; GMC 1973, 4x4, 1 tonne, spécial 950$. Inf.: 227-3345.

PICK UP GMC SIE 1500, 1989, 305 autom., boite plastique, 117,000 km, en bonne cond., très propre, 6800$. Inf.: 582-3912 soir.

PICK UP Nissan 1987, 4x4, mags, 1987, 4x4, 4 pneus neufs, roll bar, 4000$ négo. Inf.: 593-7221.

PICK UP Toyota 4x4, 1982, 1800$. Inf.: 228-8047.

PICK UP Toyota 4x4, 1989, 55,000 km. Inf.: 459-6520.

PICK UP
Ford Ranger 1987, 4 cyl., propre, 5 vit., 100,000 km, 2400$ négo. Inf.: 459-6867 après 16h00.

PICK UP
Sonoma SLE 1993, 70,000 km, tout équipé, état presque neuf. Inf. 382-5975 après 18h00.

PIECES D'AUTOS
Pontiac Sunbird 1985, moteur et transm. 2 litres, 450$, aussi pneus et muffleur. Inf.: 228-1615 du lundi au mercredi entre 16h30 et 18h30 et les autres jours après 16h30.

PLYMOUTH 1986, Caravelle 4 p., autom., mot. 2.2, 4 cyl., 4 bons pneus 4 saisons, radio am/fm, 114,000 km, en bon état, 1100$ ferme. Inf.: 227-0298.

PONTIAC 6000 SE 1989, 117,000 km, méc. A-1, tout équipé, vitres, portes et valise électr., rég. de vit., a/c, volant ajust., couleur gris charbon, 4 roues pour hiver, 4 mags pour été, très propre, faut voir, prix à disc. Inf.: 227-5298 ou 228-2625 dem. Eric.

PONTIAC Bonneville 1985, 1200$ à disc. Inf.: 382-5309 ou après 17h00 382-5410.

PONTIAC Grand Prix 1989, couleur blanc, 2 portes, tout équipé, prix 7000$; roulotte pmc 1975, 21', très propre, échangerais pour plus petite. Inf.: 594-8044 dem. Martin Poulin.

PONTIAC SUNBIRD
LE 1992, comme neuf, man., 62,000 km, radio cass., am/fm, portes électr., femme proprio, jamais accidenté, faut voir. Inf.: jour 774-3748 ou soir 227-2708, 227-4591 dem. Josée.

PONTIAC Trans Am 1985, grise autom., T-Top, a/c, tout équipé, avec 4 pneus hiver. Inf.: 228-8629.

RANGER 1989
peinture neuve, gris charcoal, 5 vit., 4x4, king cab, 104,000 km, 9000$. Inf.: 774-2160.

SHADOW
1994, 4 p., autom., a/c, 40,000 km, balance de garantie, très propre. Inf.: 228-5395.(JNO)

SUZUKI SWIFT
noir, 1995, mags, syst. d'alarme et haut-parleur de syst. de son, à voir, très belle, 8500$ négo. Inf.: 459-6305 ou 459-6620 dem. Jacynthe,

TOPAZ 1992
couleur or, 4 p., autom., 95,000 km, 6200$. Inf.: 774-2160.

TOYOTA Cressida, équipé, a/c, très performant 175 km à l'heure, 3 over drive, 3 litres, mags, très bonne cond., rouge, 199,000 km, 2500$. Inf.: 227-3837.

NOUVEAU
Les Moteurs de Précision J.P. *chez*


SURFAÇAGE DE FLYWHEEL
POUR TOUT GENRE DE FLYWHEEL DE LA PLUS PETITE À LA PLUS GROSSE (PLAT OU ENCAVÉ)
Les Moteurs de Précision J.P.
690, 42e rue Nord, St-Georges
228-0008
OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À MIDI
23-03

Dupuis & Frères
SPÉCIALITÉS:
AUTOPRO Balancement de roues
Silencieux – Freins
Amortisseurs (garantie à vie)
Mécanique générale • Installation de pare-brise – Vente d'autos neuves et usagées –
Maurice et Bernard Dupuis, props
138, Principale, Saint-Ludger
819-548-5880

96–Mercury Sable GS
1500 km, aut., 4 p.. Bal. garantie

96–Honda Civic Coupé DXSE
blanc, 2 portes, aut., 15,000 km

95–Honda Civic CX HATCH-BACK, 19,000 km, manuelle, 2 p.

94–Honda Accord EX
38,000 km, aut., 4 p., démarreur à distance + antivol

94–Toyota Camry LE
27,000 km, aut., 4 portes, V-6

94–Toyota Camry 30,000 km, 4 portes, manuel

94–Honda Civic CX HATCH-BACK, 46,000 km, manuel, 2 portes

94–Pontiac Grand Am SE
26,000 km, aut., 4 p., démarreur à distance

92–Honda Accord EX-R blanc, 38,000 km, aut., 4 portes

92–Honda Accord EX-R bleu, 48,000 km, aut., 4 portes
23-03-96

TOYOTA MR 2, 1986, man., 136,000 km, rouge, mot. reconditionné, clutch neuve. Inf.: 227-0518.

TOYOTA Tercel 1987, 2 p., bleu, 4 pneus neufs, batterie neuve, en bonne cond. Inf.: 228-6059 ou 227-4883.

TRANS AM 1984, autom., peinture originale, jamais sorti l'hiver, T-Top, noir et or, 112,000 km. Inf.: 588-6767.

TRANS AM

1978, rouge feu, très propre, 4 pneus neufs T.A., mot. 396 p.c., beaucoup de chrome, 350 force, headers, transm. turbo 400, pipe neuve, diff. 3.31, syst. de son alpin, vendu avec 2e moteur 403 p.c. transm. en marche, 5000$. Inf.: 484-5620.

TRANS-AM 1986, T-Top, autom., 305 tpi, blanche, mags, 115,000 km, jamais sortie l'hiver, prix 5200$. Inf.: 397-6944.

VOLKSWAGEN

Fox 1988, 4 p., a/c; Golf 1992, 2 portes, 98,000 km; Jetta 1990 à essence; Jetta 1989 à essence GL, 4 portes, à voir au Garage J.P. Poulin, le vrai spécialiste Volks de la région, 643 6e ave, St-Georges Ouest.



94–PONTIAC TRANS SPORT tout équipé, 3.8 L, aut., vert. Venez l'essayer!
228-8801
MORIN
véhicules d'occasion



90–OLDS. CUTLASS tout équipé.
228-8801
MORIN
véhicules d'occasion



SUNBIRD 92-93-94: Un choix s'offre à vous!
228-8801
MORIN
véhicules d'occasion

88–FORD F150, 4x4 UNE AUBAINE! Aut., gris. À voir!
228-8801
MORIN
véhicules d'occasion

95–2 X GRAND-AM 6 cyl., aut., tout équipé. Un bleu, et un rouge
228-8801
MORIN
véhicules d'occasion

Inf.: jour 228-7006 ou soir 227-0634.(JNO, 28-5)

MOTOS / VTT

3 ROUES Honda 200S, 1984, refait à neuf peinture, strip, freins, pneus, aile avant, 2 spockets, chaines, prix 850$. Inf.: 774-4669.

3 ROUES Kawasaki 125 cc, 400$ non négo. Inf.: 228-0530 OU 382-3126.

4 ROUES Big Bear 1994, très propre, exc. conc. Inf.: 227-8259.

4 ROUES Suzuki 125 avec gratte, 2 pneus neufs en avant, propre, prix 600$. Inf.: 227-2703 après 17h30.

4 ROUES Suzuki Quad Racer 1992, comme neuf, "pipe" fmf, 4 pneus neufs, marche-pied, beaucoup de pièces neuves. Inf. 685-3251.

4 ROUES Yamaha 1986, bleu, 225 cc, semi-autom., 2 roues motrices, pare-brise, marche pied,, pare-choc avant et arr., batterie neuve, pneu neuf arr., compteur, très propre, à voir, très peu servi, 2275$. Inf.: 774-9781.

4 ROUES Yamaha 225, 1987, 10 vit., propre, bon état, 2200$. Inf.: 227-5288 ou 228-6037.

4 ROUES Yamaha Benshee 1996. Inf.: 594-5072.

4 ROUES Yamaha Kodiac 400 cc, 1994, 580 km, comme neuf, prix à disc. Inf.: après 19h00 459-6827.

4 ROUES Yamaha Timberwolf 1992, 250, 4 pneus neufs, prix à disc. Inf.: 685-3116.

4 ROUES Yamaha Warrior 350, 1987, 1850$ - motocross Honda XR 250, 1984, 950$ - Motoneige Artic Cat Wildcat 650, 1983, moteur endommagé, 1000$. Inf.: 228-0570.

4 ROUES

Yamaha Kodiac 400, 1994, en parfaite cond., à l'état de neuf, tout équipé, prix 6200$. Inf.: 228-9284.

A VENDRE Sidecar pour moto, neuf et usagé, spécial fin de saison; carriole de motoneige, 599$; usagé, 300$; Honda GL 1100, 1982, 45,000 km; Phaser 480, 1985, électr., aubaine 1199$; Exciter 570, 1987, aubaine 1299$; pneus de VTT, Pro-Wedge 8" et 9", spécial 81.95$; Kawasaki 340 idéal pour cabane à sucre. Inf.: 228-3800.

A VENDRE ensemble de cuir noir, sport, à trèrs bon prix, faut vendre. Inf.: 227-3806.

BATEAU pneumatique 11' plancher bois dur, 880 lbs capacité, avec moteur Mercury 4 forces, avec marche arrière, le tout à l'état de neuf 1450$ à disc. Inf.: 459-6122 laisser mess.

BOMBARDIER

Mach I, 1991, avec accessoires, 9000 km. Inf.: 774-2160.

HONDA 250 HX 1987, très propre, prix à disc. Inf.: 459-6311.

KAWASAKI 454 LTD 1985, rouge, 19,500 km, moto très basse, idéale pour femme, bonne cond., prêt à rouler, 1650$ négo. Inf.: après 18h00 774-1941.

KAWASAKI 550 LTD, 1983, 20,000 km vrai millage, comme neuf, parfaite cond. Inf.: 685-3238.

KAWASAKI Ninja 1984, 900 cc, bleu royal et argent, full faring, 38,000 km, très propre, bonne méc. Inf.: 228-5928.

LIQUIDATION 3 roues Honda, 250$; 4 roues Warrior 2900$; moto Yamaha 2 temps 175cc, 650$; trailer de qualité 450$; 90cc 2 temps, 150$. Inf. 227-2815.

MOTO SUZUKI Katana 750, 1994, 13,000 km, mauve et noire, 5800$. Inf.: soir 593-6842.

MOTO SUZUKIGS 850 L, 1983, 27,000 km, très propre avec 4 dans 1 Gémini, 1600$. Inf.: 582-6255.

MOTO Suzuki GS 1100, 1982, tout équipé. Inf.: 819-594-2986.

MOTO Yamaha Maxime 650, 1981, très propre, 1000$ non négo; aussi essieu avec roue et pole pour trailer, 100$. Inf.: 227-0382.

MOTO Yamaha Séca II, XJ600, 1992, 3800$. Inf. 227-6431 ou 227-0887 dem. Marie-Claude.

MOTO Yamaha Virago 500, 1983, 34,000 km, exc. cond. Inf.: 774-9174.

MOTOCROSS CR 80 Honda, esthétique d'un 1995, plus beau qu'un neuf, méc. A-1, prix 1200$ négo; Scooter Honda 80 cc, 1985, très bonne cond. et très bas millage, 600$. Inf.: 228-8370.

MOTOCROSS Suzuki DR 125, 1986, en parfaite cond., méc. A-1, lumière avant et arrière, à voir 750$. Inf.: dem. Steeve 228-2589.

MOTOCYCLETTE Honda Passport 1983, C-10, bleu, très propre, 1435 km, 600$. Inf.: 228-6417.

MOTONEIGE Artic Cat EXT 580 Z, 1993, reculon, poignée chauffante, exc. cond., 3,000 milles, 3950$. Inf.: 382-3336 après 17h00.

MOTONEIGE Bombardier Formula Plus 1991, longue track, 521 cc, très propre, en très bonne cond., 3200$. Inf.: 228-1521.

MOTONEIGE Exciter II 1991, très propre, 2900$ négo. Inf.: 774-6637 ou 774-5554.

MOTONEIGE Formula MX 1989 462 liquide, 1500$. Inf.: 685-3757 Auto Mania.

MOTONEIGE Formula STX 1996, 583 cc, 2,000 km, garantie jusqu'en février 1997. Inf.: 228-0375.

MOTONEIGE Motoski Futura 340, 1978, très propre, prix 650$. Inf.: 774-2968.

MOTONEIGE V Max 600 DX démarreur électr., reculon, dossier, très propre. Inf.: 228-1374 ou 227-4994.

MOTONEIGE Yahama Exciter 1990, avec susp. 1991, siège simple et double, avec dossier, démarreur électr., poignée et pouce chauffants, toile, ski de plastique, très propre, méc. A-1, 2400$. Inf.: 774-6574.

MOTONEIGE Yamaha 1989, SRV 535, poigné et pouce chauffants, siège double avec dossier, prix à disc. Inf.: 594-5055.

MOTONEIGE Yamaha Exciter II, 1992, 6500 km, banc double et banc simple, toile neuve, remorque basculante, 4000$. Inf.: Dave 227-0849 après 17h00.

MOTONEIGE

Yamaha VMax 4, 1994, très propre, siège simple et double, toile, 6000 km, prix à disc. Inf.: 228-3938.

RECHERCHE blouse et pantalon de moto en cuir pour femme. Inf.: 228-3669.

SUZUKI GS 550 L, 1982, 32,000 km, très propre, valises, bar, dossier, Wind Jammer etc... à disc. Inf.: 774-3212 ou cell. 226-6942.

SUZUKI Samurai 1983, bonne méc., 1000$; moto Kawasaki Eliminator 900, 1985, 3300$. Inf.: 228-2817.

VTT 4X4 Yamaha Big Bear 350, 1987, méc. en parfaite cond. Inf.: 227-3972 après 18h00.

YAMAHA Blaster 1989, 200 cc, moteur refait à neuf. Inf.: 228-8629.

COMMERCE

A VOTRE COMPTE pour être déménager, peut s'installer dans une pièce de 10 pi. ca., facile à faire et à apprendre, presse pour poser des estampes sur chandail, T-Shirts, coton ouaté, gilets groupe rock, linge d'enfant, comptoir, caisse enregistr., rack chromé etc... adresse des fournisseurs, à vous pour seulement 5500$, venez visiter. Inf.: 418-593-3666.

BATISSE COMMERCIALE à St-Côme à vendre ou à louer, end. bien situé, au 4 chemins St-Côme, idéal pour différents commerces, grande porte de garage, bâtisse de 40x60 direct. du proprio, aubaine 50,000$. Inf.: soir 597-3665 ou 228-4102.

STATION D'ESSENCE à Beauceville, très bien situé sur la grande route, clientèle établie. Inf.: jour 774-4644 ou après 18h00 774-2014.

MACHINERIE

2 DÉBROUSAILLEUSES Husqvarna 165 RX, bonne cond. Inf.: 685-3647.

A VENDRE lance-balle Massey Ferguson 212 à l'huile presque neuf; tracteur Massey Ferguson, 165 diésel; épandeur à fumier Massey Ferguson 205 m., très propre. Inf.: 228-4724.

A VENDRE taille sabot Houle 1993; remorque acier 6' x 14 1/2' 1993, double essieux, capacité 4500 lbs. Inf.: soir 418-486-7686.

ACHETERAIS

petit tracteur 4x4 diésel et tracteur de ferme de toute grosseur, engin stationnaire, payons bon prix comptant. Inf.: 819-364-2236.

ACHETONS tracteurs de ferme de toutes grosseurs, petits bulldozers, pépines, roulant de ferme au complet. Payons bon prix comptant, faite vite! 819-364-7490 Luc.

BULLDOSER chargeur + niveleuse + winch, 150', Case 219F, complètement refait à neuf, 6500$ négo. Inf.: 774-2275.

BULL

John Deere 1010 avec pépine 50, bonne cond., 6500$. Inf.: 228-0291.

CHARGEUSE à bois Nokka 36 H, télescopique avec trailer 1994, utilisé 1 1/2 an. Inf.: 582-3040.

GÉNÉRATRICE au gaz 15,000 watts, 62.5 amp., 3500$. Inf.: 593-3108.

LOADER & WINCH loader modèle Hardy 20B, s'adapte sur tracteur Ford 1100 et autres tracteurs de petite catégorie, 1800$; winch 4000 lbs, avec télécommande, 275$. Inf.: 382-3166 après 17h00.

MACHINERIES tracteur David Brown 40 forces avec loader, set de chaines, gratte arrière, bonne cond. Inf.: 227-5911.

23-03-96

MOTEURS ET TÊTES

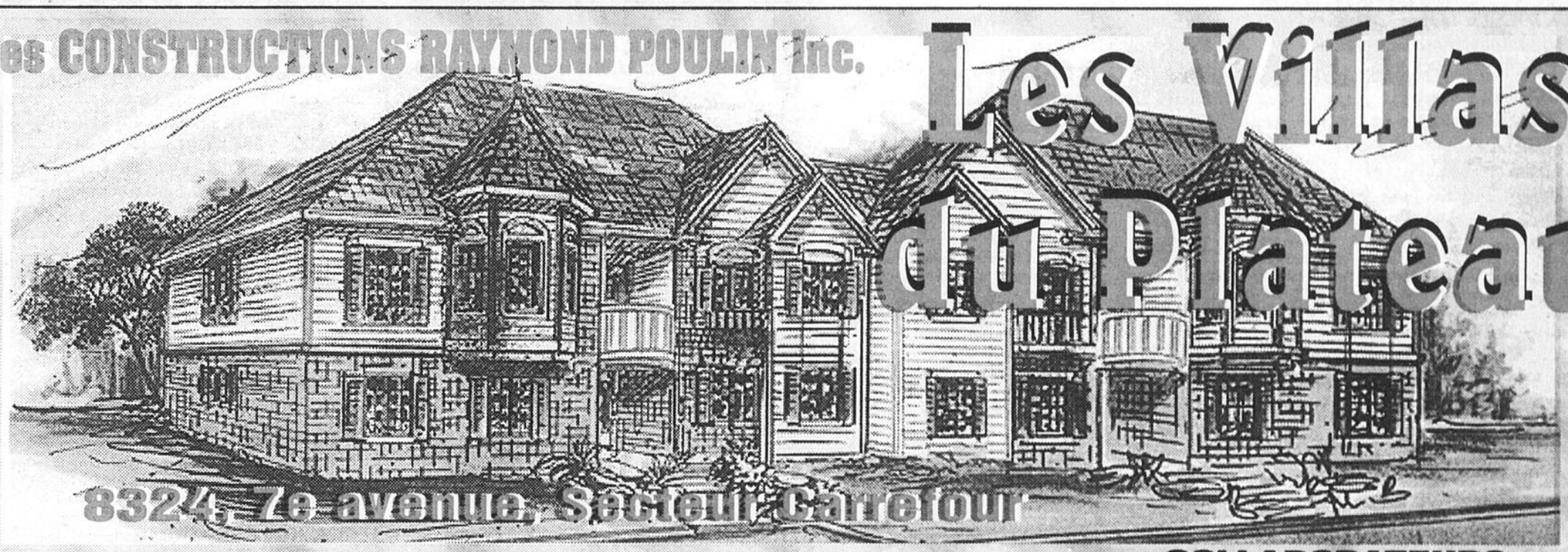
COMPLÈTEMENT RÉUSINÉS À NEUF

Les Moteurs de Précision
228-0008 J.P.
690, 42e Rue Nord, St-Georges

OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À MIDI

EN STOCK POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

Les CONSTRUCTIONS RAYNOND POULIN Inc.



Les Villas du Plateau

8324, 7e avenue, Secteur Carrefour

- *8 unités de condos "Style Victorien" phase 1*
- *Insonorisation supérieure*
- *Plancher: système Hambro*
- *Mur en béton*
- *Entrée individuelle*
- *Secteur privilégié près de tous les services*

Pour visite en tout temps sur rendez-vous: **228-7729**

OUVERT DIMANCHE de 14h00 à 16h00

COLLABORATEURS:

GILLES PAQUET INC.
Ciment poli - Polissage de béton
1546, 22e rue,
Saint-Côme G0M 1J0
685-3486

LES POMPES BUSQUE
Besoin d'eau
Renaud Busque
propriétaire
Plomberie • Chauffage • Pompes à eau et d'égout
Champs d'épuration • Traitement d'eau
790, 98e rue, Parc Industriel, St-Georges G5Y 8G1
Tél.: 418-228-5267 • Fax: 418-228-9474

centre de rénovation andré lessard enr.
11240, 2e Avenue Est
Saint-Georges
228-9725

Beaulieu, Rioux, Poulin, Bisson
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES
Richard Poulin
B.Sc.A.
629, avenue du Palais, St-Joseph de Beauce G0S 2V0
Tél.: (418) 397-6656 / Fax: (418) 397-4389
275, 125e rue, St-Georges-Est G5Y 2Y3
Tél.: (418) 228-0231 / Fax: (418) 228-1859
6254, Salaberry, Lac-Mégantic G6B 1H8
Tél.: (819) 583-3936 / Fax: (819) 583-0950
23-03

Automobiles du Boulevard 2000 Inc.

CENTRE VÉHICULES USAGÉS

602, Boul. Renault, Beauceville • 774-4100


MARC LESSARD
588-6647


GÉRARD GOSSELIN
588-6333


MARC CLOUTIER
228-1261


DANIEL ROY
459-6972

FINANCEMENT SUR PLACE

PLUS DE 125 VÉHICULES

OUVERT TOUS LES SOIRS
jusqu'à 21h00

AUTOS • AUTOS • AUTOS • AUTOS

95- BERETTA SS
Blanc, 4 cyl., man., air, expoiler et plus encore



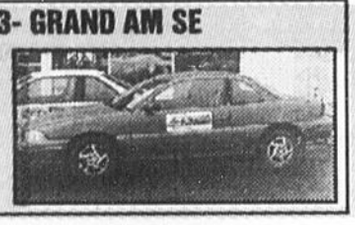
Seulement 182$/m.

89- TEMPEST LE
Auto, 4 p., tout équipé



Seulement 73,000 km

93- GRAND AM SE
2 p., 4 cyl., man., rouge, très très propre



89- TOPAZ GS
4 p., 4 cyl., auto., tout équipé, bleu



2,995$

90- LUMINA EUROSPORT
Blanc, 4 p., 6 cyl., auto., tout équipé,



Seulement 89,000 km

95-BERETTA SS 4 cyl., air clim., man., 182$*/m.
95-NÉON HIGHLINE lilas, 214$*/m.
95-CAVALIER Z22 4 cyl., man., bleu, 194$*/m.
95-GÉO MÉTRO LSI 4p., auto., 169$*/m.
95-CHEV. CORSICA 4 p., auto., 217$*/m.
95-HYUNDAI ACCENT 3 p., auto., 169$*/m.
95-PONTIAC GRAND PRIX SE 4 p., full., 266$*/m.
94-OLDS CIERRA tout équipé
94-PLYM. ACCLAIM 4 p., V-6, full.
94-SUNBIRD LE 2 p., 4 cyl. automatique
93-EAGLE SUMMIT DL 4 cyl., man.
93-FORD PROBE SE man., rouge, bal. gar.
93-GRAND AM SE 2 p., rouge, 4 cyl.
93-ESCORT LX SPORT 4 cyl., man.

93-PLYMOUTH COLT 4 cyl., man., 2 p., rouge
93-SUZUKI SWIFT 3 portes, 5 vitesses
92-PONTIAC SUNBIRD LE 4 portes, automatique
92-SUNBIRD LE 2 p., 4 cyl., auto, bal. gar.
92-GRAND PRIX SE V-6, 2p., full.
92-ESCORT LX 2 p., 4 cyl., man. air
92-OLDS CUTLASS SUPRÊME SL 4 p., full.
92-HONDA CIVIC CX 4 cyl., man., 2p.
91-OLDSMOBILE 88 tout équipé
91-PONTIAC SUNBIRD LE V-6, 4 p., auto.
90-CHEV. LUMINA EURO V-6, full.
89-TEMPEST LE V-6, 4p., full., 73,000 km
89-CAVALIER SPORT 2 p., 4 cyl., auto., air.
89-TOPAZ 4 p.,, auto, 100,000 km 3,795$
89-TOPAZ GS 4 p.,, auto, full. 2,995$
88-CAMARO 6 cyl., auto., seul. 70,000 km
87-TEMPO 4 p., 5 vit., 98,000 km 1,595$

1988 CHRYSLER NEW-YORKER COMME NEUF!
4 p., blanc, 6 cyl., auto, tout équipé, seul. 67,000 km

PICK-UP • PICK-UP • PICK-UP

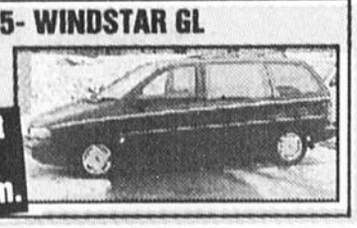
95-WINDSTAR GL 7 pass., tout équipé, vert 279$*/m.
95-VOYAGER SE 7 pass., 6 cyl., overdrive 239$*/m.
94-DODGE CARAVAN 7 pass., full., 7 / 115
94-DODGE RAM 2500 Cuming, turbo, diesel
94-GMC C1500 4 X 4 6 cyl., man., air
94-GMC 1500 4 X 4 KING CAB, 6.5, diesel
94-PLYM. VOYAGER SE 3.3, 7 pass.
93-GRAND CHEROKEE LAREDO 4 p., 5.2, auto., full., vert
93-CHEV. 2500 H.D., 4 X 4 diesel, auto.
93-NISSAN KING CAB 4X2, auto., rouge
91-F150, 4 X 4 SUPER CAB XLT, auto., full.
91-F150, 4 X 4 SUPER CAB • COMME NEUF!
91-SONOMA SLE 4 X 4 KING CAB, 4.3 L., auto.
91-RANGER 4 X 4 KING CAB, 4 L., auto., full.
87-JIMMY 4 X 4 V-6, 5 vit., bleu 1,795$
87-AEROSTAR V-6, auto., 7 pass., gris 995$

93- S10 4 X 4 King Cab
4.3, vortec, auto., overdrive, mags, tableau de bord digital, int. bte, vol. ajust.



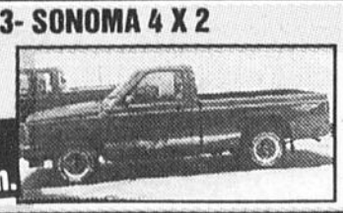
4 X 4 AUTO. KING CAB

95- WINDSTAR GL
Vert, 7 pass., 3.8 L., tout équipé, bal. gar.



Seulement 279$/m.

93- SONOMA 4 X 2
4 cyl., man., roues rallye, rad. cass., bleu, Détail: 7,795$ Rabais: 1,000$



6,795$ ou 140$ /m.

94- GMC 4 X 4
6 cyl., man., air. int. bte, bal. gar.



4 X 4 26,000 km

94- DODGE CARAVAN
6 cyl., auto, tout équipé, air., rég. vit., vol. ajust., vitres teintées, seul. 48,000 km. Gar. jusqu'en 2001



7 passagers

Vous aimeriez changer votre véhicule sans vous ruiner...



Nous vous offrons la solution pour économiser...



EN PLUS DES MEILLEURS PRIX, PROFITEZ DU **RABAIS-CHÈQUE**

Seulement en mars 1996

PAYEZ À L'ORDRE DE: Notre futur acheteur

LA SOMME DE: 500,00$*

LE CENTRE D'AUTOS USAGÉES Automobiles du Boulevard 2000 Inc. 602, Boul. Renault, Beauceville 774-4100

P.G. Lessard AUTO Inc. St-Prosper, Bce. 310, 8e Rue, St-Prosper 594-8465

* Applicable sur les modèles '92 et plus. Financement par le garage. Contactez un de nos représentants

P.G. Lessard AUTO Inc.

St-Prosper, Bce.

•St-Prosper
•P.G. Lessard
St-Georges

310, 8e Rue, St-Prosper • 594-8465


PIERRE LESSARD
594-8465


GUY LESSARD
594-8465


YVES LESSARD
594-8465


STÉPHANE QUIRION
594-8465

NOTRE VEDETTE



94-GRAND CHEROKEE LAREDO
Noir, tout équipé, comme neuf
24,500$

95- PONTIAC SUNFIRE
Rouge, int. rouge, 5 vit., cass., 16,000 km



203$/m.

91- OLDS CUTLASS SUPRÊME SL
Tout équipé, sièges élect., démarreur à distance



89- SUNBIRD LE
2 p., 5 vit., noir



3,350$

92- SUZUKI SWIFT
2 p., 5 vit., rouge



5,900$

93- ESCORT LX
Vert, cass. mir. élect., très propre



6,995$

91- TOYOTA CELICA GT
Full., gar., rouge, 6ans / 100,000 km



Seulement 61,000 km

95-CAVALIER 4 p., mauve, 11,000 km 219$*/m.
95-HONDA CIVIC CX 2 p., 5 vit., cass., s.d., s.f., 7000 km 11,950$
95-DODGE NÉON 4 p., vert, aut., air., seul. 17,000 km
95-INTREPID lilas, full. 268$*/m.
95-CORSICA V-6, tout équipé 211$*/m. ou 13,900$
95-LUMINA 4 portes, tout équipé 266$*/m.
95-GRAND PRIX SE 4 portes, vert 266$*/m.
94-FIREFLY BERLINE 4 portes
94-PONT. SUNBIRD 2 portes, 5 vit., mauve
94-DODGE SPIRIT V-6, 59,000 km, gar. 7/115,000 km
94-MAZDA 323 2 portes, automatique
94-GRAND AM SE 4 portes, V-6
94-GRAND AM SE 4 portes, V-6
94-MAZDA 323 auto, 23,000 km
93-DODGE COLT GL vert, 5 vitesses 142$*/m.

93-PONT. SUNBIRD 5 vit., 2 p., rouge 147$*/m.
93-DODGE SHADOW 4 p., air 147$*/m.
92-SUNBIRD SE 2 portes, automatique
92-VOLKS JETTA 4 p., 5 vitesses
91-BUICK PARK AV. 71,000 km, full. blanc
91-TOYOTA CELICA GT ful
91-FORD FESTIVA 5 vitesses 119$*/m.
91-ACURA INTÉGRA RS 2 p., 5 vit., blanc, vit. teint., 68,000 km
90-MERC. TOPAZ L 4 p., 5 vit., air.
89-TOYOTA TERCEL DX coupé, 2 p., 5 vitesses
89-CAVALIER RS 2 p., blanc 3,995$
88-FORD TEMPO 4 portes, automatique
88-TOPAZ auto, air, 4 p. 2,995$
86-FORD MUSTANG LX 2 portes, noir 1000$
68-PONTIAC FIREBIRD ÉTAT DE NEUF

PICK-UP • PICK-UP • PICK-UP

94-FORD RANGER XL rouge, mags 225$*/m.
93-GMC SONOMA SLE 4 X 4 4.3L., vortec. full.
92-GMC C1500 4 X 4 bleu
92-DODGE DAKOTA 4 X 4 KING CAB, auto, 318 p.c., V-8
92-GMC SLE 4 X 4 KING CAB, 3/4 tonne, full., diesel
92-GMC VANDURA V-8, 305, 3/4 t., 87,000 km 9,900$
91-S10 KING CAB, bleu, 5 vitesses
91-FORD XLT F150, 4 X 4 KING CAB, full.
91-NISSAN PICK-UP 4 cylindres
90-GMC SIERRA 1/2 tonne, auto., 62,000 km
90-S10, 4 X 4 KING CAB, 4.3, auto. 10,500$
88-GMC JIMMY 4 X 4 auto., V-6, très propre

95- DODGE CARAVAN SE
Vert, tout équipé

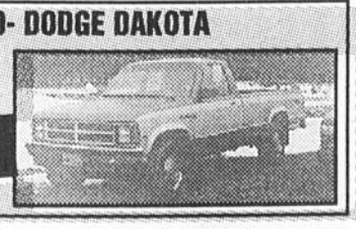


17,700$ ou 233$/m.

VANS

95-WINDSTAR GL 3.8 L., blanc
95-PLYM. VOYAGER V-6, air 256$*/m.
94-PLYM. VOYAGER V-6, équipé, (10e Ann.)
92-PLYM. VOYAGER SE full., 7 / 115 km
91-NISSAN AXXESS 5 p., full. auto.

90- DODGE DAKOTA
V-6, bte longue, bal. gar.



4 X 4

92- FORD RANGER
auto, s.f., s.d., bte longue, parfaite condition



6,900$

23-03-96

SEMOIR International 510, semi-porté, combiné, en exc. cond. Inf.: 774-6046.

SKIDDER Tri Farmer C6D 1981, moteur GM, 1300 heures. Inf.: 383-3517.

TOUR A FER mini Americain, feed, automatique, 36", 3 shucks et machoires, gears add. et accessoires etc... 2200$ Inf.: 228-6417.

TRACTEUR Massey Ferguson 135 1975, très propre, diésel avec pépine 6' de long et bocket à l'avant, 6' de large, prix 15,000$ disc. Inf.: 593-5371.

TRACTEUR Oliver diésel 1450, 72 forces PTO avec cabine, soufleur, très propre; trailer à billots hydraulique, pelle arrière, niveleuse et faucheuse. Inf.: 257-4825.

TRACTEUR White 2-60, 4 roues motrices avec loader, très propre, 2600 heures. Inf.: 228-5003.

DIVERS À VENDRE

1 HORLOGE grand-père, personne sérieuse seulement. Inf.: 227-4755.

2 BUREAUX de travail à vendre, en bonne cond., bon prix. Inf.: 227-6169.

2 CAUSEUSES en très bon état, couleur pêche, style moderne, 350$. Inf.: 227-1214.

2 SELLES avec bride et coussin; 1 gros congélateur. Inf.: 382-5861.

200 BALLES rondes, 2e coupe, de bonne qualité avec analyse, prix à disc. Inf.: 485-6213.

3 GUITARES

électr. à vendre, état de neuf, à voir, quelques heures d'usage, 1 Statocaster de Fender squire série rouge, 1 Yamaha modèle Télécaster brune, 1 Yamaha modèle Télécaster 4-pick-up. Inf.: soir après 18h00 228-1804.

4 APPAREILS électroménager Inglish, très bon état. Inf.: 227-4762.

4 MAGS Cragar 14", chromés avec pneus et nuts chromés pour G.M. Inf.: 685-3295.

4 MAGS aluminium pour Chrysler avec pneus, 1 été d'usure, 450$. Inf.: 228-5401.

4 MOTEURS 11 forces donc 3 avec démarreur électr., prix variés; aussi frigo au gaz propane de marque Servel. Inf.: 593-6371.

4 ROUES mag chromées 14" avec 4 pneus lettrés, radial, turbo lazer, à l'état de neuf. Inf.: 228-6793

700' DE FIL ÉLECTR. Quaduplex idéal pour cabane à sucre ou chalet, 800$. Inf.: 228-8742 ou paget 418-227-0536.

A BAS PRIX liquidation, parqueterie pré-vernie, 1.09$; merisier naturel, .89c; chêne, .99 c; aspenite 7/16, 3.99$; 5/8, 7.99$; plywood 3/8, 11.59$; 1/2, 15.49$; 5/8, 17.49$; porte masonite, 8.39$; acier, 35.95$; isolant rigide rose 1", 4.79$; 2", 9.55$; tapis, 3.79$; 1x3x8, .29c; 2x4x8, .89c; 2x10x12, 5.49$; 16, 7.49$. Matériaux A Bas Prix Bernières 418-836-3636.

Services spécialisés

AGENT DE SÉCURITÉ
SÉCURICOR INC.
Offrons service d'agents de sécurité pour la protection de vos biens, commerces, industries, grèves, lock-out, festivités ou signaleurs routiers. • Service disponible 24 heures sur 24. Agents disponibles en civil ou en uniforme. **Inf.: 228-4547** (20-07-96)

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
PAYSAGE DÉCOR BEAUCE INC.
Votre oasis naturel et raffiné... Sachez vous distinguer! Plans et travaux d'aménagement paysager «à votre portée» exécutés par des professionnels. *Lucien Lagrange, prop.*
3030, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
Tél.: 774-3000 (12-08-96)

AUTOMOBILES
PARE-BRISE: réparation, remplacement.
DÉMARREUR À DISTANCE: installation garantie à vie.
Moulures • Intérieur d'auto • Tableau de bord "dash"
Intérieur de porte • Volant • VITRES TEINTÉES
Polissage de roues: aluminium, magnésium
VITRES D'AUTO SARTIGAN - 5040, 6e Av. Ouest, St-Georges – Tél.: 227-5454 (27-04- 96)

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE
"T'as raison de choisir!"
CLINIQUE D'ACUPUNCTURE YANG-KEO
390, 6e avenue Nord
Saint-Georges Ouest, Beauce – 228-2424
Médecine traditionnelle chinoise
GIROUX MARCEL, D. MIC, membre actif du Syndicat Professionnel des Acupuncteurs (trices) du Québec (SPAAQ) (30-03-96)

CLINIQUE DE MÉDECINE CHINOISE ET DE MASSOTHÉRAPIE
ROCH-ANDRÉ VEILLEUX, D.A.c. M.T.C. - Acupuncteur
MICHELINE GAGNÉ, praticienne en neuro musculaire
Massothérapeute diplômée (massage neuro musculaire, massage suédois, Reiki (méthode chinoise), hygiène de l'oreille, fleurs de Bach, consultation et relation d'aide)
1055, 158e Rue, St-Georges, G5Y 6X5
Tél.: 418-227-3373 (04-05- 96)

CLINIQUE KINÉSITHÉRAPIE ET MASSOTHÉRAPIE
FRANÇOISE FISET • Thérapeute diplômée en massage neuro musculaire, thérapeutique shiatsu, énergétique, sino japonaise, acupression, kinésithérapie. Des approches structurales occidentales permet de diminuer efficacement et faire dissoudre en permanence les douleurs chroniques dues aux tensions inégales. En harmonisant l'action de la structure et des fonctions musculaires on favorise aisance et liberté de mouvement. • Certificats cadeaux • Reçus pour assurance disponibles. **315, route 271, Saint-Benoît, G0M 1P0**
Tél.: 418-228-2881 (18-05- 96)

COMPTABILITÉ
SERVICE DE COMPTABILITÉ ‹ROBERT FORTIN›
Tenue de livre • Paye de la construction et rapports à la C.C.Q. • Rapports d'impôts • Rapports de D.A.S., TPS, TVQ, etc. • Traitement de texte • Comptabilité sur informatique.
Commerces ou particuliers, petits ou gros travail, je peux me rendre sur place. ***20 années d'expérience dans le domaine.***
Pour inf., entre 9h et 18h: (418) 228-7253 (17-08-96)

CONSTRUCTION
Constructions RÉNOVAL ENR.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction résidentielle • Rénovation de tout genre. (Toiture, revêtement extérieur, agrandissement, patio, fenêtres, etc....) • Vos projets, on s'en occupe, on travaille pour vous!
Inf.: Alain Veilleux au 228-6114 (18-11-96)

CONSTRUCTION
CONSTRUCTION - RÉNOVATION
LES FRÈRES MERCIER ENR.
Jean-Guy & Robert
Pour vos petits ou gros projets. Plan de garantie de l'A.C.Q. disponible.
14780, 4e Av., St-Georges Est - 227-3668 (01-02-97)

CONSTRUCTION
Les Installations MARIO TURCOTTE
* Pour vos rénovations ou constructions résidentielles et commerciales
* Spécialiste en portes et fenêtres (vente et installation)
* **Possibilité de subvention gouvernementale grâce au "Programme Rénove"**
Pour un travail bien fait!
Tél. ou Fax: 228-4141 (15-06-96)

CURRICULUM VITAE
TRAITEMENT DE TEXTE
Service rapide pour tous vos travaux de traitement de textes, tels que: thèses, rapports, correspondance, curriculum vitae, correction grammaticale. Sur Word Perfect avec imprimante au jet d'encre. 15 ans d'expérience.
Contactez Jocelyne – 228-6191 (18-05-96)

DÉMÉNAGEMENT
LIVRAISON RODRIGUE ROY
• Déménagement local et régional • Livraison générale dans la Beauce • Travail soigné, service personnalisé (jour, soir et samedi). *PETITE ADMINISTRATION = BAS PRIX.*
Vous serez ROYalement satisfait! Permis #4-Q-309703-001A
Tél.: (418) 228-5032 – Cell.: (418) 226-6140
790, 10e Rue, Saint-Georges (06-07-96)

ENTRETIEN MÉNAGER
Les Entreprises RÉMI LABBÉ
SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER: • Décapage / cirage • Grand ménage • Lavage de store • Entretien régulier • Lavage de tapis et meubles (Protecteur) • Polisseuse au gaz propane 2000 T/min.
Paget: 1-514-553-1477 – Tél.: 418-227-4136
ESTIMATION GRATUITE (09-11-96)

FOSSES SEPTIQUES
Tuyaux de béton • Piliers de ciment pour abri d'auto • Perrons en ciment préfabriqués
Inf.: Les Entreprises R. Drouin Ltée
Saint-Georges – 228-2297 (08-06-96)

GARDERIE LA NICHOUETTE
Enfants de 18 mois et plus. Programme d'activités du lundi au vendredi, de 7h00 à 18h00. Technicienne en service de garde. Subvention et reçus aux parents. Corporation sans but lucratif gérée par les parents et régie par l'O.S.G.E.
Coin 1re Avenue et 130e Rue, dans le secteur de l'école l'Aquarelle.
19 ans d'existence – 228-7300 (12-10-96)

IMPÔTS
Vous voulez produire vos déclarations de revenus et bénéficier de tous les crédits d'impôt et de toutes les déductions admissibles? Eh bien, communiquez dès maintenant avec un vrai spécialiste... SERVICE PROFESSIONNEL ET CONFIDENTIEL * PRIX COMPÉTITIF!
Inf.: André Turcotte, B.A.A.
Tél.: 227-3269 (21-04-96)

IMPÔT - IMPÔT - IMPÔT
Vous voulez retirer le maximum des exemptions de tous les crédits disponibles, du remboursement de la taxe de vente du Québec, de la taxe de vente fédérale (TPS), du remboursement des taxes municipales, etc. N'hésitez pas à confier la préparation de vos rapports d'impôt à des experts cumulant plus de 25 ans d'expérience. Nos prix sont concurrentiels.
Contactez Francis ou Jean-Guy Isabel: 228-6011 (20-04-96)

IMPÔTS
ÉCONO • COMPTABLE • IMPÔT
(SUR INFORMATIQUE) • Tenue de livre à partir de **20,00$/mois** • Service de paie à partir de **20,00$/mois** • Rapport d'impôt à partir de **7,00$** • Autres services selon vos besoins.
RENSEIGNEMENTS: Tél. et Fax: (418) 228-2343
Paget: 227-2329 (01-02-97)

IMPÔTS
GESTION ZÉRO HUIT
Impôts pour particuliers à partir de 20,00$ ainsi que pour travailleur autonome et entreprise. Rapports informatisés.
11770, 3e Avenue, suite 103, Ville Saint-Georges
418-227-0022 (27-04-96)

IMPÔTS - IMPÔTS
PLACEMENTS – GESTION PERSONNALISÉS
Vous voulez retirer le maximum de vos rapports d'impôts? Faites affaires avec des spécialistes en fiscalité. Rapports informatisés. Prix à partir de 20$. Nous offrons également le service de comptabilité (tenue de livres, rapports TPS - TVQ, paie, ...)
Information: Placements - Gestion Personnalisés
11780, 1re Av., suite 200, Saint-Georges
Tél.: 228-7611 - Fax: 228-7422 (11-05-96)

IMPÔTS
Déclaration d'impôts de particuliers et de travailleurs autonomes à prix compétitif.
Pour obtenir le maximum de vos réclamations et pour un service professionnel, rapide et informatisé, consultez
PATRICIA – 382-3031
Je me déplace si nécessaire (23-03-96)

MAQUILLAGE PERMANENT
Pour **SOULIGNER** les sourcils,
REDESSINER les yeux ou
CORRIGER les lèvres
Claire Gauthier Micropigmentologue
227-0071 (18-05-96)

MARIÉS
L'INDICE RÉCEPTION ENR. • Services offerts: conception de préparatifs; séance de conseils pour préparer une réception de toutes sortes; service de buffet, traiteur; décoration pour festivités; location d'auto (différents modèles); assistance musicale; photographe, caméraman; ...
L'INDICE RÉCEPTION a trouvé une solution pour vous!
Sophie St-Pierre, conseille • Tél.: 459-6997 (16-03-96)

MASSAGE
MASSAGE SUÉDOIS
• Traitement cellulite, massage neuro-musculaire (reçus pour assurances disponibles)
Centre de massage pause-douceur
ANN BOUCHER, 227-1856
7805, 10e Av., Saint-Georges (13-04-96)

MASSAGES
Massages de détente et thérapeutiques • Suédois • Californien • Maux de dos • Reiki – Accès gratuit à la piscine intérieur, sauna, bain tourbillon et bain de vapeur. Aussi: soins aux algues (anti-douleur, reminéralisant, amincissant) • Aqua-Massage • balnéothérapie • Pressothérapie • Bronzage • Certificats-cadeaux – Reçus pour assurance disponibles.
Le Centre Détente Santé Le Relaxarium du Georgesville, 300, 118e Rue, St-Georges - 227-7127 (07-09-96)

MULTI-NETTOYAGE – CONCIERGERIE
Nettoyage de tous genres: Tapis à la vapeur, planchers, meubles. Grand-ménage – Protège tapis, vitres. Nettoyage après construction et extérieur de bâtiments à la pression. Respectons entente: 10% âge d'or. Estimation gratuite. Satisfaction garantie. Prix compétitif.
Inf.: JANO TURGEON - 228-0386 (24-08-96)

NETTOYAGE
NETTOYAGE MORISETTE INC.
Nettoyage de tapis à la vapeur par camion-usine * Nettoyage d'ameublement en tissu et cuir * Nettoyage après sinistre: eau - feu - fumée * Nettoyage de conduits de ventilation et d'échangeur d'air.
ESTIMATION GRATUITE
227-5974 (30-03-96)

NETTOYAGE
VÉNITIENS • STORES
MICHEL RANCOURT SPÉCIALISTE - 228-4146
Pour l'entretien de vos vénitiens horizontaux, stores verticaux, tissus, PVC, métal. Machine conçue spécialement pour ce type de nettoyage. Service rapide, travail garanti. (10-08-96)

ORDINATEURS
INFO G.R.D. ENR. - service mobile
• Réparation, amélioration d'ordinateurs • Formation seul ou en groupe • Programmation personnalisée • Logiciel comptable avec support • Tenue de livres informatisée
RENÉ DROUIN
Tél.: 227-3930 (18-11-96)

PLOMBERIE
PLOMBERIE M. LABBÉ INC.
Entrepreneur plombier • Résidentiel et commercial • Vente • Installation • Service • Équip. complet de fichers électriques pour déboucher les drains – APPEL D'URGENCE EN TOUT TEMPS pour nos clients seulement. – Martin Labbé, propriétaire.
Tél. et Fax: 228-8010 • Rés.: 227-0685
À VOIR! Notre vaste salle de montre au...
17100, boul. Lacroix, St-Georges (21-10-96)

PROTECTION INCENDIE
Les Gicleurs St-Georges Inc.
Service 24 heures / 7 jours / semaine. Entretien • Inspection • Réparation • Installation • Estimation gratuite.
283, rte 271, St-Benoît - 227-9268, Fax: 227-9368
Pascal Provencher, St-Benoît - 227-4801
Laurent Daigle, Bernières - 831-1913 (15-03-97)

REMBOURRAGE
REMBOURRAGE C.S.T.B. INC.
9050, 22e Avenue Est, Saint-Georges
Tél.: 228-7431 – Fax: 228-7357
Rembourrage industriel, commercial et résidentiel. Beau choix de tissus à recouvrement. Comptoir de vente au détail pour tous genres d'articles de rembourrage. (27-07-96)

RÉNOVATION
À BON PRIX!
Entrepreneur offre ses services pour bâtir ou rénover avec l'aide du propriétaire.
Inf.: 588-5404 (11-05-96)

REVÊTEMENTS
Les Revêtements de Beauce Inc.
Vente • Installation • Vinyle • Acier • Portes • Fenêtres • Garde-fou • Gouttières en longueur • Pliage sur mesure
Tél. et Fax: 228-6531 – 2040, 119e Rue, St-Georges Est (face à la polyvalente) (08-06-96)

SERVICES ADMINISTRATIFS
Multi-Services AdGesCo
Administration • Gestion • Comptabilité • Démarrage d'entreprise • Tenue de livres • Rapports gouvernementaux + TPS–TVQ
Yves Morissette
520, 171e Rue, St-Georges – 228-7984 (20-04-96)

SERVICES INFORMATIQUES
PC LOGIC INC.
Consultation • Programmation
Soutien technique • Formation
Vente et installation de systèmes informatiques.
Services effectués sur place.
Claudine Gilbert et Marie-Josée Roy
227-7764 (15-03-96)

STORES–ALLURE
Nous fabriquons nos STORES à notre maison. Nous avons les MEILLEURS PRIX. ESTIMATION GRATUITE. Voyez nos SPÉCIAUX DE SAISON.
Tél.: 228-9411
Tél.: 228-4290 (20-04- 96)

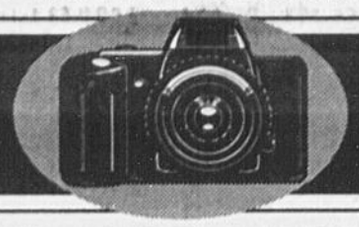
TIRAGE DE JOINTS
LES JOINTS ANDRÉ GAGNÉ INC.
Tirage de joints et stuco (plafond soufflé), pose de gypse. Entrepreneur spécialisé avec licence.
Tél.: 227-0496 (04-05- 96)

TRAITEMENT DE TEXTES
TABLEAUX – FORMULAIRES – RETRANSCRIPTION
Retranscription de textes – Curriculum vitae – Listes et étiquettes d'adresses – Banderoles – Livrets souvenirs – Et bien d'autres... Traduction anglaise, correction de l'orthographe, reliure à boudins. Présentation soignée et de qualité. Photocopies.
Traitement de textes Marie-Claire LEVESQUE enr.
Tél. / Fax: (418) 774-6467 (31-08-96)

VITRE
DU-RO vitres d'auto
Vitres et accessoires d'autos, camions.
Cab – Fond de boîte – Marche-pied – Etc.
228-8910 (25-04-97)

VITRERIE
PORTES ET FENÊTRES ET ALUMINIUM R.P.
1448, 18e Rue, Saint-Côme Linière
Service - Vente - Installation de portes et fenêtres - Porte-patio - Portes de garage - Solarium 3 saisons - Distributeur de tôle Tolbec - Moulure «J» recouvrement ext. - Prix compétitif • ESTIMATION GRATUITE
Tél.: 685-3833 - Pagette: 227-2306 (30-03-96)

COÛT:
4 semaines: ..... 23$
13 semaines: ..... 62$
26 semaines: ..... 113$
52 semaines: .....205$



VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulottes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels... téléphonez-nous.

Ayez vos photos et texte -Seulement 27$

NE COÛTE PAS CHER ET RAPPORTE BIEN

228-8858

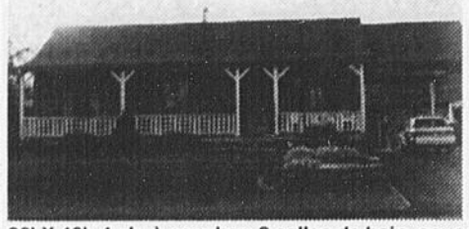
DIRECTEMENT DU PROP.



Maison à vendre au 350, 125e rue, Secteur Est, Saint-Georges. À prix raisonnable.

Tél.: 228-3525

DIRECTEMENT DU PROP.



26' X 40'; 4 ch. à coucher; 2 salles de bain, sous-sol fini; terrain 90'X 100'; terrain paysager; cour asphaltée; piscine hors-terre 24' avec grand patio; située au 885, 82e rue, St-Georges Est (arrière du Carrefour). Inf.: 228-7410 ou 228-8186.

BUFFET ANTIQUE



En noyer massif. Entièrement restauré.

Prix: **400$** / 228-1361

IDÉAL POUR COMMERCE



Maison à vendre, très bien située au 12925, boul. Lacroix, St-Georges. Grand terrain, garage double. Inf.: ***227-1094***

DIRECTEMENT DU PROP.



Maison, constr. 1992, 3 c. à coucher, grand terrain 87' X 190'; stores, valences, lustres, décoration moderne, bois franc salon, cheminée, endroit tranquille. Au 8905, 35e av. Est. Inf.: 227-2766.

DIRECTEMENT DU PROP.



S'il est une maison typiquement beauceronne, c'est bien celle-ci. **Maison résidentielle ou à projet située mun. Aubert-Gallion, 482, 6e av. Nord, Saint-Georges Ouest. Vue superbe sur la ville avec grande superficie de terrain. Visite sur rendez-vous. Personne sérieuse seulement. Inf.: (418) 227-0056**

MAISON À VENDRE

Située à St-Côme, toute en briques avec 3 chambres, salon, cuisine, plaque Jenn-Air, four encastré, lave-vaisselle, salle à manger, salle de bains, salle de lavage, garde-robe de cèdre, sous-sol entièrement fini, garage, aménagement paysager, etc...

ACHETEUR SÉRIEUX SEULEMENT

227-5618

AUSSI

TERRAIN À VENDRE

à St-Côme 100' X 125'

MAISON À VENDRE



Constr. 1995; 1100 pi.ca. de plancher; terrain 70' X 105', 3 ch. à coucher, un coin bureau, salle de jeu, atelier, entrée sous-sol ext. double. Situé nouveau développement au 1160, 30e rue, St-Georges Ouest décoré par des spécialistes. Aussi terrain à vendre à St-Jean-de-la-Lande.

Inf.: 228-3764

REMISE



Nous construisons pour vous une remise à votre goût avec vos couleurs et vos dimensions. Aussi petite remise écono 6X8 et 8X8. Ferme de toit (Trust) pour remise, garage, etc.

Inf.: ***594-6210*** soir: ***594-8031***

SUPERBE RÉSIDENCE



2 étages, 4 ch. à c. 3 s. de bains; terrain 120' X 105'; arbres matures; sous-sol aménagé pour poss. de revenus; briques 4 côtés; **4,000$ "cash" seulement.** Au 116, Poulin Bizier, Beauceville Ouest. Inf.: 774-9648.

MAISON À VENDRE



DIR. DU PROPRIÉTAIRE. Au 620, 95e rue, St-Georges Est. Deux étages. 9½ pièces, intérieur refait. Grandeur: 39' X 20.6'; chauffage à l'huile. Recouvrement extérieur vinyle. Terrain 70' X100'. Prix: 40,000$. Jour: 228-9885 / Soir: 227-5827

DIR. DU PROPRIÉTAIRE



CONDO JUMELÉ À VENDRE; 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, patio, piscine, etc. Secteur des Sittelles.

Inf.: 227-0771

MAISON À VENDRE



Au 2455, 191e rue, St-Georges paroisse (Butte à Mathieu), terrain 240' X 110'; beau secteur à 3 min. du centre-ville, belle résidence ensoleillée, poêle à combustion lente, plancher de bois franc, 4 niveaux, Jen-Air, laveuse à vaisselle, balayeuse centrale, 3 c. à c., 2 salles de bains, plan d'architecte. paysager, arbres adultes, haie de cèdres. Acheteur sérieux seulement. 228-2374.

Aubaine!



146, rang St-Jean Baptiste, Ste-Aurélie de Beauce. Maison rénovée, 200 amp., meublé, terrain 100X120, gazonné, clôturé, aménagé, 3 chambres, salon, salle à manger, 35,000$/négociable.

Manon Bernard, courtier, Claude Girard, agent

418-845-9788 / 418-845 9288 (fax)

A LIQUIDER 2 fournaises avec moteur 550 volts, au gaz propane, 400,000 BTU, 600$, 1 pompe à eau 3" au gaz avec tuyaux, 325$, 1 scie radial 14", 550 volts, 600$, 3 "instincteur", 50$/ch.; 2 poêles, 50$/ch.; 1 moteur 10 forces 550 volts avec boite, jamais servi, 400$; dépoussiéreuse forme coquille sortie 6", moteur 3 forces 550 volts avec tuyaux de toutes grandeurs, 450$. Inf.: 594-6210 ou soir 594-8031.

A VENDRE 1 causeuse à l'état de neuf, tissus imprimé couleur prune, val. 350$ laissé à 200$. Inf.: 594-5381.

A VENDRE 1 causeuse, très propre, 100$ négo.; poêle et réfrigér. exc. cond., 325$ négo.; Escort GT 1986, très propre, 1500$. Inf.: 227-5487.

A VENDRE 1200 balles de foin à vendre de première qualité à 0.92 c la balle. Inf.: 484-2013.

A VENDRE 4 pneus d'hiver 205 70 14; 4 pneus d'été 195 65 15; 2 pneus 195 75 15; 2 pneus 195 70 15; 1 pneu 185 70 14 sur rim neuf; divan style canadien; trailer 4x8; comptoir; table avec 4 chaises; 1 bureau de travail avec 3 chaises. Inf.: 227-6738.

A VENDRE 5 îlots de 4' avec tablettes de 20" et 22"; 2 comptoirs pour caisse enregistreuse 24" de large x 34" de haut x 78" de long et un de 24" de large x 34" de haut x 26" de long. Inf.: 418-625-5462.

A VENDRE Suzuki GS 750 E, 1985; Twistar Honda 1875 cc, 1978, prix à disc.; perçeuse, sableuse, toupie, haut-parleur Alpine 60 watts, dactylo électr., 50$; radio Aiwa 250. Inf.: 228-4602.

A VENDRE Séga Genesis utilisé 2 mois avec manettes et cass. Sonic 2, laissé à 120$. Inf.: après 17h00 685-3185.

A VENDRE balançoire pour bébé à l'état de neuf, peu servie valeur 100$ laissé à 75$; siège d'enfant pour nouveau-né de 0 à 40 lbs, valeur 60$ laissé à 40$; lampe blanche sur pied, 25$. Inf.: 227-2827.

A VENDRE bassin d'eau d'érable, très propre, gr. 4' de large x 2' de haut, 16' de long, en bonne cond; poêle à bois antique. Inf.: 227-6457.

A VENDRE caméra vidéo payé 1150$ laissé à 750$ ou échangerais contre carabine, 4 mois d'usure; téléphone-mytro, 60$. Inf.: 227-0246.

A VENDRE carabine neuve de calibre 30-30, à très bon prix, faut vendre; modulaire 5 mrx; bibliothèque; lit d'eau Queen Size, à très prix. Inf.: 227-3806.

A VENDRE couchette, parc et autres articles de bébé et linges pour fille de 0 à 18 mois, le tout très propre. Inf.: 228-5401.

A VENDRE cuisinière blanche très propre; articles de bébé comme couchette etc...; harmonium antique; lustre colonial. Inf.: 228-5160.

A VENDRE cuisinière ivoire (15 ans); 1 meuble pour t.v. et stéréo blanc, très propre, prix à disc. Inf.: 228-2176 après 19h00.

A VENDRE divan 3 places, style Elran, bleu aqua; 2 tables en mélamine blanche avec bordure aqua; bibliothèque mélamine blanche, 3 mrx, vitres teintées, lumière int.; mobilier de c. à coucher vert antique, bur. triple, commode, lit avec base et matelas 60"; poêle et réfrigér. très propre, couleur or. Inf.: 774-9635.

A VENDRE ensemble d'armoire 12'x10', idéal pour chalet ou logement; ensemble de serre peut servir à faire des montant d'escalier 13' de long x 3'; base de métal avec 8 pattes ajustable. Inf.: 685-3365.

A VENDRE ensemble de lav.-séch. Maytag blanche, grande cuve porcelaine, sécheuse électronique, bonne cond., demi-prix du neuf. Inf.: 485-6378 après 18h00.

A VENDRE friteuse 80,000 BTU, plaque 24", réservoir eau chaude 16 gal., les 3 au propane. Inf.: 484-2899 le midi ou après 17h00.

A VENDRE gaine en stainless pour mettre à l'inrétieur d'une cheminée de pierres, de blocs ou de briques, tel que demander par les assurances. Inf.: 484-2013.

A VENDRE lit 39" avec matelas et commode 4 tiroirs; set de chambre, couleur chêne moyen; vaissellier très propre; 2 fauteuils berçants en cuir noir et un en tissus et cuirette; t.v. Zenith 20"; t.v. 13" Toshiba; B.B.Q.; set de patio. Inf.: 227-0711.

A VENDRE poêle et réfrigér., jaune, exc. cond., 400$/2; bicycle stationnaire comme neuf, 100$; chassis double 4', 75$; machine à crème molle de comptoir, 2600$. Inf.: après 18h00 228-6598.

A VENDRE réfrigérateur compact à l'état de neuf; réfrigérateur 15 pi. cu. et cuisinière en bonne cond. Inf.: 227-9284 après 17h00.

A VENDRE réfrigérateur sans givre 30x64, 2 portes, tablettes en verre; cuisinière 30", four auto-nettoyant, porte noire, 650$/2, couleur amande de marque Bélanger. Inf.: 382-3345.

A VENDRE sertisseuse manuelle, raquette en nylon; chaudières 2 gal. alumin., usagées; panne à sirop de diff. grandeur; chalumeaux usagés; maitre ligne 3" et 3/4"; 5/16 rouleaux de 500'; souffleur à neige Roberge, propre. Inf.: Yvon Quirion 485-6807.

A VENDRE set de vaisselle 12 couverts et 8 pièces par couvert, en porcelaine balnche avec bordure dorée; orgue à l'état de neuf Electrone ME-15A. Inf.: 382-5669.

A VENDRE trailer sur mesure tel que vous le voulez. Avis aux acériculteurs; j'effectue des réparations de tous genre, à prix très compétitif. Inf.: 418-484-2499.

A VENDRE très belle ens. de mère de mariée, 2 pièces, chapeau, souliers et bijoux, très chic, gr. 14-15 ans, couleur ivoire, garniture or, porté une fois, laissé à demi-prix. Inf.: 588-6867.

A VENDRE télescope Tasco, 3x12 x 40, jamais servi, 160$; 1 divan-lit flip flop presque neuf, à demi-prix, laissé à 200$. Inf.: 228-6013.

A VENDRE

1 réfrigérateur Inglish de couleur jaune; 2 sécheuses Inglish, couleur jaune, très propre. Inf.: 418-484-2089.

A VENDRE

photocopieur Xerox modèle 1025, fait 20 copies minutes, zoom et formats standard, très bonne cond., c'est vendu en 95, 3,000$ laissé à 1100$; télécopieur Xerox modèle 7024 neuf, imprime sur papier standard, exc. pour bureau ou P.N.E., ce vendait en 95, 3400$ laissé a 1200$. Inf.: jour 228-1885 ou soir 227-1742.

A VENDRE

vêtements et accessoires de bébé, 0 à 18 mois, plus de 250 vêtements tel que: pyjamas, camisoles, robes, ens. de laine, ens. avec chapeau, grenouillière et autres de marque Magie-Petit Poucet, Deux par Deux etc., le tout très propre et à bas prix. Inf.: 685-2202.

ANTENNE parabolique 10' motorisé avec tous l'équipement nécessaire, état de neuf, 1500$. Inf.: 227-6221.

ANTENNE parabolique, prix 1700$. Inf.: 594-8084.

ARC Hoyt, mires, flèches et appuie-flèches incl., prix 200$. Inf.: 774-9788.

ARC de marque Phanton, 50 à 70 lbs, bien équipé, 375$. Inf.: 484-2025.

ARMES militaires et armes de chasse à vendre. Inf.: Martial soir 397-5578.

ARMOIRE de cuisine en chêne avec comptoir et verrerie, très propre. Inf.: 418-486-7632.

ATTENTION MUSICIEN

guitare Ibanez série Ex noire, 200$; set de 5 roto-tom avec pieds, 275$, le tout très propre. Inf.: après 17h00 dem. Ken 227-8299.

ATTENTION Stock-Encan usagés, racking à palettes, étagères, tablettes de métal, palans électrique, ponts roulants, chariot élévateur. Charles ou Michel 819-758-0625.

BAIN TOURBILLON avec mur acrylique incl., couleur amande, 650$. Inf.: 227-6903.

BOIS DE CHAUFFAGE 16" érable, livraison pour petite ou grosse quantité. Inf. 228-3690 ou 382-3430.

BOIS DE CHAUFFAGE érable du Maine couper l'hiver, réservez-tôt, 47$/la corde vert ou 50$ sec. Inf.: 228-9416 Donald Vallières.

BOIS DE CHAUFFAGE

à vendre en longueur. Inf.: jour 228-5297 .(JNO, 5-11)

BOIS de cabane à sucre en 4', 40$/corde et bois de poêle, 25$/corde. Inf.: après 18h00 227-4079.

BOUILLEUSE 4 x 14 usagée, complet, en bonne cond. et une de 2 1/2 x 12; pompe vacuum pour érablière. Inf.: 484-2013.

CASSE-CROUTE patates jumbo pour frites, 5.99$/50 lbs. Inf.: St-Victor 588-3317.

CENTRE DU POELE A BOIS Enr. achat, vente, réparation et distribution de pièces Bélanger, L'Islet, Légaré, Findlay, fournaisse l'Islet et Bélanger. Inf.: 774-6015.(JNO 2-4)

CHAUFFE-EAU usagé (Giant) 40 gallons, bonne cond., idéal pour chalet, cabane à sucre ou garage, 75$. Inf.: 228-4163.

CHEZ MME RÉGIS ROY

Grande vente de fermeture de magasin de tissus à St-Prosper, tout tout à liquider, à très bas prix au 2485 20e avenue St-Prosper 594-5720.

COFFRE-FORT 48" de haut x 29" de profond. Inf.: 226-7400.

CONFECTION robe de mariée 150$; robe de bal, 50$; robe de bouquetière, 50$; crinoline 50$; habit pour mariée, gr. méd. 250$ laissé à 125$. Inf.: Lucie 774-9689.

CONSTRUCTION RÉNOVATION Laissez-vous charmer par la beauté du granit: tuile, comptoir, sculture, meuble, table de patio, choix de couleur, prix imbattable, maintenant abordable. Inf.: 418-486-2223 après 18h00 ou fin semaine.

DES VRAIS SPÉCIAUX Quincaillerie d'armoire et meubles spécialisés: coulisse euro 18"-20"-22", 3.19$; bande de chant (trim) mélamine blanc 3/4x250, 12.94$; penture 110° métal, 0.99; stratifié blanc 4x8, 28.95$; colle contact indu Chemrex 59.60/20L, crampes pr cloueuse à air, vis, papier sablé ind. SIA; portes d'armoire thermoplastic sur mesure; 1000 modèles de poignées d'armoire en stock; mini fluorescent 9" long; scie à mélamine ind. 10" x 80 dents, 95$; comptoir prémoulé sur mesure; distributeur Richelieu/Blum; banc de comptoir, etc. Inf. Centre de Coupe de Beauce Inc. 9450 Bl Lacroix St-Georges 227-3939.

DIVAN modulaire 5 mrx, noir et gris, 2 tables de salon neuf, 4 mois d'usure, prix à disc. Inf.: 594-8721.

DIVERS 2 jackets de cuir pour faire de la moto, dont 1 pour homme gr. large, 120$, état neuf et un small pour femme, prix 65$; jacket de cuir en agneau pour adolescent, gr. small, 110$. Inf.: après 17h00 582-3232.

DIVERS 4 mags de Chevrolet Barreta GT 1990, avec pneus 15" low profil, 575$ négo; cheminée préfab 21', idéale pour chalet, 275$ négo; machine à pneu Coast 10-10, prorpe, 325$ négo. Inf.: après 18h00 774-1941.

DIVERS 4 pneus 4 saisons 175-70-13 seulement 15,000 km d'usure, presque neuf; radio d'auto Alpine, équalizer 4 amplis, 1 caisson subwoofer 12" et plusieurs autres access. dont 6x9 Sony. J'offre mes services pour la pose de système de son et d'alarme pr auto. Inf. 459-6025.

DIVERS Machine à crème molle Taylor, 1 tête, 2000$; soudeuse Lincoln 220, 450$; essieu de trailer, 150$; pelle de 4 roues, 150$. Inf.: 227-6817.

DIVERS ancien poêle à bois de marque Findlay blanc très propre, prix 250$; fendeuse d'adapte sur 3 points tracteur 550$. Inf.: 593-7991

DIVERS arc de chasse Golden Eagle Mark 1, équipé au complet, 325$ négo.; robe de bal gr 14 ans, satin noir et blanc avec gant satin blanc, 125$. Inf.: 774-4418.

DIVERS divan et fauteuil, couleur vieux rose, très propre, val. 1200$ laissé à 200$; chaise esthétique blanche, bonne cond., 250$; casque de motocross jaune, 10$. Inf.: 227-4712.

DIVERS robe de mariée manche courte avec traine, 22-24 ans; ensemble de mère de mariée blanc cassé avec accessoires, très chic, gr 16 ans; robe de bal couleur lilas, gr. 16 ans; ensemble de peinture avec toile et chevalet. Inf.: soir 418-582-6385.

DIVERS réfrigérateur de table Danby; congélateur 2x4; balance vaisselle de restaurant; 2 tables rondes de patio avec chaises et parasol; B.B.Q. au gaz; lit antique brun 48"; Paymaster; miroir, rack; tablettes de métal 1'x4' avec poteaux; plinthe électr.; classeur vertical, 3 tiroirs; génératrice Winco 3000, 52.2 amp. Inf. 228-6855.

DIVERS réfrigérateur neuf Goldstar 32x18; Pick Up 1979 Chevrolet 4x4, avec gratte Fisher 8', 3 positions et campeur; camion genre skider 4x4 avec gratte. Inf.: 485-6706 ou 485-6245.

DIVERS set de poids et haltères avec banc d'entrainement, plus de 300 lbs de poids, le tout en parfaite cond., 150$. Inf.: 227-8558 Steeve.

DIVERS toile opaque blanche avec frange de 8', 40$; set de cuisine propre, moderne, noir, 6 chaises, 125$; lavabo stianless 25 1/2" avec robinets, 40$. Inf. 228-7689.

DRAPEAUX Canadiens et Québécois, en nylon résistant, gr. 3x6, 4x6 et 6x10'. Inf.: 228-7223 après 18h00.

DÉSHUMIDIFICATEUR Master Craft D 28, 150$; aussi t.v. noir et blanc, 25$. Inf.: 228-6116.

ENSEMBLE DE SALON Roxton et autres meubles idéal pour chalet ou étudiant qui cherche meubles usagés; vélo d'exercise, étagère etc... Inf.: 397-6143.

ENSEMBLE de salle à dîner en orme massif de style colonial, comprenant buffet, huche, table et chaises. Inf.: 227-0286.

DIVERS À VENDRE: 2 cages à lapins. Ordinateur 286. Inf.: 227-0641.

LINGERIE M.D.
PYJAMAS
JACQUETTES
ROBES DE CHAMBRE
UNIFORMES
Directement du manufacturier
665, 91e rue
St-Georges Est
228-5215
30-9

ÉQUIPEMENT

complet de débosselage tel que: compresseur, soudeuse semi-autom., set de torches, sand blast etc... prix 2800$. Inf.: Marc 227-5018.

EVAPORATEUR complet, pannes, bassins, sirotiers etc... à prix compétitif, soudure à l'argon. Venez nous rencontrer à St-Ephrem. Inf.: 484-2013.

FAUTEUIL Lazy-Boy à vendre appuie-bras en bois, chêne pâle et le tissus beige avec petites rayures, 70$; set de salon en velour, couleur ross, divan 3 places + fauteuil, très propre, 100$. Inf.: 228-1397 soir et fin de semaine.

FOIN à vendre de 2e et 3e coupe en balle ronde enrobée avec analyse si désirez. Inf.: 774-9575.

GOLF part du club de golf de Beauceville à vendre, à rabais. Inf.: 397-6143.

GÉNÉRATRICE Onan, 7500 watts, 120=240 volts, au gaz, monté sur petit trailer. Inf.: jour 685-2580 dem. Renald ou soir 685-3147.

GÉNÉRATRICE à gaz modèle Honda E2500 A, peut faire du 110 ac, dc 12 v, dc 24 v.; petit trailer alumin., dompeur, pour mettre à l'arr. d'un VTT, pneus 14" gr. 60x42. Inf.: 227-0689.

LAVE-VAISSELLE blanc, de marque Inglish Royal, très propre, en bonne ordre. Inf.: 228-2145.

LIT SOLAIRE 24 lampes avec facial intégrer de marque Sunquest, seulement 390 heures à l'état de neuf, 4500$, cause de vente: déménagement. Inf.: 227-9326.

LITS SUPERPOSES

1/2 prix état neuf, mélamine et érable avec 2 tiroirs dessous. Inf.: 227-1210.

MACHINE A COUDRE 1 aiguille industrielle de marque Brother. Inf.: 227-3270.

MACHINE A CREME-GLACE Taylor, 1 tête, idéal pour restaurant. Inf.: 774-6879.(JNO)

MANTEAU d'hiver 10 ans pour fillette, 60$; patins pour fille, pte 5, 20$, à l'état de neuf. Inf.: 228-5912 après 18h00.

MANTEAU de vison naturel, gr. 13-14 ans. Inf.: 774-6156.

MARCHE O PUS

Le plus gros marché O Pus de la Rive Sud ouvert le dimanche de 12h00 à 16h00 le lundi de 9h00 à 17h00, le mardi sur rendez-vous, ouvert le mercredi, jeudi et vendredi de 9h00 à 17h00, le samedi de 9h00 à 12h00 , achetons payons comptant, nous vendons portes et chassis neufs et usagés, armoires de cuisine, vanité et lingerie de salle de bain, dessus de comptoir 45% d'économie, faut voir ça au Surplus St-Côme, 975 Rte Kennedy Nord. Inf.: 685-3655 ou fax 685-2663.(JNO 2-4)

MARCHÉ AUX PUCES

Gaétan Quirion. Nouveau au 110, 2e Ave St-Gédéon. À vendre beaucoup d'outillage neuf et usagé et petits articles de tout genre. du mardi au vendredi de 9h00 à 16h00 et samedi et dimanche de 8h00 à 15h00. Inf. 418-582-3449.

MOTEURS réusinés à neuf, livraison immédiate, garantie 6 mois/12,000 km: 302 Ford 1986 à 1995; 3.0 l. Taurus 1986 à 1995; 2.8 GM RWD 1985 à 1995; 4.3 GM 1987 à 1995; 305 HO Roller 1987 à 1995; 305 Chevy 1975 à 1995; 350 Chevy 350 hp testé au dynamomètre; Volks 1.6 turbo diésel 1986 à 1995; 1 litre Sprint ou Firefly; 3 l. Chrysler Mitshubishi; Chevy 350 1986 à 1993 carburateur ou injection. Inf.: 228-0008 Moteurs de Précision J.P.(JNO)

MUSIQUE clavier électronique de marque Korg DW 6000, synthétiseur, programmable, ampli Réalistic, 2 haut-parleur, écouteur. Inf.: 228-8762.

NOUVEAU ameublement usagé Beaudoin au 12755, 121e avenue, St-Georges Est, à l'équerre entre St-Georges et St-Prosper, Route 204, achat, vente, consignation, si vous voulez acheter, vendre ou mettre en consignation des meubles tels que poêle, réfrigérateur, lav-sec., set de salon, set de cuisine, bibliothèque, télé, matelas neuf et sommier à prix réduit etc. Inf. dem. Laurent ou Guy 227-2988 à l'équerre St-Georges et St-Prosper, ouvert du lundi au dimanche.

ORDINATEUR Mac SE avec écran Samsung et imprimante style Writter II. Inf.: 774-6583.

ORDINATEUR Mc Intosh Classic couleur, facile à utiliser, comprend disque dur, micro intégré, traitement de texte, dessin, tableur, et imprimante à jet d'encre Style Writer II, très bon prix. Inf.: 228-6747

ORDINATEUR PSI-IBM 286, disque dur 30 megs, modem, souris, dos, microsoft works (traitement texte-tableur base données), disquette 3 1/2", écran couleur VGA Photographic, prix 525$. Inf.: 227-2022.

ORDINATEUR Power Mac 6100/60, 16 megs, imprimante couleur HP 560c, logiciles, QX-press, illustrator, photoshop et word, bureau informatique. Inf.: Brigitte 594-5151.

ORDINATEUR portatif Toshiba T 1200 XE 286, 40 megs avec ou sans imprimante, 450$. Inf.: 228-1742.

ORDINATEURS Mac Intosh: 1 Powerbook 520 couleur, 12 ram/341 hd; 2 LC 630 - 68040, 8 ram/160hd, écran 14" couleur; 1 LC - 68020, 4 ram/40hd, écran 12" couleur; 1 Power Mac, 16 ram/350 hd; 1 imprimante Deskwriter; 1 Label Writer; 1 Tape Back Up 8 go. A liquider à bas prix. Inf.: 228-6331.

P. LAROCHELLE Bois de poêle couper l'hiver, fendu et livré. Inf.: 228-3083.

PATATES 60 lbs de pommes de terre déclassées pour 1.25$/la poche. St-Victor 588-3317.

PETIT CONGÉLATEUR blanc, très propre, 46 de long x 24 de large x 36 de haut. Inf.: 228-0247.

POMPE Vacuum 75 de Laval, moteur électr., 2 forces, réservoir à l'air, récupération à l'huile. Inf.: soir 418-484-5259.

RABAIS de 20-30-40 % sur prélart, douillette, modèle 1995 à liquider, draps santé, fleurs séchées, arbres décoratifs, tuiles céramique et bien d'autres articles encore. Inf.: 228-0215.

ROBE DE MARIÉE avec traine, gr. 7 ans, crinoline et coiffe incl., val. 1300$ pour 650$. Inf.: Nathalie 227-4439.

ROBE de mère de mariée très chic, 3 pièces, couleur mauve, gr. 16 ans, ainsi que souliers et bourse de même teinte et fleurs de corsage. Inf.: 227-4684.

ROLL BAR 3 lumières au mercure, 4"x8", couleur noire, en très bon état. Inf. 382-5145 après 18h00.

ROULOTTE 21' Scotty, a/c, auvent. Inf.: 774-6543.

ROULOTTE 31' 1984, Wilderness Fleetwood, auvent autom. 25', 2 c. à coucher fermées, peut coucher 11 personnes, aussi grand patio de 8x35. Inf.: jour 582-3941 ou soir 382-5956.

ROULOTTE Sunline 1991, modèle NT 170, 18', couche 6 personnes, poids 2500 lbs, prix 8000$, exc. cond. Inf.: 459-6333.

ROULOTTE

Falcon 1987, 33' avec porte patio, cuisinette 8x28 après la roulotte, s. de bain complète, 2 lits superposés, 1 lit double, 1 divan-lit, peut loger jusqu'à 8 personnes, très propre, a bas prix. Inf.: 459-3562 le soir.

SET DE SALON 1 divan 3 places, 1 de 2 places, 1 de 1 place, couleur rush. Inf.: après 17h00 484-2036.

SIROP D'ÉRABLE catégorie A, 4 litres/25$ en cannes, 23$ dans vos contenants de 4 litres. Inf.: 484-5621.

SUCC. A LIQUIDER très propre: lav.-séch. or, poêle et réfrigér. or, lave-vaisselle, congélateur, bicyclette exercise qualité pro, voilier Mistral 4.04, bicyclette enf. 5-7 ans; écran ord. Luxor; bateau 14' Travelor hors-bord, moteur Johnson 55 h.p., imprimante Panasonic no. 1180. Inf.: soir 228-7280.

SUPER CIRCUIT Master GYM (gymnase) E-9300, à l'état de neuf, de marque Weider, val. 995$ + taxes, laissé à 695$, cause de vente: départ. Inf.: 228-3963.

SUPERBE ROBE de mariée, France B. Pronuptia, avec grande traine et accessoires, gr. 5. Inf.: 486-6786 soir ou 485-6384 jour.

SURJETTEUSE industrielle 3 fils de marque Brother; surjetteuse industrielle 4 fils de marque Union Spécial. Inf.: 588-3516.

SÉCHEUSE Inglish en bon état, prix à disc. Inf.: 774-9393.

TAPIS - PRÉLART céramique, store, première qualité, chez Gaby Poulin, à très bas prix au 13450, 125e avenue St-Georges Est, chemin St-Georges - St-Prosper Rte 204. Inf.: 228-7175.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA 700, 1992, 6 places, utilisé 1 à 2 semaines par année, comme neuve, jamais vu la neige, 4300$. Inf.: 228-0301.

TOLE unie émaillée blanche, 12$/feuille, peut-être coupée en longueur désirée, 38$/toise. Inf.: jour 594-6210 ou soir 594-8031.(JNO)

TRACTEUR à gazon neuf 15.5, val. 3000$ ou à échanger contre 4 roues 4x4; table de billard, 150$. Inf.: 228-1474 après 19h00.

TRAILER 4x8, pneus 13" avec dompeur, 350$. Inf.: 228-6189.

TRAILER avec petite chargeuse à bois pour VTT ou petit tracteur. Inf.: 422-2439.

TRAILER pour autom., dessus fermer en fibre de verre, 6 1/2' de long x 3 1/2 de large, idéal pour instruments de musique, 300$. Inf.: 459-3177.

TRAILER tandem avec côté en acier de marque Laroche, gr. 4' x 8'. Inf.: 227-8049.

TRAILER tandem avec frein hydraulique et côté en fibre de verre, gr. 6' x 12'. Inf.: 227-8049.

TRES BON ÉTAT set de chambre gris mélamine, ens. de couvre-lit gris satin, stores gris en pvc, largeur 68", hauteur 72", lamelle 3 1/2", très bon prix. Inf.: 582-3256.

VENTE DE FOND DE COMMERCE Restaurant/Motel: a/c Electro., 33,000 btu; 2 secrétaires avec chaise; vanité; poêle électr. blanc; matelas et sommier 60" Dauphin; machine à glaçes 400 lbs etc... Inbf.: 227-6567.

ÉCHANGEUR D'AIR neuf, 400$ négo. Inf.: 227-6702.

ÉQUIPEMENT DE BUREAU 6 mois d'usure, bureaux, comptoirs de réception, télécopieur Brother, photocopieur Canon; chaises de secrétaire et d'exécutif et plus. A liquider à bas prix. Inf.: 228-6331.

ANTIQUITÉS

ACHETONS antiquité: armoire, jouet, lampe à l'huile, meuble, vaisselle et objets divers. Inf.: 228-7741 laisser mess. sur répondeur.

ANIMAUX

2 PONEYS à vendre, 1 étalon âgé 14 mois; 1 femelle 3 ans. Inf.: 685-3789 après 18h00.

3 VACHES Charolais saillis avec Blonde d'Aquitaine, pur-sang, 2 mise bas le 15 avril et 1 le 15 juin. Inf.: 228-2881.

A DONNER 4 chiots croisés, 3 mâles, 1 femelle, la mère âge adulte pèse 25 lbs, nés le 26 janvier 96. Inf.: 774-9357.

ANIM-O-REGAL
13775, boul. Lacroix
Saint-Georges
(coin 138e Rue)
CENTRE DE NUTRITION pour animaux familiers
1er CHOIX • IAMS • TECHNICAL • EUKANUBA • PRO PLAN • SCIENCE DIET • CANINE PLUS • ET PLUS ENCORE!
TONTE ET TOILETTAGE sur rendez-vous
Tél.: 228-7565

A VENDRE 1 jument trail, 1300 lbs; 1 jument de selle avec selle, tout équipé; 1 poulain 7 mois, dompté, selle et voiture; 4 voitures été, 3 voitures hiver; harnais accessoires complet. Inf.: 484-2814 maison repas ou 484-2418 Ecurie.

ANIMAUX de boucherie, taure d'élevage, prête à saillir. Inf.: 382-5678 le soir.

BESOIN ARGENT
OUVERT MÊME LE DIMANCHE
LES $ERVICES
ARGENT-COMPTANT
$T-GEORGES, Bce
ACCOMMODATION SUR TOUT ARTICLE DE VALEUR:
Télévision, audio, CD vidéo, télécopieur, ordinateur, caméra, instrument de musique outils, etc.
ACHAT VENTE
130, 120e Rue, Saint-Georges, Bce G5Y 2Z9
Tél.: (418) 228-0223
23-03-96
OUVERT 7/7 JOURS: Lun., mar., mer., sam., dim.: 9h30 à 17h30 – Jeu. et ven.: 9h30 à 21h
Chaque personne qui vend un article à "ARGENT-COMPTANT" peut se prévaloir d'une option de rachat de trente jours, qui peut être prolongée au besoin. Lorsque le vendeur ne désire pas profiter d'une option de rachat, l'article est alors mis en vente immédiatement à l'intérieur du magasin.
TRANSACTION PAYÉE IMMÉDIATEMENT

IMPÔT 17-02
CANADIENS • AMÉRICAINS • PME

Claude Larochelle
BUREAU:
Lundi au Vendredi: 9h00 à 20h30
Samedi: 9h00 à 12h00
FERMÉ de 12h00 à 13h00
et de 17h00 à 19h00
Faites confiance à un spécialiste
755, 159e rue, Ville de St-Georges
Beauce-Sud (Qc) G5Y 6H1
(418) 228-1831

MAINTENANT SUR SYSTÈME INFORMATISÉ

CVI CLUB VENTE INTERNATIONAL
–Système de vacuum pour documents
–Système de convoyeur motorisé
–Machine à laver Clark pour centre d'achat, 36 volts (tout en stainless)
–Lot de chaînes, bloc électrique sur 110 et 220, 1/4 tonne à 2 tonnes.
–Lifts au gaz 2000 lb à 3000 lb
–Lifts électriques pour déchargement, style transpalette, 3000 lb à 4000 lb
–Lift électrique pour entrepôt, style Raymond, 36 volts, 3000 lb
–Racking entrepôt neuf et usagé
–Tablettes d'épicerie neuves et usagées
–Cantaliveur pour matériaux de construction neuf et usagé
HEURES D'OUVERTURE
Lundi, Mardi, Mercredi, Vendredi: 9h00 à 5h00
Jeudi: 9h00 à 6h00
Samedi: 9h00 à 12h00
Dimanche: FERMÉ
790, 8e Rue Est
La Guadeloupe
G0M 1G0
24-02
J.-Louis Beaudoin, prop.
Richard Shink, prop.
Tél.: (418) 459-6280
Fax: (418) 459-6039

Clinique du Bicycle
VENTE DE BICYCLETTES
neuves et usagées
VENTE DE PIÈCES
neuves et usagées
À DEMI-PRIX

Renaud Poulin
Spécialité: ALIGNEMENT DE ROUES
2330, 1re Av. O. - Tél.: 228-0388
23-03-96

REMBOURRAGE GRONDIN
21 ans d'expérience
Résidentiel et Commercial
ESTIMATION GRATUITE
•Réparation et recouvrement de meubles
•Sièges de véhicules récréatifs
•Toiles de bateau et camion
•Patios
•Poches pour tir à l'arc
•Etc.
ON FAIT DE TOUT OU PRESQUE!
VENTE DE: Tissus, foam, plastique.
442, Rte Kennedy
Beauceville
774-3454
16-03


LES PRIX LES PLUS BAS DE LA RIVE SUD
•Armoire de cuisine
•Salle de bains •Salle de lavage
•Modèles de portes assortis
•Dessus de comptoir
•Portes et châssis
AU SURPLUS ST-CÔME
975, Rte Kennedy Nord,
St-Côme
(418) 685-3655
Fermé le Mardi
09-03
OUVERT: Lundi - Merc. - Jeu. - Vend.: 9h à 17h / Sam.: 9h à midi / Dim. midi à 16h00

Nous avons besoin de vous!
Vous avez quelques heures par semaine de libres?
Vous pourriez aider la Maison Catherine de Longpré en devenant bénévole pour oeuvrer auprès des malades de cancer en fin de vie. Vous serez surpris des découvertes enrichissantes que vous ferez. Ou peut-être avez-vous envie de vivre une expérience exceptionnelle en contribuant à rehausser leur qualité de vie par la compréhension, de la douceur et de l'amour dont vous les entourerez.
C'est un don inestimable que vous pourriez faire aux autres... et à vous même. Pour vous préparer à ce travail, des cours de formation débuteront bientôt. Pour informations, composez le 227-2150 ou le 228-4716.
Maison Catherine De Longpré
Cordiale bienvenue!
27-01-96

ANIMAUX réservation chatons persan et himalayen, enreg., vacc., vermif., diff. couleurs, prix variés. Inf.: Vincent en après-midi 244-3833 acheteur sérieux.

BOXER femelle, couleur bringé, 1 1/2 an, non enreg., 125$. Inf.: 228-9880.

CHEVAL Percheron noir, 3 ans, 10 mois, pèse 1300 lbs, dressé, idéal pour les sucres, randonné ou travaux forestier, 1500$. Inf.: 227-5139.

CENTRE CANIN LACHAPELLE
393, 30e Avenue Nord
Saint-Georges, Beauce
Bur. 227-0680, rés. 227-2745
–Centre de dressage
–Pension pour chiens, 7 jrs/7 int., surveillance, vacc. oblig.
–Vente de nourriture Star Pro qualité / prix exceptionnel
–Consultation achat / problèmes de comportement
Depuis 10 ans à votre service
VISITE SUR RENDEZ-VOUS

CHEVAUX Quater Horse, pursang avec papier; chèvre; machine à coudre industrielle. Inf.: 594-5753.

CHEVAUX d'équitation et équipement à vendre, présentation des étalons, samedi le 6 avril à midi. Inf.: Charles ou Dave Tardif Robersonville 418-338-0405.

CHIEN Griffon de 10 mois à vendre, doux et affectueux pour les enfants. Inf.: 227-8237.

CHIOT Caniche Mini Toy, pure race, enreg., vacc. Inf.: 227-2019.

CHIOTS 3/4 Husky esquimau à vendre, 10$/ch., couleur noir avec un peu de blanc aux pattes et à la poitrine et quelques beige. Inf.: 484-2375.

CHIOTS Golden Retreiver, pure race, 2 mois, vermif., vacc., 150$. Inf.: 228-3176.

CHIOTS Labrador blond, pure race; aussi petits chiots de maison de race différentes. Viateur Vallée St-Ludger 819-548-5287.

CHIOTS à vendre Shitzu, Poméranien, Golden croisé, petit croisé 4 à 5 lbs Chihuahua, Braques Allemand croisé, réservez Duberman brun et noir, Boxer pure race, spécial Iams, 40 lbs à 41.99$. Inf.: 227-6936 Nutrition Animal.

DUBERMANS 2 1/2 mois, brun ou noir, père champion en conformation, sur place, bonne lignée, bon tempérament, qualité, vacc. (carnet de santé), vermif., 325$/ch. enreg., tatoué, garantie. Inf.: 594-6046.

ENTRETIEN TOILETTAGE en mars, spécial pour le printemps, toilettage complet, petit chien 15$, gros chien, 20$, une récompense sera remis à tous les petits chiens, P.S. n'oubliez pas les puces s'en viennent prévention sur place, Nicol Nutrition Animal 227-6936.

JUMENT 5 ans Quater Horse de selle et peut atteler. Inf.: 382-5073 après 17h00.

PERDU Avons perdu chien Labrador noir, 1 an, près de l'aéroport St-Georges, si retrouvé. Inf.: 228-0275.

ROTTWEILER de 1 an, besoin de compagnie et d'un ami pour jouer, en très bonne santé, obéissant et très intelligent, vacc., vermif., prix 300$ à disc. Inf.: 774-5761.

SHITZU 1 1/2 an, propre, doux avec les enfants, blanc, masqué noir, avec cage pour transport, 75$. Inf.: 382-3209 ou 582-6262 dem. Roger.

SUPERBES CHIOTS Husky pure race, yeux bleus, vacc., vermif., 200$. Inf.: 227-0692.

TRES BEAU CHIEN

de maison Poméranien croisé, 14 lbs, 60$ avec cage et laisse, propre. Inf.: 685-2483.

TROUVÉ petit chien blanc, oreilles noires, dans le rang St-Evelyne St-Georges. Inf.: 228-1641.

VACHES laitières, différent stade de lactation, pursan, classées, controlée officiellement, exempt de leucose, très bon pédigree, achat direct. de l'éleveur, Ferme Beaucevic St-Victor Cté Beauce 418-588-3305.

TERRAINS À VENDRE

10 TERRAINS boisés, érables, ruisseau, cadastré, borné, test de sol fait, prêt à construire; aussi terrains pour petite érablière entre Beauceville et Notre Dame des Pins ainsi que à St-Simon; scie à chaine neuve. Inf.: 774-5507.

BEAUX GRANDS TERRAINS

à 3 milles de la ville, terrain de 33,000 pi ca. et plus, boisés ou non, borné, cadastré, test de sol fait, pour maison unifamiliale; aussi terrain disponible pour maison mobile, prix à partir de 6,000$ poss. de financement aucun comptant exigé. Inf.: 228-3330.(JNO, 2-4)

ERABLIERE d'environ 2,000 entialles, sit. à 1 1/2 mille de St-Georges, équipé avec bâtisse neuve. Inf.: après 18h00 227-0595.

GRAND TERRAIN faut vendre, nouveau quartier résidentiel. Inf.: 227-6169.

LOT A BOIS à 12 milles de St-Georges; 104 acres; ruisseau; ± 200 cordes bois mou; 2000 pins rouges 35 ans; 60000 épinettes blanches, 10 ans; 7000 épinettes blanches, 3 ans; 200 érables. Prix dem. 40,000$, offre raisonnable sera considérée. Inf. après 18h00, 228-3626.

PRES DE L'HOPITAL terrain résidentiel 90 x 135, vue sur la ville, prendrais échange. Inf.: 227-8222 Louis Baillargeon courtier immo. agréé 227-8222.

SPECIAL 15 beaux grands terrains résidentiel, vue panoramique sur la vallée, paroisse Sud de Beauceville, 33,000 pi.c. et + boisé, borné, prêt imm.. A qui la chance! Inf. 774-5255 (JNO 2-4)

ST-BENOIT terrain à vendre sur le bord du Lac des Cygnes, idéal pour camping, 5480 pi., prix 11,500$. Inf.: 228-7864.

TERRAIN Assurez-vous d'avoir votre terrain tôt. Grands terrains en paroisse, 57e Ave, direction St-Prosper, 5 min. du centre-ville ou du carrefour, taxes peu élevées. Inf. 227-1057.

TERRAIN DE PRESTIGE

St-Georges Ouest, tout près de centre Hospitalier, superf. 13,000 pi. ca., secteur paisible et boisé, dével. Les Jardins d'en haut. Inf.: 228-7876 Damien.

TERRAIN RÉSIDENTIEL

à vendre situé dans la 158e rue, grandeur 68'6" façade x 90' profondeur, prêt à construire immédiatement. Inf.: 15885 Boul. Lacroix 228-5127.(JNO 8-10)

TERRAIN

au Lac Fortin à St-Victor avec roulotte de 35' et remise. Inf.: 588-6887.

TERRAIN boisé 150' de façade x 250 de profond, sit à St-Philibert, 4000$. Inf.: 227-6169.

TERRAIN bord de l'eau grand Lac St-François magnifique terrain secteur Lambton. Inf.: 774-6879.(JNO, 25-10)

TERRAIN gr. 75x96, cadastré, borné, situé sur la 152e rue, St-Georges Est, prix à disc. Inf.: 228-7922.

TERRAIN très beau terrain 65x230 avec accès à l'eau à 30', en bordure du Lac Fortin. Inf.: 774-6879.(JNO, 25-10)

TERRAIN à St-Gédéon, Rte de l'église (voisin garage Municipal), 160x200, borné, boisé, terrain rempli, grais de 40', acheteur sérieux seulement. Inf.: 582-6461.

TERRAIN à vendre 80x150, pour construire un 6 logements, prix dem. 30,000$, sit. dans la 175e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-6438.

TERRAIN à vendre de 16,000 à 40,000 pi. ca., région Fraser; aussi petite maison neuve à vendre ou à louer, construction à l'été, secteur Fraser. Inf.: 774-9613.

TERRAIN à vendre emplacement sit. à St-Martin, gr. 100x87 de profond, 8000$. Inf.: 382-3221.

TERRAIN à vendre à Beauceville, unique, vue imprenable sur toute la ville, 110x100, services rendus. Inf.: 774-6247.

TERRAIN

150x50 dans la 21e rue Ouest, pouvant constr. jumelé. Inf.: 228-0291.

TERRAIN

à vendre à St-Prosper. Inf.: 227-1848 si absente laisser message.

ÉRABLIERE à vendre à 10 min. de St-Georges, tout équipé, bien sit., 75 acres avec coupe de bois mou. Inf.: dem. Luc 227-2951.

LOGEMENTS À LOUER

1 LOGEMENT petit 4 1/2 pi., meu., libre le 1er mai et le 1er juillet, tous meublé ou non, au 1785 90e rue St-Georges Est. Inf.: 227-3837 ou 774-6518.(JNO)

1 MOIS GRATUIT Beauceville Ouest, 4 1/2 pi., semi-meublé. Inf.: 774-9234.(JNO)

2 LOGEMENTS 4 1/2 pi., sit. 944 et 946, 48e rue Nord, St-Georges Ouest. Inf.: 228-4706 après 17h00.

A DEUX PAS du Cegep Lévis Lauzon, 3 1/2 - 4 1/2 et 5 1/2 neuf ou rénové, semi-meu., vénitienne et table de travail incl. Inf.: 418-833-5662.(JNO)

A LOUER 3 1/2 et 4 1/2 3 1/2 pi., sit. au 15072, 1ère Ave Est et 4 1/2 pi., sit. au 15078 1ère Ave Est, non meu., non écl., non ch., stores inclus, entretien pelouse, déneigement et stat. compris, libres 1er juil., 285$ pr 3 1/2, 315$ pr 4 1/2 pi. Inf. 228-2322

A LOUER St-Georges Boul. Lacroix, grand 4 1/2 pi., plancher béton, moderne, stores incl., échangeur d'air, voisin rest. St-Hubert, 1er étage, 395$/mois, libre le 1er juillet. Inf.: 228-4053 oou 387-2010.

A LOUER grand 2 1/2 pi., ch., meu., écl., libre le 1er avril, 265$/mois; 2 1/2 pi., ch., meu., écl., libre le 1er juillet, 245$/mois; grand 3 1/2 pi, ch., meu., écl., 320$/mois. Inf.: 382-3221.

A LOUER log. 4 1/2 pi., non meu., non ch., non écl., très propre, frais peinturé au 2e étage, ent. lav.-séch., libre immé, 325$/mois. Inf.: 228-6571.

A ST-EPHREM log. 4 1/2 pi., chauff. bois et électr., très bien isolé, patio, remise, libre le 1er juillet Inf.: 484-2013.

APPARTEMENT 3 1/2 pi., semi-meublé, au 11635, 2e AVe St-Georges Est, libre immé. Inf. 227-0589.

ATTENTION Tu as de l'ambition et tu recherches un profit logique réalisable, prends ta chance, succession limité. Inf.: 418-486-2223 après 18h00.

BEAU 2 1/2 PI. près du carrefour St-Georges, récent, ensoleillé, ent. individuelle, rangement dans le logement et déneigement, stores, lustres, meu., ch., écl., libre le 1er juillet. Inf.: 774-6357.

BEAUCEVILLE 4 1/2 pi., très propre, bien insonor., au 111, 95e rue. Inf.: 774-9638.(JNO)

BEAUCEVILLE 5 1/2 pi., ch., écl., meu. au complet, incluant t.v., laveuse-séch., et 2 stat., sit. dans la côte de l'hopital, libre immé. Inf.: 774-6357.

BEAUCEVILLE EST (2) 5 1/2 pi., très très propre, grande cour, stat 2 ou 3 autos, grande galerie avant et arr. libre le 1er juillet, à Beauvceville Ouest, 4 1/2 pi., très propre, semi-meu., lav.-séch., poêle, réfrig., stores incl., libre le 1er juillet. Inf.: 774-5541 laissé mess. sur répondeur.

BEAUCEVILLE logement 4 1/2 pi., non meu., non ch., non écl., avec stat. libre le 1er juillet ou avant. Inf.: 774-3954.

BEAUCEVILLE super grand 5 1/2 pi., entièrement rénové, pas de tapis à Beauceville Ouest. Inf.: 774-6521.

BEAUCEVILLE3 1/2 pi., libre immé., meublé, non ch., non écl., avec lav-séch. dans l'édifice, face à l'hôpital au 286, 108e Rue, 230$. Inf. 227-3736.

BEAUCEVILLE

local commercial, 1100 pi. ca.; grand log. 4 1/2 pi., entrée lav.séch., près du pont, côté Est. Inf. 774-6362. (JNO)

CENTER-VILLE 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 pi., pour le 1er juillet, réservez-tôt. Inf.: 228-3234 soir.

CENTRE-VILLE 2 1/2 pi., meu., ch., écl., libre immé. pas de bail, au 12020, 2e ave Est. 285$/mois. Inf.: 228-3234.

CENTRE-VILLE grand 3 1/2 pi., meu., ch., câble t.v. fourni, ent. privée, lav.-séch., rénové à neuf, 370$/mois. Inf.: 228-3234 le soir.(JNO)

CENTRE-VILLE très grand 4 1/2 pi., meu., lav.-séch., porte patio, avec galerie, remise ext. stat., 415$/mois. Inf.: 228-3234 soir.

DUPLEX A LOUER

2 ans d'existance, 4 1/2 pi., non meu., non ch., ent. lav.-séch., très propre, cour arrière, près Cégep et Cimic, 335$/mois, sit. au 1125, 120e rue. Inf.: 227-6221 dem. Marc.

GRAND 4 1/2 PI. constr. récente, très bien isolé et insonor., ent. privée, remise ext., espace vert, non meu., non ch. Inf.; après 17h00 228-1844.

GRAND 4 1/2 PI.

non ch., non écl., non meu., genre jumelé, sit. au 121, 26e rue, Notre-Dame-des-Pins, 335$/mois, libre le 1er juillet. Inf.: 228-1511 ou 228-5955 dem. France.

GRAND LOGEMENT 4 1/2 et 5 1/2 pi., dans le secteur Ouest, grand stat., libre le 1er juillet. Inf.: après 18h00 228-1499.(JNO)

GRAND LOGEMENT non ch., non écl., libre le 1er juillet, porte patio, 2200 4e ave, coin 22e rue, St-Georges Ouest. Inf.: 228-6531.

LA GUADELOUPE grand 4 1/2 pi. neuf, end. tranquille, prix réduit pour fin de bail. Inf.: 459-6025.

LIBRE 1ER JUILL. 4 1/2 pi., ch., écl., eau chaude fournie, au 735-755-775, 29e Rue St-Georges Ouest, 405$. Inf. 227-1323 avant 20h00. (jno)

LIBRE IMMÉ. 4 1/2 pi., ch., écl., eau chaude fournie, poss. semi-meublé, au 735-755, 29e Rue St-Georges Ouest, à partir de 390$. Inf. 227-1323. (jno)

LIBRE IMMÉ.

3 1/2 pi., non meu., non ch., 119e rue près du Georgesville, super isolé, insonor., sécuritaire, près de tout, prix abordable. Inf.: 228-8454 ou 228-7252.(JNO)

LIBRE IMMÉDIATEMENT

3 1/2 pi., meu., eau chaude fournie, end. tranquille, 2e étage, 285$/mois, service de buanderie, sit. au 523, 24e rue Ouest; aussi 3 1/2 pi., meu., avec lav.-séch., semi sous-sol, ménage fait à neuf, au 828, 18e rue Ouest, 290$/mois. Inf.: 228-4029.

LIBRE JUILLET

4 1/2 pi., semi-meu., eau chaude fournie, lav.-séch., réfrigér., cuisinière, end. tranquille, sans enfants, sit. au 521, 24e rue Ouest, 360$/mois; aussi libre juillet, 3 1/2 pi., meu., end. tranquille, lav.-séch., demi sous-sol, 290$/mois, 828-830 18e rue Ouest. Inf.: 228-4029.

LIBRE LE 1ER JUILLET 3 1/2 pi., dans demi sous-sol, 119e rue; 4 1/2 pi., dans demi sous-sol sur la 25e ave; 5 1/2 pi., sur la 151e rue dans demi sous-sol, libre le 1er juillet. Inf.: 227-3898.

LIBRE LE 1ER JUILLET 4 1/2 pi., non ch., non écl., insonor., poss. semi-meu., stat., au 700, 135e rue à 360$/mois. Inf.: 228-7785.

LIBRE LE 1ER JUILLET 5 1/2 pi., non ch., non écl., sit. au 11775, 10e ave à 365$/mois, et 1 autre au 14040 Boul. Lacroix à 365$. Inf.: 228-7785.

LIBRE LE 1ER JUILLET

4 1/2 pi., non ch., non écl., stores dans les fenêtres, 2 stats., au 1er étage, sit. au 630, 155e ue (rue des Condos), St-Georges Est, 395$/mois. Inf.: 774-3479 ou 774-9408.

LIBRE LE 1ER JUILLET

4 1/2 pi., non ch., non écl., stores dans les fenêtres, 2 stat., 1e étage, sit. au 630 155e rue (rue des Condos) St-Georges Est, 395$/mois. Inf.: 774-3479 ou 774-9408.

APPARTEMENTS RÉCENTS
4 1/2 très bien isolés et insonorisés, situés au 1053 et 1085, 1re Avenue Ouest. Libre 1er mai ou 1er juillet. 1090 libre imm. avec piscine chauffée. Aussi au 15625, 1re Av. et 300, 156e Rue, libres 1er juillet.
Inf.: 228-9435 et 228-9595

BEAUX LOGEMENTS
3 1/2 ou 4 1/2 meublé ou non, dans bloc récent, 127e Rue, (près Ch. Lapointe). Super isolé et insonor.
3 1/2 meublé; libre imm. ..... 295$
4 1/2 meublé ou non; libre imm. ..... 350$
4 1/2 bloc récent, balcon; libre 1er mai .395$
Inf. (jour) 228-8858 (Robert) (soir) 228-4659

OMH VILLE ST-GEORGES
H.L.M.
LOYER À PRIX MODIQUE
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2
MISE À JOUR DE LA LISTE D'ADMISSIBILITÉ
Pour plus d'informations:
Tél.: 228-0239
02/03/96

LOGEMENTS NEUFS À LOUER
(centre ville, arrière de l'aréna)
2 1/2 libre imméd., stores inclus. Possibilité semi-meublé 250$/mois
2 X 3 1/2 disponibles 1er avril. À partir de 300$/mois
non meublés, non chauffés
4 1/2 disponible 1er avril 375$/mois
Tous très bien insonorisés • Grand stationnement • Espace de rangement pour chacun • Tous au premier plancher
Situés au 11095, 2e Avenue, Ville Saint-Georges
3 1/2 pièces chauffé, éclairé, meublé
Situé au 575, 135e Rue, Ville Saint-Georges
3 1/2 pièces semi-meublé, avec lav.-séch. Libre 1er juillet.
Situé au 495, 135e Rue, Ville Saint-Georges
Inf.: 227-4654

APPARTEMENTS À LOUER
2 1/2 chauffé, meublé arrière du Carrefour
4 1/2 161e Rue Est (rez-de-chaussée)
5 1/2 6e Avenue Est (rez-de-chaussée)
30e Rue Ouest (rez-de-chaussée)
libres en juillet
libre en mars
Pour informations: **227-1267**

5 1/2 au 260, 115e Rue. Libre en juillet **390$**

4 1/2 au 14925, 1re Av., 3e étage, eau chaude. Libre en juillet **340$**

4 1/2 au 14925, 1re Av., demi sous-sol, eau chaude. Pour maintenant **290$**

2 1/2 au 990, 135e Rue, meublé. Libre en juillet **240$**

IMMEUBLES THIBAUDEAU INC.
14725, boul. Lacroix, St-Georges
227-1748

5 1/2 au 260, 115e Rue, libre juillet **390$**
4 1/2 au 260, 115e Rue, libre juillet **375$**
4 1/2 au 300, 141e Rue, rez-de-chaussée, balayeuse centrale, libre juillet **355$**
4 1/2 au 14925, 1re Av., 3e étage, EAU CHAUDE, libre juillet **300$**
4 1/2 au 14925, 1re Av., demi sous-sol, EAU CHAUDE, pour maintenant **300$**
3 1/2 au 980, 135e Rue, #2, libre juillet, meublé **265$**
2 1/2 au 990, 135e Rue, #7 meublé, libre juillet **245$**

GUY THIBAUDEAU
14725, boul. Lacroix, St-Georges
227-1080

À LOUER
À BEAUCEVILLE
4 1/2 neufs
prêts 1er juin '96
Inf.: 774-9234
G.P. Courtier

LOGEMENT À LOUER
4 1/2
Endroit tranquille, très bien situé, grand espace vert, concierge sur place.
Prix avantageux!
227-3619

APPARTEMENTS PHILIPPEAU
3 pièces 1 chambre, cuisine, salon, ch. de bain, meublé, chauffé, éclairé. 1er étage **335$/mois**
1 1/2 pce cuisine, salon, chambre de bain, tout compris **260$/mois**
3 pièces 1 chambre, cuisine, salon, ch. de bain, meublé, chauffé, eau chaude. 2e étage. **325$/mois**
Pas d'animaux
260 et 272, 119e Rue, Saint-Georges Est
Téls: 228-2862 - 227-2751
10-02-96

LOGEMENT À LOUER
3 1/2 meublé, chauffé si désiré. Libre immédiatement.
Situé au 1500, 118e Rue Est Saint-Georges
Inf.: 228-7267

LOGEMENTS À LOUER
Libres le 1er juillet
• **GRAND 4 1/2** inson. supérieure, const. récente, échangeur d'air, stores et lustres fournis, non meublé, non ch., non écl. Situé au 620, 168e Rue, St-Georges. Logement luxueux, construction récente. **420$ / mois**
• **GRAND 3 1/2** situé près de l'hôpital, endroit tranquille, demi sous-sol, eau chaude fournie, stores et lustres fournis, entrée lav.-séch., possib. semi-meublé. Situé au 860, 17e Rue, St-Georges Ouest. **315$ / mois**
• **LOGEMENT 4 1/2 LUXUEUX**
insonorisation supérieure, 1100' de plancher, garde-robe de cèdre, stores et lustres fournis, non meublé, non ch., non écl. Situé au 1885, 90e Rue, St-Georges. **460$ / mois**
Inf.: 227-1760 ou 227-9000

ALTA MURA CONST. INC.
À LOUER
2 grands logements 4 1/2
Édifice de 18 mois haut de gamme.
455$ / mois, non chauffé, non éclairé, non meublé. Libres le 1er juillet. Situés au **2182, 2186, 130e Rue, St-Georges Est**
228-6661 ou 685-2379

LES IMMEUBLES GILBERT
LOGEMENTS À LOUER
4 1/2 vue sur la ville
situés sur la 130e Rue et 12e Av., St-Georges
Insonorisation supérieure (béton); stores vénitiens, échangeur d'air et lave-vaisselle, 2 stationnements par logement. Libre le 1er juillet.
Non chauffés, non éclairés.
380$ et 430$/mois
Pour informations: 228-8510 / 227-5104
27-01-96

LOGEMENTS À LOUER
LIBRE EN MARS '96
–765, 25e Rue, St-Georges Ouest; #2, 4 1/2 non meublé, non chauffé. **360$/m.**
LIBRES LE 1er JUILLET '96
–259, 114e Rue, St-Georges Est, 3 1/2 avec laveuse-sécheuse. **295$/m.**
–1230, 1re Av., St-Georges Ouest; 3 1/2 meublé au complet, incluant laveuse, sécheuse, non chauffé. **355$/m.**
–265, 114e Rue, St-Georges Est, 3 1/2 non meublé, non chauffé. **295$/m.**
–269, 114e Rue, St-Georges Est; 3 1/2 incluant poêle, réfrigérateur, non chauffé **295$/m.**
Pour informations
FRANCINE BINET
228-1578 - 227-8110

LIBRE LE 1ER JUILLET

pas d'animaux, 4 1/2 pi., 2 c. à coucher, cuisine, salon, s. de bain, semi-meu. (poêle, frigo, lits, ent. lav.-séch.), galerie, stat., sit. face au Georgesville, 2e étage, 360$/mois, au 284, 119e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-2862 ou 227-2751.(JNO)

LIBRE LE 1ER JUIN 4 1/2 pi., bien éclairé, semi sous-sol, ent. seule au niveau du parterre. sit. au 240 141e rue, St-Georges Est. Inf.: soir 774-2989.

LOG. CENTRE-VILLE 1 1/2 pi., meu., end. tranquille, balcon, libre le 1er avril, 220$/mois, sit. au 12799 app A, 1e ave St-Georges Est. Inf.: 228-9500 avant 15h00.

LOG. MEUBLÉ

3 1/2 pi., 127e Rue, près de l'UPA, demi sous-sol, libre 1er juil.. end. tranquille, prix avant. Inf. 228-8454 ou 227-7252. jno

LOGEMENT 1 1/2 pi., meu., ch., écl., sit. au 16280 Boul. Lacroix. Inf.: soir 774-5345 ou jour 226-7400.

LOGEMENT 1 1/2 pi., meu., ch., écl., câble t.v., lav.-séch., stat., libre le 1er avril. Inf.: 227-1011.

LOGEMENT 2 1/2 pi., meu., ch., écl., stat., ent. privée, au 402, 18e rue, St-Georges Ouest, libre le 1er avril, 240$/mois. Inf.: 227-3909 soir.

LOGEMENT 2 1/2 pi., non ch., semi-meu ou meublé, au 113, 107e rue station Beauceville Est. Inf.: 774-5485 ou 774-9393.

LOGEMENT 3 1/2 et 5 1/2 pi., libre immé., arrière du carrefour, end. tranquille, concierge sur place, stat., prise ext., déneigement incl. Inf.: 227-4832.

LOGEMENT 3 1/2 pi., au 13075, 2e ave St-Georges Est, semi-meu., libre immé, électr. non comprise. Inf.: 227-1228 après 17h00.

LOGEMENT

3 1/2 pi., comprenant: poêle, réfrigér., lav.-séch., non ch., sit. au 124, 18e rue, St-Georges Ouest, libre le 1er avril, 295$/mois. Inf.: 228-7206.

LOGEMENT 3 1/2 pi., meu., ch., écl., four micro-ondes, buanderie dans l'édifice, bail à volonté, bel endroit, près du centre-ville, libre 1er avril. Inf. 227-6822 soir ou fin semaine.

LOGEMENT 3 1/2 pi., meu., ch., écl., centre-ville 12045, 1e ave, libre le 1er avril, 320$/mois. Inf.: 227-1228 après 17h00.

LOGEMENT 3 1/2 pi., meu., non ch., libre le 1er juillet, sit. au 795, 17e rue, St-Georges Ouest. Inf.: 228-2861.

LOGEMENT 3 1/2 pi., moderne, très propre, stat. privé, échangeur d'air, libre le 1er juillet, Boul. Renault Beauceville. Inf.: 774-3134.

LOGEMENT 3 1/2 pi., semi-meu., lav.-séch. incl., grand terrain disp. à côté, très intéressant, libre le 1er juillet, sit. coin 12e ave et de la 130e rue. Inf.: 228-8410.

LOGEMENT 3 1/2 pi., semi-meublé, ch., écl., situé dans St-Georges Ouest, libre 1er juill., 355$. Inf. 228-8900.

LOGEMENT 3 1/2 pi., très propre, grande fenêtre, ent. privée, accès pelouse, sit. au 143e rue Est, St-Georges, référ. exigée. Inf.: 228-0247.

LOGEMENT 4 1/2 pi. demi sous-sol, non meu., non ch., non écl., libre le 1er avril, stores vert. et déneigement incl., très propre, bon prix, sit. au 2045, 90e rue app. 2, St-Georges Est. Inf.: 227-3837 ou 594-8730.(6x 13-8)

LOGEMENT 4 1/2 pi., 140e rue Est app. 1, avec vue superbe, end. tranquille et propre, 315$/mois, libre le 1er juillet. Inf.: 227-8558.

LOGEMENT 4 1/2 pi., 1er mois demi-prix, libre le 1er mai. Inf.: 228-4258.

LOGEMENT 4 1/2 pi., armoire en mélamine, porte patio, poêle, frigo, lav.-séch., end. tranquille, stat., remise, espace vert. Inf.: 227-6567 ou 227-2766.

LOGEMENT 4 1/2 pi., grand sous-sol, ch., écl ou non, semi-meublé, bel endroit, bien éclairé, près du centre-ville, au 12779, 1ère Ave St-Georges Est, stores et luminaires incl., libre immé.. Inf.: soir et fin de semaine 227-6822.

LOGEMENT 4 1/2 pi., libre immé. ou le 1er juillet, au 799, 27e rue, St-Georges Ouest. Inf.: 228-7557 ou 774-5465.

LOGEMENT 4 1/2 pi., meu. ou semi-meu., espace vert, remise ext., stat., non écl., non ch., 350$ et 375$/mois, sit. au 730 20e rue, St-Georges Ouest. Inf.: 594-5097.(JNO)

LOGEMENT 4 1/2 pi., non ch., meu. ou non, sit. au 640, 156e rue, St-Georges Est, app 2, semi sous-sol, belle vue, end. tranquille, grand terrain, 2 stat., remise, stores incl., frais peint, 310$/ non meu., ou 327$ meublé, libre le 1er juillet. Inf.: 228-8720.

LOGEMENT 4 1/2 pi., non meu., non ch., 2 stat., 2 portes patio, rez-de-chaussé, piscine, au 1090 ave Chaudière Ouest, en face de Centre de liquidation, libre le 1er avril. Inf.: 228-7101.

LOGEMENT 4 1/2 pi., sit. au 14015 1e ave, St-Georges Est, end. tranquille, grand terrain avec 1/2 du sous-sol, remise, non meu., non ch., non écl., 325$/mois. Inf.: 594-5100 si absent laisser mess.

LOGEMENT 4 1/2 pi., sit., au 1195, 127e rue Est, St-Georges, non ch., non écl., 290$/mois. Inf.: 227-6036 le soir ou 819-549-2477 le jour. dem. Simon.

LOGEMENT 4 1/2 pi., situé au 15055, 2e Ave St-Georges Est, ch., meu., écl., frais peint, libre 1er avril. Inf. 228-3497.

LOGEMENT 4 1/2 pi., sur 2 étages, très propre, St-Prosper. Inf.: 594-6110 ou 514-263-2013.(JNO)

LOGEMENT

4 pi., meu., 3 c. à coucher, cuisine, salon, sit. au 280, 119e rue, St-Georges Est, face au Georgesville, pas d'animaux, pas d'espace vert, 325$/mois. Inf.: 228-2862 ou 227-2751.(JNO)

LOGEMENT 5 1/2 pi., non ch., non écl., sit. au 707 15e rue Ouest, grande cour, stat. privé, libre le 1er juillet, 415$/mois. Inf.: 227-1301.

LOGEMENT 6 1/2 pi., ch. à 50% au 2 étage du Restaurant Normandie, Beauceville. Inf.: 774-3719 ou 774-2106 dem. Marquis.

LOGEMENT St-Côme 4 1/2 pi., non meu., au 1319, 1e ave Ouest, libre le 1er avril, 220$/mois, 1e étage. Inf.: 685-2753.

LOGEMENT St-Prosper, 4 1/2 pi., très beau logement, centre village, libre le 1er avril, non ch., non écl., entretien pelouse, déneigement et stat. compris, 330$. Inf.: 594-6266.

LOGEMENT centre-ville 3 1/2 pi., meu., ch., écl., libre le 1er avril. Inf.: 228-8482.

LOGEMENT grand 3 1/2 pi., moderne, non meu., non ch., non écl., ent. et stat privés, espace vert, end. tranquille, quartier résidentiel derrière Carrefour, ent. lav.-séch., libre le 1er mai, au 871, 87e rue, St-Georges Est, 335$/mois, poss. de meubles. Inf.: heures des repas 228-5358.

LOGEMENT grand 4 1/2 pi., non meu., non ch., non écl., ent. et stat. privés, espace de rangement, belle vue sur la ville, espace vert, bien isolé et insonorisé, entretien d'été et d'hiver inclus, sit. au 375, 141e rue St-Georges Est, libre le 1er juillet, 350$/mois. Inf.: heures des repas 228-5358 ou 228-6162.

LOGEMENT grnad 4 1/2 pi., près Cegep et Polyv. ch., écl., libre le 1er juin, sit. au 1905, 118e rue. Inf.: 685-3696 ou 228-6439.

LOGEMENT libre le 1er avril, 4 1/2 pi., semi-meu., sit. au 14055, 2e ave; libre le 1er mai 4 1/2 pi., non meu., sit. au 495 162e rue; libre le 1er juillet, 2 log. de 4 1/2 pi., non meu., au 14085, 2e ave, app 1 et app 6. Inf.: 228-2185.

LOGEMENT meu., ch., écl., face à la Polyv., étudiant. Inf.: 625-5462.

LOGEMENT récent 4 1/2 pi., au 1003, 1e ave Ouest, St-Georges avec piscine ext., 2 stat. Inf.: après 18h00 227-5996.

LOGEMENT très grand 3 1/2 pi., près du centre-ville, poss., semi-meu., non ch., non écl., stores et luminaires incl., stat., peut être disp. à partir du 1er mai ou 1er juillet. Inf.: 227-6486.

LOGEMENT à sous-louer 4 1/2 pi., 375$/ mois, sit. au 13185, 12e ave, libre immé. Inf.: 228-7864.

LOGEMENT à sous-louer 4 1/2 pi., mars gratuit, ch., écl., semi-meu., 340$/mois, câble incl., libre immé. Inf.: 594-8987.

LOGEMENT à sous-louer, 3 1/2 pi., meu., 250$/mois, sit. au 9350 1e avenue, St-Georges Est, non ch., non écl. Inf.: 228-0081.

LOGEMENT

1 1/2 pi., ch., écl., meu., climatisé, balayeuse centrale, lav.-séch., sur l'étage, stat. de côté. Inf. 227-1162 (JNO 2-4)

LOGEMENT

4 1/2 pi., 325$/mois ch. et taxes comprises, sit. au 586 Boul. Renault, Beauceville. Inf.: 774-6896.(JNO).

LOGEMENT

4 1/2 pi., sit. au 204, 33e rue, Note Dame des Pins, libre immé. Inf.: 774-9448.(JNO 5-11)

LOGEMENTS 1 1/2 pi., ch., écl., meu., au 775, 135e rue Est, St-Georges, libre immé., Les Fonds Sartigan 228-3121.

LOGEMENTS 2 1/2 - 3 1/2 pi., meu., ch., écl., lav.-séch. incl., sous-sol, libre immé., 14205, 1e ave Est, St-Georges. Inf.: 227-5532 ou 227-1282.

LOGEMENTS 2 1/2 et grand 3 1/2 pi., meublé, sit. au 1900, 1e ave, St-Georges Ouest. Inf.: jour 228-8908 ou soir 228-5302 dem. M. ou Mme Martin.(JNO)

LOGEMENTS 2 1/2 pi., meu., au 12035 app 3, 2e avenue; grand 3 1/2 pi. neuf., sit. au 1082 à 1092, 175e rue. Inf.: 228-6438.

LOGEMENTS 4 1/2 pi., 535, 118e rue, tout près du Cegep, 325$/mois, libre immé.; 4 1/2 pi., meu., libre le 1er juillet, sit. au 11692, 3e ave tout près du Cegep; 3 1/2 pi., ch., meu., écl., libre le 1er juillet, 672, 17e rue Ouest. Inf.: 228-7005.(JNO)

LOGEMENTS beau 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pi., sit. près de tous les services à Beauceville. Inf. 397-5572.

LOGEMENTS nouvelle construction 26e rue Ouest, super log. de 4 1/2 pi., avec 2 walkins, piscine creusée, grandes pièces, prêt pour la mi-juin. Inf.: 227-8308 ou 227-5655.

LOGEMENTS

2 1/2 pi., meu., sit. 216, app B, 6e ave St-Francois; 3 1/2 pi., meu., 95e rue Est. Inf. 774-6969 ou 774-9501.(jno)

LOGEMENTS

grands 4 1/2 pi., non ch., non écl., 405$/mois, libres le 1er juillet, bien insonorisés, porte patio, cour asphaltée, entrée privée, situés 3123-3129 8e ave. St-Georges Ouest. Inf. 227-1724 ou 228-1427.

LOGEMENT

neuf grand 4 1/2 pi., non meu. ou semi-meu., ch., écl., secteur Cimic, prêt pour le 1er avril. Inf.: 228-8304.

LOGEMENT

à Beauceville, meu., 4 1/2 pi., frais peint, très propre, câble t.v., 300$/mois. Inf.: 774-3028 ou 774-3728.

ST ODILON 4 1/2 et 5 1/2 pièces, rue Langevin, meublé ou non, face à l'église, libre immé., à partir de 250$. Inf. 661-4798 (JNO)

ST-BENOIT 1 log. 3 1/2 pi., meu.; 1 log. 4 1/2 pi., non meu., très bien sit., libre le 1er juin. Inf.: 228-5232 ou 228-3334.

ST-BENOIT grand 3 1/2 pi., semi-meu., lav.-séch., poêle, frigo, libre immé. ou le 1er juillet, 250$/mois. Inf.: 228-3248.

ST-GEORGES centre-ville, nouvelle construction, coin 2e ave et 139e rue, 7 app. de 4 1/2 pi., prêt pour le 1er juin 1996. Inf.: 227-5655 ou 227-1132.

ST-HÉNÉDINE beau grand 4 1/2 pi., ent. lav.-séch., semi rénové, 250$/mois. Inf.: 652-7887 ou 658-9008.

ST-MARTIN 4 1/2 à sous-louer, non meu., sit. au 1er étage, libre le 1er avril. Inf.: 382-5009.

ST-MARTIN

logement 3 1/2 pi., sit. au 57, 1 e ave, semi-meu. ou non, non ch., non écl., 225$/mois, libre immé.; ancienne coop,

3 1/2 pi., meu., non ch., non écl., libre le 1er avril, 230$/mois; 4 1/2 pi., non meu., non ch., non écl., libre le 1er avril, 245$/mois. Inf.: Suzie 227-6221.

À SOUS-LOUER

grand 5 1/2 pi., demi sous-sol, ch., très éclairé, très confortable, end. tranquille, espace vert, très propre, à bon prix, libre immé., sit. à St-Prosper. Inf. 593-3843 ou 594-5333

CHAMBRES À LOUER

2 CHAMBRES près Cegep, Polyv. et Cimic, meu., ch., écl., lirbe immé., sit. au 1905, 118e rue, St-Georges Est. Inf.: 685-3696 ou 228-6439.

2 CHAMBRES à louer près du Cegep, tous les services inclus. Inf.: 228-8317.(JNO, 22-10)

BEAUCEVILLE: chambre, près de l'hôpital à 5 min. à pied de la Polyv. comprenant cuisine, salon, tv, lav.-séch. et stat. Inf. 774-6357. (JNO)

CHAMBRE au 14575 Boul. Lacroix, St-Georges Est, meu., ch., écl., salon, cuisine commune, micro-ondes, t.v, lav.-séch., bon stat. Inf.: au 1055 141e rue Est 227-2090.

CHAMBRE centre-ville, chambre privée, avec s. de bain et cuisinette privées, meu., ch., écl., câble t.v., très propre, 245$/mois. Inf.: 228-3234.

CHAMBRE dans la 118e rue près Cegep et Polyv., ch., écl., meu., câble et téléphone incl., service lav.-séch., prix à partir de 160$/mois, libre le 1er avril. Inf.: 228-2235 jour ou 227-0004 soir Tony.

CHAMBRE sit. entre la Polyv. Cimic et Cegep, meu., ch., écl., lav-séch., frigo indiv., grand stat., libre immé. Inf.: 228-9411 ou 227-3898.

CHAMBRE située au 302, 120e Rue St-Georges Est, meu., ch., écl., lav.-séch., téléphone incl., 130$/mois, fille seulement. Inf. 228-1742. (jno 17-9)

CHAMBRE à louer à Beauceville Est, ent. privée, lav.-séch. Inf.: 774-6415.

CHAMBRE à louer, pour travailleur(euse) ou étudiant(e), près des écoles au 2115, 125e rue Est. Inf.: 228-9746 soir 228-2018 jour ou 228-6089 dem. Renald Vachon.

CHAMBRE à louer, téléphone et câble commun incl., sit. au centre-ville 120e rue. Inf.: Pierre Beaudoin 227-3757.

CHAMBRES au 1980 119e rue, face à la Polyv., 5 1/2 pi. à partager entre 4 étudiants, 140$/mois. Inf.: 625-5462.

CHAMBRES situées près de l'hôpital, câble t.v., téléphone, lav.-séch., stat., secteur tranquille, récemment rénovées, libre immé. Inf.: 227-1011.

CHAMRBE A LOUER avec cuisinette, sit. près du Cegep et du centre-ville, libre immé. Inf.: après 18h00 228-1499.(JNO)

GRANDE CHAMBRE à St-Martin, ch., écl., meu., pour personne tranquille, 220$/mois. Inf.: 382-5823.

JEUNE FEMME cherche co-locataire (homme ou femme entre 20 et 35 ans), condo à partager avec piscine et plusieurs commodités. Inf.: 227-2921 ou 228-0229.

LOCAUX À LOUER

BUREAUX A LOUER

espace disponible au rez de chaussé ou à l'étage 1000 p.c. à 1500 p.c., très haute qualité, sit. voisin de la nouvelle bâtisse de l'hydro Québec sur la 90e rue St-Georges. Inf.: jour 228-4285 ou soir 227-0147.(JNO, 5-11)

LOCAL A LOUER au 11710 3e ave, St-Geroges Est centre-ville, 32x45 x 10' de haut, isolé avec 2 portes de 10x9, 1 porte de service, int. tout en ciment avec 3 drains de plancher, toilette, idéal pour mécanique, carrosserie, soudure, entreposage etc... Inf.: jour Vitrerie Coupe Froid 11725, 2e ave, St-Georges 228-2919 service téléphonique 24 heures dem. Martin ou soir 227-0935 laisse message.(JNO)

LOCAL A LOUER idéal pour esthétique, sit. annexe à un salon de coiffure. Inf.: 227-4607 ou 228-7128.

LOCAL COMMERCIAL 1 au 1er étage de 600 pi. ca. et un au 2e étage, sit. au centre-ville près du Pont, un d'environ 600 pi. ca et un de 250 pi. ca., air climatisé inclu. Inf.: 227-0469.(JNO, 14-6)

LOCAL COMMERCIAL

(2)à louer, situé sur la 1ère Ave, (1)1600 pi.ca.et l'autre de 1200 pi.ca. Inf. 227-0101. (JNO 3-12)

LOCAUX A LOUER très bien situé dans l'édifice attaché au Centre Nautilus, façade renovée, libre immé., à être rénové selon les besoins des locataires. Inf.: 228-3275.

ÉDIFICE CANAM MANAC

St-Georges bureau neuf à louer, à frais partagé, 2 espaces, libre le 1er avril. Inf.: 227-6991.

DIVERS À LOUER

A LOUER garage 32x58 situé 129 route 269 St-Martin, comprend: grand terrain, lift, chambre à peinture, compresseur, frame-master portatif, le prix? 450$/mois. Inf.: 382-3013.

CHAMBRES À LOUER

Face au Carrefour St-Georges
Salle de bain complète, cuisinette, rangement, câble TV

228-5478 le soir

BAR À LOUER

FACE AU CARREFOUR SAINT-GEORGES (EX BEL-RIVE)
ÉQUIPEMENT FOURNI
228-8856 (jour) **228-1771** (soir + fin de semaine)
09-03



VOUS RECHERCHEZ UN BUREAU OU UN ENTREPÔT?
(de 1000 à 10000 pi.²)

Beauceville / Facile d'accès
Rénové / Avec stationnement
Quai de chargement

ET TOUT ÇA BIEN SÛR À UN COÛT INTÉRESSANT!

RENSEIGNEMENTS:
774-3603
23-09

LOCAL À LOUER

16830, boul. Lacroix, Saint-Georges
(sous-sol Métro)

Superficie de 8 000 pieds carrés
(à louer en tout ou en partie)

- Construction acier/béton
- Quai de réception
- Grand stationnement

Idéal pour commerce ou entrepôt

Pour informations: **227-1267**

ALMA Lac St-Jean, centre de villégiature, chalets et villas à louer, accessoires complets, vue sur rivière, calme, activités, au centre de la région, tarif jour ou semaine. Inf.: 418-668-3016.

BEAUCEVILLE maison à louer, 3 c. à coucher, près des services. Inf.: 418-832-2202.

ENTREPOT A LOUER au 11720, 3e ave, St-Georges Est, centre-ville, non isolé, éclairé, déneigé, gr. 12' x 16', libre immé. Inf.: Vitrerie Coup-Froid St-Georges Inc, 11725, 2e ave Est. Inf.: 228-2919 ou soir 227-0935 dem. Martin.

MAISON A LOUER 5 1/2 pi., bien aménager, libre le 1er juillet. Inf.: 228-8207.

MAISON A LOUER sit. au 440, 25e rue, St-Georges ouest, libre le 1er juillet, 315$/mois. Inf.: 228-7716.

MAISON A LOUER

secteur carrefour, moderne, 3 c. à coucher, bois franc, grand terrain boisé, libre le 1er juillet. Inf.: 228-8304.

MAISON DE CAMPAGNE à louer, beau site, construction récente, avec commodités, grand terrain pour amant de la nature à St-Benjamin. Inf.: 594-8005.

MAISON très grande, libre le 1er juillet, confortable, Beauceville Ouest, à la campagne, près de la ville, très éclairée, chauff. bie-énergie, site magnifique avec très grand terrain, qualité de vie. Inf.: soir 228-7820.

MAISON unifamiliale à louer, 3 c. à coucher, 2 s. de bain, cuisinette, sit. dans la 32e rue Ouest, 525$/mois, libre le 1er juillet, Inf.: le soir ou fin de sem. 227-2189 ou 774-9447.

ST-GEORGES

à louer garage commercial 1800 pi. ca., avec poss. de bureau 700 pi. ca., idéal pour mécanique général, atelier soudure, poss. de location avec outillage, près de la Polyv., libre en mai. Inf.: 417-227-0803 après 17h00.(JNO)

VACANCES EN ESTRIE

condo à louer au Mont Sutton, 4 1/2 pi., tout équipé pour 6 personnes, sauna, piscine, tennis, sentiers de randonnée, buanderie, golf et pistes cyclables à proximité, location au mois disponible. Inf.: 228-8632 ou 514-538-6436.(3x 18-6)

A SOUS-LOUER

A SOUS-LOUER 3 1/2 pi., 265$/mois, très propre, centre-ville Beauceville. Inf.: 774-4669.

A SOUS-LOUER 4 1/2 pi., libre immé., non ch., non meu., grande cour arrière, balançoire, table pique-nique, espace jardin, corde à linge, St-Georges 365$/mois. Inf.: 227-4822 ou 227-1121 mess.

A SOUS-LOUER beau 3 1/2 pi., meu., 275$/mois, laissé 225$/mois pour le mois d'avril. Inf.: 227-9054 ou 228-1231.

A SOUS-LOUER logement 3 1/2 pi. à St-Georges Ouest. Inf.: soir 228-2568.

A SOUS-LOUER logement 4 1/2 pi. à St-Georges Est. Inf.: 227-6149 ou 594-5062.

À SOUS-LOUER

Très grand 4 1/2 pi., au 2e étage, avec vue sur la ville, sit. en arr. du carrefour St-Georges, meublé, non ch., non écl., très très propre, 300$/mois au lieu de 460$ et ce jusqu'en juil. 96. Inf. 594-5015 soir.

A VENDRE OU À LOUER

EDIFICE COMMERCIAL à vendre ou à louer, face au carrefour St-Georges, 2 étages, 9,000 pi. ca. total, ample stat., au 8760 Boul. Lacroix, St-Georges Beauce. Inf.: 418-227-1162.(JNO, 1-10)

MAISON à vendre ou à louer avec option d'achat, construction 1984, 26x28, terrain 90x100, sous-sol fini, cuisine, salon, s. de bain, 4 c. à coucher. Inf.: Daniel 383-5021.

MAISON à vendre ou à louer située au 15780 6e ave St-Georges Est, libre le 1er avril, prix à disc. Inf.: 228-4786 ou 228-1164.

ST-ZACHARIE Restaurant à vendre ou à louer, très bonne clientèle, très bien situé. Inf.: 418-593-3320.

ACHETERAIS

ACHETERAIS appareils électroniques usagés ou brisés, tels que t.v., vidéo, syst. de son, radio d'auto, téléphone sans fil, etc. Rép. et vente d'appareils élect. C.J. Electronique. Inf. 228-4868.

ACHETERAIS eau d'érable, 200 gallons à la fois. Inf.: Renald Drouin 228-2297.

ACHETERAIS terre à bois ou ferais coupe de bois pour vous. Inf.: 422-2439.

ACHETERAIS érablière 10,000 entailles et plus, tout équipé avec coupe de bois. Inf.: dem. Luc 227-2951.

ON DEMANDE

$$$ POSTES DISPONIBLES dans votre région, aucune expérience requise, temps plein ou partiel, possibilité 900$ et + semaine, investissement discutable, 25 ans et plus. Inf.: 1-800-561-4011 ou 514-449-4011.

ATTENTION

Nous sommes à la recherche d'une entreprise pouvant couper et assembler des pantalons pour homme, faire parvenir courrier à dépt. W, C.P. 158, St-Georges, G5Y 5C4.

COURS DE PRÉPOSÉ(ES)

aux bénéficiaires. Un défi à relever? Vous désirez de l'emploi? Vous aimez travailler auprès des malades? Auto-Gestion Santé inc. Ecole d'enseignement spécialisée dans le domaine de la santé depuis déjà 11 ans. Distinguez-vous par une formation basée sur la qualité totale des soins et de l'être en préparation du virage ambulatoire. Cours (200 heures, théorie et stage de 2 semaines 1/2 avec monitrice. Formation reconnue par les employeurs). Inscription immédiate - session printemps. Inf.: 418-656-6448 Service d'aide au placement "un savoir faire à votre avantage".

GARDIENNE DEMANDÉE à la maison du lundi au jeudi en après-midi pour 2 petites filles de 2 et 5 ans, devra se voyager, je dem. dans la 175e rue à 5 min. de la route Kennedy, critères requis: aimer les enfants et faire des activités avec eux. Inf.: 227-5963.

HOTESSE DEMANDÉE pour accompagner gens d'affaire, 8h00 à 15h00, être âgé entre 18 et 25 ans. Inf.: 227-7333.

J'OFFRE MES SERVICES pour faire un peu de tout ex: peinture, finition de sous-sol, décapage et réparation de meuble. Inf.: 228-8980.

OFFRE D'EMPLOI $$$** Attention chocolat **$$$ Pâques s'en vient, vends superbe tablette de Pâques et fais toi beaucoup d'argent pour t'acheter une nouvelle bicyclette ou autre chose dont tu rêves, tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons au Québec en 48 heures, services de levée de fonds disponible, Montréal et environs 514-277-0083, partout au Québec 1-800-561-2395.

RESTAURANT Armstrong, serveuse et aide-cuisinière demandée, se présenter au 420 Rte Kennedy Armstrong.

SEARS CANADA

St-Georges de Beauce est à la recherche d'un candidat dans la vente du rayon de l'électronique avec expérience requis dans ce domaine, personne à contacter Michèle Dumais 228-2222.

ON RECHERCHE

ON RECHERCHE je suis à la recherche de personne qui me recevrais chez-elle pour m'offrir 2 repas par jour 7 jours semaine, à un coût raisonnable, près de la 21e rue Ouest, si vous êtes disponible faite parvenir votre nom, adresse et no. de tél. à C.P. 352 St-Georges G5Y 5C8.

RECHERCHE investisseur(e) pour ouvrir Boutique spécialisée unique dans la région Chaudière-Appalaches. Inf.: dem. Chrystian 227-6273.

RECHERCHE j'aurais 18 cordes de sapin - épinette et 16 cordes de tremble à faire couper, demande reçu. Inf.: dem. Gérard 593-7001.

RECHERCHE maison seule à louer à St-Georges ou St-Ephrem et les environs, pour le 1er juillet. Inf.: 228-1665.

RECHERCHE transport avec quelqu'un qui travaille à St-Georges et retourne à Beauceville entre 16h30 et 17h30, le mardi et jeudi, d'avril à juin, prêt à partager les frais ou pratiquer conversation anglaise. Inf.: 227-9511.

URGENT étudiant recherche transport St-Georges - Sherbrooke, les vendredis et dimanches. Inf.: 227-5161 ou 227-6928 laisser mess.

GARDE D'ENFANTS

A QUI LA CHANCE vous voulez faire garder vos petits "boutchoux" en milieu familiale par une personne d'expér., ayant de bonne référence, je garderais des enfants chez-moi de 5 mois et plus, temps plein ou partiel, repas équilibrés, activités int. et ext., je donne reçus, je dem. près de l'école Aquarelle et la Clinique Familiale dans la 135e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-3038.



BONJOUR je suis une maman d'un enfant de 1 an et je garderais 1 autre enfant de 1 à 5 ans, avec le mien dans le confort de mon foyer, du lundi au vendredi, je dem. dans la 28e rue, Notre Dame des Pins Est. Inf.: 774-6988 Marie-Josée.

GARDERAIS enfants chez-moi de tout âge du lundi au vendredi avec expérience, prix avantageux, je dem. au 4325, 133e rue, paroisse St-Georges Est (127e rue via 46e ave). Inf.: Lucille 227-5769.

GARDERAIS enfants chez-moi du lundi au vendredi, de 0 à 5 ans, avec expér., très bien aménager avec s. d'activités, parc ext. sit. à St-Georges Ouest, donne reçu d'impôt. Inf.: 228-3834.

GARDERAIS enfants chez-moi du lundi au vendredi, de 6 mois à 5 ans, avec expérience, je dem. près du Carrefour St-Georges Est. Inf.: 228-1985.

GARDERAIS enfants chez-moi à la journée ou à la semaine, 13425, 60e ave Domaine des Cèdes, St-Georges. Inf.: 228-7786.

Garderie Les Petits Cœurs
vous offre les services de garde de 18 mois à 6 ans et un service de pouponnière de 0 à 18 mois avec un personnel qualifié.
Possibilité de subvention parentale.
Informez-vous:
Jour: 228-3358
Soir: 228-3834

GARDERAIS enfants chez-moi, 8 mois à 6 ans, à la semaine, 4 à 5 jours du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00, 8e avenue St-Georges près de la paroisse, arrière du carrefour avec expérience, référence si désirez et reçu impôt. Inf.: 227-0265.

GARDERAIS enfants chez-moi, du lundi au vendredi avec jeux, bricolage et activités dirigées, avec expér. plus cours spécialisés, je dem. dans la 131e Rue St-Georges Est. Inf. 227-0914.

GARDERAIS

enfants chez-moi du lundi au vendredi, je dem. dans la 21e rue, près des écoles. Inf.: 227-6940.

GARDERAIS

enfants du lundi au vendredi de 7h30 à 17h00 entre 4 mois et 5 ans, avec expérience, je dem. au 1975, 8e ave St-Georges Ouest. Inf.: 228-8079.

GARDERIE MAISON

Vous aimeriez que votre enfant évolue dans une atmosphère familiale, c'est avec un très grand plaisir que nous acueillerons votre enfant parmi nous. Nous lui donnerons tout l'amour dont il aura besoin, 9 ans d'expér., références si désiré. Inf.: jour 228-7371, soir 227-2818 ou 228-2840.(JNO, 29-10)

GARDIENNAGE D'ENFANTS

j'offre mes services pour garder enfants chez-moi à la maison, du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30, je donne des reçus pour les temps plein 4 jours et plus, mes 3 qualitées sont très patiente, ordonnée et adore les enfants, je suis en arrière du Carrefour. Inf.: Sylvie 227-2052 au plaisir de se voir.

J'OFFRE MES SERVICES pour faire entretien ménager ou du grand ménage, référence si désirez. Inf.: 228-2677.

J'OFFRE MES SERVICES pour garder vos enfants chez-moi, du lundi au vendredi avec 6 ans d'expérience, je demeure près du carrefour. Inf.: 228-2630.

JEUNE MAMAN je garderais enfants chez-moi du lundi au vendredi, dem. 9e ave Nord. Inf.: 774-5591.

MINI GARDERIE des p'tits mousses, éduc. spéc., offre un serv. de garde ds un milieu aménagé exclusivement pour eux, avec activités aidant au dév. de l'enfant, 8 ans d'expér., près de l'école Aquarelle, donne reçus d'impôt, réf. si désirés. Inf. Suzie 227-6221.

SECTEUR OUEST 25e rue, garderais 4 enfants chez-moi, expérience dans garderie, bonne alimentation et plan d'activités, spécialement pour vos enfants, contactez Chantal 227-2746.

ATTENTION

$$$ ATTENTION CHOCOLAT Pâques s'en vient, vends superbe tablette de Pâques et fais toi beaucoup d'argent pour t'acheter une nouvelle bicyclette ou autre chose dont tu rêves, tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fond disponible. Montréal et environs 514-277-0083 partout au Québec 1-800-561-2395.

AGENCE DE RENCONTRE

Veux-tu que je t'aide à trouver l'âme soeur. Spécial d'inscription. Inf.: Richard 418-338-9493.

AMOUREUX DU NORD Inscription gratuite (toutes tendances) spéciale liste. 6620-5, Cachée St-Damien JOK 2E0, Fax 514-835-2800 tél. 514-835-3820. Franchise disponible au Québec 2,000.00.

ASTROLOGIE Avez-vous déjà consulté de vrais claivoyants et médiums? et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zanmort, 26 ans d'expér., très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autre médium et voyant font partis de son équipé. Pour connaitre votre avenir sans vous faire avoir, appelez le 1-900-451-9602 18 ans et +, 4.55$/min. 24 heures/7 jours.

ATTENTION Futurs mariés! 20% d'escompte sur toutes vos commandes de faire-parts. Modèles exclusifs de cartes de soirée, prix défiant toute compétition. Inf.: P.A. Doyon imprimerie, chemin Royal Notre-Dame-des- Pins. Inf.: 774-3826 ou cell. 226-6726.

ATTENTION Mme, Monsieur, j'offre mes services en coiffure à domicile, pour appliquer: permanentes, teintures etc... Achetez dans les magasins ou pharmacie. Inf.: 228-0247 Dolorès.

J'OFFRE MES SERVICES pour couper et/ou sortir du bois (billots, pulp, etc.) avec tracteur et trailer. Inf.: 685-2508

ATTENTION Semis McKenzie à 20% d'escompte, économisez en commandant vos semis et vivaces avant le 15 avril pour le printemps 96 et profitez de nos spéciaux pré-ouvertures. Catalogue couleur "Meilleurs vivaves" Sélect 1 + abris-arbres, structures + semences et nouveaux produits McKenzie, disponible au coût de 3.25$ frais postaux et taxes inclus. Inf.: 418-484-2375.

ATTENTION peintre d'expérience offre ses services, aussi divers menu travaux: menuiserie, électricité, plomberie, prix abordable, peut donner reçu pour impôt. Inf.: 228-0079.

BUFFET LA MICHE

à votre service depuis 1969, maitre traiteur, repas chaud et froid. Inf.: 228-2469.(JNO, 21-1)

COURS DE BIBLE et de reforme sanitaire (santé) sera donner bientôt, car jamais les gens se sont sentis autant effrayés devant l'avenir, et la Bible nous donne la paix, certitude, encouragement et sécurise etc... La réforme sanitaire à pour but d'améliorer la santé et assurer le plein épanouissement de l'être tout entier. Inf.: 588-3820 L. Tardif.

COURS initiation à la peinture à l'huile pour débutant, cours avancés sont aussi disponible, technique simple, n'exige pas d'être bon en dessin, disponibilité l'après-midi ou le soir, débutant la semaine du 8 avril 1996, faite vite, inscriptions limitées. Inf.: supplémentairtes s.v.p. contacter Denis Maheux 382-5090.

ECANCKAR Religion du son et de la lumière de Dieu. Inf.: C.P. 602, G5Y 6M1.

ENTRETIEN-RÉPARATION Pour vos réparations ou petits travaux de rénovation, faites affaire avec une seule personne, menuiserie décorative, ébénisterie, gyspe et tirage de joints, céramique, peinture, plomberie et électricité d'entretien à un seul prix 12$/de l'heure. Inf.: 418-484-2375.

FEMME DE MÉNAGE avec expérience offre ses services pour travail à temps partiel; cage d'oiseau à vendre, 20$. Inf. 228-1712.

IMPOT Si vous voulez que votre rapport d'impôt soit fait rapidement, je suis une personne compétente de 9 ans d'expér. et bach en administration, 15$ pour les 2 rapports. Inf.: 227-3102 laisser mess. sur répondeur, si absente Chantal.

IMPOT pour seulement 12$, rapide, confidentiel, sur ordinateur, je peux aller chercher vos documents, Impôts-Econo, 300 rue Princ. St-Honoré 485-6506 laissé mess. si absent

IMPOT prix très compétitif. Inf.: 227-6169.

IMPOT

de particulier et PME, Service rapide et confidentiel, 20 ans d'expérience, prix 20$ pr les 2 rapports. Inf.: Jacques Lamontagne, 16275 6e ave Jersey Mills, St-Georges Est (face à la 162e rue) 227-1288.

J'OFFRE MES SERVICES pour faire ménage à domicile. Inf. 228-1399.

J'OFFRE MES SERVICES pour faire du ménage dans les maisons privées, ou je garderais vos enfants chez-moi, avec expérience, je demeure à St-René. Inf.: 382-3750.

MULTI NETTOYAGE

Conciergerie, nettoyage de tous genres: tapis à la vapeur, planchers, meubles, grand-ménage, protège tapis, vitres, nettoyage après construction et extérieur de bâtiments à la pression, respectons entente: 10% âge d'or. Estimation gratuite, satisfaction garantie, prix compétitif. Inf.: Jano Turgeon 228-0386.

MUSIQUE

J'offre mes services d'organiste de pianiste et/ou de chanteuse pour votre mariage, 5 ans d'expérience, contactez-moi dès maintenant Judith 774-6598.

NETTOYAGE DE TAPIS

Les nettoyages J.P. Fecteau Enr, nettoyage à la vapeur, tapis, meubles, protecteur pour tapis et divan, cirage de plancher, dégâts d'eau et de fumée, grand ménage. Estimation gratuite et travail garantie. Inf.: 228-4944. (JNO 2-4)

FUTURS MARIÉS
Création Mariage de Rêve
VOUS OFFRE:
Vente, location et confection de robes et accessoires pour la mariée. Voile, bouquet, Bonbonnières
Décoration salle et église
228-2841
500, 12e Ave. Nord (coin 48e Rue Nord) Saint-Georges

NETTOYAGE DE TAPIS

Sani-Pro Enr. nettoyage à sec et à vapeur, tapis, meubles, protecteur pour tapis et divan, cirage de plancher, dégâts d'eau et de fumée, grand ménage. Estimation gratuite et travail garanti. Inf.: 227-0278. (JNO 2-4)

NETTOYAGE DE TAPIS

et divans système d'hydrobrosse à la vapeur. Décapage et cirage de planchers. Estimation gratuite, 17 années d'expérience. Satisfaction garantie. Inf.: Paul-Emile Rodrigue "Kit" 774-6061, pas de tps. (JNO 2-4)

La Bouffe enr.
Maître-Traiteur
15 ans d'expérience
Buffets chauds ou froids - Baptêmes, noces, funérailles
228-5941

OCCASION D'AFFAIRE Canada & Québec, prêts pour petites, moyennes, entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383 ext. 7.

OCCASION D'AFFAIRE Canada et Québec: subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383 ext. 7.

NOUVEAU
POUR HOMMES D'AFFAIRES
Service d'accompagnement entre 8h00 et 17h00.
Discrétion assurée
227-7333

SERVICE Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance, appelez pour obtenir gratuitement notre brochure 1-800-267-1543. L'école de rédaction 424-38 Av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

SUPER NETTOYAGE

de tapis et divan, syst. industriel Stealmaction (le plus perfectionné à prix compétif), protecteur garanti jusqu'à 36 mois disponible, 11 ans d'expérience. Estimation gratuite. Inf.: J.M. Roy 594-5716.(JNO 2-4)

Plus de 26,000 exemplaires distribués GRATUITEMENT



15655, boul. Lacroix, St-Georges – Tél.: 228-6619

APPELS D'OFFRES

Municipalité de
Saint-François-Ouest

APPEL D'OFFRES

La municipalité de Saint-François-Ouest demande des prix pour la réparation des rues en béton bitumineux, saison 1996.

Tous les entrepreneurs possédant la licence requise de la Régie des entreprises de construction du Québec, pourront en vue de présenter une soumission, se procurer les documents nécessaires au bureau de la Municipalité à compter du 25 mars 1996.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées, devront parvenir au bureau de la Municipalité, 345, rang Bord de l'Eau, Saint-François-Ouest, G0M 1A0, au plus tard le 15 avril 1996 à 16h00, pour être ouvertes immédiatement après l'heure de clôture des soumissions.

La Municipalité de Saint-François-Ouest ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Saint-François-Ouest,
ce 21 mars 1996.
HUGUETTE RODRIGUE, sec.-trés.

Province de Québec
Régie Intermunicipale
du Comté de Beauce-Sud

APPEL D'OFFRES #96-02

La RÉGIE INTERMUNICIPALE DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD requiert des offres pour la fourniture de bacs de récupération pour la collecte sélective.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui peut être obtenu contre un paiement non remboursable de 50$ pour chaque exemplaire complet, sous forme de chèque ou mandat, payable à l'ordre de la Régie Intermunicipale du comté de Beauce-Sud en s'adressant au bureau de la Régie, 11700, Boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges, entre 8h00 et 12h00 et entre 13h00 et 16h00.

Les soumissions doivent parvenir au bureau de la Régie à l'attention de Monsieur Roger Turcotte, Secrétaire-Trésorier, 11700, boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges, **AVANT 15H00 JEUDI LE 4 AVRIL 1996.**

L'ouverture des soumissions se fera au bureau du Secrétaire-trésorier immédiatement après l'heure de clôture des soumissions.

La mention ***«fourniture de bacs de récupération»*** devra apparaître sur l'enveloppe de soumission.

La Régie ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Pour toute information supplémentaire, communiquer avec le soussigné au numéro de téléphone: 418-226-2226.

Donné à Ville de Saint-Georges, ce 20e jour de mars 1996.

ROGER TURCOTTE
Secrétaire-trésorier

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Caisse populaire de La Guadeloupe
387, 14e Avenue, C.P. 280
La Guadeloupe, Québec G0M 1G0

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER
(conseillère ou conseiller aux entreprises commerciales)
SERVICE CONSEIL AUX ENTREPRISES 96-J-9

LES RESPONSABILITÉS:
La ou le conseiller a comme défi de développer, par son expertise, ses conseils et une approche personnalisée, une relation d'affaires continue avec des membres "entreprises" et de leur offrir des produits et services adaptés à leurs besoins financiers. Son rôle consiste principalement à:
- conseiller les membres "entreprises" dans l'identification de leurs besoins et le choix des services financiers personnels et commerciaux (crédit, épargne spécialisée et services complémentaires) correspondant à leurs besoins;
- effectuer des analyses financières et organisationnelles dans le cadre d'émission, de suivi et de recouvrement des prêts et faire des recommandations;
- prospecter, solliciter, référer ou effectuer la vente conseil de la gamme des produits et services de placement et financement offerts à la caisse ou dans Desjardins;
- faire différents suivis administratifs dans le cadre de ses dossiers.

GRANDS ENJEUX SE RATTACHANT AU POSTE:
- Fidéliser les membres "entreprises" dans un marché fort concurrentiel.
- Développer l'importance du portefeuille "entreprises".
- Assurer un service efficace et de qualité de façon à rencontrer les exigences spécifiques de cette clientèle.
- Détecter les besoins des membres "entreprises" en matière notamment d'épargnes collectives.

LA PERSONNE RECHERCHÉE:
La personne recherchée possède un baccalauréat en administration (finances) et au moins une (1) année d'expérience pertinente dans la vente conseil de produits et services de placement et de financement aux entreprises. De plus elle possède une bonne connaissance des produits et services relatifs aux entreprises ainsi que des principes, méthodes et procédures utilisés en matière de financement commercial.

Elle est reconnue pour sa grande capacité d'analyse et son sens de décision. Elle possède un bon sens du service, de bonnes habiletés de vente et de communication orale et écrite. De plus, elle fait preuve d'autonomie, d'initiative et d'un désir marqué de développer ses compétences.

Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pertinentes sera considérée.

LA CAISSE ET SON MILIEU:
Cette caisse populaire est située à 40 kilomètres de Saint-Georges de Beauce et de Thetford-Mines. Elle gère un actif de 41 500 000 $ dont un portefeuille de prêts aux entreprises de 12 000 000 $. Elle utilise les services de 13 employés à temps plein et 2 à temps partiel.

LA RÉMUNÉRATION:
Le salaire sera déterminé en fonction de vos qualifications et de vos expériences à l'intérieur de l'échelle salariale des emplois non cadres de niveau 7. De plus, vous bénéficierez d'un plan complet d'avantages sociaux.

La personne intéressée doit faire parvenir son **curriculum vitae complet** (principales réalisations, etc.) au plus tard le 2 avril 1996, à: Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec
a/s Direction conseil à la caisse (local 63)
95, avenue des Commandeurs, Lévis (Québec) G6V 6P6

La Fédération pratique une politique d'égalité des chances dans le domaine de l'emploi.

Desjardins pour s'aider soi-même

Municipalité Régionale de Comté des Etchemins

APPEL D'OFFRES

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Municipalité Régionale de Comté des Etchemins, au nom des quatorze (14) municipalités qu'elle représente, demande des soumissions publiques pour l'achat, le transport et l'épandage d'une quantité approximative de 797,580 litres de chlorure de calcium liquide. La concentration minimale requise est de 35%.

Les informations pertinentes au présent appel d'offres, de même que la formule de soumission sont disponibles sans frais, sur simple demande écrite ou verbale auprès du soussigné.

Pour être valide les soumissions devront parvenir dans une enveloppe cachetée et porter les mentions: **"M.R.C. DES ETCHEMINS - SOUMISSION CHLORURE DE CALCIUM LIQUIDE"** et adressées à:

JEAN-CLAUDE MORIN
M.R.C. DES ETCHEMINS
93, route 277, C.P. 10
STE-GERMAINE STATION (Québec)
G0R 3B0
Téléphone: (418) 625-9000
Télécopieur: (418) 625-9005

Les soumissions seront reçues jusqu'à 15h00, mardi le 9 avril 1996 et seront ouvertes publiquement à l'adresse ci-haut mentionnée, à cette date, cinq (5) minutes après l'heure de clôture et en présence des soumissionnaires intéressés.

La Municipalité Régionale de Comté des Etchemins se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui lui seront présentées. De même, elle ne pourra être tenue responsable des frais ou pertes subis par les soumissionnaires.

Fait et donné à Sainte-Germaine Station, ce 22 mars 1996.

JEAN-CLAUDE MORIN,
Directeur général et secrétaire-trésorier

APPELS D'OFFRES / AVIS PUBLICS CARRIÈRES ET PROFESSIONS

FRANCHISES DISPONIBLES:

LE CENTRE DU TRAVAILLEUR MICHAUD INC

Le spécialiste des vêtements et accessoires pour travailleurs et chasseurs. Prix très compétitifs et marques renommées. Franchisseur est grossiste de plusieurs produits. Rentable et sécurisant. Livré "clé en main". Financement facile.

Ross Chicoine, courtier immobilier agréé
(418) 628-9557

17-02-96

Publicité confidentielle

Notre client recherche du

Personnel de vente

Vous serez appelé à jouer un rôle important au sein de l'équipe de vente, à Saint-Georges, en servant la clientèle et en la conseillant sur les différents produits.

Vous êtes dynamique, avez de bonnes connaissances en électricité et comptez quelques années d'expérience pertinente. Une formation collégiale en électricité constitue un atout.

Nous ne ferons qu'acheminer votre curriculum vitæ, qui doit porter le numéro 042, à notre client. Veuillez soumettre votre candidature avant le 29 mars 1996 et indiquer **sur une feuille séparée** les sociétés où vous ne désirez pas postuler. **Prière de ne pas téléphoner.**

Notre client souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.

Cala **Communications en ressources humaines Publicité confidentielle, 042 63, rue de Brésoles Montréal (Québec) H2Y 1V7**

CARREFOUR ST-GEORGES

Franchise disponible, concept unique, clé en main. Très rentable, facile à opérer. Comptant: 20,000$.

Claude, 1-819-371-7750
1-819-374-3993

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

CHANGEMENT DE NOM D'UNE PERSONNE MAJEURE

Prenez avis que Rose-Aimée Giroux domiciliée au 147, 107e Rue à Beauceville, Beauce, G0S 1A0 présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de AIMÉE-ROSE GIROUX.

Beauceville, le 21 mars 1996.
ROSE-AIMÉE GIROUX

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que MONIQUE FONTAINE et PATRICE MICHAUD en leur qualité de parents, domiciliés au 17410, 20e av., Saint-Georges, Beauce-Sud, G5Y 5B9 présenteront au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de LORENSO, DAVID MICHAUD FONTAINE, en celui de LORENZO DAVID MICHAUD.

Saint-Georges, Beauce Sud le 6 mars 1996

MONIQUE FONTAINE et PATRICE MICHAUD

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la corporation CLUB 3e ÂGE BONNE ENTENTE ST-CÔME BEAUCE ayant son siège social à Saint-Côme, Beauce, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre en vertu des dispositions de l'article 28 de la Loi sur les compagnies.

Saint-Côme Linière, Beauce, ce 20 mars 1996

ALAIN VEILLEUX, notaire, procureur de la corporation

Municipalité du Village
Saint-Éphrem-De-Tring
Comté Beauce

APPEL D'OFFRES

Des soumissions cachetées sont demandées par la Municipalité du Village Saint-Éphrem-De-Tring, Comté Beauce, pour l'achat et la fourniture de matériel concernant compteur d'eau ainsi que la pose de cesdits compteurs.

Les documents de soumissions peuvent être obtenus dès maintenant à l'endroit suivant:

34, Rue de la Station, Bureau #3
Saint-Éphrem-De-Tring
Comté de Beauce-Sud
Tél.: (418) 484-2114
Att.: Thérèse Bolduc, sec.-trés.

Un chèque au montant de 20,00$ (non remboursable) doit être fait au nom de la Municipalité du Village Saint-Éphrem-De-Tring, pour l'obtention des documents.

Les entrepreneurs soumissionnaires seront responsables du choix des sous-traitants tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Les soumissions devront être déposées avant 15:00 heures, heure en vigueur le 17 avril 1996 au bureau municipal situé au 34, Rue de la Station.

Les soumissions seront ouvertes au même endroit, le même jour, à la même heure.

La Municipalité du Village Saint-Éphrem-De-Tring, Comté Beauce ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et rejettera toute soumission non conforme.

Donné à Saint-Éphrem-De-Tring,
Comté de Beauce,
ce 22 mars 1996.

THÉRÈSE BOLDUC,
Secrétaire-trésorière

REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

H.B.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

J.C.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

C.D.

NEUVAINE A MARIE

Important de ne demander que des choses positives. Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la foi. Faites 2 souhaits qui vous parait impossible à être exaucés et une affaire qui vous tient à coeur. Le neuvième jour laisser bruler la bougie entièrement et faites publier ce message vous obtiendrez ce que vous voulez

C.M.

AVIS

Municipalité de Ste-Rose de Watford
NOUVELLE ADRESSE:
695, rue Carrier,
Ste-Rose de Watford
Tél.: **(418) 267-5811**
Fax: **(418) 267-5812**

AVIS DE CONVOCATION

Caisse Populaire de Saint-Georges

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

La Caisse populaire Desjardins de Saint-Georges (Beauce) invite ses membres à une assemblée générale annuelle qui se tiendra au complexe Le Georgesville, 300, 118e rue, Ville de Saint-Georges, mercredi le 17 avril 1996, à 20h00.

Les membres pourront alors prendre connaissance du rapport annuel, fixer le rendement des parts permanentes, répartir les trop-perçus le cas échéant, élire les membres dirigeants et prendre toute autre décision qui leur est réservée. Une période de questions est également prévue.

Lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée que si un préavis, signé par un membre et contresigné par la personne candidate, a été donné dans les délais et selon les règles affichées à la caisse.

Les membres seront appelés à se prononcer sur l'adoption de deux (2) règlements relatifs aux parts permanentes, soit:

–un règlement autorisant l'émission de 25 000 parts permanentes de 10$ chacune pour un montant minimal de 250 000$;

–un règlement autorisant l'émission de 1 407 parts permanentes de 10$ chacune pour un montant maximal de 14 070$ afin de permettre aux membres qui le désirent de participer au «réinvestissement des intérêts en parts»

Ces projets de règlements prévoient notamment les privilèges, droits et restrictions relatifs à ces parts ainsi que les conditions particulières à leur souscription.

Les membres de la caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée. Ils peuvent obtenir gratuitement une copie des projets de règlements en s'adressant à la caisse pendant les heures d'ouverture.

Signé le 15 mars 1996

LAURETTE P. POMERLEAU, Secrétaire

23-03

VILLE DE BEAUCEVILLE

AVIS PUBLIC

AVIS est par les présentes donné

QUE lors de la séance du 1er avril 1996, le rapport financier et le rapport du vérificateur de l'année financière se terminant le 31 décembre 1995 seront déposés conformément à l'article 105.1 de la loi des Cités & Villes.

Donné à Beauceville, ce 21 mars 1996.

ROGER LONGCHAMPS, O.M.A.
Secrétaire-trésorier

OFFRE D'EMPLOI

URGENT BESOIN

SECRÉTAIRE AGENT(E) COURTIER DEMANDÉ(E)

EN ASSURANCE RÉSIDENTIELLE, AUTO, COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

Personne ambitieuse et dynamique;

Désireuse de se faire une carrière dans ce domaine et possédant beaucoup d'entregent.

L'expérience serait un atout;

Pourra faire affaire avec 18 compagnies.

Territoires: St-Georges, St-Joseph, St-Gédéon, East-Broughton, Thetford-Mines.

Si intéressé, faire parvenir votre curriulum vitae à

C.P. 301 Saint-Côme Linière
Beauce G0M 1J0

GAILURON — MULTI-MARQUES DIVISION QUÉBEC — Diana

Multi-Marques Inc., une entreprise considérée comme étant un leader canadien dans le domaine de l'alimentation, est à la recherche de personnes dynamiques pour compléter son équipe de ventes.

VENDEUR REMPLAÇANT

(Temps partiel)

Le vendeur remplaçant effectue le remplacement du vendeur régulier sur son territoire lors de vacances, maladies, ou toute autre absence.

Fonctions:
–Préparation de commandes
–Ventes et livraison des produits
–Toutes autres tâches requises par ses fonctions.

Qualifications requises:
–Détenir un diplôme de secondaire V
–Posséder un permis de conduire valide, classe 42
–Être autonome, dynamique et responsable
–Expérience dans le domaine de la vente
–Avoir de l'entregent
–Une bonne connaissance de la région
–Doit demeurer dans la région immédiate de Saint-Georges ou Saint-Prosper.

Pour rendez-vous:

RENÉ DOYON OU FRANCIS SAMSON: 228-2168

23-03

NÉCROLOGIE



Mme YOLANDE THERRIEN

À l'hôpital CHRB de Saint-Georges, le dimanche 11 février 1996 décédait à l'âge de 66 ans et 7 mois, Mme Yolande Therrien, fille de feu Albert Therrien et de feu Lucienne Bédard.

Elle laisse dans le deuil:

Son époux, M. Laurent Veilleux; ses enfants et petits-enfants, Renel (France Larochelle), feu Dave, feu Suzie, Audrey, Jacques (Sylvie Veilleux), Jimmy, Mike, James, Cindy, Carole (Mario Grimard), Jessica.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, feu Jean-Marie (Dorothé Marcoux), feu Hélène (feu Raymond Fortin), feu Jeanne (feu Herman Quirion), Roger (Lauretta Paquet), Rolland (Henriette Pépin), Monique (Marcel Therrien), Claire (feu Gérard Roy), Hector (Annette Boulet), feu André (Monique Nadeau), Lewis (Rachelle Couture).

Les funérailles eurent lieu à Saint-Georges le 14 février sous la direction de la Maison Roy & Giguère Inc.



M. HENRI-LOUIS TANGUAY

Le dimanche 28 janvier 1996 décédait subitement à l'âge de 73 ans et 10 mois, M. Henri-Louis Tanguay de Québec, autrefois de Saint-Gédéon de Beauce.

Il laisse dans le deuil:

Son frère, Réjean Tanguay (Lucille Jolin), ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Élisa Tanguay Jolicoeur, Rose-Aimée Tanguay Quirion, Réjeanne (Florian Nadeau), Noëlla Quirion Tanguay, Léo Larocque.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Gédéon de Beauce, sous la direction du Centre Funéraire Jacques & Fils Inc. le 17 février 1996 au 3800, Québec-central de Lac-Mégantic.



M. RAOUL BOULANGER

Le samedi 13 janvier 1996, décédait à l'âge de 90 ans et 8 mois, M. Raoul Boulanger de Saint-Honoré, époux en 1ère noces de feu Mme Irène Ferland et en 2e noces de feu Mme Lucie Boulanger.

Il laisse dans le deuil:

Ses enfants, Michèle (Normand Breton), Gérard, son petit-fils François, ses beaux-enfants, Charles Mercier (Lucienne Grégoire), Céline Boulanger, Charles et Nathalie Mercier.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Yvonne (feu Alfred Landry), Hélène (feu Lucien Boulanger), Pamphile (Armoza Gaboury), Hélène (feu Gérard Talbot), Germain (Laurette Poulin), Ubald (Fleurette Bilodeau), Marie-Paule (Lucien Gosselin) M. Mme Robert Parent, Mme Grégoire Ferland, M. Mme Jean-Paul Boulanger, M. Mme Conrad Boulanger, M. Mme Clément Boulanger, M. Mme Lucien Boulanger, M. Mme Lénio Bolduc ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Honoré le 18 janvier 1996 sous la direction de la Maison Roy & Giguère Inc.



Mme CLÉMENTE POULIN (GODBOUT)

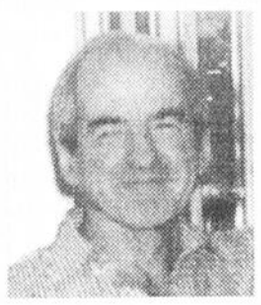
Au Pavillon de l'Hospitalité le 23 février 1996 à l'âge de 81 ans et 3 mois est décédée Mme Clémente (Godbout) Poulin, épouse de feu Henri Poulin; elle demeurait à Saint-Prosper.

Elle laisse dans le deuil:

Ses enfants, Micheline (Réjean Champagne), Pierrette (Vilmont Poulin), Jules (Ghislaine Pruneau), Bibiane (Côme Pruneau), Bertrand (Denise Rodrigue), Francine (François Boulet), Serge (Jeanne Maheux, Paule (Maurice Roy), vingt-cinq petits-enfants, dix arrière-petits-enfants.

Ses deux soeurs, feu Imelda (feu Josaphat Doyon), feu Joseph (feu Imilia Gilbert), feu Noëlla, feu Uldéric, feu Adrien (Simone Langelier), Auréa (feu Léon Côté), Idelma (feu Bernard Rodrigue), feu Marie-Anne (Paul Gilbert), ses beaux-frères et belles-soeurs, feu Alfred (feue Cécile Larochelle), feu Irma (feu Arthur Larochelle), Frère Josaphat, frère Mariste, feu Wilfrid, feu Léonidas (feue Marie-Ange Toulouse), feu Ida (feu Aimée Laflamme), ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Le service religieux fut chanté le 26 février 1996 à 11h00 en l'église de Saint-Prosper et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles était confiée à la Maison J.R. Chabot de Saint-Prosper.



M. BERNARDIN CLOUTIER

Le mercredi 14 février 1996 décédait à l'âge de 61 ans et 7 mois, M. Bernardin Cloutier de Saint-Georges (anciennement de Saint-Victor).

Il laisse dans le deuil:

Sa conjointe, Mme Léonette Poulin; sa mère, Mme Yvonne Cliche (feu M. Victor Cliche). Ses fils, Mario, Gaétan (Nancy Lessard), Jean-Guy, sa fille, Maryline; ses petits-enfants, Jonathan, Carolanne, Gabriel, Maïa, Sullivan, Krystel et Derek.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Jean-Marc (Mariette Dumberry), Claude (Candide Grenier), André; Raymonde (Gaétan Poulin), Réjeanne (Raymond Beaudoin), Rollande (feu Daniel Bernard), Louisette (Rodrigue Jacques), Lucille (Gustave Poulin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les porteurs étaient les Chevaliers de Colomb, 4e degré.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Victor sous la directon de la Maison Yves Bolduc le samedi 17 février 1996.



Mme ROSE (VEILLEUX) BINET

Au Centre Hospitalier de Saint-Georges, le 13 février 1996 à l'âge de 76 ans et 11 mois, est décédée Mme Rose (Veilleux) Binet, épouse de feu Josaphat Binet. Elle demeurait à Saint-Victor.

Elle laisse dans le deuil:

Ses enfants, André, Côme, Sauveur (Jocelyne Plante), Laurier (Dona Dugger), Francine (Mario Turcotte), Lucie (Yvon Jacques), Marc, Nicole (Mario Poulin), cinq petits-enfants, Laurier Jr, Tony, Martin, Édith, Jimmy.

Sa belle-soeur, feu Onésime (Madeleine Rodrigue), ses beaux-frères et belles-soeurs, Éva (feu Irenée Laflamme), Simone (feu Antonio Veilleux), feu Benoit Guénard, Lucienne (Gérard Giroux), Roland (Ethel Perras), feu Charles-Édouard (Lucille Veilleux), Marie-Anna (feu Aurèle Ferland), ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Le service religieux fut chanté le 17 février 1996 à 11h00 en l'église de Saint-Prosper et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles confiée à la Maison Armand Plante Inc. de Saint-Prosper.



M. ERNEST GAGNÉ

Au Centre hospitalier de Saint-Georges, le 8 février 1996 à l'âge de 92 ans, est décédé M. Ernest Gagné, époux de feu Mme Alice Tanguay. Il demeurait à Logidor de Saint-Georges et autrefois de Saint-Zacharie.

Il laisse dans le deuil:

Ses enfants, Hélèna (feu Bertrand Lacasse), Antoinette (Gérard Landry), Victor (Jeannine Paquet), feu Charles (feu Fleurette Paquet), Noëlline (feu Arthur Arsenault), Pierre, Zacharie (Claudette Lefebvre), feu Jean-Roch (Lise Blanchette), Yves (Lise St-Pierre), Pauline (Réal Guérette), Gaétane (Claude St-Georges), Jean- Claude (Liliane Florent), feu Yvon (Carmen Deblois), ses trente-neuf petits-enfants, dix-neuf arrière-petits-enfants, son frère, Antoine (feu Bernadette Tanguay), sa belle-soeur, feu Thomas (Blanche Morin).

Le service religieux fut chanté le 12 février 1996 à 15h00 en l'église de Saint-Zacharie et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles confiée à la Maison Armand Plante Inc. de Saint-Prosper.



M. RENAUD BOLDUC

À son domicile, le 7 janvier 1996 est décédé M. Renaud Bolduc à l'âge de 36 ans et 3 mois.

Il laisse dans le deuil:

Sa mère, Mme Éva Grondin; sa grand-mère, Mme Alice Bolduc; ses frères et soeurs, Jacques (Diane Doyon), Pierre (Maryline Fortin), Michelyne (Yves Fréchette), France (Renald Roy), Lise (René Poulin), Manon Bolduc; ses nièces, Mélanie, Marie-Josée, Véronique Grondin, Jonathan, Christian Bolduc, Karl, Éric Poulin, Kéven Bolduc, plusieurs oncles et tantes.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Yves Bolduc de Saint-Victor.

Sincères condoléances aux familles éprouvées

MESSE ANNIVERSAIRE



Chère Maman,
Déjà un an depuis ton départ vers un monde où la souffrance n'existe plus.
Ton sourire et ta gaiété nous manquent beaucoup mais nous savons que tu veilles sur nous avec l'amour, le courage et la générosité que tu nous as légués.
Que tous ceux et celles qui t'ont connue et aimée se joignent à nous pour cette messe anniversaire le dimanche 31 mars 1996 à 11h00 en l'église de Saint-Martin pour le repos de l'âme de Mme THÉRÈSE BUSQUE.
Ses enfants

REMERCIEMENTS



M. Mme Jean-René Trépanier remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par votre présence, des prières, offrandes de messes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de Mme ÉMÉRILDA CLOUTIER TRÉPANIER, décédée le 12 septembre 1995.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



La famille Veilleux et la famille Therrien remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme YOLANDE THERRIEN survenu le 11 février 1996 soit par offrandes de messes, envois de fleurs, affiliations de prières, dons, cartes de sympathie, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

MESSE ANNIVERSAIRE



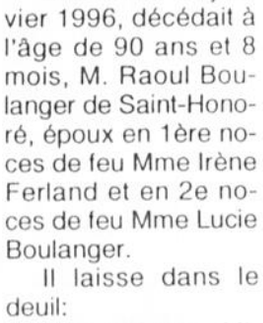
Mme Alfréda Doyon et les enfants remercient sincèrement les parents et amis qui ont assisté la famille soit par visites au salon, offrandes de messes, tributs floraux, dons à l'hôpital et maladies du coeur Louis-Georges Fortin lors des funérailles de M. ALBERT LAPOINTE.
Un service anniversaire sera chanté à l'Oiseau Bleu le 30 avril à 14h00.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS



La famille de Bernardin Cloutier remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de M. BERNARDIN CLOUTIER, de Saint-Georges, survenu le 14 février 1996 à l'âge de 61 ans et 7 mois.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE ANNIVERSAIRE



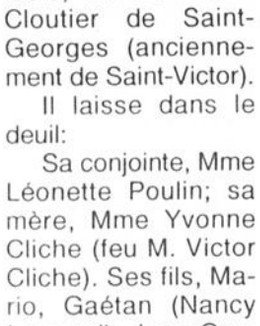
Mme GILBERTE BÉLANGER
Chère épouse, chère maman,
Déjà un an que le destin nous a séparés. Ton départ a laissé un grand vide dans nos vies mais nous te savons toujours là près de nous pour nous guider. Tu as laissé derrière toi une présence qui ne s'effacera jamais.
Une messe anniversaire sera célébrée le 31 mars à 10h45 en l'église de Sainte-Aurélie.
Un merci sincère aux parents et amis qui se joindront à nous pour cette célébration.

REMERCIEMENTS



La famille Boulanger remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont apporté réconfort et soutien par leur présence, offrandes de messes, affiliations de prières, dons à la Maison Catherine de Longpré, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles, lors du décès de M. RAOUL BOULANGER de Saint-Honoré survenu le 13 janvier 1996.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Mme CLÉMENTE POULIN
Ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances, soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visites à la résidence funéraire et assistance aux funérailles.
Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme étant adressés personnellement.

REMERCIEMENTS

Mme ROSE BINET
Ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances, soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visites à la résidence funéraire et assistance aux funérailles.
Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme étant adressés personnellement.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.
N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
E.P.

Nous avons besoin de vous!

Vous avez quelques heures par semaine de libres?

Vous pourriez aider la Maison Catherine de Longpré en devenant bénévole pour oeuvrer auprès des malades de cancer en fin de vie. Vous serez surpris des découvertes enrichissantes que vous ferez. Ou peut-être avez-vous envie de vivre une expérience exceptionnelle en contribuant à rehausser leur qualité de vie par la compréhension, de la douceur et de l'amour dont vous les entourerez.

C'est un don inestimable que vous pourriez faire aux autres... et à vous même. Pour vous préparer à ce travail, des cours de formation débuteront bientôt. Pour informations, composez le 227-2150 ou le 228-4716.

Maison Catherine De Longpré

Cordiale bienvenue!

NÉCROLOGIE



M. ROLAND SYLVAIN

À l'hôpital de Beauceville le 27 février 1996 est décédé M. Roland Sylvain à l'âge de 64 ans et 6 mois, époux de feue Dame Yvette Poulin.

Il laisse dans le deuil:

Sa mère, Mme Gabrielle Thériault ainsi que ses frères, soeurs, Laurien Baillargeon (feu Suzanne Sylvain), Colette (feu Rosaire Maheux), Germain (Ange-Aimée Gagné), Louise (Gaétan Bolduc), Rémi (Lise Roy), André (Louise Beaudoin), Catherine (feu Paul Rossignol), Marielle (Hermel Chabot), Denise (Michel Tremblay), Brigitte (Jacques Lavoie), Claudette (Rénald Morency), M. Yves Gaulin (Sylvie Boissonneault) ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, Noëlla Poulin, Normand Poulin (Donalda Lessard), Cécile Labonté (feu Elzire Poulin) et plusieurs neveux, nièces.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Benoît sous la direction sous la direction de la Maison Funéraire Québécoise Enr. le 2 mars 1996.



Mme LUCIENNE LAVIGNE

À l'hôpital Laval le samedi 24 février 1996 décédait à l'âge de 78 ans et 3 mois, Mme Lucienne Lavigne de Saint-Honoré de Shenley.

Lui survivent:

Ses enfants, Gilles (Nicole Quirion), Monique (Victor Poulin), feu Marcel (Johanne Gilbert), Lyse, Bernard (Lynda Labrecque), feu Steeve, ses douze petits-enfants, trois arrière-petits-enfants.

Ses soeurs, Léa Fortier (feu Jos), Annette Morin (feu Paul), ses beaux-frères et belles-soeurs, Émélie Garand (feu Philias), Marie-Ange Lavigne (feu Armand), Jeanne Richard (Philippe), Simonne Plante (feu Jerry), Alida Sliwoski (Stanley), Patricia Roy (feu Léo), Paul-Eugène Roy (feu Rita) ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Portaient le cercueil: Sylvain, Patrice et Patrick Roy, Stéphane Poulin, Jacques Beaulieu, Christian Thibault.

L'abbé Philippe Mantout, curé de la paroisse, présidait le service religieux. Les lectures et prières furent lues par Diane Poulin et la croix par Julie Poulin. Servaient la messe, Nathalie Poulin et Danielle Roy. Martin Roy, Stéphane Poulin et Sylvain Roy recueillirent les offrandes.

Les funérailles eurent lieu le 27 février 1996 à Saint-Honoré de Shenley sous la direction de la Maison Roy & Giguère Inc.



Mme GLADYS LECLERC

Le vendredi 1er mars 1996 décédait à l'âge de 56 ans et 11 mois, Mme Gladys Leclerc de Saint-Simon les Mines. Elle était la fille de feu Mme Georges Leclerc et de feu Mme Alice Roy.

Elle laisse dans le deuil:

Son ex-époux, M. Henri Savoie; ses fils, Michel Savoie (Nathaly Guillemette), Alain Savoie (Jeanne Hébert).

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Yolande (feu Roland Dagenais), Georgette (Jules Couture), Gemma (feu Paul-Eugène Boulet), feu Bernard (Claire Poulin), Violette (feu Alain Goyette), Clément (Louiselle Poulin), Darius (Jeannette Poulin), Paul-Guy (France Breton), Germain (Yves Bélanger), elle laisse également ses quatre petits-enfants, Annilynn, Judith, Valérie, Chanèle (Savoie), plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Simon les Mines sous la direction de la Maison Gérald Cloutier le 4 mars 1996.

M. JOSEPH FORTIER

Vendredi le 26 janvier 1996 décédait à l'âge de 108 ans et 6 mois, M. Joseph «Bébé» Fortier de La Guadeloupe. Il était l'époux de feu Léa Piloquin.

Il laisse dans le deuil:

Son fils Lauréat Fortier.

Les funérailles eurent lieu à La Guadeloupe sous la direction de la Maison Robert & Frères, lundi le 29 janvier 1996 à 11h00.

REMERCIEMENTS

au St-Esprit pour faveur obtenue

Y.P.

REMERCIEMENTS

à mon défunt père Georges Morin pour faveur obtenue, sa fille.

F.M.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

H.D.

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



Il y a déjà un an que tu nous quittais pour un monde meilleur. Tu nous manques beaucoup, mais nous te savons prêts de nous pour nous guider.

À l'église de St-Georges-Ouest, le samedi 30 mars 1996 à 16h00, sera chantée une messe anniversaire à la mémoire de M. FERNAND VEILLEUX, époux d'Alberta Gilbert. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

REMERCIEMENTS



M. Léo Paquet et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, dons à la Société du coeur Ls-Georges Fortin, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de Mme GEORGIE RODRIGUE de Saint-Georges Ouest survenu le 30 décembre 1995 à l'âge de 80 ans et 3 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

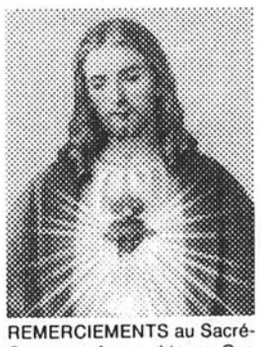
au Sacré Coeur pour faveur obtenue.

C.J.

REMERCIEMENTS

au Sacré Coeur pour faveur obtenue.

L.L.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.

N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

G.M.

ERRATUM

Lors de la parution de l'avis de décès de Mme Marie-Paule Loubier épouse de feu Charles-Henri Poulin, nous avons omis d'indiquer qu'elle était la soeur de feu Desneiges Loubier (Éphrem Bourque) de Saint-Benoît Labre et soeur de Lumina Loubier (Rolland Baillargeon de Saint-Benoît Labre.

Nous nous excusons de cette omission.

REMERCIEMENTS



Profondément touchés par le réconfort et l'amitié que vous avez témoignés lors du décès de Mme LUCIENNE LAVIGNE survenu le 24 février 1996, son époux et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont eu la délicatesse de leur témoigner un geste de sympathie, soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, fleurs, cartes de sympathie, dons pour le cancer, visites au salon et assistance aux funérailles.

Grand-maman, ton souvenir restera dans le coeur de ceux qui t'aiment. Toi qui as la paix de la vie éternelle, veille sur nous.

Ton époux, tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants et conjoints

MESSE ANNIVERSAIRE



M. JOSAPHAT BOULET

Cher époux, Cher papa, Cher grand-papa,

Il y a déjà un an que tu nous as quittés. Ta présence nous manque beaucoup. Nous pensons très souvent à toi. Aide-nous comme tu l'as toujours fait à poursuivre notre chemin dans l'amour et la foi. Repose en paix.

Ceux qui t'ont tant aimé, ton épouse, Adrienne et tes enfants

En souvenir de sa mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 31 mars à 10h30 en l'église de Beauceville.

Un merci aux parents et amis qui s'uniront à nous.

MESSE ANNIVERSAIRE



M. GÉRARD BROCHU

Papa,

Déjà un an que tu as été rejoindre maman qui, elle nous as quittés il y a cinq ans.

Tu nous a quittés dans la sérénité et dans la paix comme tu le désirais. Tu es notre exemple de courage, vos souvenirs habiteront nos coeurs à jamais. Du haut du ciel, veille sur nous tous.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 31 mars 1996 à 10h30 en l'église de Saint-Côme.

Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

"LAISSEZ-NOUS VOUS DIRE."

Très bientôt:

GRAND RASSEMBLEMENT RÉGIONAL JEUNESSE

Toute une journée pour s'arrêter, prendre le temps de fraterniser, de se parler et de réfléchir sur les choix qu'on doit faire si l'on veut une vie de bonheur, une **VIE DE CHOIX:** le choix de s'accepter soi-même avec ses forces et ses limites, le choix d'amis, le choix des valeurs qu'on veut vivre, le choix d'accepter ses responsabilités humaines.

C'est un temps également pour rencontrer quelqu'un qui peut offrir de bonnes balises pour une **VIE DE CHOIX**, car IL a même dit de lui qu'Il était le chemin, la vérité et la vie, et ce quelqu'un c'est Jésus-Christ. Il sera possible de le rencontrer à travers notre conférencier, à travers les jeunes de l'animation musicale, à travers les échanges en atelier, à travers les échanges en atelier, à travers les autres jeunes, et en bien d'autres occasions au cours de la journée. Je crois beaucoup aux jeunes. Vous les jeunes vous possédez des trésors inexplorés qu'il est temps de dévoiler si vous voulez goûter à **UNE VIE DE CHOIX**.

Réservez-vous le **samedi 20 avril 1996 pour ce rassemblement jeunesse (12 à 25 ans), qui aura lieu à la Polyvalente St-Georges à compter de 9h00**. N'hésitez pas à vous inscrire. **Pour informations et inscriptions on peut rejoindre M. Raymond Champion animateur de Pastorale Jeunesse Région Chaudière au (418) 228-8984, ou au 227-3300 ou encore rejoindre l'animateur ou l'animatrice de pastorale de votre école.**

La communauté paroissiale de *L'Assomption*

12375, boul. Lacroix - 228-2084

SEMAINE 24 MARS 1996

LUNDI 25: L'Annonciateur du Seigneur
16h30: Rose-Aimée Morin – Famille Raoul Boutin
16h30: Monique Boutin – Gabriel Boutin
19h15: Steeve Grenier – Robert et Marthe Goulet
M.P.: Georges-Aimé Drouin – Hélène Morin
Ardoise: Lorenzo Larivière – Son épouse
MARDI 26: Saint Ludger
16h30: Léopold Veilleux – Messe du 30e jour
16h30: Patrick Dulac – Son épouse et sa fille
19h15: Gaby Beaudoin – Son épouse et ses enfants
Acc.: Gabrielle Gagné Deblois – Jean-Marc, Kathleen et Anthony
M.P.: Monique Poulin – Lise Poulin
Ardoise: Mario Roy – Gisèle et Serge Martel
Oiseau Bleu: Dominique Roy – Arthur et Victor Leclerc
MERCREDI 27: Saint Rupert
16h30: Georges-Élie Veilleux – Son épouse Jeannine
16h30: Honorius Vallée – Son épouse et les enfants
19h15: Émilien Lessard – Claude Lessard
M.P.: Faveur obtenue – Gaby Pomerleau
Hôp. Ass.: Marie-Adèle Martineau – Gisèle et Serge Martel
Villa du Jasmin: Parents défunts – Louis Veilleux
JEUDI 28: Bienheureuse Jeanne-Marie de Maillé
16h30: Marie-Louise Jacques – Messe du 30e jour
16h30: Joseph, Frédonia, Jeanne et Denis – Claire et Marcel
19h15: Wilfrid Giroux – Son épouse
M.P.: Alexandrine Doyon – Religieuses du Conseil Provincial
VENDREDI 29: Saint Cyrille
16h30: Lucienne Bureau – Messe du 30e jour
16h30: Henri Morin – Son épouse Lucienne
20h00: Dorilla Lachance – Les enfants
M.P.: H. Turmel et E. Boucher – Jacques Turmel
SAMEDI 30: Saint Élonard de Murialdo
16h00: Mme Léopol Poulin – Son fils Clément
16h00: Léo Doyon (1er ann.) – Son épouse et ses enfants
19h15: Madeleine Lachance – Ginette Rancourt
19h15: Nelson Jalbert – Renaud et Ginette Gilbert
Hôp. Ass.: Mme Jeanne Léveillé Haineault – Pierre Lessard et Danie Morin
DIMANCHE 31: Dimanche des Rameaux et de la Passion du Seigneur
08h30: Catherine Busque – Nancy
08h30: Émérentienne Morissette Boily – René et Monique Moisan
10h30: Mme Germaine T. Cloutier – Son époux, ses enfants et ses petits-enfants
10h30: Roland Giroux – Ses soeurs et ses frères
19h15: Robert Dulac – Son épouse et ses enfants
19h15: Mario Parent – Son épouse
Acc.: Parents défunts – Mme Noé Leclerc
M.P.: Fernand, Germain et Nelson Gilbert – Simone P. Gilbert

ACCUEILLIS DANS NOTRE COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE:
KELLY, fille de Marc Lamontagne et de Marielle Métivier de cette paroisse. Parrain: Michel Métivier. Marraine: Suzanne Métivier, tous deux de Sainte-Justine. ÉVEN-JUNIOR, fils de Éven Busque et de Sylvie Lavoie de cette paroisse. Parrain: Claude Busque. Marraine: Martine Turgeon de Saint-Georges. ANNIE-CLAUDE, fille de Yves Turcotte et de Sonny Gonthier de cette paroisse. Parrain: Clément Gonthier. Marraine: Céline Lavallée de Saint-Georges.

RAPPELÉS À LA MAISON DU PÈRE: HONORIUS VALLÉE, époux de Yvette Veilleux, décédé le 11 mars 1996 à l'Ancienne Lorette, à l'âge de 84 ans. MARIO PARENT, époux de Josée Lachance, décédé le 14 mars 1996 à Saint-Georges, à l'âge de 36 ans.

FÊTE DE L'ANNONCIATION, JOURNÉE D'ADORATION LE 25 MARS: Pour nous aider à vivre la fête de l'Annonciation, il y aura une journée d'adoration à l'église de l'Assomption. Cette journée débutera à 8h00 pour se terminer à 16h15. À 16h30: Eucharistie pour la fête de l'Annonciation. Viens prendre du temps avec le Seigneur! Viens prier pour toi, pour ta famille, pour les personnes qui en ont besoin.

Le feuillet paroissial de St-Georges

1890, 1ère ave O. - 228-2558

SEMAINE DU 24 MARS 1996

LUNDI 25:
07h00: F. Ernest Busque – M. Mme Daniel Lachance
19h00: F. Osias et Bernadette D. Labbé – Fam. Adrien et Hélène Fortin
Couvent: F. Gérard Damien – Club Richelieu de l'Érable
Foyer: F. Viateur Rodrigue – M. Mme Alphée Rodrigue
Soeurs 28e: F. Irèna Dutil – Marie Dutil et Daniel Gasse
MARDI 26:
07h00: F. Isabelle Marceau – Hugues Morissette + Marie-Annick
19h00: F. Joseph Oliva Rodrigue – Yvette D. Bolduc + Ses enfants
Couvent: Parents défunts – Un paroissien
Foyer: F. Jean-Roch Bourque (10e ann.) – Mariette Poulin Bourque
Soeurs 28e: F. Jeanne D'Arc Audet Boucher – Bureautique Guy Drouin
MERCREDI 27:
07h00: F. Dame Germaine Vachon – Lise et Jocelyne Rodrigue
19h00: F. Mme Adrienne Fortin – M. Mme Maurice Fecteau
Couvent: F. Alcide Catellier + Abbé Eugène Morin – Mme A. Catellier
Foyer: F. France Langelier Busque – Jacques M. + Lorraine Rancourt
Soeurs 28e: F. Delvas Thibaudeau – Succession
JEUDI 28:
07h00: F. Isabelle Marceau – Marie-Anna et Yves Arsenault
19h00: F. Mme Fortunat Blais – Carole et Martin Quirion
Couvent: F. Welley Busque – Employé(e)s CIBC
Foyer: F. Georgie Rodrigue Paquet – Son époux
VENDREDI 29:
07h00: F. Anna-Marie Bégin – Mme Marguerite Bolduc
19h00: F. Lydia Dulac – Famille Gilbert
Couvent: F. Dame Françoise Veilleux – Mme Françoise Bourque
Foyer: F. France Langelier – M. Mme Antoine Rodrigue
SAMEDI 30:
16h00: F. Fernand Veilleux (1er ann.) – Suzanne, Colette et Josette
16h00: F. Claude Roy – M. Mme Gemma et André Grenier
19h00: F. Raoul Hunter – Claude, Manon et Audrey
19h00: F. Françoise Veilleux – Louisda Rodrigue
Couvent: F. Lucien G. Talbot – M. Mme Jean-Guy Talbot
DIMANCHE 31:
09h00: F. Delvas Thibaudeau – Succession
09h00: F. Marguerite Breton Perron – Aline
11h00: F. Marie-Ange Bureau (1er ann.) – Ses fils
11h00: F. Gérard Veilleux – Succession

FONDATION CANADIENNE DU PARKINSON - SECTION BEAUCE: Sujet: Partie de sucre, il y aura réunion du groupe d'entraide, mercredi 27 mars de 13h00 à 16h00, au chalet de l'Âge d'Or, 1280, 120e rue Est, Saint-Georges.

ACCUEIL-AMITIÉ: C'est un service d'écoute téléphonique et un centre de prévention du suicide dans la région de la Beauce. C'est un service anonyme, confidentiel et gratuit. Une oreille attentive attend ton appel au 228-0001. Si tu désires devenir bénévole pour plus de renseignements, tél.: 228-3106.

NOUVEAUX MEMBRES DE NOTRE COMMUNAUTÉ: JACOB DROUIN VEILLEUX, enfant de Stéphan Veilleux et de Nathalie Drouin. DAVID CHAREST, enfant de Patrick Charest et de Lisa Gagné. PIER-ALEXANDRE PAQUET, enfant de André Paquet et de Sylvie Larivière. SAMUEL BAILLARGEON, ET RAPHAËL BAILLARGEON, enfant de Denis Baillargeon et de Nathalie Goulet. JESSIE CARPENTIER-BALLARD, enfant de Sonia Carpentier et de Daniel Robert Ballard.

SPORTS - LOISIRS

Canards Illimités fait une halte à St-Georges



par Pierre Saucier

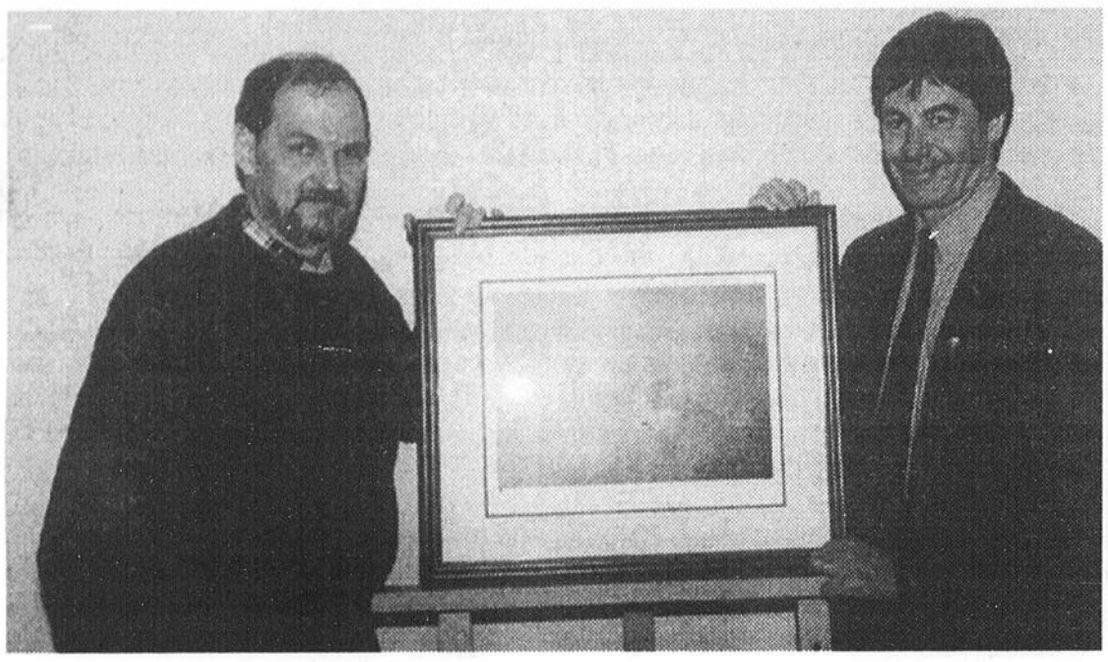
Pas moins de 200 bénévoles de Canards Illimités Canada étaient de passage à Saint-Georges le week-end dernier dans le cadre de leur congrès annuel. Il s'agit du plus fort contingent de participants depuis la création du congrès il y a 10 ans.

Les bénévoles réunis au Georgesville en ont profité pour fixer les objectifs en matière de financement et de recrutement de nouveaux membres. Ainsi, la campagne de souscription pour cette année a été fixée à 1M$, soit 200 000$ de plus que l'argent amassé en 1995. Au cours du week-end, il y a également eu des ateliers de discussions sur différents sujets tels que les marais, l'oie blanche ainsi que les ailes vertes, un programme d'éducation axé sur les jeunes.

Canards Illimités est présent en Beauce depuis 1980. À cette époque, l'organisme avait participé à un projet de réaménagement de marais dans le secteur de la Cumberland. La vie faunique et florale avait alors repris. Ce n'est toutefois que depuis 1988 que l'organisme tient des soupers de financement à Saint-Georges. Depuis sa création, le souper a remporté 120 000$ seulement pour le comité Beauce qui comprend une vingtaine de bénévoles. Si cet argent a permis la réalisation de projets un peu partout au Québec, la Beauce devrait recevoir des retombées prochainement puisque deux projets sont actuellement sur la table. On parle d'un réaménagement sur une terre agricole à Saint-Victor et d'un autre sur le territoire de Ville Saint-Georges.

«Ça peut prendre de deux à trois ans avant de voir ces travaux se réaliser. On regarde également pour d'autres sites» a fait valoir le président du comité de Beauce, M. Pierre Ouellet. Le prochain souper de Canards Illimités en Beauce aura lieu le samedi 13 avril au Georgesville. Les billets y sont disponibles ainsi qu'au C.E.B.

Mentionnons que Canards Illimités Canada s'efforce de maintenir le niveau actuel de terres humides compte tenu que 90% de ces sites naturels pour les oiseaux ont été détruits suite à des travaux d'irrigation.



Le président du comité de Beauce de Canards Illimités, Pierre Ouellet, et le directeur général de l'organisme pour le Québec, Patrick Plante, nous montrent une des oeuvres qui seront mises en vente au souper annuel.

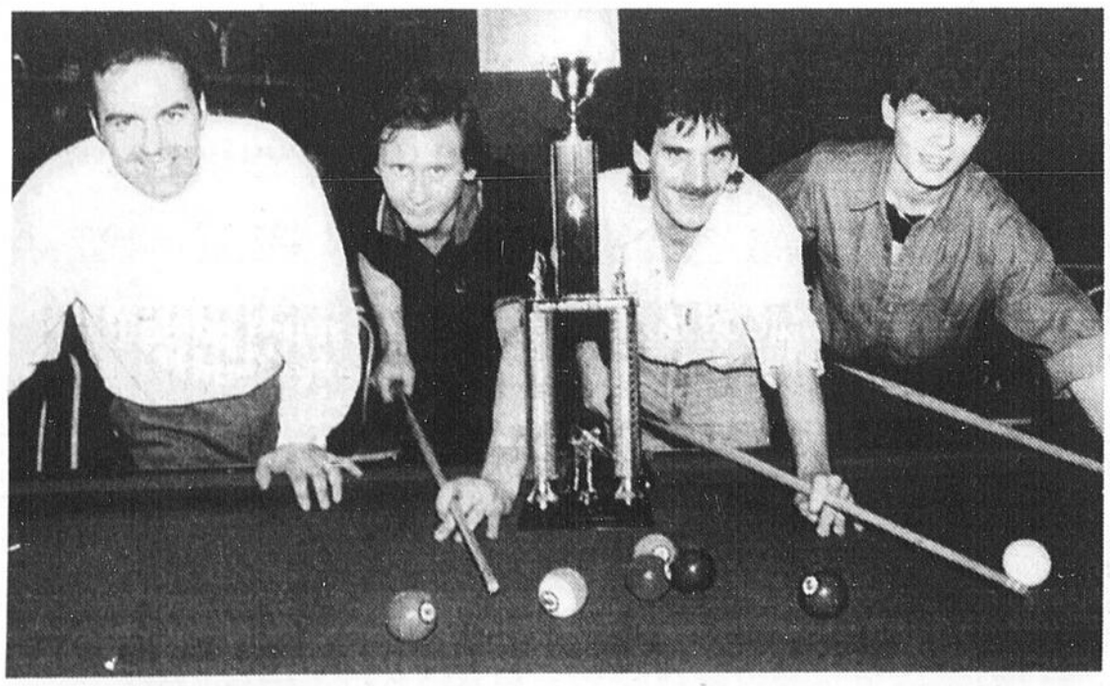
Les meilleures baguettes s'affrontent

(PS) Le Centre de billard St-Georges accueillait les meilleurs joueurs amateurs de la Beauce les 16 et 17 mars derniers qui, dans chacune des classes, ont livré une chaude lutte.

Dans la classe «AA» au jeu du huit, Martin Tremblay de Saint-Georges a remporté les grands honneurs en défaisant en finale Christian Trépanier de La Guadeloupe au compte de 7-4. Au jeu du neuf, la victoire est allée à Rémy Poulin de Saint-Martin sur Serge Mathieu de Saint-Joseph au compte de 11-10.

Au jeu du huit dans la classe «A», gain d'Éric Maheux de Saint-Georges sur Ronny Roy de Saint-Georges par six parties contre une. Dans la classe «B», victoire d'Yves Couture de Saint-Gerges par la marque de 6-5 face à Paul Maheux, également de Saint-Georges.

57 joueurs ont participé à ce championnat. En plus des rencontres, les spectateurs et les joueurs ont eu droit à une clinique de snooker dispensée par Jean-Yves Blais ainsi qu'aux trucs de billard de l'expérimenté Pierre Morin.

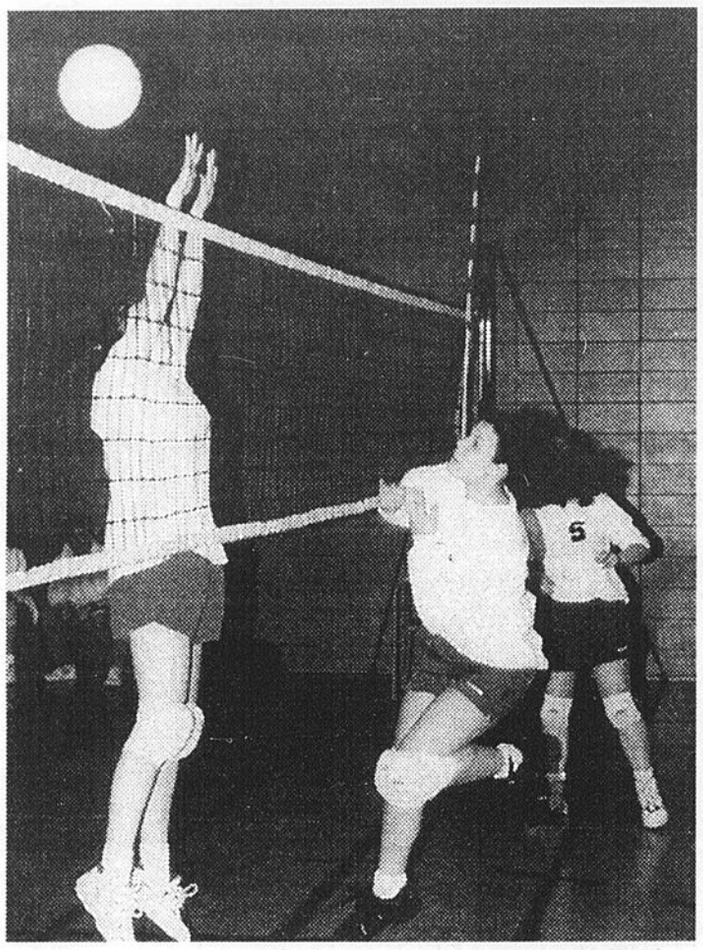


Le propriétaire du Centre de billard St-Georges en compagnie de trois des quatre gagnants, soit Rémy Poulin, Martin Tremblay et Éric Maheux.

Volleyball interscolaire

Chaude lutte chez les filles

(PS) Après s'être échangés les deux premiers sets, les formations juvéniles des polyvalentes de Saint-Martin et de Saint-Georges se sont livrées tout un duel dans le set décisif. C'est finalement Saint-Georges qui a eu le meilleur sur Bélanger avec un gain de 17-16.



Chez les juvéniles, la lutte fut des plus serrée.

Si la finale de la classe juvénile filles a donné lieu à une lutte féroce, il en fut tout autrement chez les cadettes où la formation de la Polyvalente Veilleux de Saint-Joseph a littéralement écrasé celle de l'École Jésus-Marie de Beauceville en deux sets expéditifs de 15-1 et 15-2.

«Malgré le résultat de la finale cadette, on a assisté à de belles rencontres en rondes préliminaires. Chez les juvéniles, cinq ou six équipes pouvaient aspirer aux grands honneurs tellement le classement est serré», affirme le reponsable de la compétition qui s'est déroulé à Saint-Prosper, M. Yval Daigle.

Au total, neuf équipes cadettes et 10 de niveau juvénile ont participé à cette compétition interscolaire de volleyball.

Les Atomes de La Guadeloupe champions



(PS) Les atomes de La Guadeloupe ont remporté les honneurs de la classe «B» lors du Tournoi provincial Atome de Black Lake. En finale, ils ont inscrit une victoire de 4-3 sur le Lac Mégantic. L'attaquant Carl Nadeau s'est signalé durant le tournoi avec 14 points. Le gardien Maxime Labrecque a aussi bien fait avec une moyenne de 1.2 but accordé en cinq rencontres.

Coupe de l'Érable Boa Franc/Mirage

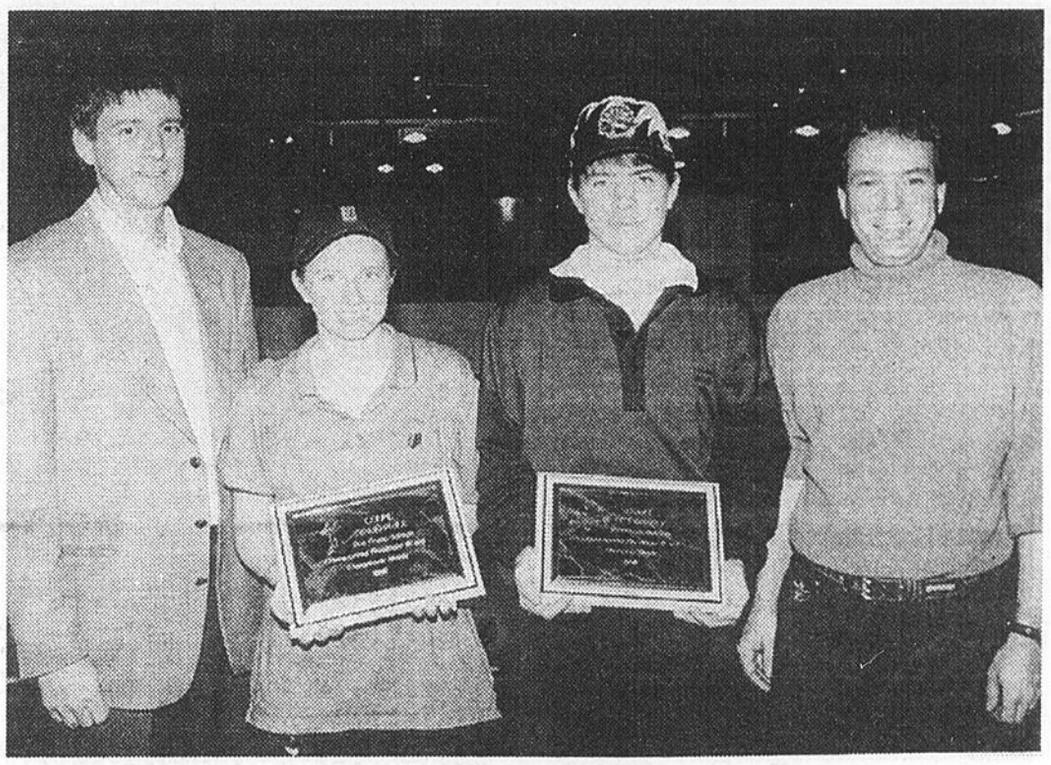
Une ambiance qu'on ne retrouve pas ailleurs

par Pierre Saucier

Chaque année, le Tennis régional de Beauce est l'hôte de la Coupe de l'Érable Boa Franc/Mirage. Et dans la très grande majorité des cas, les participants(es) n'ont que des commentaires élogieux sur l'organisation beauceronne. Et que dire des cadeaux que les joueurs(ses) recoivent.

Les derniers champions masculin et féminin sont parmi ceux qui garderont un excellent souvenir de leur passage au T.R.B. Jonathan Arpin de Repentigny, vainqueur en simple et en double, apprécie jouer à Saint-Georges. «Avec deux terrains seulement de chaque côté, les spectateurs et les entraîneurs sont plus près de l'action. Ils peuvent davantage nous voir. L'ambiance est également excellente et les gens très accueillants», estime le jeune tennisman de 14 ans, encore éligible à la Coupe de l'Érable l'an prochain. Il s'agirait pour lui d'une troisième visite à Saint-Georges.

Quant à la championne, Ioana Plesu de Québec, victorieuse également en double, elle avoue qu'elle va s'ennuyer de l'ambiance du T.R.B. «Ici, les gens sont chaleureux. Tout le complexe est réservé pour le tournoi tandis qu'ailleurs, on passe pratiquement inaperçu. J'aime cette inimité. L'ambiance est bien meilleure», signale la jeune joueuse d'origine Roumaine qui a dû attendre à sa quatrième participation à la Coupe de l'Érable avant de décrocher le titre chez les 16 ans et moins.



Le directeur des opérations chez Boa Franc/Mirage, Robert Morin, et l'organisateur de la compétition, Richard Dulac, entourent les deux champions en simple, Ioana Plesu et Jonathan Arpin.

Tir à la carabine

Annick Payeur sera du championnat national

(PS) Membre de l'équipe de tir du Corps de cadets de Saint-Georges depuis deux ans seulement, Annick Payeur de Saint-Benoît a été invitée à participer au prochain championnat national présenté à Ottawa du 4 au 8 avril.

Malgré une seconde place au championnat provincial, à Saint-Gabriel de Valcartier le 16 mars dernier, Annick a reçu son laissez-passer en solo pour la compétition nationale puisque le détenteur du premier rang individuel fait déjà partie de l'équipe (Chicoutimi) qui représentera le Québec à Ottawa.

Au championnat provincial de tir à la carabine à air comprimé, Annick a totalisé 377 points sur une possibilité de 400, à peine un point derrière le vainqueur. Au concours par équipe, Annick Payeur, Lisiane Poulin, Sylvain Jacques, Carl Turgeon et Stéphane Tardif ont terminé au 4e rang sur 14 formations avec un pointage de 1457 contre 1469 pour les champions.

Ceux et celles qui aimeraient commanditer la représentante de la Beauce au championnat national peuvent communiquer avec le Lieutenant Rémi Gilbert (entraîneur) au 227-5791 le jour ou au 228-8609 le soir.

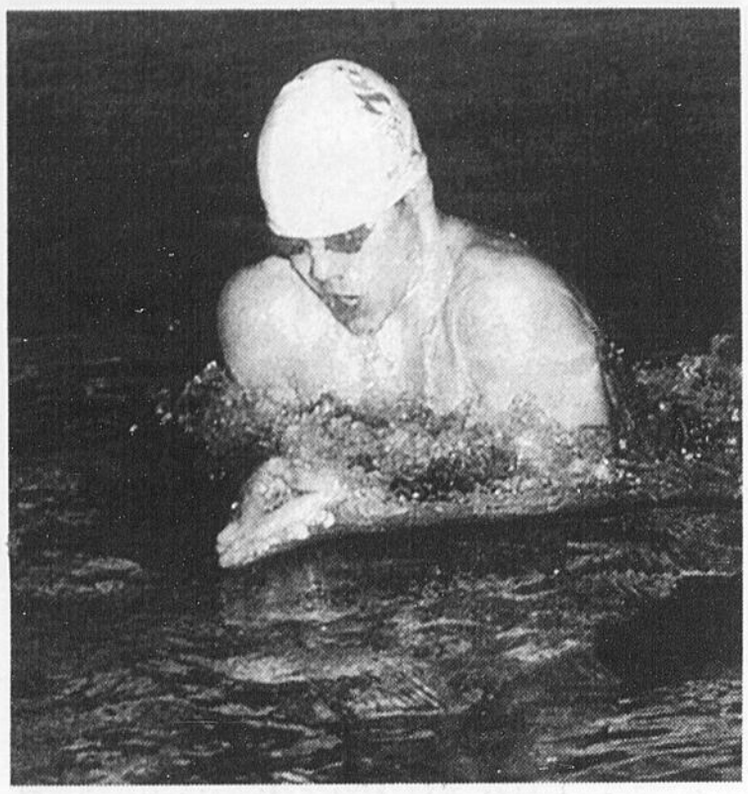


On retrouve à l'avant Lisiane Poulin et Sylvain Jacques et, derrière, Annick Payeur, Carl Turgeon et Stéphane Tardif.





Hugo Doyon ne cesse d'améliorer ses temps



Depuis le début de la saison, Hugo a abaissé son temps aux 100 mètres brasse d'environ quatre secondes.

par Pierre Saucier

À sa première année au sein de l'équipe de natation du Rouge et Or de l'Université Laval, Hugo Doyon ne cesse d'impressionner. Course après course, l'athlète de Saint-Georges améliore ses temps à un tel rythme que ses chances de participer aux essais olympiques le 30 mars prochain sont plus qu'excellentes.

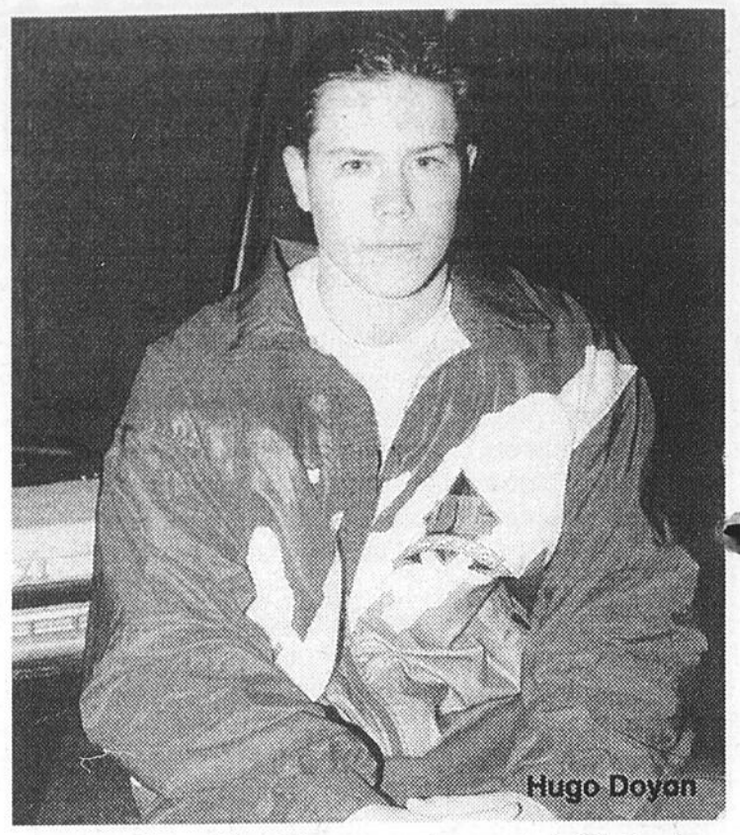
Étudiant au Cégep Garneau, Hugo nageait les 100 mètres brasse en 1:10 à son arrivée au sein du Rouge et Or l'automne dernier. Les cinq ou six heures qu'il consacrait à son entraîneur en Beauce ont rapidement fait place à une trentaine d'heures de dur labeur. Et pour le nageur de Saint-Georges, cet ajustement ne s'est pas fait sans difficulté.

«Je me suis entraîné comme un malade. Bien des fois, j'ai eu envie de tout lâcher tellement j'étais fatigué. Je prenais du recul mais je revenais en force à chaque fois».

Entraînement intensif

Cette méthode draconienne d'entraînement qui consiste à y aller à fond avant de profiter d'une ou deux journées de repos à l'aube d'une compétition a rapidement porté fruit. Hugo en a eu la preuve en novembre dernier à la Coupe du Canada à Toronto où il a inscrit un chrono de 1:08. Cette performance l'a classé dans les cinq meilleurs au Québec chez les juniors. Depuis, ses temps fondent comme neige au soleil.

Tout récemment à son retour d'un stage d'entraînement en Floride, il a pris part à six compétitions. À sa dernière course présentée à l'Université de Montréal, Hugo a franchi les 100 mètres en un temps de 1:06. Ce chrono le rapproche considérablement du standard qu'il doit atteindre pour participer aux essais olympiques. Le jeune Doyon n'aura qu'une chance ce week-end à l'Université Laval pour le 1:05:20 requis.



Hugo Doyon

«Si j'y parviens tant mieux, sinon je vais me reprendre dans quatre ans. Je sais qu'un jour, je vais participer aux Jeux olympiques», prédit notre Beauceron.

Les coureurs prennent la route du club de golf

(PS) Après quelques éditions au centre-ville de Saint-Georges, la Course des Portageurs et le 10 km Beauceron se déplaceront au Club de golf de Saint-Georges le samedi 6 avril prochain dans le cadre du Festival Beauceron de l'Érable.

«Les commerçants n'étaient pas favorables à la tenue de l'événement le samedi. Je comprends leurs réticences», avoue l'organisateur de la course du 10 km, Robert Couture. Pour remédier à la situation et pour améliorer l'aspect sécurité, le choix s'est arrêté sur un nouveau site plus plat et par le fait même plus rapide. Les services offerts aux participants seront également meilleurs.

Une centaine de coureurs sont attendus, comparativement à 75 l'an dernier. En repoussant l'événement d'une semaine, Robert Couture prévoit la présence de plusieurs coureurs élites dont le gagnant de l'an dernier, Pierre Gauthier de Chicoutimi. Cette année, Robert sera du départ tandis que chez les portageurs, les frères Rock et Serge Daigle seront aussi de la course.

Les inscriptions se feront sur place à compter de 8h30. Le départ du 10 km aura lieu à 11h00. Cinq minutes plus tard, ce sera au tour des portageurs de prendre la route. À 12h30, on procédera au départ de la course de 1.6 km, qui s'adresse surtout aux enfants.



Faites l'achat d'un nouveau VTT Polaris 1996 chez votre concessionnaire Polaris entre le ler mars et le 31 mai 1996 et vous aurez le choix entre…

200$ OU **AUCUN PAIEMENT**

de vêtements et accessoires de votre choix

Rien à payer avant 90 jours ou 90 jours de financement gratuit avec la carte Polaris*

Rendez-vous chez votre concessionnaire Polaris et jetez un coup d'oeil sur la gamme complète de VTT 1996… Chaque modèle est construit pour le plaisir et l'aventure.

POLARIS *Croyez - le.*

GERMAIN RODRIGUE SPORT INC.

SAINT-GEORGES EST
Beauce
228-6619

*Sur approbation de crédit. AVERTISSMENT. Les VTT peuvent être dangereux. Ne transportez jamais de passager. Soyez particulièrement vigilant en terrain difficile. Ne conduisez jamais sur la voie publique ou des chemins pavés. Portez toujours un casque et vêtements de protection. Les VTT Polaris ne doivent pas être conduits par des personnes de moins 18 ans et tous les conducteurs doivent suivre un cours d'entrainement. Pour de plus amples renseignements, consultez votre concessionnaire ou appellez Polaris au 1-800-342-3764. Offre disponible pour résidants canadiens seulement chez les concessionnaires Polaris participant. Offre valide du ler mars au 31 mai 1996 au moment de la vente seulement. Offre sujette à la disponibilité des modèles dans l'inventaire du concessionnaire. Industries Polaris Ltée 1996

MAISON NEUVE
63,500$
Pour plus de détails, voir la page 4 du cahier de l'habitation
LES CONSTRUCTIONS ROBERT BERNARD INC. RB 228-8304
Inf.: 228-8304

BORDER TRUST COMPANY INDEPENDENT MAINE BANK

ALBION • GREENVILLE
JACKMAN • SOUTH-CHINA

Border Trust vous offre un service bancaire complet et amical

SERVICE À L'AUTO
OUVERT LE SAMEDI DE 9H00 À MIDI
207-668-2251

Nous parlons français

(ASSURANCE JUSQU'À 100 000$ SUR DÉPÔT)

23-03-96

ISOLATION
JACQUES & FRÈRES INC.

Mousse : cellulose – uréthane soufflée
RECOUVREMENT et PEINTURE anti-feu
Accréditation : CGSB QUÉ 946

Procédé très bon pour isoler bâtiments en bois ou en métal, sous-sol, résidence, commerce, chambre froide et camionnette.



ESTIMATION GRATUITE
• Saint-Georges, Beauce-Sud
Tél. : 228-1537
• Saint-Prosper, Beauce-Sud
Tél. : 594-8556

23-03-96

POURQUOI ACHETER DES PNEUS POUR CAMION CHEZ SEARS
• Garantie† contre l'usure sur la plupart des pneus de Sears pour camions • Permutation gratuite à tous les 10 000 km • Garantie† contre les avaries routières • Offerts avec taux de charge C, D, E et XL • Réparation gratuite de crevaison • Garanties respectées partout en amérique du Nord.



SEARS

Attendez-vous à plus

RABAIS 40%

PNEU ROADHANDLER^MD TOURING PAR UNIROYAL GOODRICH

GARANTI 95,000 km

Pneu de première qualité fait par Uniroyal Goodrich, à semelle conçue par ordinateur pour traction améliorée sur pavé mouillé. Série N° 69000.

†Détails de la garantie chez Sears

Semelle garantie† 95 000 km contre l'usure		
Dimensions	Sears ord.	Soldé, Ch.
P155/80R13	88,99	**48,99**
P165/80R13	97,99	**58,79**
P185/75R14	112,99	**67,79**
P195/75R14	115,99	**69,59**
P205/75R15	126,99	**76,19**
P235/75R15	143,99	**86,39**
P175/70R13	106,99	**63,49**
P185/70R14	113,99	**68,39**
P195/70R14	118,99	**71,39**
P205/70R15	134,99	**80,99**

Y compris garantie' sans frais contre les avaries routières
Autres dimensions aussi disponibles

FIEZ-VOUS AU SERVICE SEARS!

HUILE, FILTRE ET LUBRIFICATION
Rien que 19,99 La plupart des véhicules
Notre service de qualité comprend:
• Jusqu'à 5 L d'huile Valvoline tout climat
• Lubrification du châssis et nouveau filtre
• Vérification en 20 points

PARALLÉLISME DES 4 ROUES
À partir de 49,99 La plupart des véhicules
Comprend: • Vérification complète de la suspension, des pneus et du châssis • Parallélisme du train avant selon les exigences des fabricants.
Supplément pour cales, pièces additionnelles et main-d'oeuvre

SERVICE DE FREIN
AVANT À DISQUE OU ARRIÈRE À TAMBOUR
À partir de 79,99
Notre service de qualité comprend:
• Inspection complète des pièces de friction et hydraulique • Pose de sabots arrière et pose de plaquettes avant.
Supplément pour pièces additionnelles et main-d'oeuvre

SEARS AVEC LA CARTE SEARS,
RIEN À PAYER AVANT SEPTEMBRE 1996
PAS d'achat minimum **PAS** d'acompte à verser **PAS** de taxes à payer à l'avance **PAS** d'intervention d'un tiers pour le crédit
L'offre de paiement différé s'applique aux produits et services pour l'automobile, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 35$ de frais de paiement différé. L'offre est en vigueur jusqu'au dimanche 31 mars 1996. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue ni aux articles des centres de liquidation. Détails en magasin.

80,000 km de garantie

MICHELIN XC LT4

BRIDGESTONE DUELER APT

NOUVEAU!

UNIROYAL SUPERGUARD^MD LT

50,000 km de garantie

UNIROYAL SUPERGUARD^MD STR



RABAIS 10%

sur tous les pneus de camions légers

RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 31 MARS 1996, dans la limite des stocks disponibles

Centre de l'auto

SEARS





Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-7310, **Laval:** 682-1200, **St-Bruno:** 441-6603, **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 662-2222, **Victoriaville-Arthabaska:** 357-4000, **Chicoutimi:** 549-8240, **Drummondville:** 478-1381, **St-Jean:** 349-2651, **St-Jérôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 563-9440, **Sorel:** 746-2508, **Trois-Rivières:** 379-5444, **St-Georges de Beauce:** 228-2222. Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.
Tous les articles, dimensions ou services annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Pères Nature

PRIX PÈRE VERT

Du 25 mars
au 31 mars 96

ASPERGE
prod. Californie
2,29$ /livre

CONCOMBRE
ANGLAIS
prod. Ontario
99¢ /unité

MANGUES
prod. Mexique
cat. grosse
99¢ /unité

PATATES
1.P.E.
10 LBS
1,29$ /unité

KIWI
prod. Nouvelle-Zélande
gr. 46
10 POUR 1,00

PAMPLEMOUSSE
ROSE
INDIAN RIVER
3 POUR 99¢

PIMENT VERT
prod. Floride
(PRÉ-EMBALLÉ)
6 POUR 1,49$

ÉCHALOTES
prod.E.U.
3 POUR 99¢

FÈVES VERTES
prod. Floride
(CUEILLIES À LA MAIN)
1,99$ /livre

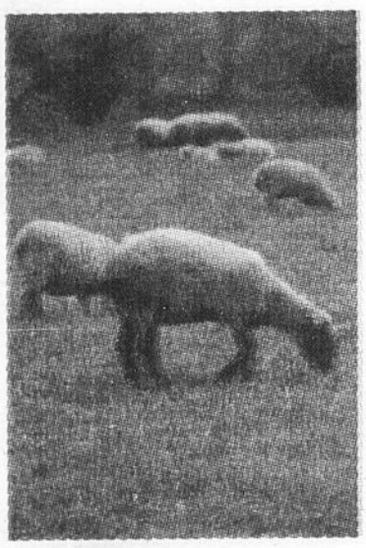
POIRE BARTLETT
"VARIÉTÉ WILLIAM LA-REINE"
prod. Argentine
89¢ /livre

DATTES D'ALGÉRIE
(Nouvelle récolte)
150 gr.
1,29$ /unité

CITRONS
EXTRA-FANCY
prod. Californie
6 POUR 1,00$

LUNDI - MARDI MERCREDI
BROCOLI
prod. Californie
79¢ /unité

JEUDI - VENDREDI SAMEDI DIMANCHE
CHOU-FLEUR
prod. Californie
gr. 12
99¢ /unité



Prolongez la tradition du temps de Pâques en réservant dès maintenant votre agneau

TARTE AU SIROP D'ÉRABLE
des Pères Nature
650 gr.
3,99$ /unité

SAUCE À SPAGHETTI
À LA VIANDE
DES PÈRES NATURE
1 LITRE
4,49$ /unité

FONDUE CHINOISE
AU BOEUF
des Pères Nature
3,99$ /livre

SAUCISSE PORC ET BOEUF
des Pères Nature
1,89$ /livre

JAMBON TOUPIE DOUBLE FUMÉ
prod. de la Beauce
"FAIT AUU GOUT DES GENS D'ICI"
TRANCHÉ OU EN MORCEAU
2,99$ /livre

BOEUF HACHÉ
MAIGRE
des Pères Nature
2,29$ /livre

POITRINE DE POULET
des Pères Nature
2,29$ /livre

FROMAGE CHEDDARD
LA CHAUDIÈRE
340 gr.
2,99$ /unité

Saint-Georges en Beauce